

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

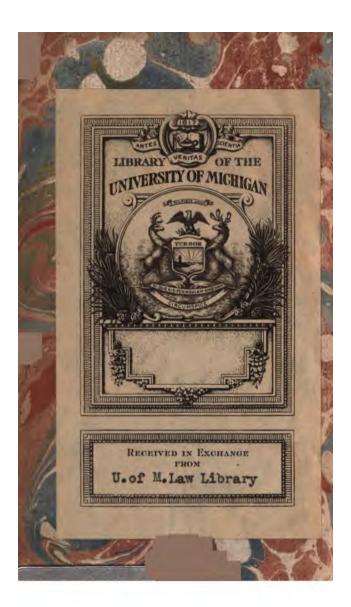
Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com









JC 393 .D9 D87



Duguet, Jacques Joseph

INSTITUTION

D'UN

PRINCE;

OU

TRAITÉ DES QUALITEZ

VERTUS ET DES DEVOIRS

D'UN

SOUVERAIN,

Soit par rapport au Gouvernement Temporel de ses Etats, ou comme Chef d'une Societé Chrétienne, qui est nécessairement liée avec la Religion.

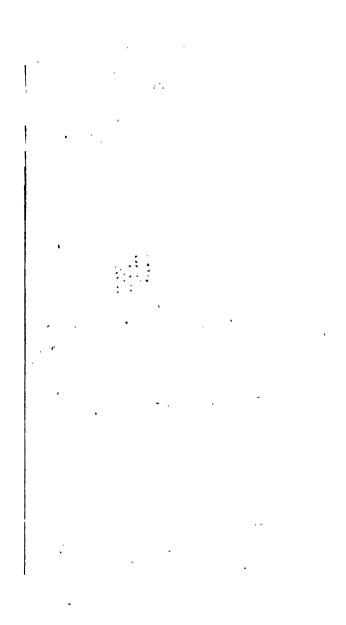
NOUVELLE EDITION.

Enrichie de la Vie de l'Auteur.

TROISIEME PARTIE.



Chez JEAN NOURSE. M. DCC. XL.



Ben hib. Exter. U. 7 m. hawhilang + 15-1933

TABLE

DES

CHAPITRES

ET DES

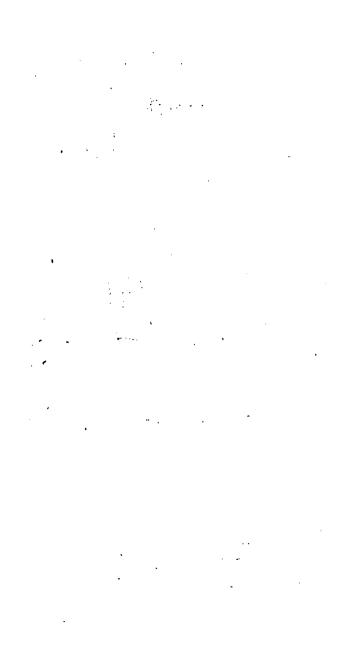
ARTICLES

TROISIE ME PARTIE.

Où il est traité des Qualitez personnelles & des Vertus d'un Prince Chrétien, consideré comme Chef d'une Societé sidèle & Chrétienne.

CHAPITRE E

A Rticle 1. Le Prince doit observer, par
des motifs de Religion, tout ce qui a
été marqué dans les deux premières Parties de ce Traité. Pag. 5
Art. 2. La Royauté seroit peu de chose, si
elle se terminoit à cette V te. 9
Art. 3. Nulle Sagesse n'est véritable sans la
Pieté.
Art. 4. Nulle Grandeur n'est véritable sans
la Pieté. ** CHAUII. Partie. ** CHA-



TABLE

DES

CHAPITRES

ET DES

ARTICLES

TROISIEME PARTIE.

Où il est traité des Qualitez personnelles & des Vertus d'un Prince Chrétien, consideré comme Chef d'une Societé sidèle & Chrétienne.

CHAPITRE E

A Rticle 1. Le Prince doit observer, par
des motifs de Religion, tout ce qui a
été marqué dans les deux premières Parties de ce Traité.

Pag. 1

Art. 2. La Royauté séroit peu de chose, si
elle se terminoit à cette V te.

Art. 3. Nulle Sagesse n'est véritable sans la
Pieté.

Art. 4. Nulle Grandeur n'est véritable sans
la Pieté.

17

HI. Partie.

* CHA-

TAB	LE	DES	5	CH	IA	PIT	TRES
C	H A	P	I	T	R	E	II.

ofi-
22
24
ain
les
28
en
31
•
rêt
22
33
les
ble
35
eu-
ble.
38
ie a
39
ur
43
11-
ius
44
44
0
pte
773-
el-

Control of the Contro	
ET DES ARTICLES:	
porelles.	47
Art. 2. L'Expérience seule ne détromp	e pas
utilement.	49
Art. 3. La Lumiere, & plus encore le	
détachent véritablement le cœur.	17002
CHAPITRE V.	2 x
Art. 1. Le Prince dost être fortement	biya
Suade, que la Religion Chrétienne	
vraye Politique sont étroitement unies	
Art. 2. Le sentiment contraire est mans	
ment impie.	61
Art. 3. Il est injurieux à la Providence.	
Art. 4. Nulle nécessité, que celle d'ob	
Dien.	66
Art. 5. La maxime contraire déshonor	
Are & Combine on Free Grait house	68
Att. 6. Combien un Etat seroit heureu l'Evangile y étoit exactement observé.	
Art. 7. Vaine objection prise de la Pra	tique
des Conseils Evangéliques.	72
CHAPITRE VI.	Ch.
Art. 1. Préjugez injustes contre la Piete	, 6
leurs fources.	74
Art. 2. La Religion commande toutes les	
tus que le monde respecte.	81
Art. 3. Elle les rend plus vrayes, plus	
rieures, plus constantes.	82
Art. 4. Elle est le Principe de la véri	84
Valeur.	Art.
	wat r.

TABLE DES CHAPITRES
Art. g. Tontes les Vertus , & tontes les Vé-
ritez de Morale se rapportent à la Reli-
gion. 87
Art. 6. Ceux qui manquent de Respect pour
la Religion, ne conservent quelque Pro-
bité qu'en retenant quelque liaison avec
Art = Bandlole de Jeure mande Hammer
Art. 7. Parallele de deux grands Hommes, l'un Infidèle & l'autre Chrétien. 91
CHAPITRE VII.
Art. 1. La Religion donne à la Dignité Ro-
yale une Origine divine.
Art. 2. Elle fait une obligation de payer les
Art. 3. Ellerend la Personne des Rois invio-
Art. 3. Elle rend la Personne des Rois invio-
lable, & coupe la racine à toute Révolte.
Are a Tille fire un Deploir de prier pour les
Art. 4. Elle fait un Devoir de prier pour les Rois.
Art. 5. La Religion conserve les Etats du
Prince , même temporellement. 113
Art. 6. La Religion donne au Prince, pour
tous les Emplois, des Serviteurs fidèles.
114
CHAPITRE VIII.
Art. 1. Obligation des Princes de s'instruire
Art. 2. La source de la lumiere qui doit les
éclairer, est dans l'Ecriture Sainte. 116
Art. 3. Elle est presque toute destinée a l'In-
Atruction

ET DES ARTICLES.

fruction des Rois.	129
Art. 4. Dans quelles dispositions le	Prince
doit la lire.	123
Art 5. Les extraits qu'on en feroit pe	our lui,
servient de pen d'usage.	125
Art. 6. Ce que le Priece doit parti	
ment remarquer en lisant l'Ecritus	
te.	i 26
CHAPITRE IX	.•
Art. 1. Ce n'est point la Connoissance	
la Vérité qui justifie les Hommes.	
Art. 2. Différence de la Loi Nouvell	
l' Ancienne.	137
Art. 3. Besoin de la Grace, fondeme	nt de la
Priere.	141
Art. 4. La Priere est un Don.	144
Art. 5. Les Motifs qui portent les a	utres à
prier, deviennent plus pressans à	l'égard
des Kois.	146
Art. 6. Des Motifs particuliers au	x Rois.
Premier Moiif. Ils sont chargez	des De-
voirs des autres.	148
Art. 7. Second Motif. Difficulté d'	unir les
Véricez & les Devoirs qui paroi	sent in-
compatibles.	150
Art. 8. Troisième Motif. Ils ne sça	
éviter tous les inconvéniens par un	: Sagef-
se purement humaine.	152
Art. 9. Quatrième Motif. Besoin	jue por-
tent avec eux le Soin & la cond	ins se de
III. Partie.	lour

TABLE DES CHAPITRES

leur Etat.	15.
Art. 10. Plus les soins d'un Prince par	roisser
accablans, plus son Application à la	
re doit redoubler.	15
Art. 11. Sa Priere intérieure doit êtr	e bre
que continuelle.	15
Art. 12. Elle dout être soutenue par d'a	utre
reglées en certains tems.	
Art. 13. Elle est l'exercice des princ	15
Vertus.	1 6
Art. 14. Dispositions qui doivent acc	
gner la Priere ; doni la premiere est l	
And and County D'G. Grings to Sin	16
Art. 15. Seconde Disposition; la Sin	
Am at of it is Did to a Prin	1.6
Art. 16. Troisième Disposition; l'Hu	
G les sentimens d'un Pauvre.	16
Art. 17. Quairième Disposition; la	Perje
vérance.	. 17
Art. 18. Cinquième Disposition; l'Ard	eur C
l'Instance.	17
CHAPITRE X.	
Art. 1. Il est nécessaire que le Prince co	nnois
se les Dangers de son Esat, & les Di	ifficu.
tez qu'il renferme pour le Salut.	17
Art. 2. Idée générale de ses Dangers.	17
Art. 3. Détail plus circonstancié de se	es Pé
rils.	17
Art. 4. Sa Vertu doit être solidement f	
	18
	Are
	2

ET DES ARTICLES.	•
	Duiana.
Art. 5. Elle doit être soutenne par une l	
continuelle.	189
Art. 6. Elle a besoin de sérienses Reslé.	
G de quelque tems destiné à cela.	192
Art. 7. Utilité de quelques Entretien	
pres a nourrir la Foi.	196
Art. 8. Le Prince doit être persuadé q	
ob.igé d'avoir une Vertu éminente.	198
Art. 9. Il doit s'humilier, a proport	
l'Elevation & les Dangers de son éta	1. 199
CHAPITRE XI.	
Art. 1. L'Humilité nécessaire aux Pr	inces:
Fausses idées de cette Vertu.	201
Art. 2. Ce que s'est que l'Humilité.	203
Art. 3. Errours sur l'Orgueil.	204
Art. 4. L'Orgueil rougit de lui-même.	Ilne
veut ni se connoître, ni être connu.	205
Art. 5. On ne le connoit que lorsqu'on p	rense à
lui résister.	207
Art 6. On ne lui résiste point avec succ	ès par
les seules forces naturelles.	208
Ast. 7. La Grace seule & l'Amour de	Diens
en sont le remede : mais sans le guéri	r par-
faitem nt en cette vie.	21%
Art. 8 Reflexious propres à inspire	r aux
Princes l'Humilité.	2.12
Art. 9 Exemples des Princes punis pou	
Orqueil, dans l'Ecriture.	216
Art. 10. Nouveaux Motifs d'Hu	
pour les. Princes, par rapport aux	Sur-

TABLE DES CHAPITRES

furnaturelles.	225
Art. 11. Intérêt qu'ont les Hommes . C	r sur-
tout les Princes à être bumbles.	
Art 12. Où l'Orgueil est le plus gran	
Missere est la plus grande: où l'Humi	
parfaite, la Grandeur est a son comble	
Art. 13. Marques & Preuves de l'Hi	
té dans les Princes.	239
CHAPITRE XII.	
Art. 1. Le Prince doit être fortement p	ersua-
de qu'un Chrétien doit vivre dans l	
cence, & loin du Crime.	245
Art. 2. Obligation de marcher en la pr	ésence
de Dieu.	249
Art. 3. De vivre dans la Sainteté.	250
Art. 4. D'êire parfait.	252
Art. 4. D'êire parfait. Art. 5. De vivre d'une manière digne	de no:
ITE V OCALION.	253
Art. 6. D'une manière digne de l'Ev	angile.
	254
Arr. 7. D'une manière digne de Dicu.	ibid
Art. 8. Eminence du Christianisme. Le	Chré
tien est revêru de Jesus-Christ.	257
Art. 9. Explication de quelques princ	ipes de
S. Paul dont l'intelligence est né	ce∬air.
pour bien entendre la Dignité & les I du Chrétien.	ovoir.
Art. 10 Le Chrétien est crucisié, mor	t G en
siveli avic Jesus-Christ.	2 6:
Att. 11. Il est aussi ressuscité avec	t esus
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Chris

ET DES ARTICLES,
Christ. 263;
Ast. 12. C'est Jesus-Christ même qui vit dans
le Chréssen. 265
Art. 13. Le Chrétien est une Créature nou-
velle, en qui jesus-Christ est touces cho-
∫es. 26g
Art. 14. Il n'est plus à soi, mais à Jesus-
Christ. 268:
Art. 15. Il a acquis par sa Mort & par sa:
Résurrection un Empire absolu sur la Vie
& la Mort du Chréssen. 270
Art. 16. Le Chréssen est la Conquêre de fe-
sus-Christ pour le consacrer à la Pieté &
Aux bonnes Oeuvres. 273;
Art. 17. Obligation du Chrétien de vivre
comme fesus-Christ avecu. 275.
Att. 18. De n'être point du Mande, somme
tesus Christ n'en a pas été. 279
Art. 19. De n'aimer aucune des chofes qui sont dans le Monde.
Art. 20. Obsigation du Chrétien de ne se lais-
fer point affoiblir par les mauvais Exem-
ples, & de se conserver pur de la Corra-
prion du sécle. 2833
C.H.A.P.L.T.R.E. XIII.
Krt. 1. Quel soin le Prince doit avoir de me-
ner une Vie pure & chaste. 287
Art. 2. Motifs qui l'y doivent porter. 28%
Bremier Motif. ibid.
Second Matif. 289.
** 3. Tru-

.

TABLE DES CHAPITRES

Troisième Moiif.	2 9a
Quatrieme Moif.	291
Cinquieme Motif.	294
Sixiéme Motif.	295
Septiéme Motif.	297
Huitieme Motif.	299
Neuvième Motif.	300
Dixiéme Motif.	301
Onzieme Motif.	ibid.
Douzieme Mouf.	ibid.
Treizième Motif.	202
Quatorzieme Motif.	ibid.
Quinzième Motif.	ibid.
Seizieme Motif.	303
Dix septiéme Motif.	3.04
Dix buitième Mouf.	306
Dix-neuvième Motif.	ibid.
Vinguéme Mouf.	ibid.
Art. 3. Quelle est l'étendue de la	a:Chasteté.
	307
Art. 4. Combien elle est délicate	& facile à
bleffer.	<u>3</u> 08
Art. 5. Dangers particuliers des 1	Princes par
rapport a elle.	309
Art. 6. Moyens propres à conserve	r une Pu-
reié sans iache.	310
Premier Moyen.	3.I-I
Second Moyon.	ibid
Troistéme Moyen.	313
Quarrieme Moyen.	ib:d
	Cin:

	•
ET DES ARTICLES	
Cinquiéme Moyen.	314
Sixième Moyen.	3.15
Septiéme Moyen.	318
Hustieme Moyen.	. 319.
Neuvième Moyen.	ibid.
Dixiéme Moyen.	ibid
Onziéme Moyen.	520
Douzséme Moyen.	ibid.
Treizieme Moyen.	321
Quatorziéme Moyen.	32.3
Quinziéme Mogen.	324
Seizieme Moyen.	325
CHAPITRE XIV	7.
Art. 1. La grande Vertu d'un Princ	e est une
grande Foi: Ce qu'on entend sous	
	3.28
Art. 2. Raisons & Motifs d'une to	lle Foi.
	3.33
Art. 3. Elle n'eft point contraire an	
Précautions, ni a la Prudence.	346
Art. 4. Recompenses d'une telle Foi	, mime
des cerse Vie.	349
CHAPITREXV	•
Art. 1. Rien n'est plus opposé à la Fo	oi que la

Curiosité pour l'avenir, qui est une tentation générale, mais plus ordinaire aux Grands. 356 Art. 2. L'Astrologie judiciaire est un reste de l'Idolâtrie. 362

Att. 3. Vamité de l'Aftrologie. Tout y est ar-

and the second distriction of the
TABLE DES CHAPITRES
Art. 4. Ce qu'on dit de l'Expérience, est
faux.
Art. 5. Le Défir de connouve l'avenir , con-
Art. 6. Tous les Moyens que la Curiosisé em-
ploye, renferment un traité secret avec le
Démon. 373
Art. 7. C'est par un fugement de Dien, &
non par les Voyes qu'employe la Curiosité,
qu'on prédit quelquefois l'Avenir. 376
Art. 8 Dessein du Démon dans la Curiosité
quil inspire pour l'Avenir. 377 CHAPITRE XVI.
Art. 1. Il est d'une grande consequence pour le
Prince, qu'il scache en quoi consiste le so-
lide Bonheur des Rois. 379
Art. 2. Tout ce qui est compris sous l'idée de
Biens temporels, peut être commun aux
Art. 3. Idée exacte du solide Bonheur des
Rois en cette Vie.
Art. 4. Danger de leur promettre ce que l' E-
vangile ne leur promet pas. Utilité de l'Af-
flittion & de l'Epreuve. 388
Art. 5. Consolation dont la Pieté est le princi-
Ast. 6. Tout Bonheur de cette Vie , fonde
même sur la Veriu, est incertain, parce
que la Persevérance est incertaine. 392
CHA.

ET DES ARTICLES. CHAPITRE XVII.

Art. 1. Le Prince doit s'appliquer a co	nnoî-
ire ses Fautes.	394
Art. 2. Moyens de les conneître.	395
Art. 3. Il dois les expier : Comment il le	peut.
	403
Art. 4. Danger pour le Salut de négli	
Fautes qui ne font pas perdre la Justic	
Art. 5. Difficulté de les distinguer de	
qui la font perdre, quand elles sont	
tuelles. Usago qu'il faut faite de ceti	
scurné.	410
CHAPITRE XVII	
Art. 1. Il est utile au Prince d'être bie	
	415
Art. 2. Différence des Péchez des Infe	
des Crimes dont la Vie Chrétienne do	
•	
exemple.	417
Art 3 Différence de la Pénisence, av	
après le Bâtême.	424
Art. 4. Enormité des Crimes commis aj	
Batême.	428
Art. 5. Regles de la Pénitence.	432
Art. 6. Sévérité de l'ancienne Disci	
L'Extérieur est changé, mais le mên	ne Es-
prit subsiste.	436.
Att. 7. Sévérisé de l'Ecriture encor	e p!us
eff ayante.	439
CHAPITRE XIX	,
Art. 1. Il est d'une extrême consequen	ce que

TAB	r w	DE	c	CU	A DR	TDT	
IAD	مانا	UE	3	CH	741	INC	J

le Prince fasse choix d'un Confesseu	r, qui
ait les Qualitez, nécessaires pour	un tel
Emploi.	443
Art. 2 Quelles sont ces Qualitez,	446
Il doit avour une Piété éclairée.	ibid.
Des Talens pour la Conduite de l'Etat	
Il doit être digne d'être consulté sur	
faires, mais les craindre.	
Se charger en tremblant de la Condi	
Prince.	ibid.
Etre exempt de Serupules & de vaine	
remrs.	ibid.
Connoître bien les Hommes.	448
Cette Connoissance dois être un Don de	
plusôs que l'effet du commerce a Hommes.	ibid.
Hommes. Etre humble, quand il s'agit de lui	
au mail à de la Viersté ne que	ir etr ma
quant il s'ague de la Verité, ne vo craindre qu'elle.	ibid
Sa Sincerité doit aller jusqu'au Zè!	
Son Zele don êire éclairé & prudes	nt: IVE
porter jamais le Prince à des Sings	ilaritez
	TTZ
'Aller toujours au solide & à l'essen	
ne substituer pas de petites Observ	ances à
de grands Devoirs.	450
Avoir tousours en vuë le Prince & le	Public.
	ibid.
Avoir un Esprit juste & droit.	ibid.
Taujours Enneme des Extrémitez	ibid.
	Evi-

ET DES ARTICLES.
Eviter d'agir, ou de conseiller avec Précipi- tation. 451
tation. 451
Avoir opposition à la Crédulité, aux Soup-
gons, a la Défiance. Etre l'Ennemi im-
placable des Délaceurs. ibid.
Il don erre sans Passion & Sans Interêt. 452
Avoir l'Ame grande & noble, supérieure à
toni ce que désirent ou admirent les autres.
ibid.
Avoir un grand Courage. 453
'Avoir un grand Courage. 453 Accompagné d'une grande Affection pour le Prince. ibid.
Frince.
Avoir une connoissance non commune du Cœur
de l'Homme en général. G en particulier de celui du Prince. ibid.
Mere Cité d'une telle Connoillance de Con
Illage
Necessité d'une telle Connoissance, & son Usage. 454 Son Secret dois être encore plus grand que
Ca Penétration ibid.
sa Penétration. ibid. Il doit aimer l'Etat, comme s'il en étoit char-
σέ. 455

Et l Eglise encore plus tendrement.

lices.

n'attend rien de lui.

Sa grande Etude dout être celle de f. C. de fa Doctrine, de ses Mystères, des Moyens qu'il a choisis pour sauver les Hommes. 456 L'Ecriture Sainte doit faire ses chastes Dé-

Excepté le Salut du Prince, il ne veut &

Avec quelles Dispositions le Prince doit

ibid.

ibid.

cher-

TABLE DES CHAP. ET DES ART. chercher un Homme d'un tel Mérite. 45: CHAPITRE Art. 1. A quelles marques on peut reconnoîtr. un Politique & un Mondain, caché son le nom & le ministère de Confesseur di Prince. Son Caractères & son Dessein 458 Art. 2. Pourquoi il est si ordinaire que le Princes choisifent un Homme qui les trom pe, & le préférent a un Guide plus éclaire o plus fidele. Art. 3. Combien ce Malheur est grand. 478 Art. 4. Moyens de l'Eviter. 475 CHAPITRE Art. 1. Si c'est dans l'Etat régulier, on dans le Clergé, que le Prince doit choisir son Confesseur. Art. 2. Le plus grand Mérite doit décider. 485

Fin de la Table de la III. Partie.

Art. 3. Dans l'égalité de Mérite, le Clerge

doit être préferé.

ibid.

INSTITUTION D'UN PRINCE;

OU

TRAITÉ DES QUALITEZ, DES VERTUS ET DES DEVOIRS D'UN SOUVERAIN.

0000:0000:000000:000000

TROISIE'ME PARTIE.

Où il est traité des Qualitez personnelles & des Vertus d'un Prince Chrétien, consideré com me Chef d'une Societé sidèle & Chrètienne

CHAPITRE PREMIER.

Le Prince doit observer par des motifs de Religion tout ce qui a été marqué dans les deux premières Parties de ce Traité. La Royauté seroit peu de chose, si elle se terminoit à cette vie. Nulle Sagesse & nulle Grandeur véritable sans la Pieté.

ARTICLE PREMIER.

Le Prince doit observer, par des motifs de Religion, tout ce qui a été marqué dans les deux premières Parties de ce Traité.

'At pris soin d'avertir dès le (a) commencement de la Première Partie, que mon dessein, en considerant le Prince par rapport au

Gouvernement temporel, n'étoit pas de me III. Parrie. A ,, bor-(a) Chap, I. Arricle III, de la Première Parrie) Institution d'un Prince,

"botner à des Vertus purement humaines, ni "à un Gouvernement purement temporel. J'ai "ajouté, que la Pieté & la Religion ont droir "à tout; qu'il n'est pas permis de separer le "Prince temporel du Prince Chrétien; & que "sa Prudence dans le Gouvernement Politi-"que, doit être le fruit d'une plus haute Sa-"gesse". Et j'ai fait connoître que mon intention étoit, de préparer à la Pieté par la Raison, & de conduire le Prince par des Devoirs que l'une & l'autre commandent, à une Perfection, qui n'est clairement annoncée que

dans l'Evangile.

II. l'ai suivi en cela l'ordre naturel, qui veut qu'on s'éleve par dégrez; & qu'on ne passe pas à ce qui doit être la dernière fin, sans avoir bien examiné ce qui est essentiel à la fin prochaine. T'ai de plus évité la confusion, où l'on tombe nécessairement quand on mêle tous Ies Devoirs d'un Prince, & qu'on ne diftingue point ceux qui lui sont communs avec tous les Souverains, de quelque Religion qu'ils puissent être, & ceux qui ne conviennent qu'à des Rois fidèles; & j'ai d'ailleurs voulu, en m'abstenant de montrer la Religion comme l'unique motif des Vertus d'un grand Prince, ôter à ceux qui ne la connoissent pas, ou qui en font mal instruits, le prétexte de mépriser des Devoirs que la Raison naturelle établit invinciblement. Il leur est utile d'être conduits à la Piete, dont ils ignorent le prix, par des Vertus qui brillent à leurs yeux, & qui ont de secrettes dépendances de la Religion. Ces Vertus demeurent, lors même qu'on s'écarte des Vertus Chrétiennes; & elles sont en un sens, une espece de moyen pour y revenir.

III. Mais ce sont deux choses très différen-

ou Traité des Qualitez, &c.

tes, de traiter de certains Devoirs, fans montrer en même tems leur liaison immédiate avec la Pieté; & de separer réellement de la Pieté,

l'accomplissement de ces Devoirs.

IV. La première de ces choses est permise, parce qu'elle n'est qu'une précision de l'esprit, nécessaire à l'ordre & à la clarté: mais la seconde est injuste, parce qu'elle est une suppression-réelle d'un Devoir essentiel, qui consiste à n'exclure jamais la Religion d'aucune de nos actions, & d'aucuns de nos motifs; & à ne borner jamais nos vûës, ni nos désirs, que par la fin dernière qui en doit être le terme.

V. Je plaindrois extrêmement un Prince qui fe seroit appliqué à observer tout ce qui a été dit jusqu'ici, & qui n'auroit pas espéré d'autre recompense d'un si grand travail, que la Reconnoissance des Hommes & leurs Louanges, le Plaisir d'avoir sacrissé son repos au leur, & la Satisfaction d'avoir rempli ce qu'il devoit

à sa Réputation & à sa Gloite.

VI. Il est digne de l'aveuglement du Paganisme, que des Princes plongez dans ces tenèbres, n'ayent eu que de semblables motifs; quoique peut-être quelques-uns d'entr'eux ayent attendu de leurs fausses Divinitez quelque ombre de Félicité après la mort. Mais rien ne seroit plus honteux à un Prince élevé dans la lumiere du Christianisme, que de se contenter d'une stérile Probité & d'une vaine Philosophie: & ce seroit pour lui, non seulement une Impieté, mais une Lâcheté inexcusable, que de se contenter, ou de l'Admiration des Hommes, ou de sa propre Complaisance, pendant qu'il lui est permis d'espérer des biens éternels, s'il a le courage de les désirer.

VII. Il doit, dans les choses même tempo-

Institution d'an Prince, relles, avoir des motifs éternels; porter todijours ses vûës au-delà des bornes étroites de cette vie; annoblir tout ce qu'il fait, en s'élevant par la Foi au-dessus de la Raison & de la Sagesse humaine; donner du prix à tout par la Religion, convertir en un Culte intérieur & spirituel, une suite d'occupations nécessaires; & se soutenir dans les soins pénibles de la Royauté, par le désir d'obèir & de plaire à celui qui l'en a chargé.

VIII. L'Ecriture lui propose l'exemple d'un grand (b) Homme, qui commandoit en Judée sous l'autorité d'Artaxerxès, Roi des Perses, & qui ne pensoit, dans tous les services qu'il rendoit à sa patrie, qu'à mériter de la Bonté de Dieu des recompenses éternelles:,, (c) Les,, Gouverneurs qui m'ont précedé, disoit-il,, & leurs Officiers, avoient accablé le peupple, en exigeant d'eux des contributions en

_den رو

(b) Néhémias.

(c) Duces primi, qui fuerant me, gravaverunt populum, & acceperunt ab eis in pane, & vino. & pecunià, quotidie ficlos quadraginta, fed & ministri eorum depresserunt populum; ego autem non feci ita, propter timorem Dei. Judæi & Magistratus, & qui veniebant ad nos de gentibus quæ in circuity nostro funt, in mensa mea erant per annos duodecim ego, & fratres mei, annonas, quæ Ducibus debebantur, non comedimus. In opere muri ædificavi .. & omnes pueri mei congregati ad opus erant. Ego, & fratres mei, & pueri mei, commodavimus plurimis pecuniam & frumentum: non repetamus quod debetur nobis. Memento mei, Deus meus, in bonum, secundum omniaquæ feci populo huic. E/dr, L, 2, C, V, v, 15, 17, 14. 16. 10. 19.

ou Traité des Qualitez, &c.

dentées & en argent: mais la Crainte de Dieu

m'a empêché de rien faire de tel. J'ai même

abandonné les droits légitimes attribuez au

mouvernement. Ma table étoit ouverte aux

magistrats & à ceux des Nations voisines

qui venoient à moi. J'ai vécu ainsi durant

douze ans. J'ai contribué par mon travail à

rebâtir les murailles de Jerusalem. Tous ceux

de ma maison y ont travaillé avec moi. J'ai

prêté à plusieurs de l'argent & du bled: mes

fretes & mes domestiques l'ont fait aussi: &

nous les quittons de ces emprunts. Souvenez
vous de moi, Seigneur, & traitez-moi avec
bonté, pour me recompenser de tout le bien

, que j'ai fait à ce peuple.

IX. Sans la Pieté de cet homme admirable. tous ses travaux étoient perdus, aussi-bien queson défintéressement, ses libéralitez & ses dépenses pour le bien public. Mais fa Religion & sa Foi, en les mettant comme en depôt dans la main de Dieu, en avoient rendu le mérite éternel, & le fruit incorruptible. Les services rendus à sa Patrie étoient passez, mais le souvenir que Dieu en conservoir, ne passoit point. C'étoit de lui seul qu'il attendoit la recompense de ses soins & de ses largesses; & lorsqu'il agissoit en Gouverneur, il portoit dans ses actions les mêmes motifs, que lorsqu'il s'appliquoit aux Devoirs de la Réligion; ,, attendant également les biens futurs dans ces différen-, tes fonctions " & (d) priant également A 2

(d) Memento mei, Deus meus, in bonum secundum omnia quæ feci populo huic. C. V.

Memento mei, Deus meus, & ne deleas miles

Institution d'un Prince.

Dieu, de se souvenir de ce qu'il faisoit pou sa Patrie, & de ce qu'il faisoit pour embelli le Temple, & pour augmenter la décence di

Culte public.

X. C'est encore un grand exemple pour ut Prince Chrétien, que celui de Daniel. (e) I vivoit à la Cour du célèbre Nabuchodonofor qui, après avoir reconnu en lui une sagessi plus qu'humaine, l'avoit établi sur toutes le Provinces dont Babylone étoit la capitale, & l'avoit fait son premier Ministre. Mais en s'ac quittant de tous les Devoirs attachez à un s grand emploi, il n'oublioit point qu'il étoit exile à Babylone, & que Terusalem étoit sa patrie. L'éclat de Babylone, & l'Autorité presque souveraine qu'il y avoit, ne l'eblouis foient pas; & Jerusalem, quoique réduite en cendres, étoit encore pour lui la figure du Ciel; & de cette serusalem éternelle dont les Saints sont les citoyens : comme Babylone, quoique superbe & victorieuse, étoit toûjours à son égard la figure du Monde & de son regne, dont les reprouvez se contentent.

X I. Il voyoit la G'oire passagère de l'une de ces Villes, comme n'étant déja plus; & l'Humiliation temporelle de l'autre, comme ayant déja fait place à une gloire qui ne devoit point finir. Il détournoit les yeux d'une vaine

Ma-

rationes meas, quas feci in domo Dei mei, & in ceremoniis ejus. C. XIII. v. 14.

(e) Rex Danielem in sublime extulit, & munera multa & magna dedit ei, & constituit eum Principem fuper omnes provincias Babylonis, & Præfectum Magistratuum super cunctos sapientes Babylonis, Dan, C. II, v. 48.

ou Traité des Qualitez . Oc.

Magnificence que Dieu devoit bientôt anéantir: 38 (f) il ouvroit trois fois le jour la fe,, nêtre de son logis qui étoit tournée vers Je, rusalem, pour adorer le vrai Dieu, qui de, voit bientôt y rétablir son Temple, & en-

,, rélever les murailles.

XII. Ses mains étoient occupées, comme celles des (g) trois jeunes Hébreux qui avoient l'Intendance des ouvrages publics de Babylome, à édifier & à foutenir une Cité dont les jours étoient comptez, & qui devoit tomber au moment marqué par la Providence:,, mais ,, (h) son cœur en défiroit une autre, dont Dieu, même est l'Architecte, & dont les fonde-,, mens sont inébranlables «. Ses occupations étoient à Babylone : mais son tréfor étoit ail-leurs. Il obeinsoit à Dieu, en s'acquittant avec soin du minstere temporel dont il l'avoir chargé: mais ce n'étoit, ni sa Grandeur propre, ni celle de Babylone, qui étoit le motif de son obeissance.

XIII. Il en est ainsi d'un Prince solidement Chrétien. Il s'asquitte avec Fidélité de ce qu'il doit à une République temporelle : il la protege, il l'augmente, il la comble de biens: maisil est soutenu dans ces Devoirs par une vûë

bien.

(f) Fènestris apertis in conaculo suo contra Jerulalem, tribus temporibus in die slectebat genuasua, & adorabat, Dan. C. VI. v. 10.

(g) Constituit super opera provinciæ Babylonis, Sidrach, Misach, & Abdenago. Dan. C. II, v.49.

⁽h) Expectabat fundamenta habentem civitatem, cujus artifex & conditor Deus, Hebr. C. XI. 2. 10.

bien supérieure à la République. Il présere l'honneur d'être Citoyen dans uneautre, à la gloire d'être le Chef de celle-ci. Il sçait qu'il est exilé, quoiqu'il soit Roi: & que c'est même son Royaume qui est son exil. Il y bâtit, mais comme dans une terre étrangere. Il y commande, mais comme ne devant commander qu'un jour. Il y regne, mais comme désirant continuellement l'établissement d'un autre Royaume (i) dont la Vérité est le Roi, dont la Chartie est la Loi, dont l'Eternité est la Durée.

XIV. S'il agissoit autrement, il prendroit foin de ses Etats, & negligeroit son propre bonheur. Il se compteroit pour rien, & son Administration temporelle pour tout : & il préféreroit ce qu'il n'a que pour un tems, à des interêts personnels, qui ne peuvent entrer en parallele avec l'univers entier, parce qu'ils sont infinis, & par leur nature, & par leur du→ rée, au lieu que l'univers doit périr. Il tâcheroit vainement de s'incorporer, ce qui est essentiellement separé de lui. Il voudroit fixer ce qui s'écoule & qui fuit. Il s'efforceroit de suivre ce qui s'évanouit, pendant que lui-même demeure: & il prétendroit satisfaire des befoins éternels, par des biens moins folides & plus mobiles que l'air. (k),, Apprenez, lui dit , un grand Serviteur de Dieu, à faire plus de » cas

(i) Cujus Rex veritas, cujus lex caritas, cujus modus æternitas. S. Aug. Ep. ad Marcellin, n. 17, p. 138.

⁽k) Doce te ipsum pluris te habere, quam tua: Transitoria ista, quæstare tibi nullo pacto queunt fac ut à te transeant, non per te. S. Bern. L. 4. de Consid. C. 6.

oi Traité des Qualitez, Ge.

cas de vous, que de tout ce que vous avez,

Vos biens passent, & vous demeurez.

Ne vous unissez point à ce que vous ne pou
vez ni suivre ni retenir : qu'il s'écoule,

mais qu'il ne vous entraîne point en s'écou
lant.

ARTICLE IL

La Royauté seroit peu de chose si elle se terminoit à cette Vie.

T. Sans la pratique de ce sage conseil, que feroit la Royauté, quand elle seroit aussi étendue que le monde, & qu'elle ne devroit sinir qu'avec lui? Elle éblouiroit l'imagination & les sens pendant quelques siècles : mais après le dernier instant, où seroit-elle? De quelle utilité seroit-elle dans tous les siècles suivans? Quelle consolation apporteroit-elle à des maux séels? Quel bien procureroit-elle à un homme réduit à la misere & au désespoir? Que laisseroit-elle dans un cœur plongé dans l'amertume, qui pût lui tenir lieu de la félicité séelle dont il se seroit rendu indigne, & de la fausse qu'il auroit perduë?

II. Qui voudroit alors être à la place du Prince? Quelle condition est ici assez malheureuse pour consentir à lui être substituée? Sur qui sa première Grandeur feroit-elle-impression? Et qui voudroit accepter son état présent, en

vûë de celui qui l'auroit précedé?

III. Pour avoir été Roi pendant quelques années, en est-il moins dégradé pour toûjours? N'est-il pas jetté sans discernement au milieu de cette foule d'injustes (1) que Dieu ne regande plus? N'est-il pas retranché, sans aucune espérance de retour, de la societé de ceux qui disent à Jesus-Christ dans leurs actions de graces:,, (m) Vous nous avez rendu Rois & Prê-,, tres pour la gloire de notre Dieu, & nous

regnerons fur la terre?

IV. Qui n'auroit pas mieux aimé être pauvre ici, méprifé, réduit sous les pieds de tout le monde, & être ensuite admis au nombre de ceux qui, selon l'expression de Jesus-Christ, (n) brilleront comme le soleil, dans le Royaume de leur Pere? L'Empire donc le plus étend & le plus tranquille, ne mérite pas d'être comparéà la condition du plus indigent & du plus inconnu de tous les hommes, s'il finit lorsque la Gloire du pauvre commence: Et il ne faut sur cela d'autre juge que le Prince luimême, quand il ne regne plus.

V. Il n'est pas ici question de ses Vices: je parle de ses Vertus, dont il a perdu le fruit. Je parle de ses soins & de ses Travaux, dont il a sousser que la recompense lui sût enlevée. Il a passé les jours, & souvent les nuits, dans l'inquiétude. Il s'est agité: il s'est empressé: il a craint: il a combattu. Son regne a été mêlé d'une infinité d'incidens, pendant que plusieurs de ses sujets, que ses soins mettoient à couvert, jouissoient d'une prosonde paix: & il n'a you-

lu ,

(1) Quorum non es memor amplius, & ipfi de manu tuâ repulfi funt. Pfal. LXXXVII. v. 6.

⁽m) Fecili nos Deo nostro Reges, & facerdotes; & regnabimus super terram. Apoc. C.V. v. 10.

⁽n) Tunc justi fulgebunt ficut sol, in regno Patris eorum, Manh. C. XIII. v. 43.

lu, pour rant de peines & tant d'inquiétudes, l'Estime des Hommes, ou l'Applaudissement secret qu'il se donnoit à lui-même, ou l'honneur de commander & d'être le Maître, ou

quelque autre chose aussi frivole.

VI. Il est traité non seulement selon son mérite, mais selon ses désirs: On lui dit ce qui est écrit dans l'Evangile: (o) Qu'il vous soit fait, comme vous l'avez voulu : (p) Prenez ce qui est à vous, & retirez-vous. Saisissez, si vous le pouvez, cette vaine Estime dont vous vous êtes contenté. Courez après une ombre, qui vous échape lorsque vous prétendez la serrer & la retenir. Consolez-vous maintenant de vos pertes, par l'approbation que vous vous donnez. Trouvez dans vous-même le bonheur & la paix, dont vous avez cru être la source. Continuez de regner, lors même que vous n'avez plus de sujets, & que vous êtes dans les fers. Dites-vous à vous-même, que les biens que vous avez méprisez, ne sont rien: persuadez-vous toûjours que vous avez choisi la meilleure part, quoiqu'elle vous soit ôtée. & que votre mauvais choix soit puni par une mifere infinie.

VII. Il découvte alors, mais rrop tard, combien il a été imprudent & malheureux de h'avoir travaillé que pour le tems: au lieu de se faire du Trône, un dégré pour monter à un autre plus élevé; de mériter, par un saint usage de l'Autoriré, un Pouvoir éternel; & de se préparer, par une Administration fidèle, à une Inten-

⁽o) Fiat tibi, ficut vis. Math. C. XV. v. 28.
(p) Tolle quod tuum est, & vade. Math. C.
XX. v. 14.

Institution d'un Prince,
Intendance générale sur tous les biens de son
maître, selon cette grande parole de JesusChrist: (q) » Je vous dis en vérité, que le Ses» gneur établira sur tous ses biens le Serviteur
» prudent & sidèle qu'il avoit chargé du soin
» de sa famille pour la nourrir : « Ce qui convient non seulement aux Evêques, mais aussi
aux Princes qui s'acquittent de leurs Devoirs
avec un esprit de Pere & de Pasteur, à l'égard
de leurs sujets, & avec l'humilité d'un Serviteur, à l'égard de Dieu, qui leur conssie ses Enfans & leurs Freres, pour en prendre soin &

VIII. Au lieu d'une noble Ambition, non feulement permise, mais commandée, il s'est indignement laisse tromper par une autre qui lui étoit désendue, & qui ne pouvoit le conduire qu'à l'ignominie. Il a renoncé, comme Ésaii (r), aux drois d'aînesse & à l'héritage éternel, pour des choses qui ne méritoient que son mépris: Et il s'est cru fort sage, en perdant de vue le rerme où tous ses soins de-

voient aboutir.

les nourrir.

(q) Quis putas, est sidelis servus & prudens quem constituit Dominus suus super familiam suam, ut det illis cibum intempore? Beatus ille servus, quem, cum venerit Dominus ejus, invenerit sic sacientem. Amen, dico vobis, quoniam super omnia bona sua constituet eum. Marth. C. XXIV. v. 45, 46, 47.

(r) Genef. C. XXV. v. 32,

ARTICLE III.

Nulle Sagesse n'est véritable sans la Pieté.

I. Il a été un grand Politique : il a scû se faire aimer & se faire craindre: il a pris dans toutes les occasions le meilleur parti : il a connu les hommes en perfection: ila été bon, généreux, ennemi de l'oppression & de l'injustice: mais il n'a scû à quoi lui devoient servir de telles Vertus. Il a toûjours marché, mais sans scavoir où il alloit. Il a fait de grands pas, mais sans se mettre en peine s'il étoit dans le chemin. Il a toûjours été attaché au gouvernail du vaisseau, mais sans dessein d'arriver à aucun port. Quelle folie est donc la sienne? Et de quel usage sont pour lui toutes ses qualitez, s'il ne se propose aucune fin digne d'elles?

II. N'est-il donc éclairé que pour les autres; & ne connoît-il point ses propres intérêts? Veut-il que les autres soient heureux, sans penser à l'être lui-même? Croit-il que ce soit beaucoup gagner, que d'acquerir le monde entier en se perdant? N'a-t-il point d'autres yeux que ceux du corps? Ne défire-t-il & ne eraint-il que ce qui finit avec la vie? Ilest bien aveugle s'il est dans de telles tenèbres: & bien insense, si étant éclairé, il est aussi peu prévo-

yant pour l'avenir.

» III. (s) Pourquoi, lui dit un Prophête en » des

⁽s) Ouare appenditis argentum, non in panibus: & laborem voltrum, non in saturitate? Isai: C. LV.v.2. B

Institution d'un Prince.

1.T. » des termes agurez, employez-vous votre ar-» gent à des choses inutiles, au lieu d'en ache-» ter du pain? Et pourquoi donnez-vous vos » soins & votre peine à ce qui ne peut vous nour-» rir? A quoi se termine enfin tout votre tra-» vail? Que faites-vous de durable & de soli-»de? (t) Vous vous épuisez, mais comme l'A-» raignée, pour des ouvrages aussi inutiles que » les toiles qu'elle forme, dont on ne peut fai-» re aucun usage pour se couvrir. Toutes vos » œuvres sont pour vous infructueuses; & vo-» tre (v) Sagesse, semblable à celle des Prin-» ces infidèles, qui ne connoissent que les biens » terrestres, « n'est qu'une Folie aux yeux de Dieu: parce qu'elle se méprend à tout, qu'elle ignore sa fin, qu'elle confond avec elle les movens, & qu'elle s'arrête à de perits objets, pendant qu'elle oublie le souverain bien.

» IV. (x) Aprenez, dit le St. Esprit, où est » la Prudence, où est la Vertu & le Courage. » où est l'Intelligence : afin que vous scachiez » aussi où est la durée de la vie & l'abondan-» ce, où est la lumiere des yeux, & où est la w paix. (v) Que sont devenus les Princes qui

w com-

(1) Telas araneæ texuerunt, telæ eorum non erunt in vestimentum, neque operientur operibus fuis. Opera eorum, opera inutilia. I/a, C. LIX v. 5. & 6.

(v) Filii Agar, qui exquirunt prudentiam.

quæ de terrà est. Baruch, C. III. v. 23.

(x) Difce ubi fit prudentia, ubi fit virtus, ubi fit intellectus: ut scias simul ubi sit longiturnitas vitæ & victus, ubi fit lumen oculorum & pax. Bar. C. **III**: v. 14.

(y) Ubi funt Principes gentium, qui argentum the faurizant & aurum? Exterminati sunt, & ad ou Traité des Qualitez, &c. 15 se commandoient aux Nations, & qui avoient manasse de si grands tresors? Ils ont été exterminez. Ils sont descendus dans les Ensers, & mais inévitable pour quiconque n'est sage & n'est prudent que pour cette vie, & qui se neglige en ne s'occupant que du soin temporel des autres!

V. Je ne puis rien dire au Prince contre un tel aveuglement, qui soit plus digne de sa mémoire & de ses restexions, que ces excellentes paroles de St. Bernard: "(z) Quoique vous ", soyez sage, si vous ne l'êtes pas pour vous ", vous ne l'êtes pas assez. Vous me demande—, rez peut-être, ce qui manque donc à votre ", Sagesse? Et je vous répondrai, que selon ", mon sentiment, il lui manque tout. Quand ", vous auriez l'intelligence de tous les missés, tes, & que vous connoîtriez l'étendué de la » ter-

inferos descenderunt, & alii loco eorum surrexe-

runt. Bar. C. III. v. 16, 18, 19.

(z) Etsi sapiens sis, deest tibi ad sapientiam, si tibi non fueris. Quantum vero? Ut quidem senserim ego, totum. Noveris licet omnia mysteria, noveris lata terræ, alta cœli, profunda maris: fi te nescieris, eris similis ædificanti sine fundamento, ruinam, non structuram faciens. Quidquid ex-Aruxeris extra te, erit instar congesti pulvetis, ventis obnoxium. Non ergò sapiens, qui sibi non est. Sapiens ent: & bibet de fonte putei sui primus ipse.... Tu primus tibi , tu ultimus... Contra salutem propriam cogites nihil: minùs dixi, contra 🕏 præter, dixisse debueram. Quidquid se considerationi offerat, quod non quoquomodo ad tuam ipsius salurem pertineat, respuendum. S. Bern. L. 2. de Confid. c. 3. Вı

16 Institution d'un Prince,

,, terre, la hauteur du ciel, & la profondeur de , la mer, c'est-à-dire les choses les plus éle-,, vées & les plus secretes; si vous ne vous con-3, noissez pas vous-même, ni vos véritables 3, intétêts, tout ce que vous faites est sembla-, ble à un édifice qui n'a point de fondement; z, & au lieu de bâtir avec solidité, vous ne fai-3, tes qu'entasser des pierres & des matériaux, o, que tomberont en ruine un moment après. Tout ce que vous édifiez hors de vous, n'est qu'un ras de poussière que le premier vent », emportera. Nul n'est sage, quand il ne l'est pas pour soi-même. Celui qui l'est, commence par se désalterer le premier ; & ses beo, foins sont à son égard les plus importans. >, Vous devez vous considerer, & avant tous, & après tous. Ce n'est pas assez que vous ne 55 fassiez rien contre votre salut : vous devez », ne sien faire qui n'y tende, & qui n'y contribue: & c'est pour vous une obligation essen-25 tielle, que de resetter tout ce qui ne se rapporte pas à cette unique fin.

VI. On se trompe en esser en tout, quand on se trompe par rapport à elle; & le succès dans certaines choses particulieres, n'empêche pas qu'on ne soit insensé: car c'est le terme qui décide la Sagesse. Un Géneral sçait faire des Vers, entend les Langues, écrit avec Politesse; mais il ignore comment il saut commander une Armée: dès lors il est un Général insensé, parce que tout ce qu'il sçais à aucun rapport à l'unique sin qu'il auroit dû se proposer. Un Pilote joue du Luth en persection, & compose à merveille en Musique: mais il ne connoît ni la Carte, ni les Vents, ni la Mer: dès lors il est un Pilote insensé, parce que le Luth & la Musique ne lui servent de rien pour

ou Traité des Qualitez, &c. la Navigation, qui devroit être fon unique but. Il est ainsi d'un Prince qui scait tout par rapport à cette vie, où il ne doit demeurer qu'un certain nombre de jours, & qui ne scait faire usage de rien par rapport à une autre qui est éternelle. Il est insensé, avec toute sa Politique; parce qu'elle lui est inutile pour le salut. qui est l'unique point de vûë que se propose le

VII.Les autres excellent en certaines connoiffances : ils ont des desseins particuliers qui leur réussissent : mais le tout, qui devroit réunir. & leurs connoissances, & leurs desteins, leur est inconnu. Us se proposent certains buts pour certaines actions, mais ils n'ont point de but pour eux-mêmes. Ils prennent des mesures sages pour arriver à des fins limitées, & n'enprennent aucunes pour arriver à une fin génerale, qui auroit du être le motif & la raison de toutes les autres.

VIII. Le Sage, au contraire, ne confidere: chaque partie que par rapport au tout : ne fe. conduit dans chaque action que par rapport à un desiein général : ne se propose aucune fin qu'après avoir consulté la derniere; & ne se porte à quoi que ce foit, qu'en le regardant comme un moven de s'affurer un Bonheur éternel : route la Prudence confistant en ce point comme l'extrême Folie confiste à se perdre.

ARTICE BIV.

Nulle Grandeur n'e st véritable , sans la Pietés

L. Dans une grande Jeunesse, au milieu dec. Louanges & des Succès , une telle Folicest peu

Institution d'un Prince,

l'ensible: mais quand l'Age, l'Instrmité & le Voisinage du dernier terme, commencent à dissiper l'illusion & l'enchantement, le Prince, en qui les restéxions ne sont pas absolument éteintes, commence aussi à décou vrir & à sentir le vuide de tout ce qui l'environne. Il voit avancer chaque jour l'Éternité, qui lui avoit paru dans les autres tems fort éloignée. Il la voit comme une montagne d'une hauteur & d'un poids immense, qui écrase rout ce qui setrouve sur son passage. Il la voit comme un absime qui engloutit tout ce qui n'est que temporel, & qui n'en laisse aucun vestige.

II. Il compare alors tout ce qui paroît grand, sérieux, à la Sagesse humaine, avec l'idée & le voissinage des solides biens, & il le trouve petit & frivole. Toute la Prudence des Hommes d'Etat qui se termine à cette vie, lui paroît une ensance. Toute Grandeur qui n'est plus rien après quelques momens, n'est à son égard qu'une représentation de théâtre & qu'un songe. Mais ecs véritez ne commencent point alors à être : elles ont toujours été aussi réelles & aussi importantes, lorsque le Prince évitoit de les voir; & il apprend un peu tard, le véritable prix des choses, après s'y être trompé toute sa vie.

III. Un Prince sage l'est toujours. Il penfe dans sa jeunesse, comme il seron contraint de le faire dans les derniers tems. Il n'estime pas un jour ce qu'il doit mépriser un autre; & il ne regarde pas comme une Grandeur bien affermie, celle qui ne dure qu'autant que la

Santé.

IV. Il considere tous les rangs marquez en cette vie par la Providence, comme des rangs provisionels, qui ne subsistent que pour un tems,

ou Traité des Qualitez, & c. 19 tems, & qui seront changez quand il sera question de fixer à chacun sa place pour toûjours.

(a) Il scait que le Pauvre, s'il est humble & sidèle, sera tiré de la bassesse placé sur un trône, où il prononcera contre les Rois orgueilleux, la sentence que le juste Juge lui marquera. Il n'est touché que des distinctions & des présérences qui seront éternelles : & il comprend que ces distinctions ne peuvent être attachées qu'à une sincere Pieté, parce qu'elle est le seul bien que la mort ne détruise pas, & qu'elle est le seul merite qui sussisse veux de Dieu.

V. Il n'admire dès lors que la Pieté, qu'il confidere comme la fource de toute véritable Grandeur. Il ne voit qu'elle digne de son ambition. Il ne connoît que cette distinction unique, parce qu'elle seule est réelle, & que sans

elle toutes les autres s'évanouissent,

VI. Il reforme sur cela tous les prejugez dont la corruption naturelle, & l'aveuglement presque général des hommes, ont rendu l'impression sun universelle & se efficace. Il voit dans un Homme obscur, mais plein de Religion, une élevation infinie. Il désouvre dans sa Piete les promesses d'un regne éternel. Il le place déja en espeit sur le trône que sa Vertu lui prépare, s'il est assez heureux pour perséverer. Il tremble au contraire pour lui-même, & pour

manibus corum ad faciendam vindictam in nationibus, ad alligandos Reges corum in compedibus, & nobiles corum in manicis ferreis; ut faciant in eis judicium conferiptum; gloria lact est commibus fanctis ejus. Pfulm. CXLIX,

les plus puissans Princes, de peur qu'il ne soit avec eux que le dépositaire d'un Sceptre temporel, qui lui sera ôté, après que les jours de la cérémonie, où il doit représenter l'auguste Majesté de Dieu, seront écoulez. Il ne se console, que dans l'espérance que la Religion lui laisse de pouvoir imiter les plus saints par une Pieté égale à la leur. Il tâche de conserver sur le Trône autant de Foi, d'Obésssance & d'Humilité, que les plus pauvres dans une condition moins exposée aux dangers: & il repète

fouvent les paroles que St. Ambroise disoit à l'Empereur Valentinien le Jeune: » (b) Il n'y

» a rien de plus grand que la Religion : il n'y » a rien de plus sublime que la Foi.

VII. Dès qu'il s'agit de juget de quelque bien dont les hommes sont fort frappez, il se demande à lui-même, fi ce bien durera toûjours; fi la Pieté peut le rendre éternel; s'il peut devenir un moyen pour elle? Et s'il découvre qu'il lui soit un obstacle, il le méprise & le rejette, comme une chose pernicieuse qui n'est estimée que par erreur. Au contraire, lorsque les hommes font peu d'état de certaines dispofitions, il examine si la Religion & la Foi autorifent leur jugement : & quand il voit qu'elles le condamnent, il n'hesite pas un moment à le condamner aussi: n'admettant d'autre regle, pour juger de ce qui est grand & digne d'admiration, que l'estime & le mépris qu'en fait la Pieté.

VIII. Il ne la mer en parallele avec aucun autre avantage. Il tâche d'avoir les plus gran-

⁽b) Nihil majus est religione, nihil sublimius side. S. Ambr. Epist. 17. ad Imp. Valent. jun.

ou Traité des Qualitez, &c. jualitez: mais il compte ne rien avoir, si tté n'en est l'ame. Il est bienfaisant, maime, intrépide, éclaire, prévoyant, apie, juste, chaste, toutes choses. Mais tout ne lui paroît qu'une vaine parure, si la : n'y ajoute un prix reel, en y mettant au: & il la demande instamment à Dieu, ne le plus grand de ses dons : comme celui end tous les autres utiles : comme le seul Haire, dont augun ne peut tenit lieu & & eul peut tenir lieu de tous les autres. L. »(c) Je ne sçais, disoit S. Ambroise grand Théodose, ce que je dois demander défirer pour vous. Vous avez toutes les ditez qu'on peut souhaiter, & votre Reion les surpasse toutes: mais je ne puis empêcher de désirer que votre Pieté prentous les jours de nouveaux accroissemens. ce qu'entre tous les dons que vous avez us de Dieu, elle est sans comparaison le s grand. « Avec elle rien n'est petit : mais elle tout le devient; parce que c'est elle, let exactement, qui est la Grandeur réeltout.

Quid exoptem? Quidve desiderem? Omnia. Opto tamen tibi etiam atque etiam increa pietatis, quâ nihil dominus præstantius del. Ambr. Epis. 61, ad Imp. Thead. n. 6. & 7.

CHAPITRE IL

Le Prince doit avoir un Respect insini pour la Religion: En être solidement instruit: En connoître, jusques à un certain point, les Fondemens, les Preuves, l'Antiquité, les véritables Caractères. Avec quelles dispositions il doit en entreprendre la recherche.

ARTICLE L.

Le Prince doit avoir un Respect infini pour la Religion.

I. CE qui vient d'être dit de la Pieté, porte nécessairement le Prince à honorer infiniment la Religion, parce qu'elle est, ou

la Pieté même, ou son objet.

II. La Religion est le Culte de Dieu: ce qui comprend deux rapports: l'un à Dieu, qu'el-le adore: l'autre à la Créature, dont il est adoré. Du côté de l'objet, elle est infinie: du côté de la créature, elle est infinie: du côté de la créature, elle est bornée: mais dans ses bornes mêmes elle a une autre espece d'infini: parce que l'Adoration qu'elle rend à Dieu, n'est limitée que par son impuissance, & non par ses desirs; & qu'elle seroit immense, si son être l'étoit.

III. Cette Adoration n'est point un simple aveu que Dieu est tout, & que la Créature n'est que ce qu'il lui a plû qu'elle sût : ce n'est point une simple admiration de ses perfections infinies, ni même un simple respectueux

trem-

ou Traité des Qualitez, & c.
remblement devant sa suprême Majesté. Tout
rela fait partie de l'Adoration, mais n'en remplit pas toute l'idée, ni tous les devoirs. Son
essence. consiste principalement à assujettir à
Dieu la Créature intelligente, comme à son
Dieu, comme à son bien souverain, comme
à son unique sin, comme au princspe dont elle
dépend en tout, & comme au centre vers lequel tout ce qu'elle a reçu doit retourner.

IV. La Religion, à qui une telle Adoration est essentielle, est donc un commerce entre Dieu & l'Homme. Elle unit ces deux extrêmitez, qu'une distance infinie paroît séparer. Elle apprend à l'homme ce que Dieu lui est, & le lui fait sentir : elle lui apprend aussi ce qu'il est à l'égard de Dieu, ce qu'il lui doit, &

ce qu'il en peut espérer.

V. Elle lui fait connoître, que le Culte dû à Dieu, comme Vérité effentielle, est de le croise quand il parle, & de se sier à lui quand il promet; que l'on ne peut l'adorer comme souveraine Justice & comme Sainteté primitive, qu'en faisant ce qu'il commande, & s'abstenant de ce qu'il désend; que l'hommage dû à sa Bonté infinie, est un Amour, s'il se peut, infini & qui remplisse au moins toute l'étendue de la volonté; & que le dessein qu'il a d'être le terme & la sin de l'homme, ne peut être sincerement adoré, que par un rapport universel de l'homme vers lui.

ARTICLE II.

Il en doit être solidement instruit.

I. Tous les Devoirs & tous les intérêts de l'Homme se trouvent compris dans ce que je viens de dire: & il est évident, par consequent. qu'il n'en a point de plus essentiel que de se bien instruire de la Religion, qui peut lui apprendre seule ce qu'il a plû à Dieu de réveler, de promettre, d'ordonner & de défendre; qui conserve seule le dépôt des véritez salutaires: qui seule est instruite des movens de retourner à Dieu; qui peut seule consoler, soutenir, conduire l'homme jusqu'au terme; & qui seule peut lui découvrir ce qu'il est, ce que sont les autres Etres, & l'usage qu'il en doit faire.

II. Il n'y a que la Religion qui marque à l'Homme sa place dans le monde, & qui le rienne immédiatement sous Dieu, égal aux esprits, supérieur aux corps. Il n'y a qu'elle qui le mette dans le point de vûë d'où il doit regarder toutes choses pour en bien juger, & pourconnoître leur destination & leur juste valeur : & il n'y a qu'elle qui le fasse entrer dans le dessein que Dieu a eu , en lui donnant l'être, &

en faisant le monde pour lui.

III. Sans ce guide fidèle, qui doit l'accompagner dans tous ses pas, l'homme vit au hazard: ne connoît, ni son rang, ni ses devoirs, ni le véritable usage d'aucune créature. Il se heurte contre tout ce qui est sur son passage: il se prend & s'arrêre à tout. Il marche dans un perpetuel labirinthe, retourne sans cesse sur ses pas, sans trouver d'issuë; & ignore même s'il y en a une. IV IL

on Traité des Qualitez, &c.

IV. Il suit en aveugle l'impulsion des sens : n'est touché que des objets présens : se désie de la réalité de tout ce qui est invisible : ne peut regarder comme son bien, ce qui est disseré & qu'il faut attendre.

V. Son indigence actuelle le presse & le détermine à saissir tout ce qui s'offre à lui. Sa faim, inquiette & impatiente, lui rend insuportables les delais, & lui fait paroître comme de solides biens, toutes les choses qui ont quelque rapport à ses besoins: & l'expérience, qui lui fait sentir ce qui leur manque, le dégoûte sans le détromper, & l'afflige sans le convertir.

VI. Ses Passions, qui naissent de ses tenèbres, servent à les augmenter. Après les avoir suivies avec quelque résistance, il s'y livre avec moins de temords. Il tâche de les justisser, & il désire qu'elles soient permises, ou qu'au moins elles demeurent impunies. Il craint d'approfondir ses sentimens intérieurs qui les condamnent: il les étousse autant qu'il peut par la distraction & par d'autres soins: & il souhaite en secret, que la Religion, conforme à ces sentimens intérieurs, soit moins certaine qu'on ne le dit.

VII. Il en connoissoit déja peu le fond & la grandeur : mais il commence à la négliger à dessein. Il n'en considere que certains dehors, souvent étrangers, & qui la désigurent. Il s'attache à certaines parties détachées du tout, dont il ne voit pas la liaison & les rapports. Il s'occupe des difficultez, sansavoirassez de lumiere pour les résoudre. Il veut raisonner où il doit croire & ne sçait pas raisonner où il lui seroit permis de le faire avec fruit. Il se contente des plus srivoles conjectures: & se désignes plus solides preuves.

III. Partie. C VIII. Une

Institution d'un Prince,

VII I. Une telle perversité est ordinairement punie par un nouvel aveuglement. On cesse de voir ce qu'on n'aime pas: & les lumieres sont justement resusées à celui qui en étoit ennemi. Elles ne venoient pas de la seule Raison: elles avoient une source plus libre & plus indépendante: le plus sévère châtiment que Dieu exerce sur les hommes, est quand il les laisse tranquilles dans leurs ténèbres, selon cette parole du Saint Esprit: » (d) Que celui qui est

» souillé, se souille encore.

IX. Une telle permission doit effrayer tous ceux qui en voyent les redoutables suites. (e)
» Ne me cachez pas vos Commandemens, » disoit le Prophete à Dieu; (f) ne rejettez » pas le désir que j'ai de les observer «. Il comprenoit l'intérêt qu'il avoit à être soums & sidèle. Il sçavoit que sa Vertu étoit un don, & que son Obeissance étoit une grace. Et ilétoit vivement penétré de cette vérité, que Dieu est si grand, & que c'est un si grand honneur que celui d'être bien instruit de ses volontez, & d'y être soumis; que jamais il ne punit plus sévèrement, qu'en permettant qu'on les ignore & qu'on les méprise.

X. L'Etude de la Religion, est une continuelle Etude de ses Volontez: & l'on ne peut par cette rasson, en être trop instruit. Mais il faut prendre garde à ne meier dans l'Etude de

la

(e) Non abscondas à me mandata tua. Pfalm. CXVIII. v. 19.

⁽d) Qui in fordibus est, fordescat adhuc. Apoc. C. XXII v. 4.

⁽f) Ne repellas me à mandatis tuis. Ibid. 2.

ou Traité des Qualitez, & s. 27 la Religion, ni Curiossté, ni Désir de distinction, ni aucun motif indigne d'elle; car elle doit guérir toutes les Passions, au lieu de contribuer à les entretenir. Et la premiere leçon qu'on en doit apprendre, est que rien ne lui est plus opposé qu'une Récherche curieuse & stérile, & qu'un secret Orgueil, qui convertit tout en ensure.

XI. La manière de s'instruire de la Religion, doit être sérieuse, profonde, proportionnée aux grandes choses qu'elle découvre. Il faut que l'Esprit en soit humilié, & que le Cœur en soit attendri. Il faut qu'une telle connoissance porte au Gémissement, & non à la Vanité. Il faut qu'on se consonde, en voyant le peu de proportion entre ce qu'on doit à Dieu & ce qu'on lui rend; entre sa Sainteré, & l'Impersection de nos œuvres; entre ses Bienfaits & notre Reconnoissance; entre ses Pro-

messes & nos Désirs.

XII. Il faut aussi que la manière dont on étudie la Religion, soit pleine & entiere : qu'on ne s'attache pas à une partie, en negligeant les autres : qu'on ne sépare pas les Véritez qui éclairent l'Esprit, des Regles qui doivent reformer les Mœurs: qu'on n'approfondisse pas les Mystères, en ne donnant qu'une attention légère à des Maximes importantes: qu'on ne se repose pas uniquement sur les Promesses, sans considerer tout ce qui est capable d'imprimer une Crainte salutaire : qu'on ne se contente pas de remarquer ce qui est conforme à l'Inclination, & qui coûte peu, mais qu'on s'arrête sur tous les Devoirs qui paroissent plus difficiles, & qui sont ordinairement plus indispensables.

XIII. Il y a une extrême différence entre un C 2 Prince 28 Institution d'un Prince,

Prince solidement instruct de la Religion, & qui joint à la Lumiere une sincere Pieté, & un autre Prince qui n'a qu'une Crainte sans lumiere & sans discernement; qui prend la Superstition pour la Vérité; qui met l'espérance du falut dans des choses vaines; qui s'applaudit, ne faisant rien d'utile; qui concilie avec des Apparences de Religion, des Vices incompatibles avec la Vertu; qui ne la connoît point, & qui s'en défie; qui est toûjours préparé à la Séduction & à la Flaterie, parce qu'il ne connoît rien de plus grand, ni de meilleur que ce qu'il fait; & qui est ainsi le jouet de ceux qui favorisent ses penchans pour devenir ses maîtres, & pour écarter tous ceux qui seroient capables de le détromper.

XIV. Tous ces maux, qui ont des suites infinies, viennent de l'ignorance de la Religion, & de la Présomption, qui en est ordinairement le fruit: & il importe infiniment à l'Etat & à l'Eglise, que le Prince soit en même tems trèséclairé & très-docile, & qu'il ait une assez grande connoissance des Véritez utiles au Salut, pour n'être pas trompé par de faux gui les, & pour ne pas se contenter lui-même de sa propre lumiere, ni s'applaudir d'une vertu impar-

faite.

ARTICLE III.

Le Prince doit connoître, jusques à un certain point, les Preuves, les Fondemens & les véritables Caractères de la Religion.

I. Il est impossible que le l'rince étudie serieusement la Religion, & qu'il ne découvre sas les Preuves sans nombre qui en démontrent La Vérité. Ces Preuves ne le rendent pas fidéle: il l'étoit, avant que de les découvrir. La Foi est un don de Dieu . & non le fruit des pensées humaines. Elle lui a été donnée dans le Bâtême par une grace très-différente d'une simple perfuasion naturelle: & rien ne peut tenir lieu de cette opération secrete de l'Esprit de Dieu, qui. foûmet à la Revélation, la Raison & la Volonté de l'Homme.

II. Mais ce qui ne fert point à établir la Fois. fert à la défendre& à la conserver. Les preuvesde la Religion lui tiennent lieu d'un rempart extérieur: elles préviennent les doutes qui pouvoient s'élever : elles dissipent, par une prompte lumiere, ceux qui s'élevent : elles empêchent l'impression que ceux des autres pourroient faire: & elles servent comme de gardes autour du Prince, pour mettre en sûreté le plus précieux tresor qu'il ait en cette vie & qui, sans elles, demeureroit exposé à de dangereuses tentations, parce que la Cour des Princes est ordinairement remplie de beaucoup d'espritstémeraires, qui décident de ce qu'ils ignorent & qui s'efforcent de faire retomber sur la Religion, le jugement qu'elle porte contr'eux.

III. Ces Preuves font encore un autre bien. Elles apprennent combien la Foi est raisonnable; c'est-à-dire, combien il est consorme à la Raison, de se soûmettre à la Foi: & comme zien ne coûte tant à l'Esprit humain, qui veut voir & juger, que de consentir à ce qu'il ne peut voir, & que de se soûmettre à ce qu'on lui defend d'examiner. Il n'y a rien, aprèsla Grace intérieure, qui soit plus capable de lui adoucir le joug de la Foi que de lui faire: comprendre, que c'est par la Lumiere qu'il

Institution d'un Prince, croit, & que c'est en usant bien de la Raison, qu'il cesse de la prendre pour

juge.

IV. On ne voit pas ce qu'on croit: mais. quand on est bien instruit des Preuves de la Religion, on voit clairement qu'il le faut croire. La droite Raison conduit alors à la Revelation, dont elle découvre la nécessité & la füreté. C'est elle qui prend l'homme comme par la main , & qui l'introduit dans le Sanctuaire ... en s'arrêtant elle-même au vestibule. Elle lui parle jusques-là: mais après l'avoir confié à la Religion, elle se tient dans l'admiration & le filence. Ecoutez, lui dit elle, un maître qui m'est supérieur: & mon dernier avis est. que vous l'écoutiez seul, & que vous ne me consultiez plus. Ainsi c'est par mon ordre même que vous me quittez; & c'est ma lumiere: qui vous conduit à une autre. Il est juste que re scache si c'est Dieu qui nous revèle ses volontez & ses mystères : mais il y auroit de la folie à vouloir examiner ce qu'il nous revèle. Te ne dois croire que lui, & ne me fier qu'à sa Vérité. Mais quand je suis certaine que c'est. lui qui parle, je n'ai qu'à l'écouter & me taire. S'il me dit des choses qui me passent, je n'ai. aucune peine à m'y soûmettre, parce que je sçais que ma lumiere est bornée, & que celuiqui me les dit, est infaillible. Je serois même étonnée que je comprisse tout ce qu'il veut bien me découvrir : car il doit y avoir autant de distance entre ses pensées & les miennes. qu'il y en a entre son être & le mien. Il est infini en fagesse, comme en tout le reste; & moi ... je n'ai qu'une foible lueur, que je tiens de lui, & qu'il ne m'a pas donnée pour le juger, mais pour me conduire. V. Rien

ou Traité des Qualitez, &c.

V. Rien n'est plus sensé qu'un tel discours: Et ilest visible, que si l'on écoutoit la Raison, non seulement la Foi des plus incompréhensibles mystères n'auroit rien qui la révoltât, mais que leur prosondeur même porteroit à son égard un caractère de Divinité qui contribueroit à la soûmettre. Il est vrai qu'avant tout, elle s'informe de la certitude de la Revélation: car elle veut bien s'aveugler, mais pour Dieu seul; & elle consent à sacrisser ses lumieres, mais uniquement à celui dont elle les tient.

ARTICLE IV:

Dans quelles dispositions il doit examiner les Preuves de la Religion.

I. Elle examine donc avant que de croire, pour ne plus examiner quand elle aura cru. Mais son examen ne tombe point sur les choses revélées: il s'arrête aux Preuves de la Revéla-

tion, & ne va point au-delà.

II. Il faut néanmoins observer, que la Raison fait cet examen de deux manières très-difsérentes, selon les disserentes situations où elle
se trouve. Lorsqu'elle n'est pas encore devenue
sidèle, son examen est mêlée de doute & de
désiance: elle le regarde comme nécessaire, &
elle en a besoin pour s'assurer.

III. Mais lorsqu'elle est déja sidèle, & que la Grace l'a dispensée de toutes les restexions & de toutes les récherches, en lui donnant la Foipar une voye abregée, dans le Bâtême & dans l'Unité de l'Eglise Catholique, l'examen qu'elle fait des Preuves de la Religion lui paroît uti-

Institution d'un Prince, le, mais non absolument nécessaire : elle n'en a pas besoin pour s'affermir, mais pour connoctre mieux le prix de ce qu'elle a. Elle y cherche sa consolation, mais non la résolution de ses doutes; & elle ne fait point dépendre sa Foi du succès de ses restexions.

IV. C'est avec ces dispositions que le Prince doit étudier les Preuves de la Religion, qui font toûjours au-dessous du don de Dieu, & inférieures à la Foi, quoiqu'elles soient des démonstrations. Il est au terme, & il ne marche pas dans le dessein d'y arriver: mais da terme où il est arrivé, il considere que toutes les lumieres y aboutissent; & que s'il n'y étoit pas déja, tous les sentiers l'y conduterient.

@\$

CHAPITRE III.

Il importe de bien connoître l'Intérêt qu'a l'Homme à la Religion: Elle n'est pas opposée à ses desirs essentiels: Elle l'exhorte au contraire à les approsondir, pour en discerner le véritable objet. Elle ne lui commande que d'être heureux, & ne lui défend que d'être miserable. Commandement de s'aimer soi-méme, ensermé dans celui d'aimer Dieu de tout le cœur. Erreur de prendre ses Passions pour soi-même. Remede essicace, enseigné par la Religion, de demander à Dieu qu'it se fasse plus sentir que les autres biens.

ARTICLE L

Il importe de bien connoître l'Intêrêt qu'a l'Homme à la Religion.

L E desse in que j'ai eu en saisant un abregé des Preuves de la Religion, est d'inspirer au Prince un nouveau respect pour elle, en lui montrant combien les Fondemens en sont fermes, & combien toutes ses parties sont liées, & dépendantes les unes des autres; & de le précautionner contre les discours & les mauvais exemples de ceux qui auront moins de lumiere que lui.

II. Ces Preuves, comme je l'ai dit, ne sont pas l'origine & le principe de la Foi, mais elles en sont la protection & la défense. Elles sont à son égard, ce qu'une cuirasse est à l'égard du cœur, dont elle conserve le mouvement la vie, quoiqu'elle n'en soit pas la cause. Elle éloignent la tentation, elles en sont le remede. & elles contribuent à conservet dans le Prince un esprit humble & docile, au milieur d'une Cour & d'un siècle, où l'Instidelité de l'Esprit devient le châtiment ordinaire de l'Instidelité d'une Vie criminelle.

III. Il faut néanmoins convenir, que (g) le respect pour la Religion ne suffit pas pour en suivre les regles; & qu'un Prince peut en être pleinement persuadé, sans y prendre beaucoup

d'Intérêt, & sans en être fort touché.

IV. C'est le Cœur qui est le véritable lieu. Les pensées n'unissent point réellement l'Homme à la Religion: & la Foi separée de l'Amour, ou ne fait point agir, ou fait agir avec tristesse, en employant la Crainte, qui afflige, au lieu de consoler.

V. Ce qui remue le Cœur, c'est le Bonheur, ou l'Espérance du Bonheur. Il se resserre & se serme, dès qu'on lui ôte cette espérance. A s'ouvre au contraire, & s'élargit, dès qu'on lui promet de le rendre heureux: & c'est un moyen presque sûr de faire tomber toutes se répugnances, que de lui faire sentir que son intérêt & son bien exigent qu'il les surmonte.

VI. (h) Il est incapable de sacrifier un Amour en

(g) Mores nostri, non ex eo quod quisque novit, sed eo quod quisque diligit, dijudicari solent. Nec faciunt bonos vel malos mores, nisi boni vel mali amores. S. Aug. Epist. 155. ad Macedon.

13.

(h) Num vobis dicitur, nihil ametis? Absit. Psegri, mortui, detestandi, miseri eritis, si nihil ametis. Amate, sed quid ametis videte. S. Aug. Enar.

vat, 2, in Pfal, XXXI, n. 5.

eu Traité des Qualitez, Gr. 35 en pute pette. Il veut aimer, & ne peut qu'aimer. Ainsi l'on ne le réduira point àne le pas faire. Mais il est très-capable de renoncer à un Amour qui ne le rend point heureux, pour en recevoir un autre qui fera son Bonheur. Au lieu donc de le menacer, il faut l'inviter par quelque chose qui vaille mieux que ce qu'il a. C'est le bien qu'il cherche: & le plus grand est celui qu'il préscrera, si l'on peut le jui rendre sensible.

VII. On lui montre ordinairement la Religion comme opposée à tous ses désirs, & comme ennemie de sa liberté. On lui fait entendre, qu'elle lui désend tout. On lui dit, qu'elle veut le rendre esclave & malheureux, & qu'elle regarde sa violente Inclination pour le Bonheur, comme une Passion qu'il doit resormer.

VIII. Ce langage l'intimide & l'effraye. Il y trouve, non seulement de la dureté, mais de l'impossibilité. Il croit qu'on veut le détruire & l'anéantir: & il ne regarde la Religion que comme un joug qui va l'écraser, & lui ôter toute respiration.

ARTICLE II.

Elle n'est pas opposée à ses Désirs essentiels : Elle l'exhorte au contraire à les approsondir , pour en discerner le véritable Objet.

I. On a grand tort de représenter la Religion & différente de ce qu'elle est, & d'établir dans le cœur une Haine contr'elle, au lieu de l'Amour dont elle est si digne.

11. Non seulement elle ne s'oppose pas à ses Désirs Désirs naturels, mais son dessein est, de les remplir & de les satisfaire. Elle exhorte l'Homme à bien approfondir ces Désirs, à bien connoître leur racine & leur étenduë, & à se convaincre par cet examen, qu'ils (i) ont un objet immense & infins.

III. Elle vient lui apprendre sa véritable Grandeur, & lui faire honte de ce qu'il ne la reconnoit pas dans l'élevation & l'étendue de son cœur. Elle vient enslamer son Désir d'être heureux, en lui donnant une solide Espérance de l'être encore plus qu'il ne le désire. Elle vient le tirer de l'indigne servitude où ses sens l'ont réduit, (k) en lui saisant sentir, combien il est supérieur aux frivoles biens dont ils l'amusenr.

IV. (1) Vous cherchez, lui dit-elle, le Bonheur, & vous faites bien: mais cherchez le donc où il est. Vous voulez trouver ici des biens que vous poursuivez en aveugle, sans faire restéxion qu'ils ne peuvent être dans le lieu de votre exil. Ne désirez-vous pas l'Immortalité? Et pourquoi donc vous contentez-vous d'une Vie qui ne dure que quelques momens?

(i) Purga amorem tuum: aquam fluentem in cloacam, converte ad hortum. S. Aug. Enarras. 2. in P[al. XXXI. n. 5.

(K) Vis nosse qualis amor sit? Vide quò ducat. Non monemus ut nihil ametis: sed monemus ne mundum ametis. S. Aug. Enarras, in Psal. CXXI. n. I.

(1) Non est requies, ubi quæritis eam. Quærite quod quæritis: sed ibi non est, ubi quæritis. Beatam vitam quæritis in regione umbræ mortis, non est illic, S. Aug, L. 4. Conf. C. 12.

ou Traité des Qualitez, &c. 37
mens? (m) Ne voulez-vous pas être toujours
tranquille? Et pouvez-vous l'être ici? Ne sentez-vous pas une forte inclination pour la Gloite? Et comment la bornez-vous à une chose
aussi vaine que l'estime de quelques hommes,
s'il est vrai néanmoins qu'ils vous estiment?
N'éprouvez-vous pas que vous portez dans le
cœur une soif ardente de tous les biens? Et
comment donc avez-vous la bassesse de vous
réduire au miserable partage que vous sont vos
séducteurs & vos ennemis?

V. (n) Quel platsir prenez-vous à vous lasser dans des routes difficiles, & à poursuivre dans des lieux escarpez (o) une ombre de félicité qui fuit toujours devant vous, & qui s'échape lorsque vous pensez l'avoir saisse ? Le chemin du véritable Bonheur est moins pénible que ceux où vous exposez votre vie. Marchez-y avec paix: respirez-y: Je vous y soutiendrai: je vous conduirai sûrement au terme. Je ne vous quitterai point que je n'aye eu la consolation de vous voir entrer dans la joye de votre Seigneur

& de votre Maître.

(m) Otortuolas vias! Væ animæ audaci, quæ speravit, si à te recessisset, se aliquid melius habituram. Versa & reversa, in tergum, & in latera & in ventrem, & dura sunt omnia, & tu solus requies. S. Aug. L. 6. Conf. C. 16.

(n) Quò itis in afpera, quò itis? Quò vobis adhuc & adhuc ambulare vias difficiles & laboriofas.

S. Aug. L. 4. C. 12.

(o) Oftendis (Deus) quam magnam creaturam rationalem feceris, cui nullo modo sufficit ad beatam vitam, quidquid te minus est, ac per hoc nee ipsa sibi. S. Aug. L. 13, Conf. C.8.

ARTICLE III.

Elle ne lui commande que d'être heureux, & ne lui défend que d'être miserable.

I. Voilà le langage de la Religion: voilà comment elle est ennemie de notre Bonheur & de notre Liberté. Elle seule connoît les véritables Intérêts de l'Homme, & elle seule en est touchée. Tout le trompe, excepté elle. Tout le rend malheureux, excepté elle. Il n'y a qu'elle sur la terre qui lui tende la main; & bien loin de mettre obstacle à sa Félicité, elle ne lui commande que d'être heureux, & elle ne lui défend que d'être miserable.

II. On peut réduire en effet à ces deux points tous les Préceptes de la Religion Chrétienne. Car ce n'est jamais que par rapport à l'Intérêt de l'Homme, qu'elle lui commande ou défend quelque chose. Je sçais que l'Intérêt de l'Homme se termine ensin à la Glotte de Dieu: mais ces deux choses ne se separent point: & le plus grand Intérêt de l'Homme se trouve dans la plus

grande Gloire de Dieu.

III. Qu'on examine toutes ses loix: c'est toûjours nous, c'est toûjours notre bien qu'elles regardent. Il nous dit dans les unes; Faites ceci, & vous serez heureux: & dans les autres; Ne faites pas cela, parce que vous seriez mise-

rables.

IV. Si Dieu n'étoit pas notre souverain Bien, ou s'il pouvoit être le souverain Bien des Injustes, il ne nous commanderoit pas de l'aimer uniquement; & il ne puniroit pas notre injustice en se refusant à nous,

V. Mais

ou Traité des Qualitez, Oc.

V. Mais lui seul peut nous rendre heureux; & il n'est pas juste qu'il rende heureux ceux qui ne l'aiment pas. De-là viennent toutes les loix qu'il nous impose: & ces loix, comme il est visible, ne nous commandent que ce qui est essentiel à notre Bonheur, & ne nous défendent que ce qui y seroit un obstacle.

ARTICLE IV.

Commandement de s'aimer soi-même, enfermé dans le premier.

I. Cela est si vrai, que Dieu n'a point donné d'autre regle à l'Homme de s'aimet soi-même, que le premier Commandement, où Dieu exige tout de lui.»(p) Vous aimerez le Seigneur » votre Dieu, lui dit-il, de tout votre cœur, » de toute votre ame, de tout votre esprit, & » de toutes vos forces, C'est-là le premier Commandement. Et voici le second, qui est sem- » blable au premier. Vous aimerez votre Pro- » chain comme vous-même. Il n'y a aucum » autre Commandement plus grand que ceux- » ci. «

IL. (q) Mais, Seigneur, vous paroissez avoir ou-

(p) Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex totâ animâ tuâ, & ex totâ mente tuâ, & ex totâ wirtute tuâ, học est primum mandatum. Secundum autem simile est illi: Diliges proximum tuum tamquam teipsum. Majus horum aliud mandatum non est. Marc. C. XII. v. 30 31.

(q) Videtur de homine ipso, id est, de amatore ipso nihil actum; sed parum dilucide, qui hoc arbitratur, intelligit. Non enim sieri potest, ut seipsum,

oublié celui à qui vous faites ces Commandemens. Vous m'ordonnez de vous aimer, & d'aimer mon Prochain: mais vous ne parlez pas de moi: & néanmoins c'est sur l'Amour que je me dois à moi-même, que vous vou-lez que je regle celui que je dois à mon Prochain. Comment observerai-je cette regle, ne la connoissant pas? Et comment la connoîtrai-je, si vous ne m'expliquez par un troissème Commandement, de quelle manière je dois m'aimer?

III. (1) Ces questions, o mon Dieu, sont réfoluës par le premier Commandement, qui
apprend à l'Homme comment il doit s'aimer,
en lui apprenant qu'il doit vous aimer de toute l'étendue de son cœur, & de toutes ses forces: & un troissème Commandement est inu-

tile.

IV. Nous nous aimons en effet comme il faut, en aimant Dieu fans bornes: parce que nous aimons alors le seul bien qui peut nous rendre heureux, & que nous nous éloignons de

qui Deum diligit, non diligat, imo verò solus se novit diligere, qui Deum diligit. S. Aug. de mo-

8ib. Eccl. C. 26.

(r) Cum debeat homo diligere Deum, & e ipfum, & proximum, non tamen tria præcepta data funt, nec dictum est in his tribus, sed in his duobus præceptis tota lex pendet & Prophetæ, ut intelligeretur, nullam esse aliam dilectionem quaquisque diligit seipsum, nisi quòd diligit Deum. Quia igitur nemo, nisi Deum diligendo, diligit seipsum, non opus erat ut dato de Dei dilectione præcepto, etiam seipsum homo diligere juberetur, cùm in eo diligat seipsum, quòd diligit Deum. S. Aug. Epist. 155. ad Macedon, n. 5.

ou Traité des Qualitez, &c.

de toutes nos forces de ce qui feroit notre in-

justice & notre misere.

V. (s) Dieu nous défend par cette loi, qui est le fond & l'essence de la Religion, de chercher hors de lui notre Félicité, parce qu'elle n'est point hors de lui. Il nous oblige à l'aimer de tout notre cœur, parce que lui seul peut le remplir. Il ne veut pas que notre ame se partage entre lui & les autres biens, parce que lui seul est au-dessus d'elle, & qu'il est seul

sa lumiere & sa vie.

VI. Je demande tout, nous dit-il, parce que je ne puis consentir que vous vous dégradiez, & que vous vous asservissiez à des créatures que je vous ai soûmises, où à qui je vous ai égalé. Ce que je ne remplirois pas en vous, demeuteroit vuide, & rendroit votre Bonheur imparsait. Toute votre Volonté tend naturellement à moi : c'est moi qui lui donne cette impression que rien ne peut arrêter ni suspendre : elle seroit inquiete & dévorée par sa propre faim, si je ne la fixois pas, & ne la comblois pas de joye par ma présence. Réünissez là donc entierement à moi, & ne soussez pas

(5) Hæc regula dilectionis divinitùs constituta est: diliges, inquit, proximum tuum sicut teipsum: Deum verò ex toto corde, & ex totâ animâ, & ex totâ mente, ut omnes cogitationes tuas, & omnem vitam, & omnem intellectum in illum conferas, à quo babes ea ipsa quæ confers. Cùm autem ait; toto corde, totâ animâ, totâ mente: nullam vitæ nostræ partem reliquit quæ vacare debeat, & quasi locum dare ut aliâ re frui velit, sed quidquid aliud diligendum venerit in animum, illucrapiatur, quò totus dilectionis impetus currita. S. Aug, L. 1, de Dostr. Christ, n. 21.

qu'aucun ruisseau se détourne de moi, pour se perdre dans des lieux arides ou infectez, puisque je suis le centre de tous vos Désirs, & que tous ceux qui ne m'ont pas pour Objet, deviendront votre supplice.

VII. Seroit-il possible que l'Homme sût assez ingrat & assez injuste, pour se plaindre d'une telle loi, qui ne lui recommande que le soin de ses intérêts, & qui lui fait un devoir

de fon amour propre ?

VIII. Il faut que sa corruption soit bien grande pour lui faire regarder comme en joug penible, ce qui est sa Félicité & sa Gloire.

IX. Mais l'Homme a perdu le goût des vrais biens, quoiqu'il en ait conservé un désir confus. (t) Il les cherche, & les fuit en même tems. Il les cherche où ils ne sont pas : & il evite avec soin le lieu où ils sont. (v) Il sort de son cœur, pour les trouver: & ce n'est qu'en y rentrant qu'il les trouve. Il se répand en mille desirs pour mille choses differentes qui le divisent & le déchirent : & ce n'est que dans l'unité d'un bien infini qu'il peut trouver la paix, en y réunissant ses défirs. Il est seduit par tout ce qui conserve quelques vestiges du Bien immense qu'il a perdu : & la perte de ce bien immense ne le touche point. (x) Les moindres traces de la Beauté de Dieu dans fes

(1) Amans beatam vitam, timebam illam in fede fua; & ab ea fugiens; quærebam eam. Saint Aug. L. 6. Conf. C. 2.

(v) Intus eras, & ego foris, & ibi te quære-

bam. Id. L. 10. Conf. C. 27.

(x) Tu eras ante me; ego autem & à me discefferam, nec me inveniebam, quantò minus te. Id. L. S. Conf. C. 2, ou Traité des Qualitez, &c. 45 fes ouvrages, attirent les yeux, & l'arrêtent : & celui, de qui viennent toutes les beautez, ne lui vient pas seulement dans la mémoire.

ARTICLE V.

Breur de prendreses Passions pour soi-même.

I. S'il s'en souvient quelquesois, c'est entremblant, & en ne découvrant rien en lui que de menaçant & de sevère, parce que la loi condamne ses égaremens.

II. Il prend sa fiévre pour soi-même, & le déreglement de son cœur, pour son cœur. Il s'incorpore tous ses défauts; & il ne peut comprendre qu'il v'ait de la distinction entre lui-

même, & ses mauvais penchans.

III. C'est l'affliger, que de le vouloir guérir. C'est lui ôrer la vie, que d'ôter la nourriture à ses Passions. Il remercieroit un Médecin qui le guériroit de la Fiévre: mais il ne peut souffrir le Médecin qui veut le délivrer de l'Injustice. Il connoît le bien du corps, & il l'aime: il en connoît le mal, & il le hait. Il sçait bien que c'est le conserver, que d'en conserver ou d'en rétablir la santé. Il n'est pasassez aveugle pour confondre les maladies du corps avec le corps même. Le sentiment de la douleur suffit pour l'avertir de leur différence.

IV. Mais ce sentiment n'avertit point l'Homme injuste. Le Platsir au contraire lui représente comme son bien, ce qui le séduit. Il voit une Image de Félicité, & il s'y livre. Il sent quelques caractères du Bien, & il n'exa-

mine point quel il eft.

V. Lorsqu'on veut le rendre attentif, & l'empêcher de suivre l'impression aveugle qui

le pousse, ou il n'écoute pas, ou il se contente de condamner, sans changer de conduite. Une secrete faim l'agite & le tourmente: & quoiqu'il soit toûjours trompé dans son attente, & que ce qu'il saisit, ne serve qu'à allumer sa soif, il ne se lasse point de courir d'objet en objet, se plaignant de tous, & les poursuivant tous.

ARTICLE VI.

Remede efficace enseigné par la Religion, de demander à Dieu qu'il se fasse plus sentir que les autres Biens.

I. Le remede qui va seul à la source du mal, est, que Dieu se fasse plus sentir que tous les autres Biens; & qu'il fasse connoître au cœur, par une expérience intime, qu'il est son Maître, & que c'est pour lui qu'il est créé.

II. La Religion nous découvre ce remeder & c'est elle qui nous apprend à demander à Dieu avec instance, qu'il nous dégoûte de tous les Biens limitez, en nous faisant éprouver combien il est au-dessus d'eux, & quelle disférence il y a entre une légere teinture de Bonté repanduë sur les Créatures, & la Bonté sans fond & sans bornes qui est en lui.

III. C'est de la Religion que partent ces prieres si empressées & si vives d'un Homme exposéau danger d'aimer autre chose que Dieu. & qui connoît l'intérêt qu'il a à n'aimer que lui: » (y) Faites-moi sentir votre Douceur,

ô mon (y) Dulcescas mihi, dulcedo non fallax, dultedo felix & secura: & colligens me à dispersioI l'ont comme dechiré en autant de paru'il y a eu d'objets qui l'ont attaché, ue je me suis détourné de votre unité, me répandre & me perdre dans une multitude. (z) Faites-moi sentir votre ceur d'une manière 'qui surpasse toutait de ce qui seroit capable de me sé-. Eaites que je vous aime très-forte-. & que je saissse votre main, & que je utache avec tant d'ardeur, qu'elle m'enà tous les périls, & à tout ce qui pourne tenter depuis ce moment jusques à la mavie.

(a) C'est-là ce qu'il faut demander ous les tems, & d'une manière si vive & evérante qu'on l'obtienne. Car notre ne vient que de ce que les Biens pré-

nua frustratim discissus sum, dum ab uno te , in multa evanui. S. Aug. L. 2. Conf. C. 2. Dulcescas mihi super omnes seductiones quebar, & amem te validissime; & amplenum tuam totis præcordiis meis, ut eruas 46 Institution d'un Prince ,

fens font fur nous une continuelle impression, qui nous cache l'Intérêt que nous avons à obert à la Religion, & à nous conferver pour les

biens qu'elle nous promet.

V. C'est par désespoir, & manque de courage, que les Hommes se livrent à des choses indignes d'eux, pour la seule raison qu'elles sont présentes; & qu'ils ne sçauroient se résoudre à en attendre d'autres. Un Jeûne de quelques momens leur paroît insupportable. Ils veulent, comme Esaii, une nourriture prompte. Ils abandonnent, comme lui, lâchement leur droit d'aînesse & l'héritage qui y est attaché: & ils aiment mieux vivre un jour en s'empoisonnant, que de s'assirrer une Vie éternelle, en soussirrant une Faim qui fait partie de la justice.

VI. Il ne faut pas, après une telle perverfité, qu'ils se plaignent de la Religion. C'est eux qui sont leurs propres ennemis. C'est eux qui sacrifient leurs intérêts à une impatience d'enfant. Elle les avertit : elle les plaint : mais

elle n'est pas écoutée.

VII. Heureux celui qui est plus docile, & qui peut se résoudre à dissérer son Bonheur, pour devenir solidement heureux. Il l'est sans comparaison plus que les autres dès cette vie, non seulement par la Joye que donne l'Espérance des Biens suturs, & par la Tranquillité d'une Conscience pure, mais aussi par le Plaisse intime que Dieu fait goûter à ses Serviteurs dans le lieu même de l'exil.

VIII. (b) Ils craignent au commence-

ment,

(b) Quam fuave mihi fubitò factum est, carere fuavitatibus nugarum! Et quas amittere metus fuerat, jam dimittere gaudium erat. Ejiciebas enim

ou Traité des Qualitez, &c. 47
ment, que le facrifice que Dieu exige ne soit
une privation pure, & sans mêlange de consolation: mais ils éprouvent bien-tôt que Dieu
prend la place de ce qu'ils quittent pour lui
& qu'au lieu des choses vaines dont le cœur se
séparoit en gémissant, il entre lui-même dans
le cœur, & lui fait trouver un Plaisir infini à
renoncer à tous les autres biens, parce qu'il
sent que la Vérité entre à la place du mensonge; & que la source de la Paix & du Bonheur
succede à l'illusion d'une imaginaire Félicité.

\$

CHAPITRE IV.

Le Prince qui connoît la Religion, & par elle fes véritables Intérêts, compte pour peu de chose toutes les Grandeurs temporelles. L'expérience seule ne détrompe pas utilement. La lumiere, & plus encore le sentiment, dont la Religion est le principe, détachent véritablement le cœur.

ARTICLE I.

Le Prince qui connoît la Religion, & par elle fes véritables Intérêts, compte pour peu de chose toutes les Grandeurs temporelles.

I. L E premier usage qu'on doit faire de la lumiere qu'on a reçue de la Religion, & de la connoissance de ses véritables Intérèrs.

eas à me, vera tu & fumma suavitas: ejiciebas, & intrabas pro eis, omni voluptate dulcior. S. Aug. L. 9. Conf. C. 1.

Inflication dun Prince.

rêts, est de tourner tous ses desirs vers le sen objet qui les mérite, & de compter tout le reste comme n'étant déja plus, ou comme ne devant servir que de moyen pour arriver au terme qui nous a été montré.

LI. Les Princes ont cet avantage au-deflus des autres hommes, qu'ils peuvent être plus aisement detrompez de la Fausseté des Biens présens, parce qu'ils touchent à tout ce qui est de plus grand, & qu'ils en voyent de plus près

le vuide & le néant.

III. L'espérance trompe les autres. Ils voyent de loin tout ce qu'ils admirent: & comme ils ne peuvent sortir des bornes étroites de leur état, ils croyent que parmi les choses qu'ils n'ont pas, il s'en seroit trouvé plusieurs qui les

auroient fatisfaits.

IV. Cette illusion de l'espérance & du défir ne subsiste pas long-tems dans un Prince qui est au comble de la Grandeur humaine. Il est bientôt désabusé, s'il a de l'esprit & de l'élevation, & il sent bientôt que tout ce qui n'est qu'exterieur, est bien peu de chose, soit qu'il ait la sincerité de l'avouer, soit qu'il le dissimule.

V. Ce Sentiment, qui naît de l'épreuve, est un cri naturel qui avertit les Princes que leur Bien n'est pas ici, & qu'ils sont eux-mêmes plus grands que toute leur Grandeur, & que tout ce que l'on y pourroit ajouter de mê-

me gen re.

ARTICLE II.

L'expérience seule ne détrompe pas utilement.

1. Mais ce cri, qui vient tout à la fois, & d'un Cœur trompé dans son attente, & d'un Esprit affligé de s'être mépris, ne sert d'ordinaire qu'à décourager, ou à faire naître d'autres désirs, plus moderez en apparence,

mais tout aussi frivoles.

II. On fouhaitte le Repos & la Liberté, pour être heureux, parce qu'on fent qu'on ne l'est pas dans l'élevation. On tourne les yeux vers les conditions plus tranquilles, & l'on leur porte envie: mais sans être utilement détrompé, ni du fauxéclat de la Grandeur, ni de la fausse tranquillité d'une situation moins orageuse.

III. L'Esprit & le cœur, féconds en ressources, cherchent toûjours ici quelque chose qui les console de ce qu'ils n'ont pas: & lorsque l'orgueil n'a pas reissi à les satisfaire, ils se promettent une vie douce, qui leur procurera le Bonheur que la Gloire n'a pu leur donner.

IV. (e) Jamais homme n'a été plus comblé de fuccès & de prosperitez qu'Auguste. » Et » néanmoins il étoit si peu content de son état, » que sa plus douce consolation étoit l'espéran-

(c) Augustus, cui dii plura quam ulli præstiterunt, non desiit quietem sibi precari, vocationem à republicà petere... Tanta visa est res otium, ut illam, quia usu non poterat, cogitatione præsumeret. Qui omnia videbat ex se uno pendentia, qui hominibus, Gentibusque fortunam dabat, illum III. Parrie.

Infti tution d'un Prince . » ce de le quitter. Il écrivit au Sénat, que ne » pouvant encore exécuter la réfolution qu'il » en avoit prise, il se consoloit par la pensée de » l'exécuter un jour. Et cet homme, qui voyoit » tout sous ses pieds, & qui faifoit la destinée. » non seulement des particuliers, mais des Na-» tions entieres, mettoit fa joye à penfer qu'un » jour il seroit déchargé de sa Grandeur; & ne » pouvant fi-tôt descendre du Trône pour se » délasser dans le repos d'une vie tranquille, » il en substituoit l'idée à la réalité, & se » consoloit ainfi par l'espérance de n'être pas » toûjours malheureux. Il avoit éprouvé qu'il » l'étoit, quoique tout le monde le regardat ocomme parvenu à la suprême Félicité; & il » fentoit le poids accablant de ses soins & de

V. Mais comme Auguste s'étoit trompé en s'efforçant de s'élever, il se seroit trompé aussi en consentant à descendre. Il eût porté dans une vie privée la même source d'inquiétudes, qui n'avoit pu sousfrit dans ses premières années l'obscurité de cette sorte de vie. Son œur dans les deux extrêmitez, avoit été le même; & le repos l'eût aussi peu consolé que le Com-

» fa misere, pendant qu'on ne voyoit que l'éclat

mandement,

o dont il étoit environné.

VI. Si un Prince ne se désabuse que par l'expérience, & non par lumiere, il formera toûjours d'inutiles projets; & sans être jamais

соп-

diem lætissimus cogitabat, quo magnitudinem suam exueret. Expertus erat, quantum illa bona per omnes terras sulgentia sudoris exprimerent, quantum occultarum sollicitudinum tegerent. See nee. Lib. de Brevis. vis. C. 5.

on Traité des Qualitez, &c. content, il ne perdra jamais la fausse espérance de le devenir. Il tiendra à sa place, par le plaisit de regner; & il portera envie à celle de les sujets, par le désir du repos. Il voudra être montré à tout le monde; & se trouvera importuné de la nécessité de paroître. Il aimera la Guerre & la Gloire & s'affligera dans un autre tems de ce qu'il ne lui est pas permis de goûter la Douceur de la Paix. Tout ce qu'il défirera, sera mêlé de ce qu'il ne désire pas. Tout sera infecté d'une secrette amertume, qui se fera plus sentir que la douceur espérée; & après bien des agitations & des mouvemens, le cœur demeurera tel qu'il étoit au commencement, c'est-à-dire, inquiet & mal-heureux.

ARTICLE III.

La lumiere, & plus encore le sentiment, dont la Religion est le principe, détachens véritablement le cœur.

I. Il faut, pour le fixer, profiter de l'Instruction qu'on a reçue de la Religion, & renoncer absolument à l'espérance d'être heureux ici, autrement que par la Pieté. Tant qu'on formera des desseins pour le devenir par d'autres voyes, on ne sera que donner des élans inutiles au œut, & le mettre au désespoir d'être perpétuellement trompé. En lui avoijant que son bien n'est pas ici, mais qu'on l'attend, on peut le calmer.

II. Il sentira lui-même qu'on lui dit vrai, quand on lui dira que la main qui l'a formé, se l'est réservé; qu'un seul maître a droit sur lui; qu'un seul amour est digne de son éle-

E 2 vation;

12 Institution d'un Prince, vation; que l'institut seul peut remplir son étendue.

III. Il deviendra docile quand on lui promettra tout, & qu'on ne combattra point ses désirs par une vaine Philosophie; quand on s'affligera avec lui de ce que son bien est absent; quand on travaillera à le purisier, asin qu'il devienne digne de le sentir, & quand on fera couler dans ses plus intimes retraites quelque goute de cette céleste rosée, qui soutient les Justes dans ce desert.

IV. Il discernera sur le champ cette Manne précieuse de toutes les Viandes de l'Egypte. Il désirera d'éprouver de nouveau, ce qui sui aura paru d'un goût si exquis; & il consentira sans peine à se priver de tout ce qui le rendroit indigne d'une consolation si pure, & si capable de suspendre le sentiment de ses maux.

V. C'est ainsi qu'on se détrompe utilement de tout ce qui paroît grand & aimable à la Cupidité: car il ne faut faire aucun état des vains discours de ceux qui ne se plaignent si ametement de ce qu'ils ne trouvent aucun Bonheur dans les situations les plus heureuses, que parce qu'ils sont au désespoir de n'y en pas trouver; & qui témoignent, par leur chagrin, leur injustice, & non leur répentir.

VI. (d) Ils ont raison d'avouer, qu'il n'y a rien de solide dans ce qu'ils aiment; mais ils

(d) Supervacaneum est commemorare plures, qui, cùm aliis felicissimi viderentur, ipsi in se verum testimonium dixerunt, perosi omnem actum annorum suorum: sed his querelis nec alios mutaverunt, nec seipsos. Nam cum verba erumperent, ad consuerudinem relabebantur. Senec. De Brev. Vit. C. 5.

ont Trairé des Qualitez, &c. 63 ont tort de l'aimer, connoissant eux-mêmes qu'il n'y a rien de solide. Ils sont irritez, &c non convertis. Ils se vengent par leurs murmures de ce que leurs désirs sont frustrez; mais ils n'en désirent pas moins ce qui ne sçauroit remplir leurs desirs. Aussi leurs plaintes ne détrompent personne; & eux-mêmes continuent jusqu'à la mort à aimer & à se plaindre,

à désirer, & à murmurer.

VII. Un Prince éclairé & consolé par la Religion, ne s'afflige pas de ce que sa Grandeur & tous les biens qui l'environnent, ne le rendent pas heureux. Il seroit bien fâché de l'être par des choses si disproportionnées à ses désirs & à ses besoins. Il met au contraite sa joye à demeurer libre au milieu de tous les objets dont la cupidité se contente; & à s'affermir dans l'espérance d'une autre Gloire, en voyant combien la plus grande dont on peut jouir ici, est peu de chose.

VIII. Il se sert de l'élevation de son état, pour en découvrir un autre plus digne de lui. Du Trône où la Providence l'a placé, il ne voit plus que le Ciel. La Terre est sous ses pieds: & tout ce que les particuliers considerent comme grand, lui paroît petit & peu de

chose, parce qu'il est au-dessus.

IX. Il dit alors à Dieu, ce que lui disoit un Roi plein de son Esprit. (e) » Que puis-je dé-» sirer, Seigneur, sur la Terre, ou même dans » le Ciel, si cen'est vous? (f) Quel autre bien » que

(2) Quid mihi est in coelo? Et à te, quid voluituper terram? Pf. LXXII v. 25.

⁽f) Mihi autem adhærere Deo bonum eft, popere in Domino Deo spem meam. Ihid, v. 28

» que vous, puis-je espérer, & sur quel autre » fondement établirois-je mon bonheur ? (g) » Je ne sçaurois en trouver un folide qu'en ne "m'attachant qu'à vous : & c'est aussi en wous feul que je mets toute ma confiance. (h) » Vous êtes ma portion & mon héritage. Tout » ce que vous m'avez donné, ne sert qu'à me » prouver votre Bonté, & à m'inviter à aller » à vous. (i) Te me croirois déshérité, & je le » serois en effet, si vous vous refusiez à moi, » en me soumettant toute la terre. l'aime mieux, sans comparaison, être réduit à la » derniere indigence, & conserver l'espérance mo de vous voir, que de regner sur le monde en-» tier, & manquer de cette humble Pieté à » qui vous avez promis de vous reveler.

X. » (k) Vous êtes le Dieu de mon cœur:

» & c'est principalement par-là que vous êtes

» mon Dieu. C'est en regnant sur lui, que vous

» regnez sur moi. C'est en vous soûmettant

» tous mes désirs, que vous me rendez tout à la

» fois, & obeissant, & tranquille.

XI. » (1) Vous m'avez créé pour vous seul.

» Je

(g) Et nunc quæ est expectatio mea? Nonne Dominus? Et substantia mea apud te est. Ps. XXXVIII v 8

(h) Dominus pars hæreditatis meæ, & calicis snei: tu es, qui restitues hæreditatem meam mihi.

P(. XV. v. 5.

(i) Firmamentum eff Dominus timentibus eum : & testamentum ipijus ut manifestetur illis. Pf. XXIV. v. 14.

(k) Deum cordismei, & pars mea Deus in æter-

num. Pf. LXXII v. 26.

(1) Fecifi nos ad te, & inquietum eff cor noftrum donec requiefcat in te, S. Aug. L. 1. Conf. C. 1.

ou Traité des Qualitez, &c.

» Je sens dans le fond le plus intime de mon

» cœur, que vous l'avez formé pour vous,

» Quel autre bien, Seigneur, pourroit rem
» plir votre place? Qui dans le Ciel & sur la

» terre vous ressemble? (m) Qui pourroit me

» tenir lieu de vous, si j'avois le malheur de

» vous perdre? Et comment espérerois-je de

» fixer par moi-même, ou par d'autres créatu
» res, aussi soibles & aussi indigentes que moi,

» des désirs dont vous êtes le principe & la

m fin ? XII. Ne souffrez pas, Seigneur, que sur le Trône, où vous m'avez mis, j'aye moins d'ardeur pour vous, & moins de dégoût de tout ce qui m'environne, que si vous m'aviez. fair naître dans une condition obscure, où rien n'eût flatté les sens & la vanité. Je vous supplie au contraire d'augmenter en moi votre Amour, à proportion des dangers inséparables de mon état. Effacez par votre présence tout ce qui est visible. Surmontez par votre Grace tout ce qui est séduisant. Donnez-moi, au milieu de Babylone, le cœur d'un citoven de Jerusalem. Faites que je me trouve exilé, dans le lieu même où je regne. Consolezmoi des soins qui m'assiégent, par le désir de vous obeir; & de contribuer, par votre secours, à la tranquillité & à la vertu des peuples que vous m'avez confiez; & ne permettez pas que mon cœur devienne sensible au plaisir de commander, mais faites qu'il se soumette avec paix à la nécessité de vous obéir en commandant.

XIII. Si

⁽m) Omnis copia, quæ Deus meus non est a egestas est. S. Aug.

KG ___ Inflitution d'un Prince,

XIII. Si je m'écarte de ces devoirs, Seigneur, rappellez-moi promptement à vous, & ne punissez point mes insidélitez, en permettant que d'autres en soyent la suite. Troublez le faux repos que je prendrai hors de vous. Avertissez-moi de ma méprise par de salutaires amertumes. Montrez-moi, avec la Bonté d'un Pere, l'extrême différence qu'il y a entre la Paix que vous donnez, & celle que le monde promet. Ne consentez point que je sois tranquille, lorsque je deviendrai injuste: & (n) interrompez toûjours le sommeil qui me conduiroit à la mort.

(*) Ne unquam obdormiam in morte: & dieat inimicus meus, prævalui adverfus eum. Pf. XII. v. 5.

@\$

CHAPITRE V.

Le Prince doit être fortement persuadé, que la Religion Chrétienne & la vraye Politique sont étroitement unies. Le sentiment contraire est manifestement impie, injurieux à la Providence, & déshonore la Royauté. Nulle nécessité, que celle d'obéir à Dieu. Combien un état seroit heureux si l'Evangile y étoit exactement observé. Vaine objection prisé de la Pratique des Conseils Evangéliques.

ARTICLE I.

Le Prince doit être fortement persuadé, que la Religion Chrétienne & la vraye Politique sont étroitement unies.

I. L A Religion Chrétienne, & la vraye Politique sont étroitement unies; & la maxime dont le Prince doit être plus profondément persuadé, que pour bien regner, il ne doit jamais s'écarter de l'Evangile, & que, comme particulier & comme Roi, il doit toujours l'avoir devant les yeux, comme sa regle.

II. Ce n'est pas ce que pensent plusieurs Hommes, qui s'imaginent avoir plus de capacité que les autres, parce qu'ils ont plus de témerité; & qui regardent les loix de la Religion comme incompatibles, en diverses occasions, avec les Maximes d'Etat & la bonne

Politique.

III. L'Erreur où sont ces personnes, a étable un préjugé presque général, que ce sont deur choses, non-seulement distinctes, mais opposées, que la Religion & la Politique, & qu'il faut se résoudre à être peu délicat sur l'un quand on veut être prosond dans l'autre.

IV. On a passe de-là jusqu'à mépriser la Pieté, comme obscure, timide, incapable de grands Emplois, pleine de difficultez & descrupules; consumant tout le tems à déliberer perdant les occasions où une décision prompte est nécessaire; ne soutenant rien avec activité & avec chaleur; peu savorable aux grands des seins; ne sçachant pas s'aider de l'Ambition ayant peu de goût pour la gloire, & par con sequent peu d'élevation; marchant terre à ter re, occupée de petits soins & de petits exercices; & étant plus capable d'abaisser le courage à un Roi, que de lui inspirer de nobles sentimens, & de lui donner de grandes vues.

V. Il n'est pas étonnant que des Hommes qui n'estiment rien de grand que ce qui l'est selon les sens, jugent si mal du plus spiritue & du plus grand de tous les Biens, qui est la Pieté: mais ce qui surprend, est que des Hommes à qui Dieu en a donné une sincere, se lais sent tromper par ceux qui ne la connoissent point, & qu'ils reçoivent avec peu de précaution, des impressions qui ne viennent que de

l'Ignorance & de l'Erreur.

VI. Tout ce qui a été dit dans les deux pre mières Parties de cet Ouvrage, est une plei neréfutation des calomnies des faux Politique contre la véritable Vertu: car c'est toûjour elles que j'ai eu en vûe, quoique je ne l'aye pa toûjours montrée sous ce nom; c'est toûjour elle que j'ai tâché de consulter, pour sçavoir

quel

ou Traité des Qualitez, &c. 19 quels fentimens étoient dignes d'un Prince: &c e suis certain qu'elle ne m'a jamais donné de conseils, ou foibles, ou timides, par rapport

alui.

VII. Il est vrai qu'elle est ennemie de l'Injustice, de l'Ambition, de l'orgueil: mais à Dieu ne plaise, que de tels monstres sovent la véritable Grandeur. Il est vrai encore qu'elle n'est point précipitée, qu'elle examine la fin & les movens, & qu'elle ne se détermine qu'après un examen férieux, & du fonds, & des circonstances. Mais la bonne Politique est-elle autre chose que la Prudence ? Et seroiton prudent, si l'on se laissoit éblouir par les premières vûes? Au reste, il n'est pas vrai que la Religion inspire de vaines frayeurs, puisqu'elle est la source de la Lumiere; ni qu'elle faffe perdre le tems nécessaire à agir, puisqu'elle est la sagesse à qui il apartient de décider des tems destinez au conseil & à l'action.

VIII. Elle ne se livre point, je l'avoue, si librement aux Affaires publiques, qu'elle ne-glige le Soin du Salut, qui lui est toujours plus précieux que toutes choses: mais (o) où se-roit le gain pour un Prince, ou pour un Homme d'Etat, s'il se perdoit en acquerant le monde entier? Ne peut-on pas allier les Devoirs publics, avec les soins particuliers d'un Homme de bien? Est-ce un obstacle à bien conduire les autres, que de se conduire bien soi-même? Et cesse-t-on d'être sage, parce qu'on ajoûte à la sagesse humaine une Sagesse surjeure &

divine?

IX. II

versum mundum, se autem ipsim perdat, & des trimentum sui faciat? Luc, C. IX, v. 25.

IX. Il est donc évident, que les reproches qu'on fait à la Vertu, en matière de Politique, ou sont tous faux, ou lui sont honneur, & que le Vice seul a intérêt de la décrier, parce qu'il est le seul qu'elle n'employe jamais.

X. Les faux Politiques, plus hardis qu'elle parce qu'ils sont injustes, se servent également du bien & du mal; & tous les moyens d'arriver à ce qu'ils désirent, deviennent légitimes quand il leur plaît. Ce qui ne rétissiroit point par la Sincerité, s'execute par le Mensonge. Les voyes d'Honneur & les Desseins lâches sont sur la même ligne: & c'est le besoin qui en détermine l'usage. La justice & l'Usurpation ne sont différentes que par le nom, & dès que la première sera inutile, la seconde en prendra la place.

X 1. Voilà ce que sçait faire un Politique fans honneur & sans conscience. Mais Dieu nous garde d'appeller un si méchant homme, un grand Prince, ou un grand Ministre. Il vaudroit bien mieux ne se mêler jamais du Gouvernement, que d'y porter de si pernicieuses maximes: & il faudroit détester la Politique, bien loin de la considerer comme la Science de conduire les peuples, si elle ne pouvoit

réuffir que par le crime.

XII. Mais comment, dit-on, se tirer de certains pas glissans, en conservant toujours une sévère Probité? Comment appaiser le peuple en certaines occasions, sans le tromper? Comment dissiper des ennemis liguez, sans joindre l'Artisice à la Force? Comment subve-mir à des besoins pressans de l'Etat, & ne pas se mettre au-dessus de la peine que feroit à un particulier l'oppression des miserables? Comment agrandir ses Etats, & ne pas devenir un

ou Traité des Qualitez, &c. 61
peu moins délicat sur la Justice? Tout est plein
de choses pareilles dans un Royaume; & l'on
ne réufsira jamais à le conduire, si l'on s'attache aux regles de la Religion, & qu'on ne se
tire pas de la gêne où il est juste que demeurent les particuliers, mais où l'on ne doit retenir, ni les Princes, ni leurs Ministres.

ARTICLE II.

Le sentiment contraire est manifestement impie.

I. Si cela est, je demande en quel lieu l'exception des Princes & de leurs Ministres est marquée ? Elle doit être aussi claire que les regles dont elle les exempte, & elle doit être aussi connuë : autrement je les trouve très-im-

prudens & très-malheureux.

II. On suppose, dit-on, cette exception. Et sur quoi? Sur l'Impussance où ils sont d'observer les regles. Mais cette Impussance, Dieu l'a-t-il connuë? L'excuse-t-il? On l'espere, ajoute-t-on. Mais sur quel fondement? Sur ce que l'Etat périroit, si l'on ne s'affranchissoit pas des loix pour le conserver. J'instale, & je demande, si Dieu a vû cet inconvénient, & s'il en a parlé? On demeure muet: & l'on fait entendre que le monde se gouverne par ses loix, & la Religion par les siennes que ce sont comme deux Tours indépendans; & que la Providence abandonne la République aux Conseils humains, & se réserve seulement la Religion & la Pieté.

III. C'est en effet à cette Impieté manifeste que se termine la Politique mondaine, con-III. Partie. 62 Inflitution d'un Prince, vaincue des-lors de n'être qu'une Fo

IV. Quoi! Dieu abandonne aux humains la République! Ce n'est don qui regne & qui est le Maître absolu de mes & des Empires; contre ce qu'i de fois dit dans les Ecritures, & ca qui est évident à la seule Raison nature

V. Mais d'où vient donc ce que dit la se éternelle : (p) » Le Conseil est à moi » bien que la Justice : la Prudence & » sont à moi. C'est par moi que regi » Rois, & que les Législateurs font des » nances justes. C'est par moi que co » dent les Princes, & que les Puissans » sent l'ordre & l'équité. C'est moi qu » de aux Conseils, & qui suis au mil » déliberations sensées. La Ctainte c » gneur, qui est inséparable de moi » Haine du mal. Je déteste la Fierté » gueil, les Voyes injustes, les Bouch » tiennent deux langages. Les Riche » Gloire & la Magnificence m'accompa » auffi-bien que la Justice.

VI. Tout le contraite de ce que pens faux Politiques, est ici; & tout ce qu'i sent, y est condamné. C'est Dieu qui g

(p) Meum est consilium & æquitas, r prudentia, mea est fortitudo. Per me Reg gnant, & legum conditores justa decernu me Principes imperant, & potentes decernu titiam. Ego sapientia habito in consilio, & tis intersum cogitationibus. Timor Domi malum; arrogantiam & superbiam, & via vam, & os bilingue detessor. Mecum sur tiæ, & gloria, opas superbæ, & justitia. P ne tous les Empires par la Sagesse : les Rois ne font que les ministres : & c'est lui qui les conduit dans tout ce qu'ils font de bien, & ce qu'ils

ordonnent de juste.

VII. Au lieu d'approuver ou d'excuser ce qu'ils font contre sa loi, sous prétexte de raisons d'Etat, il le déteste; & il a sur-tout en horreur les Voyes détournées, le Déguisement, & tous les Desseins inspirez par l'Orgueil; c'est-à-dire, ce que les faux Politiques regardent comme Prudence & comme Courage.

VIII. Et bien loin de laisser aux Rois injustes la fatisfaction de réissifir, au moins temporellement, par les mauvais moyens qu'ils employent; il declare, que c'est par la Justice qu'on parvient aux Richesses & à la Gloire, & que c'est lui seul qui les distribue.

IX. Si cela n'étoit pas, au lieu de demander à Dieu l'affistance continuelle de sa Sagesse, comme le faisoit le plus sage des Rois, il faudroit, au contraire, chercher dans la Sagesse humaine des lumieres plus sûres pour la conduite des Etats, & se rendre indépendans de (q) cette Crainte religieuse qui est inséparable de la Sagesse que Dieu inspire. » (r) O Dien

(q) Dixit Deus homini : Ecce timor Domini ; ipla est sapientia : & recedere à malo intelligentia

Job C. XXVIII v. 28.

(r) Deus patrum meorum, & Domine misericordiæ, qui fecisti omnia verbo tuo. Da mihi sedium tuarum assistricem sapientiam: mitte illam de cœlis sanctis tuis, & à sede magnitudinis tuæ, ut mecum sit, & mecum laboret, ut sciam quid acceptum sit apud te: scit enim illa omnia, & deducet me in operibus meis sobriè, & custodiet me

Institution d'un Prince, » Dieu de mes Peres, disoit Salomon, ô Seime gneur misericordieux, qui avez tout fait par » votre parole : donnez-moi la Sagesse qui est » toujours auprès de votre Trône. Envoyez-là » moi des cieux, & du Trône de votre Majef-» té, afin qu'elle soit avec moi, & qu'elle tra-» vaille avec moi, & que je connoisse ce qui » vous est agréable: car elle scait tout; elle me » fera observer une juste médiocrité dans tou-» tes mes actions, & me gardera par fa puif-» sance. Et ma conduite vous plaira, & je » gouvernerai votre Peuple avec Justice, & je » serai digne du Trône de mon Pere : car sans » votre Sagesse, le plus habile & le plus éclai-» ré des enfans des hommes n'est rien.

X. Ce n'est point ainsi que doivent prier les Politiques peu délicats sur la Vertu. Leur desfein n'est pas d'apprendre ce qui est agréable à Dieu. Ils ont un autre but; & la connoissance de ses volontez ne serviroit qu'à les incommoder. Ils laissent aux esprits médiocres le soin de s'informer, si la Religion permet ou désend certains moyens. Pour eux, ils ont d'autres regles, & c'est par le succès, disent-ils, qu'il

faut juger des movens.

SELLOW LAND

in suâ potentià. Et erunt accepta opera mea, & disponam populum tuum juste, & ero dignus sedium patris mei. Nam & si quis erit consummatus inter filios hominum, si ab illo absuerit sapientia tua, in nihilum computabitur. Sap. C. IX. v. 1. 4.

Curt and a stall increase from a rough the curt in the

ARTICLE III.

Il est injurieux à la Providence.

I. Que peut-on attendre de sage & de concerté de ces esprits réméraires, qui font une profession ouverte de mépriser la source même de la Sagesse; & qui croyent mieux réus-fir que Dieu même à conduire le monde, qui est son ouvrage? Car c'est-là le sond de leur cœur. Ils sont persuadez, qu'en se tenant uniquement à la Loi de Dieu, s'on sera des fautes essentielles dans le Gouvernement; & qu'il faut par nécessité s'écarter de sa Loi dans quelques occasions, ou se jetter dans des inconveniens sans issue.

II. Is viennent donc au secours de la Providence, qui sans eux trouveroit des difficultez insurmontables. Ils lui fournissent des expédiens qu'elle n'avoit pas prévûs, ou qu'elle avoit même rejettez. Ils reforment son jugement sur plusieurs choses dont elle n'avoit pas connu le besoin & l'usage: & ils la servent uti-

lement en lui désobéissant.

III. Y a-t-il une Folie pareille à la leur? Et le Sage n'avoit-il pas raison de nous dire, il n'y æ qu'un moment, (s) que de tels hommes, qui se croyent si habiles, ne sont rien?

IV. Dieu n'a point chargé les Rois & leurs Ministres de la conduite absolue du monde.

C'est

⁽¹⁾ Nam & fi quis erit confirmmatus inter filioshominum, fi ab illo abfuerit fapientia tua, in nishilum computabitur, Sap. C. IX. v. 5.

V. Ainfi, après les foins légitimes pourempêcher de certains maux temporels, il fautregarder toutes les autres ressources comme fermées; & fouffrir alors avec patience des inconveniens, femblables aux débordemens & aux orages, dont la Providence est la cause, &

dont elle scait les raisons.

ARTICLE IV.

Nulle nécessité, que celle d'obeir à Dieu.

I. (t) Il n'y a jamais de Nécessité qui excule la Désobeissance aux Loix de Dieu ; parce qu'il n'y a qu'une scule veritable Nécessité. qui confiste à lui obeir. Les hommes, peu frappez de l'injustice, parce qu'ils sont Pecheurs, mais fort touchez des maux temporels, parce qu'ils sont sensibles, comptent pour peu la Religion, & pour tout, les inconveniens attachez quelquefois à ses préceptes. Mais il y a un auere Tuge qu'eux ; infiniment élevé au-deffus de leurs ténèbres & de leur COE-

⁽¹⁾ Nulla est necessitas delinquendi, quibus una rest necessitas non delinquendi, Terr, L. de Cor. Mil. C. XI

ou Traité des Qualitez, & c. 67 corruption: & lorsqu'il paroîtra sur son tribunal, rien ne sera plus humilié, ni plus confus, que ces Politiques mondains, qui ont fait une maxime de leur Sagesse, de mépriser la Volonté du Tout-puissant, dès qu'elle s'op-

pose à la leur.

II. (v) On n'écouteroit pas ces hommes, s'ils étoient manifestement infidèles : mais ils portent le nom de Chrétiens, & ce nom impose. On se désie moins de l'impieté sous ce voile religieux, & l'on perd insensiblement le respect pour l'Evangile, parce que ceux qui nous l'enlevent, paroissent le respecter comme

nous.

111. Il faut demasquer ces Trompeurs, qui n'ont qu'un vain dehors, & qui sont prosondément ennemis de la véritable Pieté. Un Prince doit les éloigner de lui avec indignation, avant qu'ils ayent affoibli les sentimens que la Foi lui inspire: & il doit se persuader sortement, qu'un Roi sur le Trône, & un Berger dans sa Cabane, sont également soûmis à l'Evangile; & que toute la différence consiste dans les Devoirs, & non dans l'Obligation de les remplir.

IV. Un Chrétien l'est en tout, & (x) n'est jamais autre chose. Changez sa situation; vous ne changerez pas pour cela ses sentimens: il regnera; il sera sujet; il sera dans l'éclat; il se-

FO

(x) Nunquam Christianus aliud est. Terr. L. de

Cor. Mil. C. 11.

⁽v) Quod si aliqui nomine Christiani tale aliquid decernendum putant, mentem tuam vocabula nuda non capiant, nomina cassa non fallant. S. Ambr. au Jeune Valentinien. Ep. 17, an. 8.

ra dans l'obscurité; mais par-tout son Obersfance pour Jesus-Christ serala même. Et s'il y avoit une place où il lui sût permis de se dispenser de ses Loix, ce seroit celle qu'il éviteroit avec le plus de soin, parce qu'il est perfuadé que Jesus-Christ ne commande rien que de salutaire, & (y) que la Vie éternelle consiste à lui obeir.

ARTICLE V.

La Maxime contraire déshonore les Rois.

I. Il faudroit en effet descendre du Trône, fi cette élevation étoit incompatible avec la plus exacte Observance de ses Commandemens: & il faudroit rénoncer à la conduite d'un Royaume, fi elle étoit un obstacle à la Vertu la plus

pure & la plus parfaite.

II. La regle de quitter les professions opposées à l'Evangile, n'est pas donteuse: & s'il étoit vrai, comme le prétendent de mauvais Politiques, qu'on ne pût gouverner un Etat, sans être contraint de s'écarter quelquesois des Maximes de l'Evangile; il ne seroit pas douteux non plus, qu'on ne dût en abandonner le gouvernement. Car il faut bien distinguer les fautes personnelles, de celles qui sont attachées à l'Etat même. Celles qui sont personnelles, ont des remedes: mais celles qui sont attachées à l'Etat, n'en ont point; & par cette rasson, elles imposent la nécessité de le quitter.

(v) Scio quia mandatum aine nita arenna aff.

⁽y) Scio quia mandarum ejus vita æterna est. Jean, C. XII, v. 50.

ou Traité des Qualitez, &c.

III. Qu'on juge donc par-là de l'injure que les Politiques mondains font aux Rois, en représentant leur état comme incompatible aveç une exacte Vertu, & comme devant être par consequent abandonné par quiconque aura de la Lumiere & de la Conscience.

IV. Ils se trompent en tout : car il n'y a point d'Etat où la Vertu puisse être plus grande, plus exemplaire, plus héroïque, que celui des Rois : & il n'y en a point, où l'obligation de la porter jusqu'à son comble soit plus marquée. Il suffit d'observer ici, que les Rois ne regnent que pour faire regner la Justice, pour inviter tout le monde à la Vertu, pour recompenser les bonnes Actions, pour couvrir de honte le Vice & le punir, & pour faire que le corps entier de la République approche, autant qu'il est possible, de l'Innocence & de la Sainteté préscrites par l'Evangile.

V. Je sçais que ce dernier Devoir regarde plus immédiatement les Pasteurs ecclésiastiques que les Rois. Mais c'est aux Rois à protéger les Pasteurs, & souvent à les choisir. Ainsi, les Devoirs de tous les regardent; & il ne se fait aucun bien dans leurs Etats auquel ils

n'ayent quelque part.

ARTICLE VI.

Combien un Etat seroit heureux, si l'Evangile y étoit exactement observé.

I Qu'on examine donc maintenant, s'il est vrai qu'un Gouvernement fondé sur la Justice, & dont la principale fin est la Vertu des peuples, ne se quisse maintenir que par le Mépris de la Justice & de la Verru : Et s'il est vrai, que la bonne Politique & l'Evangile

foient opposez.

II. Que ceux qui le pensent, parcourent donc toutes les parties de la République, & qu'ils nous disent en quoi ils feroient confister la Perfection de tous les corps qui la compofent, s'ils étoient les maîtres de les former sur leurs idées. » (2) Ou'ils commencent par les » Armées; & qu'ils nous donnent des Soldats » & des Officiers, tels que, selon l'Evangile, ils » doivent être; qu'ils nous donnent des Sujets » & des Citoyens auffi fidèles que Jesus-Christ » l'ordonne; qu'ils nous donnent des Maris. » des Femmes, des Peres, des Enfans, des Mai-» tres; des Serviteurs, des Magistrats, tels que » la Religion Chrétienne les demande, & vi-» vans selon les loix qu'elle leur prescrit; qu'ils » nous donnent enfin des Hommes aussi exacts » à payer les Tributs, & aussi purs dans le ma-» niement des Deniers publics que le font les » véritables Chrétiens: & qu'ils ofent après ce-» la opposer la Politique à la Religion.

III. (a) Les Hommes seroient trop heu-

reux .

(2) Qui doctrinam Christi adversam dicunt esse reipublicæ, dent exercitum talem, quales doctrina Christi esse milites justit: dent tales provinciales, tales maritos, tales conjuges, tales parentes, tales filios, tales dominos, tales servos, tales reges, tales judices, tales denique debitorum ipsius sisci redditores & exactores, quales esse praccipit doctrina Christiana, & audeant eam dicere adversam esse reipublicæ: immò verò non dubitent eam confiteri magnam, si obtemperetur, falutem esse reipublicæ. S. Aug. Epist. 138 à Marcellin.n. 15.

(a) Religionis Christiana præcepta de justis

ou Traité des Qualitez, &c. reux, s'ils vivoient tous selon l'Evangile : la terre deviendroit semblable au ciel; & la Justice & la Paix mettroient le comble à la Féli-

cité publique.

IV. Mais les uns se rendent dociles à la Loi de Tesus-Christ, & les autres la rejettent : les uns obeissent, les autres sont rebelles : & comme les uns & les autres ne composent qu'une feule République, ils y portent nécessairement une division, que le mélange de leurs inclinations opposées ne peut manquer d'y causer; & ceux qui ne cherchent que la Justice & la Paix, sont obligez de souffrir avec Patience ceux qui en sont ennemis.

V. Le remede à ce mal, n'est pas de l'augmenter en appuyant l'Injustice, & en autorifant, par un pernicieux exemple, ceux qui méprisent la Religion & la Pieté: C'est au contraire, de demeurer inviolablement attaché aux regles qu'elles préscrivent : & quand on est le maître de tout, comme le sont les Rois, d'employer tout pour réunir les peuples par un respect général pour les faintes Maximes de l'Évangile; ou pour empêcher au

probifque moribus, si simul audirent atque curarent reges terræ & omnes populi, principes & omnes judices terræ, juvenes & virgines, fenes cum junioribus, ætas omnis capax & uterque fexus, & quos Baptista Joannes alloquitur, exactores ipsi atque milites, & terras vitæ præfentis ornaret fua felicitate respublica, & vitæ æternæ culmen beatissimè regnatura conscenderet : sed quia iste audit, ille contemnit, tolerare Christi famuli jubentur pessimam etiam, si ita necesse est, slagitiosissimamque rempublicam. S. Aug. L. 2, de Civit Dei, C. 19. 1.

Institution d'un Prince, moins, que ceux qui les suivent ne sovent les plus foibles, & que ceux qui les meprisent ne soyent en honneur, & n'ayent la principale autorité.

ARTICLE VII.

Vaine objection prise de la Pratique des Consei le Evangéliques.

I. Ce qu'on objecte à la Religion Chrétien ne sur la Pratique des Conseils qu'elle donne est tout frivole. Comment, dit-on, pourroit subsister la Societé civile, si l'on ne se défendoit point, si l'onne résistoit point à la vielence; si l'on abandonnoit son bien aux ravis-

seurs, & sa réputation à la calomnie?

II. Mais ne voit-on pas que la Religion Chrétienne est pour tous, & qu'elle défend à tous sévèrement l'Injustice, la Violence & la Calomnie? Que tout le monde lui obéisse: en quoi la Societé civile en souffre-t-elle? Ou plutôt, par quel moyen la Societé civile peutelle être plus tranquille, que par l'observation du Précepte qui défend l'Injustice, & par l'observation du Conseil qui exhorte à la souffrir?

III. Mais, replique-t-on, le Conseil n'a plus de lieu, si le Précepte est garde. Il n'a plus de lieu pour l'effet extérieur : mais il étoit fort utile pour mettre le cœur dans la disposition où il devoit être. Et d'ailleurs, les hommes étant tels qu'ils sont, l'Infraction du Précepte étoit certaine; & le Conseil par consequent nécessaire.

IV.On

ou Traité des Qualitez, &c. IV. On continue, en demandant s'il est utile au bien public, que l'Homme de bien se laisse opprimer? Je répons, qu'il est utile au bien public qu'il y ait beaucoup de personnes qui fovent disposées à souffrir l'Injustice, plutôt que de s'en plaindre ; parce que ces sentimens ne peuvent naître que d'une grande Vertu, qui est le plus grand bien des hommes: mais j'ajoute en même tems, qu'il est essentiel au bien public que les Loix sovent armées pour la défense de ceux qui ne se défendent point. Les Princes & les Magistrats sont leurs protecteurs, & moins les justes ont recours à leur protection, plus elle doit être employée à leur fiirere.

V. Ce n'est donc ici qu'un dévolu du particulier au Prince, & non une véritable impunité. Le particulier garde le filence; mais le Prince s'informe : le particulier pardonne; mais le Prince punit. Et comme c'est une grande Vertu au particulier de souffrir sans se plaindre; c'est aussi un grand Mérite au Prince de n'attendre pas qu'on se plaigne à lui de l'injustice, & de reprimer les violences que la Patience des gens de bien s'efforce de lui cacher.

VI. Concluons donc encore une fois, que rien ne soit plus heureux, qu'une République dont l'Evangile seroit l'unique Loi. Que tous les défordres, mêmes temporels, ne viennent que de ce qu'il n'est pas universellement observe; & qu'on ne peut établir parmi les Hommes une solide Paix qu'en revenant à ses Regles, bien loin qu'elles foyent opposées à une fage Politique.

and all our board of the state THE CONTRACTOR ACCEPTAGE AND ACCORDING

CHAPITRE VI.

Préjugez injustes contre la Pieté, & leurs fources. La Religion commande toutes les Vertus que le monde respecte : Elles les rend plus vrayes, plus intérieures, plus constantes. Elle est le principe de la véritable Valeur. Toutes les Vertus & toutes les Véritez de Morale se rapportent à elle : Elles sons déplacées hors d'elle, & sans principes. Ceux qui manquent de Respect pour la Religion, ne conservent quelque Probité qu'en retenant quelque liaison avec elles. Parallele de deux grands Hommes, l'un Insidèle, & l'autre Chrétien.

ARTICLE I.

Préjugez injustes contre la Pieté, & leurs sources.

1. O Utre l'injuste Préjugé qu'ont les perfonnes du siécle contre la Pieté, comme opposée à la bonne Politique, & comme incapable de former un grand Prince & un grand Homme d'Etat; ils en ont beaucoup d'autres, qui sont fondez sur d'autres erreurs, & qui leur cachent leprix de la seule chose qui mérite le respect & l'admiration de tous les hommes, parce qu'elle est le seul bien réel & solide, & que tous les autres, sans elle, ne sont rien.

II. On attribuë à la Pieté les Défauts des personnes qui paroissent s'attacher à elle, &

ou Traité des Qualitez, esc. en suivre les regles. On lui impute toutes leurs Imperfections; & l'on s'accoûtume à la méprifer, en la confondant avec des hommes que conservent quelquefois avec elle des qualitez méprisables. S'ils ont de la bassesse en certaines choses, s'ils manquent de Libéralité, de Secret, de Courage; s'ils font inquiets, curieux, imprudens délicats aifez à bleffer ; s'ils confervent de la Hauteur, de l'Indifférence pour les autres. de l'Ambition; s'ils paroissent attentifs à leurs intérêts, employer des voyes foûterraines & détournées, avoir des manières moins franches & moins droites que beaucoup d'autres qui ne se piquent point de Vertu; tous les reproches alors tombent sur la Piete. C'est elle qui est coupable de tout, qui gâte l'Esprit, qui le rend faux, petit, artificieux: & l'on ne fçait pasque tous ces blafphêmes qui atraquent la Religion, ne sont qu'une extravagante Impieté, parce que la Religion condamne infiniment plus sévèrement que les gens du siècle, tous les défauts qui les blessent; & que, fi ses regles étoient suivies en tout, il n'y auroit rien de plus parfait, ni de plus respectable qu'un Homme de bien.

III. On fait tout le contraire quand il s'agit d'une Probité purement humaine : on la louë avec excès; on la propose pour modèle; on la préfère dans son cœur & dans ses discours, à des Vertus plus sinceres & plus Chrétiennes qui ont la Foi pour principe; & l'on s'accoûtume ainsi à séparer de la Religion les qualitez estimables, & à ne pas trouver que ce soit un grand défaut, que de manquer de Pieté, ou même de soumission à la Foi, pourvû qu'on ait d'ailleurs de la Capacité pour les affaires, de la Valeur, de la Fidélité pour ses amis, de

76 Institution d'un Prince,

la Douceur dans le commerce, de la Noblesse dans les manières, de la Bonté & de l'Huma-

nité pour tout le monde.

IV. On compare alors ce modè'e, dont on est fort touché, avec les qualitez différentes de quelques personnes dont la Pieté est souvent fausse, ou soible, ou mal conduite: & l'on prend contre la vraye Pieté une secrete aversion, mêlée de mépris & de dégoût, qui se répand sur tous les Devoirs de la Religion, & qui devient souvent le plus grand obliacle à un fincere retour.

V. Une autre source de Préjugez peu favorables à la Pieté, est la multitude des Besoins temporels dont les hommes sont environnez, & où la Pieté paroît inutile, si elle est sans autorité, sans biens, sans talens, sans les qualitez qui rendent les uns nécessaires aux autres.

VI. Comme on est peu spirituel, & peu touché de ce qui regarde la Vie suture, & qu'on est au contraire sort occupé de ce qui peut rendre celle-ci heureuse, ou en diminuer la misere, on compte pour rien ce qui n'a point cet usage. Etre juste, & demeurer pauvre: avoir beaucoup de soi, & être oublié, être humble, & ne pouvoir rien: tout cela paroît sort égal: & la Vertu jointe à ces états, ne sert point à les rélever. Ce sont les sens & la cupidité qui mettent ici le prix à toutes choses: & ce qui ne contribué point à les satisfaire, ou n'est rien, ou est un mal.

XII. Il faut, pour être grand & pour attirer l'estime, être en état de servir ou de nuire: avoir les mains pleines de ce que désirent les hommes: être maître de ce qui leur manque: montrer à leurs passions ce qu'elles regardent comme leur bien: montrer au moins à l'in-

digen-

ou Traité des Qualitez, &c. 77

VIII. Quand on est place dans ce point de vûe, personne presque n'examine si l'on est vertueux; & l'on ne s'avise pas même d'y penser: mais si l'on n'a que de la Religion, quoiqu'on en ait assez pour attirer l'attention du Ciel, & pour mériter celle de la Terre, on est mort pour le reste des hommes, parce qu'on

n'a rien qui ait rapport à cette Vie.

IX. Les Princes sont exposez à tomber dans cette dangereuse erreur par rapport à la Pieré, & plutôt même que les autres, parce qu'ils ont beaucoup d'emplois à remplir, où l'Intelligence, la bonne Conduite, la Fermeté, la Valeur sont nécessaires; & où la seule Pieré ne suffiroit pas; & qu'ils s'accoûtument aisément à la regarder comme inutile, parce qu'elle est peu d'usage pour eux quand elle est seule.

X. C'est un jugement très-injuste, mais ordinaire; & il y a peu de Princes qui ne fasfent plus d'état des Qualitez humaines sans. Vertu, que de la Vertu sans ces Qualitez: parce qu'ils peuvent mettre ces Qualitez en usage, & qu'ils ne sçavent que faire d'une. Vertu, d'ailleurs très-pure & très-parfaite,

quand elle eft feule.

XI. Ils ne comprennent pas affez deux véritez effentielles: l'un que le prix réel de la Vertu ne dépend pas de l'usage qu'on en peut faire par rapport aux choses temporelles; parce qu'elle a une destination plus haute & phissublime: l'autre, que la Vertu réussit mieux pour les choses même temporelles, quand elle est jointe aux autres talens, que toutes les qualitez humaines unies ensemble, si la Pieté en est séparée.

G & XII. Um

78 Institution d'un Prince,

XII. Un autre Préjugé qui contribue à en dégoûter les Princes, est qu'elle paroît triste, sévère, peu complaisante, peu docile, peu propre à la Cour. Comme elle n'est pas stateuse, qu'elle louë peu de choses, & qu'elle mesure même les louanges qu'elle donne, on la soupçonne de malignité & d'envie: & parce qu'elle ne séchit pas aisément, qu'elle a ses regles, dont elle ne s'écarte pas, & qu'elle a toujours devant les yeux un autre Maître que le Prince, on la trouve dure & roide, & quelque-fois orgueilleuse.

XIII. On aime beaucoup mieux des Esprits souples, qu'on tourne & qu'on manie comme on veut, & dont la Complaisance va au-devant de tous les désirs: & l'on s'éloigne insensiblement de ceux qui, à la vérité, ne manquent jamais au Respect, mais qui sont quelques sarrêtez par leur Conscience & par leur

Devoir.

XIV. Ce devroit être une raison de les estimer davantage: mais on tourne tout à la commodité, & l'on attache le Mérite à sçavoir plaire & obéir, ce que la Pieté ne sçait pas toû-

jours faire.

XV. Il arrive même quelquefois qu'elle déplaît par le défintéreffement : on l'accuse alors d'être siere, & de vouloir être indépendante; & plus elle donne de preuves qu'elle est sincere & solide, moins on en connoît le prix. On aime mieux une Vertu plus aisée à affervir, & qui accepte avec action de graces les chaînes qu'on lui donne en la comblant de biens; & l'on se désie de celle qui veut conserver la liberté de dire toûjours au Prince ce qui lui est utile, & ne s'affoiblir jamais par d'au-

XVII. Voi-

ou Traite des Qualitez, &c.

XVI. Voilà les principes connus des préjugez peu favorables à la Pieté; mais il y en a d'autres plus fecrets, que le Séducteur des hommes prend foin d'établit sans qu'on s'en

apperçoive. all combine agreemed II . 150

XVII. Le Démon qui sçait mieux que la plûpart de nous, de quelle importance est la Foi, & combien tout ce qui naît de cette précieuse racine est falutaire, s'applique à l'obfeuteir, à la rendre méprisable, à faire retomber sur elle tous les défauts de ceux qui se déclatent pour la Pieté: & il employe au contraire tous ses efforts pour embellir une Probité purement humaine, pour rélever des Vertus qui n'ont qu'un vain éclat, & pour attiret l'admiration à tout ce qui ne peut sauver per-

fonne.

XVIII. Il est bien instruit que toute cette fausse Grandeur n'est qu'une vaine ensure; qu'elle n'est que de l'air & du vent; & qu'au jour du Seigneur tout l'éclat des Vertus, dont la Religion n'est point le principe, sera couvert de ténèbres: mais que la Foi au contraire est un germe de Vie & d'Immortalité: que les fruits en sont éternels; que c'est par elle que commence la Santé & la Justice veritable; qu'il n'y a point de vices dont elle ne puisse être le remede; & que toutes les soiblesse qui la couvrent dans un homme encore imparsait, n'empêchent pas qu'elle ne soit un trésor infiniment plus précieux que tous les biens temporels.

XIX. Il sçait que l'Orgueil ne lui a pas enlevé un seul esclave; & que tous les efforts d'une Probité humaine ne servent qu'à augmenter le nombre de ses captifs: mais il craint infiniment une Pieté humble & sincere; car

celt

o Institution d'un Prince,

c'est elle seule qui le désarme, & c'est elle seute qui met en liberté tous ceux qui sortent de

fes liens.

XX. Auffi tourne-t-il contre elle toutes fes attaques. Il laisse aux hommes une Créance de la Divinité qui ne l'incommode point. Il leur permet de raisonner autant qu'ils veulent sur l'Etre infiniment parfait, & de chercher par la seule Métaphysique, ce que la Revélation leur apprendroit plus fürement. Mais il ne fouffrira pas tranquillement qu'ils cherchent dans les Ecritures, le Dieu qui s'est manifesté à Abraham, à Isaac & à Jacob : le Dieu qui a revelé aux Prophêtes les mystères de son Fils; le Dieu qui a voulu se réconcilier les hommes par Jesus-Christ crucifie. Il les dégoûtera, s'il peut, de cette récherche. Il y mêlera de la Curiosité, des Doutes, des motifs indignes d'elle. S'il n'y peut reuffir, il affoiblira les lumieres par des Mœurs contraires. Si cette porte lui est fermée, il râchera de faire servir la Vertu même de matière à l'Orgueil : & pour peu qu'on lui laisse d'entrée, il enlevera le germe d'une solide Piere, & fera couler à la place le fecret Désir de l'admiration des hommes. & le Mépris d'une Vertu intérieure, humble. mortifiée, cachée en Jesus-Christ, dont il soit feul le principe & la fin.

XXI. Quand le Séducteur en est venu-là, sa victoire est complete : car son dessein principal est de faire paroître la vraye Pieté méprisable, & de montrer aux hommes, comme dignes de leur estime & de leurs essorts, ce qui ne les rendra point meilleurs, & leur sera inu-

tile pour le Salut.

ARTICLE II.

La Religion commande toutes les Vertus que le monde respecte.

I. L'artifice dont il se sert avec plus de succès à l'égard des gens du siècle, & principalement des Grands, est de faire comme deux classes ou deux ordres de Vertus, dont les unes font utiles au Gouvernement public, & néceffaires à la Societé civile : telle que la Générofité, la Valeur, l'Amout de la Patrie, la Libéralité, le Secret : Les autres sont intérieures. ou moins publiques, telles que la Priere, l'Humilité, la Patience, la Fidélité à de certains exercices. Il abandonne ces dernieres à la Pieté; mais il en sépare les autres: & par cette injuste division, il rélegue la Pieté dans une obscure retraite, & la met comme hors du commerce; & en lui ôtant toutes les Vertus que le monde respecte avec raison, il lui fait perdre aussi la veneration que l'on auroit pour elle, fi l'on sçavoir que ces Vertus lui appartiennent, & que c'est elle qui les commande.

II. Il est très-utile qu'un Prince soit pleinement détrompé de cette erreur, & qu'il sçache que non seulement la Religion commande toutes les Vertus utiles au Gouvernement public & nécessaires à la Societé, mais que c'est la Religion seule qui rend ces Vertus véritables, solides, constantes; qui en établit la racine dans le cœur; qui les soutient dans de dures épreuves, & lorsqu'elles manquent de témoins; & qui les excite par des motifs dignes d'elle, & par l'attente d'une recompense éternelle. 82 Institution d'un Prince,

III. Tous les Devoirs dépendent de la Religion: & c'est elle qui les regle tous. On apprend d'elle à être bon Citoyen, bon ami, bon Officier de guerre, bon Magistrat. C'est elle qui fait une obligation étroite du Secret. C'est elle qui commande non seulement l'Aumône, mais la Libéralité: qui veut qu'on prête généreusement quand on le peut : qu'on recompense les Services reçus, qu'on en rende d'effectifs & de réels à ceux qui le méritent. quand on a du crédit & de l'autorité; qu'on réponde à la confiance qu'on prend en nous. par une exacte Sincerité; qu'on observe religieusement ses paroles; qu'on ne se serve jamais dans aucune affaire que des voyes d'honneur; qu'on ne demeure point inutile dans sa maison, quand par sa naissance, & par l'état de son bien, on peut servir son Prince & sa Patrie; qu'on le fasse alors avec cœur & avec dignité; & qu'on évite avec soin tout ce qui donneroit un juste soupçon de lâcheté & de foibleffe.

ARTICLE III.

Elle les rend plus vrayes, plus intérieures, plus constantes.

I. La Religion ne détruit aucun des motifs légitimes qui portent les hommes à ces Devoirs. Les fentimens naturels, l'attention aux bienféances, la fenfibilité à la réputation & à l'honneur, ne lui font point contraires. Elle y joint feulement des motifs supérieurs: elle s'en rend maîtresse; elle les soûmet à une plus noble sin: & au lieu que ces Devoirs n'auroient

ou Traité des Qualitez, &c. 8; eu sans elle que de foibles appuis, elle leur en donne de plus fermes, qui subsistent lorsque

tous les autres sont chancelans.

II. On fait par Religion, sans avoir de témoins, les mêmes choses, & avec la même
exactitude, que si l'on avoit le monde entier
pour spectateur. On ne se relâche point par la
coûtume ou par l'exemple des autres. On n'attend point que l'on rende justice à nos services. On n'examine point si d'autres nous sont
préserez. On ne se plaint point inutilement.
On ne perd jamais le respect pour ses maîtres.
On autorise jamais le mécontentement des autres. On sçait à qui l'on obeit & à qui l'on veut
plaire: & la vue de Dieu, dont on respecte
en tout la volonté, console de tout.

III. On ne juge point de la Vertu par l'évenement, & l'on ne se répent jamais de l'avoir suivie, quoiqu'elle paroisse malheureuse. On ne change point de sentimens, quoique les tems changent: & moins on est bien traité ici, plus on s'assûre que la recompense sera

grande ailleurs.

IV. Il n'en est pas de même des Vertus dont la Religion n'est pas la racine. Elles ont besoin d'Approbateurs & de témoins. C'est la louange qui les nourrit : c'est la vûë des hommes qui les fait croître: c'est le succès qui les entretient. Dès qu'il ne répond pas à l'espérance qu'on avoit euë, elles se séchent & se slérissent : & si elles se conservent un moment dans l'adversité : c'est le spectacle même qui les sortisse : car la parience qui n'a plus d'Admirateurs, ne va pas loin.

V. On fait effort alors pour trouver dans foi-même, les ressources qui manquent d'ail-reurs. Mais qu'est-ce qu'un homme seul que

Institution d'un Prince,

la Religion ne confole point? Que peut-ilse dire à soi-même qui lui tienne lieu du silence de toutes les créatures? Et quel remede peut-il apporter aux maux réels de cette vie, s'il n'espère rien dans une autre? Aussi l'on voit évanoiiir comme une ombre, la Probité purement humaine quand elle a perdu ses appuis. (b) La Vertu alors n'est qu'un nom : la Vérité & la Justice ne sont plus que des préjugez: & s'il 'on peut, en les abandonnant, rétablir ses affaires, on ne délibere pas long-tems entre sa Fortune & son Devoir.

ARTICLE IV.

La Religion est le Principe de la véritable Valeur.

I. La Valeur, dont on fait tant d'état, & avec raison, que devient-elle, quand elle n'est plus soutenue, ou par l'Exemple, ou par la Honte, ou par l'Espérance, ou par l'Honneur? On peut sacrisier sa vie à l'un de ces motifs, ou à tous ensemble: mais qui, sans les motifs supérieurs qu'inspire la Religion, voudra perdre la Vie, le plus grand des biens temporels lorsqu'il peut la conserver sans être vii, & qu'il n'a rien à prétendre en l'exposant?

II. L'expérience fait voir tous les jours, que

(b) Ce furent les dernieres paroles de Brutus après la perce de la baraille. Honesta, quamdiu aliqua illis spes inest, sequimur: in contrarium ansituri, si plus, scelera promittant. Senec. Epist,

ou Traite des Qualitez, &c. e Courage est plus fondé sur la Crainte de passer pour lâche, que sur aucun solide Principe: & qu'il diminue, à proportion de ce que cette Crainte diminue. La chose même ne peut être autrement : car l'Homme ne donne point sa Vie pour rien: il faut, quand il l'expose, qu'il espère quelque chose qui mérite d'entrer en comparaison avec le danger, ou qui passe pour le mériter. Si toute Espérance lui est ôtée, l'Amour de la Vie reprend sa pla-

ce naturelle, & le Courage s'évanouit.

III. Il n'en est pas ainsi d'un Homme dont la Valeur est soutenue par la Religion. Il craint Dieu, & ne craint plus rien. Il est déterminé à tout, pour lui obéir. Il scait qu'en servant son Prince & sa Patrie, il exécute ses volontez; que c'est de lui, par le ministère du Prince, qu'il tient l'épée dont il doit repousser l'ennemi, & proteger ses freres; que c'est par son ordre qu'il occupe une telle place, & que c'est à lui qu'il rendra compte de la manière dont il s'y comportera; que son Exemple, ou pour la réfistance, ou pour la fuite, ne peut être indifférend; qu'il répondra de la vie de tous ceux qu'il abandonnera, & de toutes les suites qu'aura sa Lâcheté : & il ne fait aucune comparaison de ces Devoirs essentiels avec sa Vie, dont il sçait que la perte sera récompensée par une autre qui ne finira point.

IV. Il l'offre à Dieu, dont il la tient, comme un depôt qu'il lui a confié, & qu'il est le maître de lui redemander quand il voudra. Il efpère, par un tel sacrifice se rendre digne de le voir & couvrir par une telle Charité pour ses freres, les fautes qu'il a commises. Et pendant que beaucoup d'autres, ou tremblent,

ou s'étourdissent de peur de trembler, ou se III. Partie. Н

rassurent par l'espérance d'échaper aux dangers, il est uniquement attentis à la divine Providence qui a les yeux arrêtez sur lui, qui lui commande de combattre avec Courage, &

qui lui fait un crime de la Lâcheré.

V. Car il n'y a que la Religion qui rende les hommes braves, patiens, intrépides par conscience. Il n'y a qu'elle qui attache à la Lâcheté & à l'Indissérence pour son Prince & pour sa Patrie, non seulement la Honte, mais le Crime & la Punition éternelle. Ces motifs subsistent après tous les autres. Ils demeurent, lorsque tout s'allarme & s'ébranle. Ils rappellent même les autres sentimens, & s'en servent avec avantage: & si l'on étoit sidèle à la Religion, l'on seroit invincible.

VI. Ce que j'ai dit de la Valeur, n'est que pour servir d'exemple : car il faut penser la même chose de toutes les Vertus, estimées avec justice par les hommes, & de toutes les grandes Actions. C'est la Religion seule qui les rend véritables & parfaites, & quand elle manque, elles n'ont presque qu'une vaine ap-

parence.

VII. Le Désintéressement, la Fidélité, la Chasteté, la Désintéressement, la Fidélité, la Chasteté, la Désicatesse sur le bien d'autrui, ne sont si rares, & ne sont si fragiles dans le danger, que parce que la Religion n'a jetté dans le cœur de la plupart des hommes que de foibles racines; & que lorsque la Conscience ne les désend pas, les autres motifs les désendent mal.

VIII. Outre ce caractère incommunicable de la Religion, d'être le seul Principe perseverant de toutes les Vertus, & d'être la seule qui leur propose une sin & des motifs dignes d'elles; elle en a un second, qui ne convient

au Ai

ou Traité des Qualitez, &c. 87 aussi qu'à elle, & qui mérite fort d'être observé.

ARTICLE V.

Toutes les Vertus, & toutes les Véritez de Morale se rapportent à la Religion.

I. Ce second caractère est, d'être le centre de toutes les Vertus & de toutes les Véritez de Morale, ensorte qu'elles lui apartiennent toutes, & qu'elles sont, hors d'elles, dépla-

cées & etrangeres.

II. On en voit briller quelques-unes hors de son sein, mais ce sont comme des Diamans volez, dont on reconnoît la place, en les rapportant à la tablette dont ils ont été pris, & dont on ne voit, ni l'usage, ni la liaison avec d'autres pierres précieuses, quand on les con-

fidere entre les mains des usurpateurs,

dé de la vérité de la Religion, connoîtra certaines véritez, fera certaines actions de justice, aura quelquesois de grands traits & fort éclatans: mais approchez-vous; voyez à quoi tiennent ces véritez, d'où partent ces actions, où se terminent ces traits si brillans: vous êtes tout étonné que rien ne se suit, que tout se dément, que rien ne lie ni ces véritez, ni ces actions, échapées, pour ainsi dire, au hazard, & qu'elles ne partent d'aucuns principes.

IV. (c) Interrogez celui qui connoît ces vé-

(c) Ciceron dans le beau Traisé des Offices, parle todjours de l'honnête, du bien honnête; mais il . me le définit jamais, & il est dans l'impuissance de

ritez, & qui fait ces grandes actions. Demandez-lui s'il y a des Devoirs, & quelle en est l'origine? Demandez-lui, si la Vertu est quelque chose de réel & d'indépendant de l'opinion des hommes? Demandez-lui, quelles regles on peut juger de la Bonté d'une Action, & la discerner d'une autre qui est injuste? Demandez-lui ce que c'est que Fidélité. que Probité, qu'Honneur? Vous verrez, ou qu'il ne répondra rien sur toutes ces questions essentielles, ou qu'il démentira par ses réponsestout le bien qu'il fait, ou qu'il sera contraint de revenir aux principes de la Religion, & de lui restituer le bien qu'il lui avoit volé, & dont il se prévaloit injustement.

V. Tout ce qui est juste, véritable, digne d'estime, apartient donc uniquement à la Religion; puisqu'il est clair que tout ce qui est juste, veritable, digne d'estime, part de ses principes. Au contraire, tout ce qui est juste & véritable ailleurs, y est déplacé & étranger, parce qu'il y est sans racine & sans principes, & que c'est même contre le plan général de l'erreur, qu'il s'y trouve comme égaré.

VI. La Divine Providence n'a pas permis que les ténèbres fussent si épaisses & si universelles parmi hommes, que le retour à la veritable Religion fût entierement fermé. Elle a conservé dans les Infidèles des semences de Vertu, capables de les rappeller un jour à l'Evangile, & à la Sainteré dont il est la regle: & elle n'a pas souffert que la Superstition & l'Erreur

le faire, parce qu'il n'est pas assez éclairé pour remonter jusqu'à Dieu, la source unique des Deyours.

ou Traité des Qualitez, étc. 89 reur établissent un divorce entier entre la vraye Religion & les fausses, & que la rupture sût générale & sans ressource.

ARTICLE VI.

Ceux qui manquent de Respect pour la Religion, ne conservent quelque Probité qu'en retenant quelque liaison avec elle.

I. Elle en use ainsi à l'égard de quelques perfonnes qui ont le malheur de n'être pas aussi attachées à la Religion qu'elles le devroient, mais qui conservent encore de la Probité, & de l'Horreur pour le Vice. La bonté de Dieules tient unies par quelques endroits à la Religion même dont elles s'écartent; & elle lesoblige à la respecter, dans le tems même qu'elles la combattent dans leur cœur, ou dans leursdiscours.

II. Car ces personnes ne retiennent une espece de Mérite & une ombre de Vertu, que parce qu'elles ont encore plus de liaison avec la Religion qu'elles ne pensent; & que pendant qu'elles en attaquent les principes, elles demeurent attachées à plusieurs consequences qui en dépendent nécessairement. Elles lui sont réparation en certains points, de l'injure qu'elles lui font dans d'autres. Elles la justifient, & l'admirent même, dans les Vertus qu'elles estiment encore. Et elles sont voir, par l'Horzeur qu'elles ont pour certains désordres, combien elles sont coupables de vouloir ébranler des principes, qui sont l'unique sondement de tout ordre & de toute justice.

III. C'est en effet renverser entierement tou-

Institution d'un Prince. te Equité, tout Ordre, tout Mérite, toute Sûreté & toute Fidélité parmi les hommes, que de donner atteinte à la Religion. Quand on a arraché cette base de toute Vertu, de toute Probité, si l'on retient encore quelque respect pour certains Devoirs, ce n'est que par la force de la Coûtume, ou par la suite de l'Education, ou par la Crainte des loix, ou par Caprice. Les suites naturelles de cette Impieté n'ont aucunes bornes, les consequences nécessaires menent à tout. Toute distinction entre le juste & l'injuste est ôtée. Tout discernement entre la Vertu & le Vice est supprimé. Les Devoirs les plus inviolables ne sont que des Usages humains. Les Loix, même la naturelle, ne sont que d'anciens Préjugez. Les plus héroiques Vertus ne sont que l'objet de l'erreur & de l'admiration du peuple : l'intérêt & la force deviennent les seules regles de la conduite.

IV. Ainsi, quiconque ne craint pas Dieu, & méprise sa propre Conscience, est un ennemi public, qui doit avouer que tout le monde a raison de ne prendre en lui aucune consiance, & qui ne veut vivre avec quelque sûreté & quelque honneur parmi les autres hommes, qu'en leur cachant ce qu'il est, & en les trompant par des dehors moins affreux que le fond de son cœur, dont il est obligé lui-même de

rougir.

V. Mais ce n'est pas mon dessein d'attaquer ici l'Impieté qui a renoncé à toute Pudeur, & qui, ayant bien compris les liaisons de ces saux principes avec les plus horribles consequences, n'a pour toute regle & pour toute loi que ses passions. Il est rare que Dieu permette que les hommes qui manquent de respect pour

ou Traité des Qualitez, &c.

la Religion, se portent à tous les excès qui sont les suites naturelles de ce premier égatement. Mais il est fort ordinaire qu'ils se parent alors d'une Vertu humaine, qui les trompe les premiers, & qui éblouit ensuite les autres: & qu'ils fassent comparaison de leur Probité avec celle que la Religion commande. comme ne perdant rien dans ce parallele, & comme avant même dans leurs sentimens quelque chose de plus grand & de plus élevé, que ceux qui dépendent en tout de la Foi & de la Piete.

ARTICLE VII.

Parallele de deux grands Hommes, l'un Infidèle, & l'autre Chrétien.

I. Ce que j'ai dit jusqu'ici, est fort capable, ee me semble, de les détromper : mais il leur Tera peut-être encore plus utile de voir leux image dans les Vertus d'un grand Homme, mais Infidèle; & celle d'un Homme fincerement Chrétien, dans les Vertus d'un autre grand Homme, pleinement persuadé de la vérité de la Religion.

II. Les portraits de l'un & de l'autre sont de deux bonnes mains. C'est Tacite qui loue l'Infidèle: c'est S. Augustin qui loue le Chrétien. Ils verront lequel des deux est plus digne d'admiration; & fila Religion diminue les Vertus, ou si elles les augmente.

III. » (d) Helvidius Priscus, dit l'Historien,

(d) Helvidius Priscus, ingenium illustre, at itio:

Institution d'un Prince. » avoit naturellement l'esprit grand & élevé; » & il le cultiva dans sa jeunesse par l'étude des » plus hautes sciences : non dans le dessein de » couvrir, comme beaucoup d'autres, du nom » magnifique de Sagesse, une lâche oisiveré. » mais pour se préparer aux Emplois publics. » en faisant provision de Courage contre tous » les accidens que la prudence ne scauroit pre-» voir. Il remplit également tous les Devoirs » de Citoyen, de Sénateur, de Mari, de Gen-» dre, d'Ami. Il ne faifoit aucun état des ri-» chesses. Son Attachement à la Tustice étoit » invincible. Sa Fermeté étoit au-deffus de tou-» te crainte. Il paroissoit à quelques-uns aimen » trop la Réputation & la Gloire : mais les » plus fages mêmes n'v renoncent qu'à l'extremité.

IV. C'est déja une tache que ce Désir excessif de Gloire. Mais il faut bien l'excuser dans un Sage du Paganisme, à qui le nom même de l'Humilité étoit inconnu. J'observe seulement qu'Helvidius n'étoit point sans Religion, quoique celle qu'il professoit ne sût pas la véritable, & que ceux à qui je montre son portrait, n'ont pas droit de prétendre qu'il leur ressemble, puisqu'ils ont le malheur de fermer les yeux à la vraye, ou de la negliger.

tioribus studiis juvenis admodum dedit: non, ut plerique, ut nomine magnifico segne otium velaret, sed quò firmior adversus fortuita Rempublicam capelleret.... Civis, Senator, Maritus, Gener, Amicus, cunctis vitæ officiis æquabilis, opum contemptor, recti pervicax, constans adversus metus. Erant quibus appetentior famæ videretur: quando etiam sapientibus, cupido gloriæ novissima exuitur. Tatir, L, 4, Hist.

ou Traite des Qualitez, &c.

V. Mais qu'ils examinent bien ce qui manque à l'admirable peinture du Comte Marcellin, qui avoit affifté de la part de l'Empereur, en qualité de Commissaire, à la fameuse conférence tenue à Carthage entre les Catholiques & les Donatistes, & qui, par les artifices de cès derniers, sut condamné à perdre la vie, comme complice de la révolte (e) d'Héraclien, quoiqu'il n'y eût aucune part. S. Augustin le connoissoit très-particulierement; & voici ce qu'il en dit.

VI. (f) » Combien trouvoit-on de Pureté » dans les mœuts; de Fidélité dans son amitié; » d'Amour pour la Vérité, dans le soin qu'il » avoit de s'en instruire; de Sincerité dans sa » pieté! Combien étoit-il chaste dans son Ma-

o ria-

(e) Heraclien, Gouverneur d'Afrique, se révolta contre Honorius en 413. & fut décapité à Carthage en 414. La mort du Comte Marcellin es

à-peu-près du même tems.

(f) Quæ illi probitas in moribus, in amicitia fides, in doctrina studium, in religione sinceritas, in conjugio pudicitia, in judicio continentia, erga inimicos patientia, erga amicos affabilitas, erga fanctos humilitas, erga omnes caritas, in beneficiis præstandis facilitas, in petendis pudor, in recté factis amor, in peccatis dolor! Quantum decus honestatis, qui splendor gratiæ, quæ cura pietatis, quæ in subveniendo misericordia, in ignoscendo benevolentia, in orando fiducia! Quod salubriter sciebat, quà modestia loquebatur! Quod inutiliter nesciebat, quâ diligentia scrutabatur! Quantus in eo contemptus rerum præfentium! Quanta spes & desiderium bonorum æternorum! S. Aug. Epist. 151. ad Cacilianum. z, 8,

Institution d'un Prince,

» riage, intègre dans ses fonctions de Tuge, patient envers ses Ennemis, commode avec » fes Amis, humble avec les Saints, charitable » envers tous, prêt à faire plaifir, réservé à en » demander! Combien les bonnes Actions » lui donnoient-elles de joye, & les mauvai-» ses d'indignation & de douleur ! Quelle » Honnêteté, quelle Grace ne vovoit-on point » réluire dans toutes ses actions! Combien » étoit-il exact à s'acquiter de tous les Devoirs » de la Religion; compatiffant & secourable. » prompt à pardonner, plein de confiance en » Dieu, & appliqué à la priere! Avec quelle » Modestie parloit-il des véritez falutaires » dont il étoit le mieux instruit; & quel foin » n'avoit-il point d'apprendre & de penétrer » tout ce qui manquoit encore à fon instruc-» tion; combien avoit-il de Mépris pour tou-» tes les choses de cette vie, & combien étoitp il plein de l'Espérance & du Désir des biens péternels!

VII. Je demande, en mettant à part les Vertus Chrétiennes qui ont un rapport immédiat à la Religion, ce qui manquoit dans ce grand Homme à celles que le monde admire? En quoi étoit-il inférieur à Helvidius, par exemple, & à tout autre? Ne remplissoit-il pas tous les Devoirs de Citoven, de Magistrat, de Mari, de Gendre, d'Ami? N'étoit-il pas invinciblement attache à la Tuftice, & intrépide pour la défense? Ne joignoit-il pas au Courage, une Bonté, une Douceur, un Désir d'obliger, qui lui attiroit l'amour & la confiance de tout le monde? Sa Fidélité n'étoit-elle pas à toute épreuve; son Défintéressement hors de tout soupcon; son mépris pour toutes les choses de cette vie, au-dessus des promesses & des meou Traité des Qualitez, &c. 95, naces? De ce côté, tout est donc égal entre lui & les plus grands Hommes que le monde ad-

mire.

VIII. Mais voici qui est tout différent : Marcellin scavoit à qui il devoit ses Vertus, & quelle en étoit la fin. Il scavoit pourquoi il les pratiquoit, quel en étoit le véritable usage, quels en étoient les vrais motifs, quelle en seroit un jour la recompense. Il rendoit graces pour les avoir reçues : il prioit pour en obtenir la conservation & le progrès : il en réservoit la gloire à qui elle étoit dûe. Il ne faisoit pas servir la Vérité & la Tustice à la Vanité & à l'Orgueil. Il ne s'établiffoit pas le principe & la fin de sa Vertu. Il n'usurpoit pas la place de Dieu, en se montrant aux hommes au lieu de lui, & en s'efforçant d'attirer leur admiration, & de la borner à soi-même, par une Idolatrie plus criminelle que celle qui substitue au vrai Dieu des images de bronze ou de bois.

IX. Il ne sacrisioit pas à une chose aussi vaine que la Réputation, des biens aussi solides que la Connoissance & l'Amour de la Justice. Il ne bornoit pas à une vie de quelques momens, des Vertus qui sont le prix de l'immortalité, parce qu'elles sont elles-mêmes immortelles. Il ne se contentoit pas dans sa Patience & dans son Courage d'avoir quelques hommes pour témoins; il étoit attentif au témoin invisible, qui connoissoit l'Innocence & la Pieté qu'il lui avoit données; qui le consoloit dans sa prison & dans ses liens; & qui l'assuroit intérieurement, & par ses écritures, que l'Espérance du Juste ne sçauroit périr,

X. Voilà les différences effentielles , capi

Institution d'un Prince, tales, infinies que la Religion met entre les Vertus dont elle est la source, & celles qui ont une autre racine. Helvidius & Marcellin sont semblables par le dehors en beaucoup de choses. Ils sont morts l'un & l'autre calomniez, après avoir mené une vie non seulement irrepréhensible, mais éclatante en Vertus. Mais la Religion fait que Marcellin & ses Vertus triomphent de la mort: au lieu que la mort d'Helvidius a été celle de ses Vertus; & que lui & elles seront éternellement dans l'oubli.

CHAPITRE VII.

La Religion doit être précieuse au Prince pour des raisons particulieres, & pour des intérêts personnels. Sa Dignité; ses Revenus, sa Súreté en dépendent. Elle fait un Devoir de prier pour lui. Elle conserve ses Estats. Elle lui donne pour tous les Emplois des Serviteurs sidèles.

ARTICLE I.

La Religion donne à la Dignité Royale une Origine Divine.

I. S Aint-Paul, écrivant à Timothée, lui dit, » que (g) la Pieté est utile à tout, » & que c'est à elle que les biens de la Vie pré-» sen-

(g) Pietas ad omnia utilis est, promissionem habens vitæ, quænuncest, & suturæ. I. Timoth. C. IV. v. 8

ou Traité des Qualitez, & c. 57 » sente, & ceux de la Vie future, ont été pro-» mis. « Cela est encore plus vrai des Rois que des autres hommes : car leur état, même temporel, est principalement fondé sur la Religion : & c'est elle qui en fait la Gloire & la Sûreté.

II. Sans elle, la Puissance souveraine n'a rien que d'humain: elle paroît dépendre du peuple, & n'avoir d'autre appui que la Pos-

session & la Force.

111. Mais ce n'est point ainsi que la Religion la représente. Elle remonte jusqu'à son Origine, & elle nous oblige de la regarder comme Divine. (h) C'est Dieu, selon elle, qui établit les Rois. (i) C'est lui qui leur confie son autorité: (k) c'est lui qui les choisit pour ses ministres; & qui leur soûmet les autres hommes: (l) c'est aller contre son ordre, que de résister aux Puissances, (m) c'est lui désobéit à lui-même, que de leur resuser l'obéissance & le respect.

IV. Combien ces lumieres changent-elles les idées ordinaires ? Quelle venération n'attirent-elles point aux Souverains ? Quelle majefté n'ajoutent-elles pas à l'éclat extérieur qui les

environne?

V. Quel-

(h) Non est potestas nisi à Deo: que autera sunt, à Deo ordinate sunt. Rom. C. XIII v. I.

(i) Dei minister est tibi in bonum. v. 4.

(K) Qui resistit potestati, Dei ordinationi re-

(1) Ministri regni Dei. Sap. C. VI. v. 5.

(m) Subjecti estote omni humanæ creaturæ; propter Deum: sive Regi, quasi præcellenti: sive Ducibus, tamquam ab eo missis; quia sic est voluntas Dei. 1. Pet. C. II. v. 19, 14, 15.

III. Partie.

Institution d'un Prince,

V. Quelle imprudence seroit donc la seur, s'ils respectoient peu une Religion qui les rend si respectables; s'ils renonçoient à la Gloire qu'ils reçoivent d'elle; s'ils se dégradoient, en ne reconnoissant eux-mêmes rien que d'humain dans leur Autorité; s'ils consentoient que leurs sujets méprisassent l'auguste caractère qui rend leur personne sacrée, en leur apprenant par leur exemple à mépriser la Religion, de qui seule ils le tiennent.

VI. Ils s'avilissent nécessairement dès qu'ils rénoncent à la Pieté: & si leurs sujets étoient assez injustes pour en être aussi peu touchez qu'eux, ils ne les regarderoient plus comme (n) une seconde majesté après celle de Dieu, & comme tenant sa place; & ils ne verroient dans leur Autorité que ce que les Princes y verroient eux-mêmes, c'est-à-dire une Domination fastueuse, qui ne connoîtroit, ni son

principe, ni sa fin.

ARTICLE II.

Elle fait une obligation de payer les Tributs.

It II en seroit ainsi des Tributs, dont on chercheroit à s'exempter par mille voyes que l'on croiroit permises, & qu'onne payeroit que parce qu'on y seroit contraint: cat il n'y a que la Religion qui gouverne les hommes par la Conscience; & il n'y a que la Religion qui fasse un devoit de Conscience de payer exactement les

(n) Religio secundæ majestatis, dison Terralitien, Apolog. C. 35.

ributs. Si l'Apôtre ne disoit pas: » (o) Il est nécessaire que vous vous soûmettiez, non seulement par la Crainte du Châtiment, mais aussi par le Devoir de la Conscience: Rendez à chacun ce qui lui est dû: le Tribut à qui vous devez le Tribut; les Impôts, à qui vous devez les Impôts. « Combien y auroitl de personnes à qui ces véritez demeureroient nconnues; & qui regarderoient comme une iberté naturelle, celle qu'ils se procureroient ar une infinité de moyens?

II. Aujourd'hui même que la doctrine des Apôtres est proposée à tout le monde comme une regle indispensable, combien est-il rare qu'on l'observe, qu'on en sente la justice, qu'on ne s'y soûmetre pas en murmurant? Que eroit-ce donc si cette lumiere étoit éteinte, & si l'on ne voyoit dans l'imposition des Triuts que l'Autorité seule d'un homme, & les

Eules menaces de fa colere ?

III. (p) Vous devez vous appercevoir, dioit Tertullien aux Empereurs, combien, deouis la Religion Chrétienne, les Revenus pulics sont augmentez par notre Fidélité à payer les Tributs. Nous croirions faire un larcin, que de n'avoir pas sur ce point une entiere exactitude: & ce ne seroit pas, selon nous, conserver notre bien; ce seroit voler le puplic.

IV.

(0) Necessitate subdici estote, non solum proter iram, sed etiam propter conscientiam. Redlite omnibus debita: cui tributum, tributum, cui rectigal, vectigal, Rom. C. XIII. v. 5. & 7.

(p) Vectigalia gratias Christianis agent ex side lependentibus debitum, qua alieno fraudando ab-

linemus. Tertul, Apol, C. 42.

Institution d'un Prince,

IV. Quelle consolation ne seroit-ce point pour un Prince, si tous les sujets étoient aussi fidèles & aussi religieux que les premiers Chrétiens, à s'acquiter des Charges publiques; s'ils mêloient la Pieté, à l'Oberffance; s'ils faisoient une action de Religion, de ce qui n'est pour les autres qu'une pure nécessité; s'ils convertissoient en oblation volontaire, ce qui coûte aux autres tant de gémissemens & tant

de larmes.

V. Mais seroit-il juste que les sujets du Prince respectassent tellement la Religion, qu'ils n'eussent aucune peine à lui sacrifier une partie de leurs biens, parce qu'elle le leur commande; & que le Prince lui-même refusat à la Religion le Tribut qu'elle exige de lui? Auroit-il droit de se plaindre, si l'on suivoit son exemple; & si l'on étoit aussi injuste à son égard, qu'il le seroit à l'égard de Dieu? Il lui doit, comme il lui est dû: Il a une loi, comme le peuple en a une : Il doit payer en Conscience un certain Tribut, comme ses sujets lui en doivent payer un par le motif de la Conscience. Ne consent-il pas qu'on ne s'acquitte de rien à son égard, s'il manque à s'acquitter de ce qu'il doit? Et peut-il, sans rougir de confufion, infifter fur la loi de Dieu qui commande la fidélité à payer les Tributs, dans le tems qu'il rejette lui-même la Loi de Dieu, & qu'il refuse le plus juste & le plus indispensable Tribut, qui est celui de la Reconnoissance & de l'Amour ?

III. ARTICLE

Elle rend la personne des Rois inviolable, & coupe la racine à toute Révolte.

I. Il n'v a que la Religion qui rende la personne des Rois inviolable, & qui établisse leur sureté sur des fondemens qu'aucun accident ne peut ébranler : car elle défend, sans exception toutes les Révoltes, de quelque prétexte qu'on les puisse colorer: toutes les guerres civiles: tous les Desseins de changer de Maître: tous les Moyens de remedier aux Défauts, ou véritables, ou prétendus, du Gouvernement public, contraires à la Soûmis-

fion & à l'Obéissance.

II. » (q) Avertissez les Fidèles, dit St. Paulà Tite son Disciple, d'être soûmis aux Prin-» ces & aux Magistrats, & de leur obéir ponc-» tuellement. (r) Que toute personne, dit le même Apôtre aux Romains, soit soûmise paux Puissances supérieures: car il n'y a point » de Puissance qui ne vienne de Dieu, & c'est » lui qui a ordonné celles qui sont sur la terre. » C'est pourquoi celui qui s'oppose aux Puis-» sances, resiste à l'ordre de Dieu, & ceux qui y réfistent, attirent la condamnation sur eux-III. ນ mêmes.

(q) Admone illos principibus & potestatibus

Subditos esse, dicto obedire. Ad Tit. C. 1.

(r) Omnis anima potestatibus sublimiosibussubdita sit: non est enim potestas nisi à Deo : quar autem funt, à Deo ordinatæ funt. Itaque qui relifti potestati, Dei ordinationi resistit. Rom. C. XIIII ストウン

102 Institution d'un Prince ,

III. C'est aussi la doctrine du premier des Apôtres dans sa première Epître: » (s) Soyez » soûmis, parce que Dieu l'ordonne, à tout » homme qui a du pouvoir sur vous, soit au » Roi, comme au Souverain, soit aux Gou-» verneurs, comme étant envoyez de sa part. » Car c'est ainsi que Dieu veut que par votre » bonne vie vous fermiez la bouche aux Igno-

» rans & aux Infenfez.

IV. Cette doctrine, qui est indubitablement divine, est absolue, sans limitation, sans reserve. Elle est enseignée à tous les Fidèles, sans exception de rang ni d'état. Elle est mise en pratique par les deux Apôtres, dont le pouvoir dans l'Eglise étoit le plus grand : & elle est publiée fous Neron, le plus méchant de tous les Princes, & Persecuteur cruel de la Religion Chrétienne, afin qu'on feut, que ni l'Infidelité, ni les Mœurs corrompues, ni la Perfecution la plus inhumaine & la plus ardente de la Vertu & des gens de bien, ne devoient jamais servir de prétexte à aucune Révolte, & n'ôteroient jamais aux entreprises contre le Souverain la tache & le crime de Révolte contre Dieu même.

V. Les Disciples des Apôtres le comprirent ainsi, & ils eurent un tel soin d'en instruire les Fidèles, que pendant plus de trois-cens ans que les Persécutions ont duré, les Chrétiens ne se

Cont

⁽s) Subjecti estote omni humanæ creaturæ propter Deum: sive Regi, quasi præcellenti; sive Ducibus, tamquam ab eo missis; quia sic est voluntas Dei, ut benè facientes obmutescere faciatis imprudentiam hominum ignorantium, I, Per, C, II.

ou Traité des Qualitez, &c. 103 font jamais élevez contre les Maîtres que la Providence leur avoit donnez, & n'ont caulé aucun trouble dans aucune partie de l'Em-

pire.

VI. Ils discernoient toûjours dans le Prince l'Autorité qu'il avoit reçue de Dieu, quoiqu'il en abusat contr'eux. Ils voyoient toujours en lui le caractère que Dieu y avoit mis, quoiqu'il le déshonorat par ses actions: & ils ne crovoient pas qu'il leur fût permis de méconnoître la Majesté Divine sous les dehors étranpers de la Superstition & du Vice. » (t) Nous » respectons dans les Empereurs, dit Terrulplien, le jugement de Dieu, qui les a établis » fur les Nations. Nous défirons qu'ils conser-» vent ce que nous scavons que Dieu leur a » donné: & nous ne pouvons manquer de ve-» nération pour le Prince, que Dieu lui-même » a choifi, & qui par-là est bien plus à nous » qu'à ses autres sujets.

VII. De-là venoit leur invincible Patience au milieu des traitemens les plus indignes, & des plus cruels supplices: car ils ne manquotent d'ailleurs, ni de courage, ni de forces: & il est aisé de comprendre quelles révolutions eussent pû causer dans l'Etat des hommes qui ne tenoient à rien, qui méprisoient la mort, & qui, par l'étroite union qu'ils avoient

en-

(t) Nos judicium Dei suspicimus in Imperatoribus, qui gentibus illos præfecit. Id in eis scimus esse, quod Deus voluit; ideoque & falvum volumus esse quod Deus voluit. Tertul. Ap. C. 32.

Imperatorem necesse est ut suspiciamus, ut eum quem Dominus noster elegit. Et meritò dixerim ; noster est magis Cæsar, à nostro Deo constitutus.

Institution d'un Prince entr'eux, auroient bientôt formé de nombreufes armées, dont les Chefs & les Soldars euffent été invincibles. » (v) Une seule nuit, dit » leur Apologiste, ne pourroit-elle pas nous venp ger, & ne pourrions-nous pas avec peu de p flambeaux mettre le feu dans la ville , fi parmi nous il étoit permis de faire le mal pour » le mal? Et si nous voulions agir en ennemis » declarez, manquerions-nous de troupes & » d'armées? Les Maures & les Marcomans, & » les Parthes mêmes , & toute autre Nation » particuliere, se trouveroient-ils en plus ogrand nombre que nous, qui remplifions » toute la terre ? Il n'y a que peu de tems que nous paroissons dans le monde; & déja nous

» rem-

(v) Vel una nox pauculis faculis largiter ultio nis posset operari si malum malo dispungi penes nos liceret... Si & hostes notos, non tantum vindices occultos agere vellemus, deeffet nobis vis numerorum & copiarum? Plures nimirum Mauri & Marcomani, ipfique Parthi, vel quantæcumque, unius tamen loci, & suorum finium, gentes, quam totius orbis. Hefterni fumus, & vestra omnia implevimus, urbes, infulas, caftella, municipia, conciliabula, castra ipsa, tribus, decurias, palatium, fenatum, forum. Sola vobis relinquimus templa. Cui bello non idonei, non prompti fuiflemus, etiam impares copiis, qui tam libenter trucidamur, fi non apud istam disciplinam magis occidi liceret, quam occidere? Potuimus inermes. mec rebelles, fed tantummodò discordes, solius divortii invidia adversus vos dimicasse... Suffudiffet utique dominationem vestram tot qualiumcunque amissio civium. . . Expavissetis ad solitudinem vestram, ad filentium rerum, & stuporem quemdam quafi mortui orbis. Apol. C. 37.

ou Traité des Qualitez, &c. ICE plissons vos Villes, vos Isles, vos Chaix, vos Affemblées, vos Camps, les Tri-, les Décuries, les Palais, le Bareau, la ce publique. Nous ne vous laissons que Temples seuls. A quelle guerre ne sens-nous pas disposez, quand nous serions nombre inégal au vôtre, nous qui endus si résolument la mort; n'étoit que notre Etrine nous préscrit plutôt d'être tuez que tuer? Nous pourrions même, sans prenles armes, & fans rébellion, vous punir vous abandonnant. Votre folitude alors & filence du monde vous feroient horreur : Villes vous paroîtroient mortes; & vous iez réduits, au milieu de votre Empire, hercher à qui commander. « Il vous deretoit plus d'ennemis que de citoyens : vous avez maintenant moins d'ennemis. use de la multitude prodigieuse de Chré-

III. » (x) Aucun de nous, dit-il ailleurs, fe trouve mêlé dans les factions qui divint l'Etar. Aucun de nous n'a fuivi le particeux qui ont pris les armes contre l'Emreur. (y) Nous fommes fouvent accusez punis: mais ce n'est jamais que pour notre ule Religion. Parmi ceux qui sont coupables

») Nunquam Albiniani, nec Nigriani, vel fiani inveniri potuerunt Christiani. Tertul. ad

pul. p. 85. & Apol. C. 35.

y) Tot à vobis nocentes variis criminum elorecensentur... Nemo illic Christianus, nist tantum; aut si & aliud, jam non Christianus. C. 44.

and aliud negotium patitur Christianus, nis

Secta? Terrul, ad Scapul, C. 4.

» bles de véritables crimes, on ne trouve aucun » Chrétien, ou il n'est plus reconnu pour tel.

IX. » (z) Pour combien devriez - vous » compter, dit-il encore, d'avoit dans les » Chrétiens, je ne dis pas des hommes qui » prient pour vous, & qui chassent les Démons, » (ce sont choses qui vous touchent peu) mais » des hommes dont vous n'ayez rien à crain- » dre, & dont la Fidélité soit à toute épreuve.

X. Cette doctrine, attestée par la Parience & le Sang des Martirs des trois premiers siècles, a été celle des siècles suivans. Les Empereurs Ariens, & ceux qui ont employé les dernieres violences contre les Catholiques, pour leur faire recevoir les erreurs dont ils s'étoient declarez les Protesteurs, ont trouvé dans tout l'Empire la même Soumission & la même Fidélité que les Princes les plus religieux.

XI. Julien l'Apostat, quoique couvert de honte par son Apostasie, étoit regardé par les Chrétiens comme le seul Maître légitime. Ils remplissoient ses armées: Ils marchoient à son ordre: & excepté le seul point de la Religion, ils lui obéssioent dans tout le reste. Les paroles de St. Augustin sur cela sont très-remarquables. » (a) Les Soldats Chrétiens ne quit-

toien

(2) Quanti habetis, non dico jam qui de vobis dæmonia excuriant, non dico jam qui pro vobis vero Deo preces flernant, fed à quibus nihil time-

re possitis. Apol. C. 43.

(a) Milites Christiani, servierunt Imperatori infideli. Ubi veniebatur ad causam Christi, non agnoscebant nisi illum qui in cœlo erat. Quando autem dicebar: producite aciem: Ite contra illam gentem: statim obtemperabant. Distinguebant

De-

ou Traité des Qualitez, &c. 1e7

stoient point le service, quoique l'Empereur

qui les commandoit sût insidèle. Lorsqu'il

sétoit question de la Religion, ils ne con
noissoient point d'autre Maître que celui qui

sest dans le ciel: mais lorsque le Prince leur

sordonnoit de combattre, ou de marcher

contre tel ou tel ennemi, ils obéssisoient sur le

champ. Ils distinguoient ainsi, quand il le

staloit, le Roi éternel du Prince temporel:

s& néanmoins ils demeuroient soûmis au

Prince temporel, parce que le Roi éternel le

sleut commandoit.

XII. Excepté donc un seul point, l'obéisfance est toûjours commandée: & c'est à Dieu même qu'on obéit, quand on demeurent soûmis à un Prince, non seulement insidèle, mais apostat & persécuteur, tel qu'étoit Julien. Par-là les sondemens d'une paix inaltérable sont établis: & la Religion coupe par la racine tous les prétextes qu'une fausse Politique on une fausse Pieté pourroient suggérer pour inquiéter les Souverains.

XIII. Ne seroient-ils donc pas bien mal conseillez d'ébranler eux-mêmes les premiers ces fondemens éternels de la Tranquillité publique, & de leur propre Sûreté, en ne s'attachant pas inviolablement à la Religion; & en laissant affoiblir dans les autres le respect pour

elle?

XIV. Leur Intérêt personnel & la Pietésont inseparables. Ils doivent être soumis à Dieu

Dominum æternum à Domino temporali: & tamen fubditi erant propter Dominum æternum etiam Domino temporali. S. Aug. Enerr. in Pf. CXXV. v. 7, 108 Institution d'un Prince,

Dieu par un culte sincere, puisque c'est lui qui leur soûmet tout: & ils ne peuvent manquer d'obéissance & de fidélité à son égard, sans mériter que leurs sujets ne leur obéissent plus, & que la Révolte soit le châtiment de

leur Ingratitude.

X V. Leurs sujets seroient coupables, même alors: car de leur côté, ils doivent toujours être soumis, puisque Dieu ne fait point dépendre leur soumission de la Vertu des Princes, mais de sa Volonté seule, qui leur set de loi. Mais le crime des sujets deviendroit la punition du crime des Princes: & c'est ainsi que la Justice divine exerce souvent ses jugemens sur les hommes, en punissant les injustes par d'autres injustes.

ARTICLE IV.

La Religion fait un Devoir de prier pour les Rois.

I. La divine Providence, dont les desseins sont fort au-dessus de nos pensées, conserve quelquesois de la tranquillité dans l'Etat, quoique le Prince qui legouverne n'ait aucune Pieté, ou n'en ait qu'une apparente: mais elle laisse rarement une telle Ingratitude impunie, même dès cette vie. Les Guerres étrangeres, des Malheurs publics, des Conseils imprudens, des Passions qui deviennent funestes, & au Prince, & à son Royaume, sont des châtimens & des suites du peu de Religion du Prince & de ses sujets.

II. Les Prieres publiques auroient pû dé-

es avec ardeur & avec instance: mais lorsque e Prince ne prend aucun intérêt à la Pieté, il tre lui-même aux Prieres publiques l'activié & la ferveur; & il se prive de l'un des plus puissans secours que la Religion lui of-

roit.

III. C'est une de ses premières loix que de prier pour les Princes: » (b) Je vous conjure pavant toutes choses, dit St. Paul à Timophée, que l'on fasse des Supplications, des Prieres, des Demandes & des Actions de graces pour tous les hommes, pour les Rois, & pour tous ceux qui sont élevez en dignité, afin que nous menions une vie passible & tranquille en observant en toute manière la Pieté & la Chasseté.

IV. Les Princes alors étoient infidèles, enlemis de toute Pieté; mais leur Conversion toit promise aux Prieres de l'Eglise; & elle n devoit être le fruit. Leurs cruautez contre lle ne diminuoient point sa Charité, & elles ervoient au contraire à redoubler ses instances. (c) Nous demandons, dit Tertullien, la conservation & le Salut des Empereurs au Dieu éternel, au Dieu vivant & véritable.

» de

(b) Obsecro primum omnium fieri obsecrationes, orationes, postulationes, gratiarum actiones, pro omnibus hominibus: pro Regibus, & omnibus qui in sublimitate sunt, ut quietam & tranquilam vitam agamus in omni pietate, & castitate. I.

(c) Nos pro salute Imperatorum Deum invocamus æternum, Deum verum, Deum vivum, in cujus solius potestate sunt, à quo sunt secundi, post

quem primi. Tertul, Ap. C. 30.

Institution d'un Prince TIO » de qui seul ils dépendent, & à l'égard de qui wils font les seconds, & après qui ils sont les » premiers. (d) Nous demandons pour eux » une longue vie, que l'Etat soit en paix, que » les Officiers du Palais soient fidèles, que les » Armées se comportent avec courage, que » le Senar demeure dans le devoir, que le » Peuple soit reglé, que l'univers soit tran-» quille, & généralement tout ce que le Prin-» ce peut desirer, & comme particulier, & ocomme Empereur. (e) Ouvrez nos livres, » continue-t-il, où la parole de Dieu est écri-»te, & vous v verrez que c'est pour nous une » loi de prier pour nos Ennemis & nos Per-» sécureurs, & en particulier pour les Rois & » les Princes, qui sont expressement nommez. » Ainfi que faires-vous en nous ôtant la vie, fi-» non de vous priver de ceux qui offrent à » Dieu de continuelles prieres pour vous? (f) » Eh bien! continuez donc auffi, fages Gou-» verneurs, à arracher par des supplices une wame.

(d) Oramus pro Imperatoribus, vitam illis prolixam, imperium fecurum, domum tutam, exercitus fortes, Ienatum fidelem, populum probum, orbem quietum, & quacunque hominis & Cæfa-

ris vota funt. Ibid.

(e) Inspice Dei voces, litteras nostras... Scitote ex illis præceptum esse nobis, etiam pro inimicis Deum orare & persecutoribus nostris bona precari; sed etiam nominatim, atque maniseste orate, inquit, pro Regibus & pro Principibus, & potestatibus, ut omnia tranquilla sint vobis. Ap. C. 31.

(f) Hoc agite, boni Præsides; extorquete animam Deo supplicantem pro Imperatore. Ap.

C. 30.

on Traité des Qualitez, &c. 114 rame, qui en expirant invoque encore Dieu

pour l'Empereur.

V. Combien un Prince qui a de la raison & le la reconnoissance doit-il s'artacher à une Religion, qui est si pleme d'attention pour ui, si occupée de ses besoins, si sensible à re qui le regarde pour cette vie & pour l'autre, & qui oblige tous les sidèles à prier sans relâshe pour lui?

VI. Les Prieres des premiers Chrétiens ont strenu la conversion des Princes insidèles, quoiqu'elle sût sans vrai semblance; & les Prieres publiques seroient encore aussi efficaces que les anciennes, si les Princes seavoient profiter de la grace que Dieu leur a faite en

es éclairant.

VII. Ils ne pouvoient point s'unir au peuple fidèle lorsqu'ils étoient incrédules; mais maintenant, c'est à eux à donner de l'ardeur aux Prieres publiques; c'est aujourd'hui la Pieté du Prince qui les anime. Elles languissent, & elles tombent, quand il ne les soutient point par une grande Foi: & Dieu punit son indifférence, par celle où tombent tous ses sujets à son égard.

VIII. On continue à la vérité de prier pour lui: mais c'est avec peu de sentiment, avec peu d'espérance d'être écouté, avec peu de défer de l'être: & une espece d'engourdissement général se répand dans toutes les Prieres, lors-

que le Prince s'en rend indigne.

IX. Elles font alors très-différentes de celles que nous décrit Tertullier. (g) » Nous for-K. 2 » mons

(g) Corpus sumus de conscientià religionis, & disciplinæ unitate, & spei soedere; cosmus ad Deum

Institution d'un Prince, mons un feul corps, dit-il, dont la Perfuafione » de la même Religion, la Conformité des mê-» mes regles, l'Espérance des mêmes biens, sont ples liens & l'unité. Nous nous unissons tous ocomme en un seul bataillon, pour appuyer » auprès de Dieu, par cette union, les prieres » que nous lui faisons: & cette violence luiest pagréable. C'est ainsi que nous prions pour » les Empereurs, pour leurs Ministres, pour » tous ceux qui font en autorité; pour la tran-» quillité de l'Etat, pour la durée de l'Empire: » (h) & nous ne nous contentons pas de prier » implement, mais nous regardons nos prie-» res comme un sacrifice dont le Saint-Esprit » est comme la flamme, & dont la chasteté du » du corps & la pureté de l'ame sont la mamtière.

X. Qui pourroit donc estimer la perre que fait un Prince, quand il se sépare des Prieres que la Religion ordonne de faire pour lui; quand il y prend peu de part; quand il y met obstacle par sa negligence & par sa riédeur; quand il en arrête l'effet par ses péchez; quand il ôte la consiance & l'ardeur aux Fidèles, en leur laissant peu d'espérance d'être exaucez

pour lui?

Deum quasi manu sactà, precationibus ambiamus; hæc vis Deo grata est... Oramus pro Imperatoribus, pro ministris eorum, ac potestatibus, pro statu sæculi, pro rerum quiete, pro mora finis. Terr. Apol. C. 39.

(h) Ei offero opimam hostiam, orationem de came pudicá, de animá innocenti, de Spiritusanc-

to profectam. C. 30.

ARTICLE V.

La Religion conserve les Etats du Prince, même temporellement.

I. Il ne sçait pas de quelle consequence il est pour lui que la Pieté ne s'éteigne pas dans ses Etats, & que la Vertu y soit respectée.

(1) Si dix Justes s'étoient trouvez dans Sodome, la miséricorde de Dieu l'eût épargnée à cause d'eux. Si un seul se fut trouvé dans Jetusalem au tems de Jerémie, elle n'auroit pas été réduite en cendres par le Roi de Babylone.

» (k) Faites une récherche exacte dans toutes les rues de Jerusalem, dit le Seigneur:

» voyez & considerez, cherchez dans toutes ses places, si vous trouverez un seul homme qui agisse selon la Justice, & qui cherche la Verité: & je pardonnerai à toute la Ville.

II. C'est pour les Elûs que le monde subsiste. C'est eux que Dieu a principalement en vûë dans la conduite des Royaumes : & quandil n'a plus de Serviteurs dans une Ville, ou dans un Etat, il en retire sa protection ; & les suites d'un tel abandon ne peuvent être que très-fu-

nestes.

III. Il faut donc, pour conserver même son

(i) Non delebo, propter decem (justos.) Gen,

C. XVIII. v. 32.

(k) Circuite vias Jerusalem, & aspicite, & considerate, & quærite in plateis ejus, an inveniatis virum sacientem judicium, & quærentem sedem: & propitius ero ei. Jerem. C. V. v. 1.

Empire, que le Prince y fasse fleurir la Vertu; qu'il y mette en honneur; qu'il la préfère à tout; & qu'il multiplie, autant qu'il pourra les Justes, puisque c'est eux qui suspendent la colere de Dieu, & qui attirent sa misericorde sur le reste du peuple.

IV. Mais comment un Prince y réuffira-t-il, s'il est lui-même injuste; si c'est lui qui attire fur ses sujets la Vengeance Divine; si son exemple est scandaleux; s'il déshonore la Pieté par

fa conduite?

ARTICLE VI.

La Religion donne au Prince, pour tous les Emplois, des Serviteurs fidèles.

L Il doit s'attendre à ne trouver dans toutes les conditions & dans tous les Emplois que des hommes injustes & insidèles, s'il ne prend un soin continuel de faire respecter la Religion, & s'il n'y contribue par son exemple. Les Finances seront mal gouvernées: la Justice mal rendue: les Places mal remplies: les Ouvrages publics mal conduits: les Armées sans discipline: les Gouverneurs & les Intendans sans attention au bien public: le Peuple sans bonne-soi & sans probité.

II. Tous ces maux sont les suites nécessaires du Mépris de la Religion & de la Pieté: & il n'y a presque dans tout l'Etat que le Prince qui soit capable de s'opposer à ce Mépris, en témoignant un Respect infini pour la Loi de Dieu, & en regardant comme les Ennemis de sa Personne, de son Bien, de sa Gloire, de

fon

ou Traité des Qualitez, &c. 11 fon Etat, & de son Service, tous ceux qui le

seront de la Vertu.

III. Il n'y a que ce moyen d'efficace; & si le Prince le neglige, il s'affligera inutilement de ne trouver presque nulle part, ni Fidélité, ni Reconnoissance, ni Intégrité, ni Amour pour la Justice, ni Zèle pour le bien public. Ce sera lui qui en sera la principale cause, en témoignant peu d'attachement à la Religion, qui est la source de toutes les Vertus, qui seu-le est bien instruite des intérêts des Princes & des Peuples, & qui seu le peut conduire les uns & les autres par la conscience.

CHAPITRE VIII.

Obligation du Prince de s'instruire des Volontez de Dieu. La source de la lumiere qui doit l'éclairer, est l'Ecriture sainte, qui est presque toute destinée à l'Instruction des Rois. Dans quelles dispositions il doit la lire. Les extraits qu'on en feroit pour lui, seroient de peu d'usage. Ce qu'ily doit principalement remarquer.

ARTICLE E.

Obligation des Princes de s'instruire des Volontez de Dieu.

L'Orsque le Respect pour la Religion est fincere, il porte nécessairement à s'instruire de ce qu'elle prescrit : car on l'aime, &c l'on veut lui obeïr : & l'on seroit très-assi116 Institution d'un Prince, gé si l'on ne connoissoit pas ce qu'elle commande.

II. Les Devoirs du Prince, par rapport à Dieu & par rapport au Peuple, sont en trèsgrand nombre, & plus cachez qu'on ne pense. Il faut les approfondir, les comparer, en établir les principes, en titer les consequences. Il feroit dangereux d'en omettre une partie, de n'en voir quelques-uns que dans l'éloignement & l'obscurité, de n'avoir sur cette matière importante que des lumières humaines.

III. Nous avons vû ailleurs, avec quelle peine la Vérité approche des Princes; de combien de voiles elle demeure couverte à leur égard, fi eux mêmes ne s'appliquent à les lever; & combien il est rare qu'on la leur dise dans le tems où ils en ont le plus de besoin.

ARTICLE II.

La source de la lumiere qui doit l'éclaireir, est dans l'Ecriture Sainte.

I. Il faut que de bonne-heure ils s'en instruifent immédiatement, & par leurs propressoins; & que non seulement ils la reçoivent de la bouche des hommes, mais qu'ils la cherchent dans les Ecritures Saintes qui en sont la source: & qui étant pleines de l'Esprit de Dieu, joindront à la Vériré une efficace & une persuasion que les hommes ne sçauroient communiques.

II. Long-tems avant qu'il y eût des Rois dans Israët, Dieu avoit ordonné que le premier soin de celui qui seroit choisi pour l'être, ou Traité des Qualitez, &c. 117

» fût (l) de transcrire de sa main toute la Loi,
» sur un exemplaire sidèle, qu'il recevroit des
» Prêtres de la Tribu de Levi: & Dieu avoit
» ajouté, que le Prince auroit toûjours avec lui
» cette exacte copie, & qu'il en feroit sa lec» ture ordinaire tous les jours de sa vie, asin
» qu'il apprît à craindre le Seigneur son Dieu,
» à garder toutes les paroles de sa Loi, & tout
» ce qu'elle préscrit; à ne point s'élever par or» gueil au-dessus de ses freres; & à ne s'écarter
» jamais, ni à droite, ni à gauche, asin qu'il
» regnât long-tems sur Israèl, & que ses enfans
» regnâssent après lui.

III. Dieu ne se contente pas que le Prince soit instruit par les Prêtres. Il veut qu'il s'instruise lui-même. On pourroit ne lui pas dire tout; lui cacher par des vûes d'interêt certaines veritez; lui diminuer ses obliga-

tions.

IV. Il veut que ce soit dans sa Loi qu'il s'instruise. Elle seule est une regle sûre. Les interprétations peuvent l'alterer : de nouveaux usages peuvent l'obscurcir. Elle demeure toûjours la même : & c'est toûjours à elle qu'il faut revenir.

V.

(1) Postquam sederit in solio regni sui, describet sibi Deuteronomium (Heb. duplum) legis hujus in volumine, accipiens exemplar à Sacerdotibus Leviticæ tribûs, & habebit secum, legetque illud omnibus diebus vitæ suæ, ut discat timere Dominum Deum suum, & custodire verba & ceremonias ejus, quæ in lege præcepta sunt: necelevetur cor ejus in superbiam super fratres suos, neque declinet in partem dexteram, vel sinistram ut longo tempore regnet ipse, & silii ejus super straël. Deuter, C. XVII, v. 18, 19, 5720.

Institution d'un Prince .

V. Dieu veut que le Prince l'écrive de la main, & qu'on ne lui épargne point cet honorable travail. Il comprendra mieux ce qui aura été long-tems sous ses veux & sous sa main. Il en pésera avec plus de maturité toutes les paroles. Il sera moins distratt que si l'on ne luten faisoit qu'une simple lecture : car rien ne doit

échaper à quiconque écrit.

VI. Dieu veut encore que la copie de sa Loi soit faite sur un exemplaire que le Prince recevra de la main des Prêtres. Celui qu'un homme sans autorité lui donneroit, pourroit être defectueux, alteré, chargé de notes & d'observations qui affoibliroient le texte. Les Pretres sont les dépositaires publics de la Loi. C'est d'eux seuls qu'il en faut recevoir l'Original.

VII. Mais le Sacerdoce peut être usurpe : les fausses Divinitez ont aussi leurs Prêtres. Pour aller au-devant de toute méprise, Dieu veut que ce soit des Prêtres de la Tribu de Levi, & non d'aucune autre, que le Prince reçoive un exemplaire de sa Loi qui ne puisse

être fuspect.

VIII. Le dessein de Dieu, dans toutes ces précautions, est que le Prince soit certain qu'il a dans toute toute sa pureté la Loi qu'il doit suivre; (m) qu'il la lise sans cesse: & qu'il porte toujours avec lui le volume qui la convient. Ce n'est point une étude d'un jour : nt une lecture de curiofité, ni un simple exercice de mémoire; c'est une sérieuse & continuelle méditation; c'est une regle consultée à chaque pas: c'est un oracle qu'on interroge à tout moment.

IX. (m) Et habebit illud secum, legetque omnibus diebus vitæ fuæ.

ou Traité des Qualitez, &c. IX. Le fruit d'une lecture si assiduë est, (n) que le Prince apprenne à craindre Dieu. observer tout ce qu'il a dit , & à faire tout e qu'il a commandé. Il n'y a que la Crainte de Dieu qui puisse retenir les Rois dans le devoir. Ils font au-deffus des Loix humaines : & peronne n'a droit de leur demander compte de leurs actions. Mais cette Crainte de Dieu : aui doit leur servir de frein & les tenir dans la modération, ne s'établit qu'à force de soins & de précautions. Il faut qu'ils se rapprochent sans cesse de la Loi souveraine qui doit les juzer, qu'ils se comparent sans cesse avec elle, & qu'ils combattent l'impression continuelle que leur Grandeur & les respects excesfifs des hommes font fur eux, par une Crainte qui les tienne touiours abattus devant Dieu.

X. Cette Crainte n'est point une simple terreur, ou un tremblement inutile. C'est un Amour qui craint de déplaire, & qui est attentis à tout. Une parole lui est précieuse. Aucun commandement n'est léger à son égard : tout est important pour lui, dès qu'il est com-

mandé.

XI. Cet Amour fidèle & respectueux empêche le Prince (0) de s'élever par orgueil audeffus de ses Freres. Il se contente d'être audeffus d'eux par l'Autorité que Dieu lui a confiée; & il sçait que c'est pour leur bien qu'il l'a reçue, & non pour les traiter avec empire. XII.

(n) Ut discat timere Dominum Deum suum & custodire verba, & ceremonias (Heb. statuta) ejus, quæ in lege scripta sunt.

(0) Nec elevetur cor eius in superbiam super

fratres fuos.

\$20 Institution d'un Prince,

X-II. (p) îl ne s'écatte, ni à droite ni à gauche. Il suit en tout le sentier étroit de la Justice & de la Vertu. Il reforme sur la Loi de Dieu tous ses sentimens & tous ses désirs; & quoiqu'il soit sur le Trône, il obeit toijours; ne commandant utilement aux hommes, qu'autant qu'il est soûmis aux volontes de celui qui le fait regner.

ARTICLE III.

L'Ecrisure Sainte est presque toute destinée à l'Instruction des Rois.

I. Lorsque Dieu sit ce commandement aux Rois qui seroient un jour établis sur son Peuple: il n'y avoit point d'autres Livres divins que ceux que Mosse venoit d'écrire: mais depuis, le Saint-Esprit y en a ajouté beaucoup d'autres, qui paroissent regarder les Rois plus directement que les autres hommes, & qu'il est par consequent de leur intérêt de lire avec un soin particulier.

II. Les quatre Livres des Rois sont pour eux une leçon perpétuelle. Ils y voyent dans les bons & les mauvais Princes ce qu'ils doivent imiter ou fuir. L'application de tout leur est aisée; car c'est de leurs égaux dont il s'agit; & ils n'ont aucun prétexte pour détourner à d'autres, des avis qui les regardent personel-

lement.

III. Les deux Livres des Annales (q), qui

(q) Ou Paralipomenes.

⁽p) Neque declinet in partem dexteram, vel

ou Traité des Qualitez, &c. 121 font comme un supplément aux Livres des Rois, contiennent des instruction admirables pour les Princes, & sur-tout le Second Livre, dont ils ne doivent pas perdre une parole.

IV. Josué & les Juges sont des modèles pour tous ceux qui ont l'Autorité publique; Mosse lui-même est le plus parfait qu'on puisse suivre. Job est un Prince digne dêtre l'exemple de tous. Les Pseaumes de David apprennent aux Rois à penser & à prier comme lui. Les livres qui portent le nom de la Sagesse, sont des Recueils des maximes qui regardent également la Religion & la Politique, & dont un Prince qui veut se rendre habile dans l'une & l'autre, doit faire un continuel usage.

V. Les Prophetes parlent presque toûjours aux Rois, ou des Rois: de leurs Etats, des changemens qui doivent y arriver, des causes de ces changemens. Les particuliers ne sont instrums qu'en écoutant ce que les Prophetes disent aux Princes & aux Chefs du Peuple.

VI. Ainsi, presque toute l'Ecriture est faite pour eux: & si S. Paul a dit de tous les Fidèles: & »(r) que tout ce qui a été écrit »l'a été pour leur instruction; « on peut dire que les Rois, & les instructions qu'il a plu à Dieu de leur donner, font une des principales parties des Livres Divins, & que les Princes ont un intérêt particulier à prositer de tout ce que la Providence a fait écrire pour eux.

(r) Quæcunque scripta sunt, ad nostram doc-

ARTICLE IV.

Dans quelles dispositions le Prince doit la live

I. Ils doivent seulement prendre garde à ne mêler à cette lecture, ni Curiosité, ni Vanité, ni Témerité. Elle leur seroit perniciense alors, au lieu de leur être utile : car elle doit être le remede des passions, & non les entre-

tenir.

II. Le Saint-Esprit demande un cœur pur & docile: qui adore également dans les Ecritures, ce qu'il entend & ce qu'il n'entend pas: qui soit toûjours prépaté à soûmettre ses soibles lumieres à l'Autorité salutaire de la foi: (1) qui ne prétende point expliquer par son propre esprit ce qu'il a plu à Dieu de revéler par ses Prophetes: qui n'usurpe point ce qui est réservé à l'Eglise, seule dépositaire des Véritez & des Traditions utiles au salut: & qui cherche seulement à s'édisser & à se nourrir; & non à approfondir des mystères qu'il est désendu à la traison de sonder.

III. La Simplicité & la Foi marchent partout en sûreté: mais les piéges sont semez presque par-tout pour l'orgueilleux. (1) Ce qui de-

(s) Hoc primum intelligentes quòd omnis prophetia Scripturæ, proprià interpretatione non fit. Non enim voluntate humanà allata est aliquando prophetia: sed Spiritu Sancto inspirati locuti funt fancti Dei homines. 2. Pet. C. I. v. 20

& in fcandalum, obscurentur oculi corum. Pl.

Nice State State

LXVIII, v. 23. 0 24.

with the

ou Traité des Qualiter, Oc. devroit le nourrir, lui ôte la vie & l'étouffe. Cela est prédit : & l'expérience le vérifie tous les jours. (v) Les petits sont éclairez & infa truits: les fages & les prudens sont abandonnez à leur fausse Sagesse. Dieu se manifeste

aux humbles & il se cache aux autres.

IV. Il seroit fort utile au Prince d'avoir un guide en lisant l'Ecriture, qui le rendit attentif à certains endroits, qui lui en expliquat d'autres qui lui montrat l'Evangile caché dans l'Ancien Testament, & qui lui découvrit Jesus-Christ voile sous diverses figures. L'ai tâché de le faire, lorsque j'ai parle des Preuves de la Religion: mais je n'ai pu m'étendre: & il reste une infinité de choses sur cette matière, dont le fond est presque inépuisable: car Tesus-Christ est l'unique but de la Loi & des Prophetes; & des yeux clairvoyans le découvrent presque par-tout.

- V. Ce seroit aussi un grand avantage pour le Prince, que le guide dont je parle, eût une connoissance non commune de la Religion, &c. qu'il lui en fit voir les liaisons, les dépendances, les rapports, qu'il fût bien instruit du Dogme, & qu'il pût en faire remarquer les principes & les preuves; qu'il eut approfondi la Morale, & qu'il en fit observer les regles dans les lieux où elles sont propres & naturelles; & qu'il joignit à toutes ces qualitez une grande Foi & une grande Piere, afin qu'il pût communiquer non feulement ses Lumieres mais fes Dispositions & son Amour pour la Verru!

⁽v) Confiteor tibi, Pater, quia abscondisti hæc à sapientibus & prudentibus & revelasti ea par vulis: Ita, Pater, quoniam sic fuit placitum ante te. Mark & I v. 25.

Inflicution d'un Prince -

VI. Sans cette derniere qualité, les autres me sont suspectes. Je me défie de tous ceux qui passent pour éclairez en matière de Religion, fi leur Pieté n'est vive & tendre : & leur Piete même ne me rassure pas, toute tendre qu'elle est, si elle n'est fort humble. Le siècle présent est plein d'esprits témeraires, qui mefurent tout à la Raison, & qui prennent pour la Raison les plus vaines conjectures...

VII. Il vaut mieux marcher fans guide que d'en avoir de tels : car fi l'on s'égare étant seul c'est en tremblant, c'est sansaimer l'erreur, c'est avec une secrete disposition à revenir à la Vézité, dès qu'elle sera montrée. Mais quand on s'égare sur la foi de son guide, c'est avec la confiance qu'on ne s'égare point, & (x) avec un attachement à l'erreur, plus grand quelquefois que n'étoit celui du guide qui nous a

trompé.

VIII. Avant donc que le Prince donne toute fa confiance à quelqu'un fur la Religion, & en particulier fur l'Ecriture, il doit l'examiner severement & long-teins : voir s'il est sage & prudent dans fa conduite: s'il prend dans les chofes ordinaires le bon parti : fi, quandil s'agit de Sciences humaines, il en parle sensément : si ses raisonnemens sur routes sortes de fujers son justes, équitables, moderez : cat s'il lui trouve les défauts opposez, il peut s'affurer qu'il en a encore de plus grands par rapport à la Religion : & il doit se fermer ab-

(x) Væ vobis Scribæ & Pharifæi, hypocritæ: quia circuitis mare & aridam, ut faciatis unum profelytum: & cum fuerit factus, facitis eum filium. gehennæ, duplo quam vos. Matth, C. XXIII. 2. 15.

ou Traité des Qualitez, & c. 225 folument à lui : comme au contraire, s'il reconnoît en lui toutes les qualitez dont j'ai parlé, il peut espérer qu'il ne recevra de lui que de sages conseils, & d'utiles leçons pour l'incelligence des Ecritures.

ARTICLE V.

Les Extraits qu'on en feroit pour lui, seroient de peu d'usage.

I. Il ne faut point que le Prince se décharge sur le soin d'un autre pour en faire des Extraits. Ces morceaux détachez, dont il ne verroit pas la liaison & la suite, ne l'instruiroient point à sond, Il en seroit peu touché;

& il en feroit peu d'usage.

II. Il faut que le Prince lui-même fasse ses observations: qu'il voye les choses dans les sources & dans leur place naturelle, liées avec ce qui précede & ce qui suir; qu'il se fasse à lui-même les applications de ce qu'il lit; (y) qu'il amasse lui-même son trésor; qu'il recueille lui-même la manne & le pain qui le doit nourrit: qu'il glane dans le champ des Ecritures, des épis qui échaperoient à d'autres mains que les siennes, & qu'il ne tougisse pas d'imiter la diligence & le travail de l'humble (z) Ruth, qui doit lui servit d'exemple.

III. Un Prince qui lira souvent, & avec

des (y) Iste est panis quem Dominus dedit vobis-Colligat unusquique ex eo quantum sufficit ad vescendum. Exod, C, XVI. v. 15. & 16.

(z) Colligebat spicas, post terga metentium

Ruth, C. II, v. 3.

des intentions pures, les livres Divins, y découvrira infiniment plus de choses qu'il n'en verroit dans des abregez, où l'on ométroit peutêtre ce qui lui seroit plus nécessaire, & que l'on rempliroit au contraire de ce qui seroit moins conforme à ses besoins.

IV. L'Esprit de Dieu, qui est le maître de ses dons, atrache sa grace à ce qui lui plait. C'est en lisant tout, qu'on rencontre les endroits qu'il veut animer par un soussele de vie, & l'on éprouve souvent que ce sont ceux aux-

quels on s'attendoit le moins.

V. Il y a d'ailleurs toute une autre confolation à lire les Ecritures telles que Dieu les a inspirées, qu'à les considerer dans les Extraits, qui n'en conservent ni la beauté, ni l'onction. Ils sont utiles pour faire ressouvenir de ce qu'on a lû, mais ils ne peuvent tenir lieu de ce qu'on doit lire.

ARTICLE VI.

Ce que le Prince doit particulierement remarquer en lisant l'Ecriture Sainte.

I. Parmi les véritez salutaires & sans nombre que le Prince trouvera dans les Ecritures, il doit donner une attention particuliere à celles qui ont rapport à son état, & les reduire à certains chers. Je vais marquer ici les plus essentielles pour l'avertir, plutôt que pour lui servir de modèle: & je le ferai en peu de mots, sans apporter, ni preuves, ni exemple, parce qu'autrement je deviend ois infini, & que j'itois directement contre ce que je viens de dire, en faisant des extraits que le Prince doit saire lui-même.

I. Gran-

II. Il doit observer avec soin dans les divines Ectitures, tout ce qui sert à lui donner une haute idée de la Majesté de Dieu, de sa Puissance, de sa Sagesse, de son Etre immense & insini : devant qui toutes les Nationsne sont que comme une goute d'eau, comme un grain de poussière, comme n'étant point : devant qui le ciel & la terre disparoissent : devant qui les Rois de la terre ne sont que foiblesse.

II. Providence.

MII. Il doit remarquer tout ce qui sert à démontrer la Providence divine, son étendüe, & son application aux plus petites choses, austi-bien qu'aux plus grandes: la manière dont tout est concerté, tout est pesé. Comment tout est reglé par une Sagesse infinie, qui embrasse tout, & qui ne laisse rien au hazard. Comment elle fait rentrer dans l'ordre tout ce qui s'en écarte, & fait servir à l'exécution de ses desseins tout ce qui sembloit y être un obstacle: & quelle persuasion ont eules grands hommes dont l'Ecriture fait l'éloge: que la Volonté de Dieu préside à tous les évenemens, sans qu'aucun lui soit, ou indisférend, ou inconnu.

III. Dieu regne immediatement, quoiqu'il

établisse des Rois.

IV. Il doit profiter de tous les endroits qui lui apprennent que Dieu, en chargeant les Rois de conduire les Peuples, demeure toûjours leur maître immédiat; que tout n'este qu'à lui; que le Prince est, comme les autres, sous sa main; qu'il n'a rien, & n'est rien que par sa dépendance; qu'il n'est pas son Ministre & son Lieutenant, de la manière dont un Officier

Officier l'est à l'égard du Prince, en le déchargeant d'une partie de ses soins, mais comme un instrument dans la main de celui qui s'en

sert, & qui l'applique à ses usages.

IV. Dieu met sur le Trône qui il lui plait. V. Il écoute-avec un respect infini ce que Dieu lui die par ses Prophetes, que c'est lui qui met fur le Trône qui il lui plait, & pour autant de tems qu'il·lui plaît; qu'il tire, quand il veut, de la poussière, un Berger, un Inconnu à qui l'on n'auroit jamais pense, pour le faire regner; & qu'il en fait descendre des Rois. dont la puissance paroissoit la mieux affermie; qu'il marque aux maisons regnantes les bornes qu'elles ne passent point; qu'il change, transfère, divise, ébranle, affermit, dissipe les Rovaumes avec une facilité infinie; & qu'il en est autant le maître, que le Potier l'est de l'argile, qu'il pétrit & qu'il figure comme il lui plait.

V. C'est lui qui est la cause de l'Obeissance

des Peuples.

VI. Que c'est lui qui tient les Peuples unis, & les Nations en paix; que c'est de lui que viennent le respect & la Fidélité que les sujets ont pour leurs Princes; que quand il retire sa protection, tout s'ébranle & s'agite : tous les esprits deviennent inquiets : tous se désunissent & se séparent; qu'il permet la révolte & la fait prédire; qu'il inspire au contraire le consentement & l'Obérssance, lorsque tout y paroissoit opposé; qu'il est le maître des voiontez des hommes; & qu'il dispose de celles des Rois avec la même autorité & la même facilité qu'on fait couler l'eau, ou qu'on la retient, en ouvrant ou fermant les conduits qui la distribuent.

VI. C'est lui qui donne le Courage & la Prudence.

VII. Que c'est sui qui inspire le Courage aux Armées, ou qui l'ôte; qui donne de la Prudence aux Généraux, ou qui les livre à un esprit d'étourdissement; que la plus grande Politique, sans sui, n'est que folie; que les plus fortes Villes, sans sa protection, sont ouvertes à l'ennemi; que les précautions qu'il pe bénit pas, se convertissent en pièges, & ont un esset tout contraire à celui qu'on en avoit espéré.

VII. Cest de lui seul que dépendent la chûte ou l'établissement des Etats.

VIII. Que dans le tems où la fituation des Princes & des Royaumes est la plus tranquille & la plus heureuse, leur chûte est souvent la plus prochaine; que Dieu tient en réserve, pour les humilier, des Hommes dont on paroît n'avoir rien à craindre; qu'il appelle des Peuples éloignez pour tuiner un pais, ou pour y établir une domination nouvelle: & que ces Peuples partent au premier signal qu'il leur en donne, sans qu'ils connoissent le principe seerret qui les pousse, ni la main invisible qui les conduit.

VIII. Le Lune & les Délices conduisent à l'humiliation, ou à une ruine entiere

des Empires.

IX. Que le Luxe, l'Abondance, les Délices, le soin de bâtir des Maisons superbes & de les embellir, sont ordinairement la marque de la décadence des Empires, & d'une prochaine humiliation; que lorsque Dieu ne les livre pas à des Etrangers, ce qu'il fair quelquesois, il y causé presque la même désolation, par la Stérisité, la Famine, la Mortalité, l'excès des.

Tti-

Tributs, la durée des Guerres, où périssent la plupart des Chefs des grandes maisons, & qui épussent les autres.

IX. Les Princes plus soumis à Dieu que les

autres-

X. Que Dieu exige des Princes plus de Soumission, de Reconnoissance & de Religion que des autres : parce qu'ils sont immédiatement entre lui & le peuple : que c'est à eux à qui il donne ses premiers ordres, asin qu'ils les fassent exécuter; & que leur sidélité ou leur negligence ont des suites universelles.

X. Plus severement punis.

XI. Qu'il les punit plus févérement que les autres hommes, parce qu'ils n'ont point de Juges sur la terre; qu'ils ont déshonoré sa Providence, dont ils devoient justifier la conduite; & qu'ils sont plus inexcusables, voulant que leur Autorité soit respectée, punissant les moindres désobéissances; exigeant des hommes, qui sont leurs égaux, une espece d'Adoration; & méprisant eux-mêmes leur Souverain, de qui vient touté leur Autorité.

XI. Sur tous pour leur Orgueil.

XII. Que ce qui lui déplaît davantage en eux, & qui attire le plus promptement son indignation, est leur Orgueil, qui les porte à le regarder comme indépendans, comme les principales causes de leurs succès, comme plus sages & plus éclairez que les autres hommes, comme Arbitres de la Paix & de la Guerre, comme méritant les honneurs excessifis qui leur sont rendus.

XII. La plus grande punition est d'être abandonnez à leurs Passions.

XIII. Que le châtiment le plus terrible de leur Orgueil, est que Dieu permette qu'ils ou Traité des Qualitez, Gc. 134 livrent, sans les rappellet à lui par l'humiion, ou en souffrant qu'ils s'endurcissent,

lieu d'en profiter.

KIII. Et de ne pouvoir souffrir la Verité. CIV. Que c'est une suite de cette punition lement retrible & secrette, que de ne pour souffrir la Vérité, & d'être roujours se its par la Flatterie; que ce caractère a toûrs été celui des mauvais Princes, qui ont is été ennemis de la sainte liberté des vrais ophêtes, & qui ont tous écouté les Séduc-

irs qui les trompoient.

IV. Les Roisétablis pour rendre la Justice.

KV. Que les Rois sont principalement étas pour rendre la Justice, & pour empêcher
e les foibles ne soient opprimez par ceux
i ont la force & l'autorité; que leur neglince sur ce point cause des désordres infinis,
anle tous les fondemens de la Societé, &
ne le plus ferme appui de leur Trône; &
ils répondront de tous les maux que leur inférence pour la Justice aura causez.

V. Les Pauvres leur sont particulierement

confiez.

XVI. Que Dieu leur a confié particulierent les Pauvres, les Etrangers, les Veuves, Orphelins, toutes les Personnes qui n'ont protection, ni azile, & qui attendent tout la Providence, & par consequent du Prinqui la représente, & qui en est le ministre, XVI. Toute Injustice leur est sévèrement

interdite.

XVII. Qu'ils sont beaucoup plus coupables e les autres quand ils tombent dans quelle Injustice, même à l'égard d'un seul partilier; qu'ils doivent réprimer leurs désirs, irce qu'étant les maîtres, ils ne s'arrêtent pas aux feuls défirs; & qu'une chose aussi peu importante que la Vigne de Naboth, (a) peu attirer sur eux une punition aussi terrible que celle d'Achab.

XVII. Les Intérêts du Prince & du Peuple sont inséparables.

XVIII. Que les Intérêts du Prince & du Peuple sont inseparables : que l'un est souvent puni pour les crimes de l'autre; & qu'il ne suffit, ni au Prince, ni au Peuple, d'avoir la Vertu separément : mais qu'ils doivent se réunit par une conspiration mutuelle au bien, composée du Pere & de ses Enfans.

XVIII. Origine de l'Imprudence dans les Conseils.

XIX. (b) Que lorsque Dieu est irrité contre un Etat, la première chose qui le declare, est l'Imprudence qui regne dans les Conseils publics, mais que cette Imprudence passe alors pour Sagesse; & qu'on croit prendre des mesures justes, lorsqu'on court au précipice, ou qu'on s'égare,

XX. Le Prince joindra à ces observations, celles qui feront sur lui une impression particuliere; & il ne s'arrêtera pas seulement aux véritez qui regardent les Rois, mais il y joindra celles qui apprennent à tous les hommes à craindre Dieu, & à le servir; car leurs Devoirs sont aussi les siens: & il doit rétinir dans

(a) 3. Reg. C. XXI.

(b) Les exemples en sont seéquens dans l'Ecriture, & les Payens ont reconnu cette vérité: Pravalebant jam fata consiliis, omnemque animi aciem præstrinxerant, quippe ita se res habet, ut plerumque fortunam mutaturus Deus, consilia corrumpat, Velejus Paterculus, (p. 73. edit. Lips.)

b personne toutes les grandes qualitez d'un Roi, & toutes les Vertus d'un excellent Chrèuen.

CHAPITRE IX.

Cen'est point la connoissance seule de la Vérité qui justisse les Hommes. Dissérence de la Loi Nouvelle & de l'Ancienne. Besoin de la Grace, sondement de la Priere, qui elle-même est un don. Les motifs qui portent les autres à prier, deviennent plus puissans à l'égard des Princes; & il y en a de particuliers pour eux. Prieres au milieu des affaires & des soins, soutenue par d'autres reglées en certains tems. La Priere est l'exercice des principales Vertus. Dispositions qui doivent l'accompagner.

ARTICLE I.

Ce n'est point la Connoissance seule de la Vérité qui justifie les Hommes.

Le Prince s'en contentoir, sans y joindre une Priere humble & fervente, il tomberoir dans la même présomption que les Juiss, qui pensoient n'avoir besoin que d'être bien instruits de ce que Dieu exigeoir d'eux, pour l'accomplir, & il éprouveroir bientôt, comme eux, que la Loi, en apprenant à l'Homme ce qu'il doit être, ne change pas ce qu'il est.]

134 Inflitution d'un Prince,

II. Avant que Dieu la publiat sur la montagne de Sinaï, il ordonna à Moise de parler ainfi à tout le Peuple : » (c) Vous avez vû ce que » j'ai fait aux Egyptiens, & comment je vous wai portez à travers la mer, comme fur les al-» les des aigles; si vous écoutez ma voix, & » fi vous gardez mon alliance, vous ferez, en-» tre tous les Peuples de la terre, qui toute en-» tiere est à moi, mon Peuple particulier, une » Nation fainte, un Royaume facerdotal » Tout le Peuple répondit d'une seule voix à » Moise: Nous ferons tout ce que le Seigneur pa dit: nous accomplirons toutes les condin tions. Et Moife ayant rapporté à Dieu la ré-» ponse du Peuple, Dieu ajoura : Je viendrai » donc à vous dans l'obscurité d'un nuage, afin » que le Peuple entende ce que je vous dirai; & » qu'il vous croye toujours à l'avenir.

III. Voilà sur quoi fut fondée l'Ancienne Alliance : le Peuple promit d'obéir : & il ne reconnut d'autre besoin que celui d'apprendie

de Dieu ce qu'il vouloit.

IV. Le succès répondit à cette témerité.

(c) Vos ipli vidistis qua fecerim Egyptiis, quo modo portaverim, vos super alas aquilarum, & assumpterim mihi. Si ergo audieritis vocem meam, & custodieritis pactum meum, eritis mihi in peculium de cunctis populis: mea est enim omnis terta. Et vos eritis mihi in regnum sacerdotale, & gens sancta. Respondit que omnis populus simul: cuncta qua locutus est Dominus, faciemus. Cumque retulisset Moyses verba populi ad Dominum, ait ei Dominus: Jam nunc veniam ad te in caligine nubis, ut audiat me populus loquentem ad te, & credat tibi in perpetuum Exod. C. XIX.

ou Traité des Qualitez, etc. Moife étoit encore fur la montagne pour écouter Dieu & recevoir fes ordres, que le Peuple étoit déja tombé dans l'Idolâtrie. (d) Il avoit substitué un Veau d'or au Dieu immortel; & Il lui disoit, en l'adorant, que c'étoit à lui qu'il devoit sa délivrance de l'Egypte. Moisse fut témoin, en descendant de la montagne, d'une telle impieté, si insensée, d'un côté, & de l'autre fi contraire aux paroles dont lui-même avoit été le porteur. (e) Il jetta de colere les deux Tables de pierre sur lesquelles Dieu venoit d'écrire sa Loi; & en les brisant, il sit. voir que l'Alliance étoit aussi rompue; & que telle qui n'avoit d'autre fondement que la foiheffe & l'orgneil de l'homme, seroit austi frague que lui.

V. Les deux Tables furent rétablies, mais aux mêmes conditions. Le Peuple, après une telle expérience de sa foiblesse, n'en eut pas moins de confiance en ses forces. (f) Ils se soumit sans crainte à toutes les malédictions qu'il prononça lui-même par l'ordre de Dieu confite les Violateurs de la Loi; & il n'y eur ainse tien de réel dans un tel traité, que la malédiction; (g) Dieu étant sidèle dans ses menaces, comme le Peuple étoit insidèle dans ses pro-

meffes.

VI. Saint-Paul nous apprend, que de tous les Juifs qui ont espéré gardes la Loi par leurs feu-

(d) Exod, C. XXXII. v. 4.

(*) Iratus valdè, projecit de manu tabulas, & confregit eas ad radicem montis. Exod, C. XXXII.

(f) Exod, C. XXXIV. v. 1. (g) Dewer, C. XXVII, & XXVIII, Iofue, C. VIII, v. 33, & 14. 136 Institution d'un Prince,

feules forces, il n'y en a eu aucun qui l'ait gardée, & il cita le Prophete, qui n'en excepte pas un feul : » (h) Aucun n'est juste : aucun no » fait le bien : Il n'y en a pas un seul qui la

o faffe.

VII. Et le même Apôtre tire de-là cette consequence, que (i) tous ceux qui ont attendu leur justice de leurs Esforts & de leur Fidélité à garder la Loi, sans invoquer par la Foi celui qui pouvoit seul leur en inspirer l'Amour, sont tombez dans la malédiction prononcée contre ceux qui ne l'observeroient pass la Foi seule obtenant les secours nécessaires pour l'accomplir.

VIII. La première Alliance s'est donc terminée à convaincre l'homme de son Orgueil & de sa Présomption; & à le declarer soumis à toutes les malédictions portées par la Loi

contre les prévaricateurs.

(h) Sicut scriptum est: non est justus quisquam; non est qui faciat bonum, non est usque ad unum. Rom. C. III. v. 10. & 12. S. Paul cite le Ps.

XIII. v. 3.

(i) Quicumque ex operibus legis funt, sub maledictione sunt. Scriptum est enim: Maledictus omnis, qui non permanserit in omnibus que scripta sunt in libro legis, ut faciat ea. Quoniam autem in lege nemo justificatur apud Deum manifestum est, quia justus ex side vivit. Ad Gal, C. III, v. 10. 11.

ARTICLE IL

rence de la Loi Nouvelle & de

) Elles seroient toujours demeurées ces malédictions, & nous en eustions siez, si Jesus-Christ ne s'y étoit sour nous en delivrer : ayant bien voulutéeau bois que Dieu avoit maudit, & pour nous une source seconde de béns & de graces.

pour nous une source reconde de bens & de graces.
nous obtenu par fa Croix, l'esprit de
c'd'amour, qui nous fait accomplir
ent la Loi : car la Loi seule donne la
l'elle est la lettre qui tue : mais c'est
qui donne la vie. Elle augrit les pasitre le principe. Elle donne, contre
ntion, une nouvelle force a la cupilui désendant tout, & ne la corrigeant
e enssamme les injustes désis, en n'en
ant aucun, & ne servant par cette seu'à rendre l'homme (m) plus attenM 3

Thisfus nos redemit de maledicto legis, o nobis maledictum; quia scriptum est: us omais qui pendet in ligno: ut in gentidictio Abraha: fieret in Christo Jesa, ut ionem Spirinis accipianus per fidem. Gal., 13. & 14.

ttera occidit , fpiritus autem vivilicat. 2/ II. v. 6.

concupifeeniam nafciebam, nifi lex diese concupifees. Peccatum, occasione acces

138 Inflitution d'un Prince, tif à des défits qu'il connoissoit peu, a

qu'ils lui fussent interdits.

11 I. (n) Au lieu de cette Loi, dont se a été le Médiateur & le Ministre, J Christ en a établi une Nouvelle, qui co dans la Connoissance & l'Amour de la té: qui persuade l'Esprit, & qui chan Cœur: qui fait aimer ce qu'elle comma

IV. Cette nouvelle Loi est la nouvelle liance que Dieu avoit promise par ses Pro tes en ces termes: » (o) Bien-tôt il viend » tems, où je ferai une nouvelle Alliance » la maison d'Israël & la maison de Juda: » selon l'Alliance que je sis avec leurs pe

ptå per mandatum, feduxit me, & per illud dit. Ut fiat supra modum peccans, peccatun mandatum Rom. C. VII. v. 7. 11, 13.

(n) Lex per Moysen data est, gratia & tas per Jesum Christum sacta est. Jean.

V. 17. (o) Ecce dies veniet, dicit Dominus; & fi domui Ifraël, & domui Juda fædus novum fecundum pactum quod pepigi cum patribus rum, in die quâ apprehendi manum eorum, ut cerem eos de terra Ægypti:pactum, quod irritu cerunt, & ego dominatus fum eorum. Sed ho pactum quod feriam cum domo Ifraël: Poft d los, dicit Dominus, dabo legem meam in vi bus eorum, & in corde eorum feribam ean ero eis in Deum, & ipfi erunt mihi în popt Et non docebit ultra vir proximum fuum, fratrem fuum, dicens : cognofce Dominum : nes enim cognoscent me, à minimo corum ad maximum. Jerem. C. XXXI. v. 31. 6 vans St. Paul aux Hebr, Ch. VIII. v. givans or 5000 minutes

ou Traité des Qualitez, &c.

au jour que je les pris par la main pour les
pfaire sortir de l'Egypte, parce qu'ils ont violé cette Alliance; & que j'ai acquis contre
peux un pouvoir absolu de les punir. Mais
voict l'Alliance que je ferai avec la maison
d'Israël, après que ce tems-là sera venu, dit
le Seigneur: J'imprimerai ma Loi dans leurs
pentrailles, & je l'ècrirai dans leur cœur. Er
je ferai leur Dieu, & ils seront mon peuple.
Et chacun d'eux n'aura plus besoin d'enseigner son prochain & son frere, en disant:
Connoisse le Seigneur; parce que tous me
connoissent, depuis le plus petit jusqu'au
plus grand, dit le Seigneur.

V. Dans cette Nouvelle Alliance, ce n'est plus l'Homme qui promet à Dieu sa Fidélité & son Obérstance: mais c'est Dieu qui promet à l'Homme de le rendre sidèle & obérstant. Et c'est pour cela que cette Alliance est éternelle, parce qu'elle est sondée sur la Mifericorde de Dieu, & sur le pouvoir de sa Grace: & non sur les essorts présomptueux de la Volonté humaine, qui ne connoît, ni sa Captivité sous le péché, ni son Impuissance

pour le bien.

VI. Ce n'est plus l'Homme qui prétend être la lumiere de l'Homme, & qui croit pouvoir tendre son frète meilleur, en l'exhortant à connoître Dieu, & à le craindre mais (p) s'est Dieu lui-même qui est le maître intérieir de l'Homme, qui l'éclaire & l'instruit en se cret, qui lui inspire la Docilité & la Foi, pen-

(p) Est scriptum in Prophetis, & erunt omnes docibiles Dei. Joan, C. VI. v. 45.

Universi filii tui docti à Domino. Ifai. C. LIV.

140 Institution d'un Prince, pendant que les Ministres annoncent extérieutement la Vérité, (q) sans prétendre d'aum gloire que celle d'arroser & de planter, & réservant à Dieu seul celle de donner l'accrosstement.

VII. L'Homme ne die plus à Dieu: Commandez ce qu'il vous plaira; je suis preparé à tout exécuter: mais c'est Dieu qui die à l'homme: Vous m'oberrez en tout, parce que je vous setai obeir. Vous accomplirez mes volontez, parce que je vous les serai accomplir.

(r) Je vous donnerai un cœur nouveau, dit-il par son Prophete, & je mettrai un es prit nouveau au milieu de vous. J'ôterai de pour chair le cœur de pierre, & je vous donnerai un cœur de chair. Je mettrai mon Es prit au milieu de vous: Je ferai que vous marcherez dans la voye de mes préceptes, o que vous garderez mes ordonnances, & que

(q) Neque qui plantat est aliquid, neque qui rigat: led, qui incrementum dat, Deus. I. Cor. G. III. v. 7.

» vous les pratiquerez.

(r) Dabo vobis cor novum, & spiritum novum sonam in medio vestri: & auseram cor lapideum de carne vestrà, & dabo vobis carneum: & spiritum meum ponam in medio vestri: & faciam ut in præceptis meis ambuletis, & judicia mea custodiatis, & operimini. Ezeck, C. XXXVI, v. 26, 27.

ARTICLE III.

Besoin de la Grace, fondement de la Priere.

I. Voilà d'où vient l'Obéissance utile & salutaire de l'Homme. Il aime : mais c'est Dieu qui lui donne un cœur nouveau pour aimer. Il s'attendrit par la Pieté: mais c'est Dieu qui lui ôte le cœur de pierre. Il ne juge plus des choses selon les passions: mais c'est Dieu qui lui donne un esprit nouveau, qui l'éclaire & le détrompe. Il marche dans la voye des commandemens du Seigneur: mais c'est le Seigneur même qui l'y fait marcher. Il garde ses ordonnances, & les met en pratique: mais c'est sa Grace qui les lui fait observer.

11. L'Amour de la Volonté de Dieu vient de lui seul. (1) La Charité vient de Dieu, dit l'Apôtte bien aimé: & la Charité n'est autre chose que l'Amour de Dieu & de sa Loi. Elle est le plus précieux de ses dons; & aussi le plus gratuit : & c'est par elle que l'Homme commence à sortir de ses iniquitez, en commençant à les hair, & à se déplaire à soi-même, comme Dieu nous l'apprend par le Prophete Ezechiel, que je viens de citer : » (1)

(1) Charitas ex Deo eft.

(1) Et recordabimini viarum vestrarum pessimanum, studiorumque non bonorum: & displicebum vobis iniquitates vestræ, & scelera vestra. Nonpropter vos; ego faciam, ait Dominus Deus, nonum sit vobis. Confundimini, & erubescite super viis vestris, domus Israël. Ezech. C. XXXVI. v.

Institution d'un Prince , » Vous vous reflouviendrez alors, c'est » re lorsque je vous aurai donné un esprit » cœur nouveau, de vos voyes toutes col » pues, & de vos affections déreglées » iniquitez & vos crimes vous déplairon » n'est point aussi pour vous, c'est-à-dire wos mérites, que je vous ferai cette g » dit le Seigneur notre Dieu : & comprei »bien. Soyez confus, & rougistez de » pour les excès de votre vie, maijon prael.

III. Lorfque ces véritez font bien con fes, on entend fans peine que le prin exercice d'un homme à qui Dieu a don la Foi, & un Defir fincere de lui plaire de le prier de lui conserver & d'augment lui ce Défir. L'Homme ne peut, ni se ner la Foi, ni le premier commencement bonne Volonté: mais des qu'il a recu ce cieux dons, il est porte à demander qu'il montent tous les obstacles au falur, & deviennent l'unique principe de ses actio

IV. Le premier effet de la Vie spirituel de foupirer & de gémir. Lorsqu'on est n on est muer. On n'a rien à demander lorse est insensible. Mais lorsque la Grace com ce à faire sentir à l'Homme son Injustice Iui découvrir la Beaure de la Vertu, il s'a de ce qu'il est - & il défire de devenir ce

n'est pas.

V. Sa guerison ne se fait pas en un mon & il n'est pas delivre, des qu'il fouhaite berré. Il éprouve que (v) son ancienne V

⁽v) Condelector legi Dei secundum interi hominem: video autem aliam legem in me meis, repugnantem legi mentis meæ. Rom. C. W. 22 .

en Traité des Qualitez, &c. 143, té est plus forte & plus profondément établie qu'il ne pensoit. Son opposition à la justice subsiste avec l'amour qu'il a pour elle. Son cœur partagé entre deux Amours contraires , ne peut se réunir pleinement dans un seul. Il craint encore la santé, quoiqu'il la demande. Il prie, & est assez malheureux, pour souhai-

ter en secret de n'être pas si-tôt exaucé.

VI. Ce combat intérieur devient une nouvelle matière de gémissemens & de prieres. L'Homme plus convaincu qu'il ne peut rien contre son propre cœur, (x) pousse des cris vers celui qui a commencé à le changer, & il le conjure de le délivrer du danger où l'expose sa foiblesse. A proportion de ce que ses cris sont sinceres & humbles, ils sont écoutez, & la Grace surmontant ensin tout ce qui empêchoit l'Amour de la justice d'être le maître, elle le rend libre, & le met en état de commander & de se faire obeïr.

VII. Mais (y) fes ennemis subsistent, quoique vaincus. (z) La Cupidité ne regne plus mais elle est pleine de vie. Un moment, une négligence, une occasion peut lui donner de nouvelles forces, & la mettre en état de vaincre. Elle subsiste dans les sens, ou elle se re-

rran-

(x) Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus? Gratia Dei per Jesum Christum Dominum nostrum. Rom. C. VII. v. 24. 07, 25.

(y) Scio quia non habitat in me, hac est in car-

ne mea, bonum. Rom. c. VII. v. 18.

(z) Caro enim concupifcit adverfus spiritum i spiritus autem adversus carnem: hac enim sibi invicem adversantur, ut non quacunque vultis illa faciatis. Gal. C. V. v. 17.

tranche, & même dans le cœur, quoiqu'elle n'y domine pas. Elle lui est naturelle depuis sa corruption; & tous les objets extérieurs contribuent à la nourrir. Le danger est donc encore, & présent, & continuel; & la Priere devient aussi continuelle.

ARTICLE IV.

La Priere elle-même est un Don.

des Justes, les porte sans cesse à prier, parce qu'ils sont sans cesse exposez, & qu'ils om besoin à tout moment d'un secours qui les soutienne & qui les délivre; » (a)L'Esprit de Dieu, » dit St. Paul, nous soulage & nous aide dans » notre soiblesse : car nous ne sçavons ce que » nous devons demander à Dieu dans nos Prierres, pour le prier comme il faut; mais le » St. Esprit lui-même prie pour nous par des » gémissemens inessables; & celui qui penètre » le fond du cœur, entend bien quel est le déposit de l'esprit, qui demande pour les Saints » ce qui est conforme à la volonté de Dieu.

II. L'Apôtre dit, que c'est le Saint-Esprit lui-même qui prie; pour nous apprendre que c'est lui qui est la source de la Priere, & qui

(a) Spiritus adjuvat infirmitatem nostram: nam quid oremus, sicut oportet, nescimus; sed ipse Spiritus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus. Qui autem scrutatur corda, scit quid desiderat spiritus: quia secundum Deum postulat pro fanctis. Rom. C. VIII. v. 26. & 27.

ou Traité des Qualitez, & c.

afpire la volonté & le sentiment : car étant
u, il ne peut prier lui-même, parce qu'il
e principe & la cause de la Priere.

II. Mais il faut bien remarquer que, se-St. Paul, la vie des Justes consiste presque ce entiere dans un gémissement continuel, ndre, si vif, si protond, si diversisé selon accasions & les besoins, qu'on ne sçauroit pliquer; que les plus saints ne sont point en sureté que les autres, & que c'est eux contraire, dont les gémissemens sont inefles; que sans le mouvement de l'Esprit de u, ils ne sçauroient, ni ce qu'il faut dender, ni comment il le saut demander; & l'efficace de leurs Prieres vient de ce que u en connoit le principe & la source, & c'est son Esprit qui les sorme & qui les serce.

gere.
V. Ainsi la Priere, qui doit obtenir tous autres Dons, est un Don elle-même. (b): répandrai, dit le Seigneur, sur la maison: David, un esprit de Grace & de Priere.
C'est par les prémices de l'esprit qu'on porté à gémir. (d) C'est lui qu'on deman-

& c'est par lui qu'on de mande.

7. On ne peut donc assez estimer le mounent de chaleur & de vie que le Sr. Esprit nmunique au cœur pour le porter à la Prie-Cette première misericorde contient en se-

b) Essundam super domum David spiritum in & precum. Zach C. XII. v. 10.

c) Primitias spiritus habentes, ipsi intra nos imus. Rom. C. VIII. v. 25.

d) Pater vester de cœlo dabit spiritum bonum intibus se. Luc, G. II, v. 13, 111. Partie.

3

semence toutes les autres. Elle est la racine d'où naissent les plus grandes Vertus. Et comme tout est promis à la Priere, quiconque scait prier, peut tout espérer, & peut rout

prétendre.

VI. Mais je n'examine point encore les dispositions qui doivent accompagner la Priere: je ne suis attentif qu'à sa Necessite; & après l'avoir établie sur des principes essentiels à la Religion Chrétienne, & communs par consequent à tous les Fidèles, je reviens au Prince, pour lui en faite l'application.

ARTICLE V.

Les Motifs qui portent les autres à prier , deviennent plus pressans à l'égard des Rois.

I. Il sait désormais que c'est l'Amour qui observe la Loi de Dicu, & que c'est la Grace seule qui inspire cet Amour. Il sçait que cet Amour est comme etranger en cette vie, & que l'Amour injuste de soi-même & des biens visibles, est comme naturel au cœur depuis sa dépravation; qu'il y conserve des liaisons secretes, & qu'il en demeure si proche qu'il lui est aisé d'y rentrer.

II. Il scait que l'impression continuelle de la Cupidité elt fortissée par celle de tous les objets qui l'environnent : au lieu que celle de la Charité est combattue par une conspiration du dedans & du dehors presque universelle: & il scait ce que sa place ajoute aux Dangers communs & aux Tentations communes.

un Gémissement continuel. Il scait que ce Gé-

mil-

ou Traite des Qualitez, &c. missement est forme par l'Esprit de Dieu, & que, sans lui, ou l'on ne prieroit point, ou l'on ne prieroit point comme il faut. Il scait enfin, que c'est par grace & par misericorde que l'Esprit de Dieu, (e) qui souffle où il veut, & quand il veut l'inspire le désir & l'affection même de la Priere.

IV. Et il veut bien que je lui demande après cela ce qu'il pense de ses Besoins de ses Dangers, de son Obligation à la Priere, de l'estime qu'il doit faire des mouvemens qui l'y portent, des précautions qu'il doit prendre pour les conserver & pour les rendre plus fréquens, & des tems qu'il doit donner à un exercice d'où dépendent sa Vie intérieure, sa Justice aux veux de Dieu, l'Observation de sa Loi, le principe & le motif de toutes ses Acsions, la persevérance dans le bien, la Sagesse de sa conduite, le Bonheur de son peuple, & le:Salut éternel?

V. Il est certain que toutes les raisons qui doïvent porter les autres hommes à prier souvent, ou même à le faire sans cesse, comme Jesus-Christ l'ordonne (f) en termes exprès, Tont plus fortes & plus pressantes par rapport au Prince; & qu'il en a de particulieres, dont

il doit être fort touché.

(e) Spiritus, ubi vult spirat. Joan. C. III. v. 8. (f) Oportet semper orare & non deficere. Luc. C.XVIII. v. I.

ARTICLE VL

Des Motifs particuliers aux Rois. Premier Motif: Ils sont chargez des Devoirs des autres.

I. Il est Chef d'un grand Royaume, à qui il doit donner le mouvement : tous les Devoirs des autres le regardent : il est chargé de tout ce qui se fair, & de ce qui ne se fait point : & que peut-il par lui-même? (g) Que sont les pensées d'un homme, pour grand qu'il soit, quand elles ne sont qu'humaines ? Quel conseil peut-on prévoir ? Quelle sagesse peut éviter tous les équeils ? Quelle lumiere peut découvrir les desseins & les volontez de Dieu à A peine connoît-on ce qui est à notre portée : (h) Les choses purement temporelles sont pleines d'obscuritez & de ténèbres: comment donc, Seigneur, le Prince sera-t-il instruit de ce que vous exigez de lui, si vous ne le lui revelez pas, en lui faisant part de votre Sagesse? Comment l'exécutera-t-il, si vous ne lui don-

(g) Cogitationes enim mortalium timidæ, & incertæ providentiæ nostræ, Sap. C. IX. v. 14.

(h) Difficile æstimamus quæ in terra sunt: & quæ in prospectu sunt invenimus cum labore. Quæ autem in cœlis sunt, quis investigabit? Sensum autem tuum quis sciet, nisi tu dederis sapientiam, & miseris Spiritum sanctum tuum de altissimis: & siccorrectæ sint semitæ eorum, qui sunt in terris, & quæ tibi placent didicerint homines? Nam per sapientiam sanati sunt quicumque placuerunt tibi, Domine, à principio. Ibid, v. 10. & suiv.

ou Traité des Qualitez, &c. onnez pas votre Esprit, & si vous ne reforiez pas ce qu'il y a d'injuste dans ses sentiiens par l'infusion de votre grace, qui le guése & le délivre ? Et comment attirera-t-il otre Sagesse & votre Esprit, s'il ne les désire z les demande avec ardeur, & s'il n'imite exemple de celui qui parle ainfi dans vos critures. » (i) Dans ma plus grande jeunesse. avant que l'erreur & les passions pussent me séduire, r'ai fait une publique profession de chercher la Sagesse, & de la demander à Dieu dans mes prieres. Je la lui demandois à l'entrée de son Temple : & je ne cesserai de la chercher jusqu'à la fin de ma vie, quoiqu'elle m'ait été accordée, plutôt même que ie ne pensois, & comme un fruit précoce, Elle a fait la jove de mon cœur : & parce que ie l'ai cherchée dès ma jeunesse, mon pied ne s'est point détourné du droit chemin.

II. Il ne s'agit point ici, comme il cst visile, d'une Sagesse qui apprenne seulement au rince ses Devoirs extérieurs, qui l'instruise è ce que sont les hommes, & qui lui enseine tous les secrets d'une prosonde Politique. Lette sorte de lumiere est nécessaire; & sans lle le Prince seroit beaucoup de sautes contre bon Gouvernement; mais de quelle utilité roit-il pour lui, qu'il sûr prudent pour les attes, s'il se perdoit lui-même? Et quelle se-

(i) Cum adhuc junior effem, priusquam aberrem, quæsivi sapientiam palam in oratione meânte templum postulabam pro illâ, & usque in
vissimis inquiram eam: & effloruit tamquam
æcox uva. Lætatum est cor meum in ea. Amilavit pes meus iter rectum, à juventute meâ ing
stigabam eam. Eccl. C. Ll. v. 18, 19, 29.

150 Institution d'un Prince, toit cette Sagesse, qui ne lui apprendroi à être sage pour son propre intérêt?

III. Celle qui est si souvent recomma dans les Ecritures, est (k) l'Etude des Vo tes de Dieu, la Crainte de lui déplaire. Amour sincere de ce qu'il ordonne : & le ce qui en connoît mieux désormais le 1 fait à Dieu, avec une nouvelle ardeur, Priete du Sage: »(1) Votre Sagesse, »gneur, est avec vous; elle entend tous » ouvrages: elle étoit avec vous quand. » avez fait le monde; elle scavoit ce qui » plaisoit, & ce qui étoit droit dans tou » commandemens. Envoyez la moi des ci Dafin qu'elle soit tonjours, & travaille » jours avec moi, & que je connoisse ce » vous est agréable: car elle scait tout : ell » fera observer un juste temperament. ntoutes mes actions, & me gardera p » puissance: & ma conduite vous plaira, » gouvernerai votre peuple avec justice.

ARTIGLE VII.

Sesond Motif particulier aux Rois: Diffi d'unir les Vérisez & les Devoirs qui pa fent incompatibles.

I: Ces paroles du Sage: » Elle scait to melle me fera observer un juste tempérar madans routes mes actions, & elle me ga

^(**) Doctrix est disciplina Dei, & electrix tem illins. Sap. C. VIII. v. 4.
(1) Sap. C. IX. v. 9. cr. fuiv.

ou Traité des Qualitez, &c. 152

reflexion.

II. Ce qu'il y a de plus difficile, n'est pas de connoître certaines Véritez détachées, & certains Devoirs separez. La grande difficulté même ne consiste pas à connoître toutes les Véritez, & tous les Devoirs : elle consiste à les unir, & à trouver un juste tempérament qui

les allie, & qui les conserve.

III. Plus un homme est élevé, plus ses Devoirs se multiplient, & paroissent se combattre en se multipliant. Il scatt en général, qu'il doit être serme & se faire obéit : il scatt aussi en général, qu'il doit avoir de la Douceur, & dissimuler certaines choses. Mais jusqu'où ira la Fermeté? Quelles seront les bornes de la Douceur? Quel sera le milieu qui les unira? C'est ce qui est couvert de ténèbres.

IV. Il en est ainsi du Zèle : il doit être ardent, & n'être pas excessif : chacune de ces véritez separées est fort claire : mais le tempé-

rament quiles doit allier, est inconnu.

V. Le Prince doit donner quelque chose à la Majesté intérieure, & à l'éclat qui sert à la faire respecter : il doit aussi aimer la Modestie, & être ennemi du faste : ces Devoirs sont évidens, quand on ne veut pas les unir : mais ils paroissent incompatibles; dès qu'on veut les réduire & n'en faire qu'une seule Vertu.

VI. Il faut être prudent, précautionné, actif, vigilant, ce feroit tenter Dieu que d'omettre aucun des foins légitimes; cela est certain. Il faut, d'un autre autre côté, s'abandonner à Dieu, n'attendre de succès que de lui seul, ne rien espéret des moyens humains; cela est encore certain. Comment faut-il accorder des dispositions, dont les unes semblent

192 Institution d'un Prince, bient rallentir les autres? Dieu le sçait:

l'homme ne le sçait point.

VII. Et quand je dis que l'homme ne le point, je n'entends pas qu'il ne puisse; sur tous les points que j'ai proposez, & une infinité d'autres pareils, beausoup servations, de reslexions, d'exemples. Il s'il le veut, composer des volumes sur ces tières: mais il n'en fera pas moins de si dans la pratique. Il n'en sera pas moins de par ses passions. Il n'en éprouvera pas n les bornes étroites de l'esprit humain!

ARTICLE VIIL

Troisième Motif particulier aux Rois: 1 sçauroient éviter tous les inconvéniens une Sagesse purement humaine.

I. Il en est de même de tous les inconvér qui assiegent en soule une Sagesse puren humaine. En voulant éviter l'un, on se dans un autre. Le présent cache l'avenir, portant ses vûes dans l'avenir, on ne voi ce qui est à ses pieds. On fait une Alliai elle devient la source d'une guerre. C brouille avec un voisin; il eût eté un appu

II. Mais par rapport au Salut, de quels ges n'est-on point environné? Quelle actilégere en apparence, ne peut pas avoir de g des suites? Quelle parole est indisticte Quel dessein, quelle pensée, n'entre p dans cette chaîne d'évenemens, ou salurai ou funestes, qui se termine au bonheur o malheur étornel?

III. Il n'y a que Dieu seul, à qui tous

ou Traité des Qualitez, &c. 153. font présens, & qui voit les liaisons de qui puisse conduire sûrement un homqui marche comme les yeux bandez, au 11 des précipices. Il n'y a que sa main de de le soutenir & de le délivrer. Il n'y sa protection continuelle qui écarte les

ers, ou qui en retire.

Aussi l'homme sidèle ne se repose que s soins paternels que Dieu prend de lui : l'ne s'y repose point comme un homme mi. Il s'en rendroit indigne s'il n'en sen-pas le besoin, & s'il n'invoquoit à chanoment celui qui peut seul l'empêcher

que moment de périr.

Il dit avec le Prophete: » (m) Mes yeux toûjours élevez vers le Seigneur, & ours attentifs à lui, parce que lui seult me délivrer des piéges qui me sont ten-Regardez-moi, Seigneur, & prenezé de moi, parce que je suis seul, & pau-Les perpléxitez & les détresses de mon ront en grand nombre, delivrez-moi e qui m'assiége & m'assige. Considerez basses et mon ame, & pardonneztous mes péchez: gardez mon ame, & vrez-moi. Que je ne sois point couvert pode.

Oculi mei semper ad Dominum, quoniam ellet de laqueo pedes meos. Respice in me, erere mei, quia unicus & pauper sum egolationes cordis mei multiplicatæ sum : Detatibus meis erue me. Vide humilitatem, & laborem meum, & dimitte universamea. Custodi animam meam, & erue me, erubescam, quoniam speravi in te. Psal, v. 25. & surv.

Institution d'un Prince,

» de honte & de confusion, puisque je n'espè
» re qu'en vous. (n) Faites-moi connostre le
» chemin où je dois marcher, parce que p
» tiens mon ame élevée vers vous. Apprences
» moi à faire votre volonté, puisque vou
» êtes mon Dieu. Votre Esprit, qu'est la sous
» ce de la bonté & de la misericorde, me con
» duira dans une terre où regne la Justice. Vou
» me donnerez la vie en me communiquant
» votre Justice, & vous le ferez pour la Gloine
» de votre nom.

VI. Quand on est vivement touché de ses Besoins & de sa Foiblesse, on est dans une disposition continuelle de Priere, & l'on regat de sans cesse celui qui est tout à la fois la la miere, la Force, le Guide, le Libérateur, de ceux qui l'invoquent. Le particulier que Dien a déchargé du soin des autres, ne doit point sortir de cette disposition : il prie toûjours s'il est toûjours humble : parce qu'il est toste

iours en danger.

ARTICLE IX.

Quarrieme Morif particulier aux Rois: Best foin que portent avec eux le Soin & la Conduite de leur Etat.

I. Et l'on voit par-là quelle doit être la Prie

(*) Notam fac mihi viam in qua ambulem, qua ad te levavi animam meam. Doce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu Spiritus tuas bonus deducet me in terram rectam: propter nomen tuam, Domine, vivificabis me in aquicus tua. Pfal. CXLII, v. 8, 9, 10, 11.

ou Traité des Qualitez, Irc. celui qui porte dans fon fem un peuple ense dont Dieu l'a chargé, & doit il lui nne de prendre soin avec une Tendrelle plable à celle d'une mere pour son fils. Il a ours quelque nouvelle grace à demander r cette multitude infinie, dont les besoins devenus les fiens. Il a toujours quelque veau sujet de gémissement. Il se trouve à : moment dans quelque nouvelle perpléxi-& il est contraint de recourir sans cesse à u . & de lui dire avec Moïse: . » (o) Pourquoi laiffez-vous votre ferviir dans l'affliction & la douleur? Pourquoi : trouvai-je pas grace auprès de vous? Pourioi m'avez-vous charge du poids accablant tout ce peuple? Est-ce moi qui suis le Pede cette multitude infinie? Et comment one m'ordonnez-vous de la porter dans mon in . comme une nourice y porte l'enfant i'elle allaite? Le ne scautois soutenir seul un I fardeau. Ou consolez-moi par une proction visible; ou délivrez-moi de la vie, & la nécessité d'être témoin de tant de aux, dont le remede n'est passen mon pou-

o) Cur afflixisti servum tuum? Quare non invegratiam coram te? Et cur imposuisti pondus versi populi hujus super me? Numquid ego cepi omnem hanc multitudinem, vel genui 1, ut dicas mihi: Porta eos in sinu tuo, sicut tare solet nutrix infantulum, & defer in ter-1, pro qua jurasti patribus eorum? Non possum is sustinere omnem hunc populum, quia gravis mihi: sin aliter tibi videtur, obsecto ut intersime, & inveniam gratiam in oculis tuis, no tis afficiar malis, Num, C, XI, v, 12, & suiv

» voir.

Institution d'un Prince. 116 w voir. (p) Marchez vous-même devant moi, » & fervez-moi de guide; ou dispensez-moi » de la conduite de ceux que vous paroiffez » abandonner. Car à quelle autre marque, & » moi, & le peuple que vous me confiez, pou-» vons-nous reconnoître que nous avons trouvé grace devant vous, que dans le soin que » vous prendrez de nous conduire en tout? » Sans cette faveur particuliere, de quelle uti-» lité seroit une protection purement extérieu-» re? Et quel avantage aurions-nous fur les » peuples infidèles, si vous n'étiez notre Roi, » que comme vous êtes le leur ? « C'est la Religion qui fait notre Gloire. Distinguez-nous donc par la Pieté & par des avantages qui ne puissent être communs aux Nations qui ne vous connoissent pas: & puisque vous êtes notre Dieu, par une misericorde particulière; faites aussi que nous soyons votre Peuple, par une Fidélité & une Conféctation qui répondent à une telle faveur.

ARTICLE X.

Plus les Soins d'un Prince paroissent accablans, plus son Application à la Priere doit redoubler.

1. Plus les Soins d'un Prince paroissent accablans,

(p) Si non tu ipfe pracedas, ne educas nos de loco ifto. In quo enim feire poterimus, ego & populus tuus, inveniffe nos gratiam in confpectu tuo, nifi ambulaveris nobifeum, ut glorificemur ad omnibus populis qui habitant fuper terram? Exod. G. XXXIII. v. 15. & 16.

cablans, plus son Application à la Priere doit redoubler. Car où trouveroit-il ailleurs la consolation qui doit les lui adoucir? Quelle source de Patience, de Courage, de Foi, trouveroit-il ailleurs? A qui déchargeroit-il son cœur, avec une constance égale à celle qu'il a en Dieu? Devant quel autre témoin répandroit-il son ame avec la même liberté? De qui entendroit-il ces paroles de vie que Dieu lui dit en secret?

II. Moins ses Affaires lui donnent de relache, plus il est attentis à menager tous les momens où la Priere lui est permise: & dans ces momens heureux il se hâte de prendre des forces contre tout ce qui l'en détourne dans les

autres tems.

III. Il se nourrit avec avidité, comme n'ayant pas le loifir de le faire avec autant de
tranquillité que les autres. Il se plonge dans
la source d'eau vive, au lieu d'y boire, comme ceux qui sont moins pressez que lui. Il se
livre tout d'un coup à l'esprit de grace & de
priere, de peur que le moindre retardement
ne le lui enleve: & il conserve une ardente
soif, lors même qu'il lui est permis de la satisfaire, parce qu'il lui semble que ses soins le
rappellent toûjours avant qu'il soit pleinement désalteré.

ARTICLE XI.

Sa priere intérieure doit être presque continuelle.

I. Pour se consoler de ces interruptions, qui troublent ses saints délices, il rient en secret III. Partie. O son fon cœur toujours élevé vers le Dieu c cœur. Au milieu de ses plus important cupations il l'adore, il le consulte, il de re dans le respect devant lui. (q) Il le co re comme étant toûjours à sa droite, assi ne soit point ébranle. Il lui offre un con sacrifice sur un autel invisible, & c'el même qui est la victime qu'il offre. (r' plein de désirs & de vœux: & il n'a pass de témoigner par des signes extérieurs, l te sincere qu'il rend (s) en esprit & en v un (s) Dieu qui voit dans le secret, & sessense

ARTICLE XII.

Elle doit être soutenue par d'autres, res certains tems,

I. Mais outre cette Priere, qui est l'a toutes ses actions, & qui est comme piration intérieure de son cœur, il se p des tems reglez, pour n'avoir que le seu

(q) Providebam Dominum in confpet femper; quoniam à dextris est mihi, ne co vear. Pf. XV. v. 8.

(r) In me funt, Deus, vota tua, quæ re

laudationes tibi. Pf. LV. v. 12.

(s) Spiritus est Deus, & eos, qui adoran in spiritu & veritate oportet adorare. Joan v. 21.

(t) Tu cum oraveris, intra in cubiculum &c clauso oftio, ora patrem tuum in absc. & pater tuus, qui videt in abscondito, tibi. Math. C.VI. v. 6.

ou Traité des Qualitez, & c. 159
Les de la Priere, sans y mêler d'autres soins.

David en cela lui sert de modèle. Il étoit Roi,
comme lui, remplissant tous les devoits de
con état, & conservant une attention contimelle à Dieu: mais il déclare lui-même,
c) qu'il destinoit à la Priere sept tems différens dans chaque jour; (x) qu'il interrompoit
foin sommeil pour louer Dieu, lui rendre graces. & lui demander son secours.

II. Sans cette précaution, l'Amour s'affoiblit, & vient même à s'éteindre. Il a besoin le nouriture; & c'est de la Priere dont il vit: celle qui n'est pas absolument libre, le console le soutient un peu; mais elle ne répond point fon activité, & elle ne peut remplir la faim qui le consume. Il se replie sur soi même, & le dévore, s'il n'a un aliment plus sort & plus plein de suc: & semblable au seu, il se distipe, & se détruit par son agitation, s'il n'est continuellement reparé par une matière propre à l'entrerenir & à le renouveller.

III. Car, (y) malgré son attention à ne point perdre Dieu de vûë, les affaires & les soins lui en enlevent souvent la présence. Les

ſ∴ns,⊸

(v) Septies in die laudem dixi tibi, super judicia justitiæ tuæ. Pf. CXIX. v. 164.

(x) Medià nocte furgebam ad confitendum tibi.

Ibid. v. 62.

(y) Ideò ab aliis curis atque negotiis, quibus ipsum desiderium quodammodo tepescit, certis horis ad negotium orandi mentem revocamus, verbis orationis nos ipsos admonentes, in id quod desideramus intendere, ne quod tepescere cœperat, omnino frigescat, & penitus extinguatur, nisi crebrius inslammetur. S. Aug. Ep. 130. ad Prob. C. 9.

Institution d'un Prince, sens, par leur continuelle impression, émous sent son ardeur, & répandent des inuages sur sa lumière; & la Cupidité, qui augmente des que l'Amour des véritables biens diminué, croît jusqu'à l'étousser, si une Priere un peu longue ne rappelloit l'homme tout entier à son cœur, ne le separoit de tout commerce avec les choses sensibles, & ne remettoit sous le joug de l'Amour de Dieu, tous les désirs qui commençoient à s'affoiblis : car il y a peu loin de l'affoiblissement à la tiédeur; & la tiédeur, quand elle est negligée, conduit infailliblement à une entiere extinction.

IV. Les Pseaumes sont la Priere de l'Eglise, & le Prince doit avoir un respect particulier pour ces Cantiques sacrez, qui sont plems des mystères de J. C. dont David étoit le Prophete, & qui contiennent, d'une manière divine, tout ce qu'une ame sidèle, en toute sorte d'états, peut désirer pour elle-même, & pour

les autres.

V. Il doit sur tout bien comparer son Amour, sa Consiance, sa Foi, son Humilité, son Attente des biens suturs avec les dispositions de ce saint Roi, & ne point quitter la Priere, sans avoir tâché de faire passer dans son cœur, les sentimens dont sa bouche prononçoit les paroles. Car, selon la remarque de St. Augustin » (z) nous ne prions vocalement

(z) Ideò per certa intervalla horarum & temporum, etiam verbis rogamus Deum, ut illis rerum lignis nos iplos admoneamus, quantumque in hoc defiderio profecerimus, nobis iplis innotescamus, & ad hoc augendum nos iplos acrius incitemus. Dignior enim sequetur effectus, quem serventior præcedit assectus. Aug. Ibid.

ou Traité des Qualitez, &c. 161 à de certaines heures reglées, qu'afin que les paroles que nous disons, nous rappellent ce que nous devons désirer; & que rentrant en nous-mêmes, & nous comparant avec ce que nous disons, nous puissons connoître si nous avançons dans l'Amour des choses célestes, & que nous tâchions de le rendre plus vif & plus ardent: car c'est par l'ardeur du désir que se mesure l'esset de la Priere.

VI. Nous portons naturellement dans le ceur un secret engourdissement par rapport ux biens invisibles, qui ne cede pas à une Priepassagere. Il faut quelque tems pour le disper, & pour réchausser le cœur; les véritezes plus touchantes ne le penètrent qu'avec leneur, & souvent elles s'arrêtent à la surface lependant il y a une proportion, connue de Dieu, entre les biens que nous lui demandons, & nos désirs: & quand nos désirs ne répondent point au prix infini de se qui en est l'objet, ls nous laissent dans notre indigence; & nous lemeurons dans notre misere, parce que nous l'en sommes pas assez touchez.

ARTICLE XIII.

La Priere est l'exercice des principales Vertus.

I. La Priere met en mouvement & en exerice toutes les Vertus intérieures. Elles les anine, elle les fait croître, elle les applique à leur
bjet, & sans elle, les plus grandes & les plus
livines demeureroient comme mortes, & sansre. (a) C'est elle qui attache la Foi à ce qu'elO 3 le

(a) In ipsa fide, & spe, & charitate, continuase eliderio semper orannes. S. Aug. Ibid.

Institution d'un Prince, le doit croire; l'Espérance à ce qu'elle doit attendre; la Charité à ce qu'elle doit défirer. Sans elle, les louanges divines, l'action de graces, l'adoration, la religion, seroient comme éteintes. C'est par elle que l'ame s'humilie devant Dieu, qu'elle lui offre le sacrifice d'un esprit abattu & d'un cœur brise, qu'elle l'invoque, qu'elle lui expose ses befoins, qu'elle confesse son indignité, sa dépendance, sa foiblesse. En un mot, c'est supprimer tout, que de supprimer la Priere : c'est affoiblir tout, que de l'affoiblir : c'est tarir la source de tous les biens, que de négliger l'unique moyen de les obtenir.

ARTICLE XIV.

Dispositions qui doivent accompagner la Priere, dont la première est la Foi.

I.Il importe donc infinument au Prince, qui n'a de véritable reflource, que la Priere, de la rendre la plus pure & la plus parfaite qu'il lui sera possible, & de réunir dans son cœur toutes les dispositions qui concourent à la ren-

dre telle.

II. La première, & qui lui fert comme de baze, est la Foi; non celle qui se contente de croire les véritez revelées, fans y prendre un vif intérêt; mais celle que définit S. Paul en ces termes : » (b) La Foi est la réalité & la so+ » lidité des choses que l'on espère : une clarre

(b) Est autem fides sperandarum substantia. rerum, argumentum non apparentium. Heb. C. Without on the President Street Street

dender to temper organis S. Mar. Hatch

ou Traité des Qualitez, &c. 163.

démonstration de ce qui ne se voit point «L'Apôtre sçavoit que notre foible sse nous porte à diminuer la réalité des biens invisibles, à
les regarder dans un éloignement qui les fait
comme disparoître, & à compter ce qui n'est
pas vû, comme n'étant pas. Il oppose à cette
foiblesse, qui vient de notre incrédulité, deux
esses contraires de la Foi. Elle nous rend réel,
dit-il, & solide, ce qui est invisible : elle se
dévoile & se rend présent. Elle fait toucher,
comme avec la main, ce qui sembloit n'être
qu'une ombre : elle met sous les yeux, ce qui

étoit couvert d'obscuritez.

III. C'est d'une telle Foi que doit partir la Priere pour être efficace : car fi la Foi chancetle, non par des doutes de l'efprit, mais par une secrete défiance du cœur, il y a long-tems. que St. Taques nous a affuré que la Priere, appuyée sur un fondement si peu ferme, n'obtiendra rien :» (c) Si quelqu'un de vous, nous » dit-il, manque de Sagesse (& quel est l'homwme qui en ait affez pour n'avoir pas besoin » d'en demander?) qu'il la demande à Dieu. » & la Sagesse lui sera donnée. Mais qu'il la w demande avec Foi, fans héfitation, & fans waucun doute : car celui qui doute, est sem-» blable au flot de la mer, qui est agitée & » emporté cà & là par la violence du vent. Il ne faut pas que celui-là s'imagine qu'il oborien-

(c) Si quis vestrum indiget sapientia, postulet à Deo, & dabitur ei. Postulet autem in side, nihil hæsitans: qui enim hæsitat, similis est sluctui maris, qui à vento movetur & circumfertur. Non ergo assimet homo ille, quod accipiat aliquid à Domino. Vir duplex animo, inconstans est in emnibus

vis fuis. Jacob. C. I. v. 5. or fue.

164 Institution d'un Prince, » tiendra quelque chose du Seigneur. L'hom-» me qui a l'esprit partagé, est inconstant en

» tonces fes voyes.

IV. Plusseurs sont dans la disposition que cet Apôtre condamne, sans penser qu'ils y sont. Ils croyent avoir beaucoup de Foi, parce qu'ils sont pleinement soûmis à tout ce qui est revelé: mais les choses invisibles leur sont si peu présentes, elles sont sur eux une si soible impression, & quand ils veulent les considerer sexement, ils sont si peu faits à ce spectacle, que tout leur semble tourner autour deux, & qu'ils ne sçavent alors, ni ce qu'ils voyent, ni ce qu'ils sont eux-mêmes. Leur cœur tremble & palpite: & le mouvement des vagues pousses par le vent, est l'image de leur ame ébloure & chancelante, qui voit un moment les biens spirituels, & qu'iles perd de vûté dans l'instant.

V. Il faut être mieux affermi dans la Foi, pour prier avec succès. Il faut être accoûtume à la mettre à la place des sens : voir avec distraction ce qui est visible, & considerer fixement ce qui ne l'est pas : compter pour peu de chose ce qui est présent, & ne regarder comme réel & solide que ce qui est promis.

VI. Il y a divers degrez dans cette disposition: & l'on prie utilement, quoiqu'on n'en ait pas atteint la persection. Mais il nous est permis de la désirer, & commandé même d'y tendre. Et il convient au Prince, qui est le Chef du peuple, d'avoir, s'il est possible, autant de Foi que Mosse, dont l'Ecriture dit, que (d) Dien, tout invisible qu'il est, lui étoit aussi présent que s'il l'eût vû des yeux du corps.

⁽d) Invisibilem tamquam videns sustinuit. Heb. C. XI. v. 27.

ARTICLE XV.

Seconde disposition; la Sincerité.

I. A une grande Foi, il faut joindre une grande Sincerité dans la Priere: & cette Sincerité est la Droiture même du cœur, qui désire véritablement ce qu'il demande. » (e) Ecoutez, » Seigneur, disoit le Prophete, la Priere que » je vous fais avec des levres exemptes de du» plicité «, qui répondent exactement à mes sentimens intérieurs, & qui ne sont point désavouées par la disposition de mon cœur. Je n'attens que de vous seul ce que je vous demande. Je ne l'espère, ni de moi, ni d'un autre. Je suis persuadé de mon besoin : je le suis de votre Puissance & de votre Bonté. Mon cœur, en vous priant, est sur mes levres : mes paroles sont les mêmes que mes désirs.

II. Il est facile d'être sincere, quand on demande les biens temporels; on les aime, & souvent avec trop d'ardeur; & la Priere n'est point démentie par une disposition opposée.

HI. Mais quand il s'agit des véritables biens, de ceux dont la Cupidiré est ennemie, de ceux que les sens ne connoissent point, il est rare que la Priere parte d'un cœur droit & simple, & qu'elle ne soit pas combattue par des désire plus sinceres que les siens.

IV. On ne connoît pas ordinairement cette opposition secrete entre sa Priese & ses véritables

(e) Auribus percipe orationem meam, non in labiis dolofis, Pf. XVI, v. 1.

bles sentimens. On est trompé par ses pensées, qui couvrent un sonds très-différent. On prend une Volonté soible, mais présente, pour une Volonté serme, & qui domine sur toutes les autres. On croit aimer uniquement ce qu'on craint en esset, & dont l'on est ennemi.

V. Mais Dieu voit cette duplicité que nous ne voulons point approfondir; & il est peu attentif à des Prieres, où le langage des levres n'est pas celui du cœur. (f) Il faut le cherchet avec un cœur simple pour le trouver. (g) Son Esprit ne se communique point à l'Hypocrite, ou trompeur, ou trompé, ou artificieux, ou aveugle. Et le moyen de parvenir à la Sagesse, est (h) de la désirer pleinement & sans partage: ne souhaitant pas sa lumiere, pendant qu'on craint ses repréhensions : ne voulant pas connoître certains Devoirs, & demeurer tranquille dans l'ignorance de plusieurs autres: ne bornant pas la Justice & la Pieté à ce qui nous plait, à ce qui est facile, à ce qui. peut s'allier avec des passions qu'on ne veut pas vaincre: ne désirant pas en secret que Dieu excuse ce que nous excusons, & qu'il juge de nos défauts avec la même indulgence que. nous.

VI. Ce n'étoit point ainsi que prioit le Prophete, quand (i) il demandoit à Dieu qu'il

(f) In simplicitate cordis quærite illum. Sap. C.

(g) Spiritus fanctus disciplinæ effugiet fictum. B.

(h) Sapientiam fine fictione didici. Sap. C. VII.

(i) Proba me, Domine, & tenta me: ure renes meos, & cor meum. Pf. XXV. v. 2.

ou Traité des Qualitez, &c. prouvat, qu'il examinat ce qu'il y avoit en lui de plus cache, & gu'il portât la lumiere & le seu jusques dans les plus secrets replis de son cœur. Il craignoit avec raison de ne se point · connoître affiz, de constrver des attachemens qu'il pensoit avoir vaincus, de déplaire à Dieu, fans en sçavoir le sujet. Il le supplie de ne pas attendre pour le guérir, qu'il lui demande la santé. (k) Vous connoissez tout, lui dit-il: & je ne sçais de mos-même que ce que vous m'en découvrez. Entrez-vous-mê ne dans mon cœar, plus avant que je ne scaurois faire. Sondez des profondeurs qui me font inconnues. Examinez tout ce qui échape à mes yeux & à mes récherches. Reformez dans mes actio s. & dans leurs motifs, tout ce qui s'écarte de votre Loi. Faites tout rentrer dans l'ordre & le devoir: & condussez-moiau falut, en vous rendant absolument le maître de ce que je suis, sans attendre que je vous expose en détail, ou mes besoins, ou mes imperfections, que mes ténèbres me cachent, & dont je ne serois peutêtre pas touché, quand j'en serois mieux instruir.

VII. C'est-là cette Sincerité dont je parle. Nous ne sçavons point ce que nous sommes: mais nous nous présentons à Dieu dans la Priere, tels qu'il nous voit. Nous lui demandons tout: nous n'excusons rien: nous ne cachons rien, nous n'exceptons rien de ce qu'il lui plaira de nous commander. Nous ne doutons pas que nous ne conservions beaucoup d'obstacles

(K) Proba me Deus, & scito cor meum: Interroga me, & cognosce semitas meas: & vide si via iniquitatis in me est, & deduc me in via æterna, Ps. GXXXVIII, v. 23. & 24. rets à ses volontez: mais nous le conjurons de les surmonter par sa grace; & nous lui découvrons avec ingénuité les misericordes qu'il nous a déja faites, & celles que nous attendons encore de lui: ce qu'il nous a donné, & ce qui nous manque: la Santé que nous avons reçue, & les Maladies qui nous restent à guérir.

ARTICLE XVI.

Troisième disposition; l'Humilité & les semimens d'un Pauvre.

I. Une telle disposition conduit à l'Humilité, qui fait le principal mérite de la Priere; & qui consiste à se regarder comme Pauvre, &

comme indigne d'être écouté.

II. Le Prince, tout grand qu'il est aux yeux des hommes, n'est devant Dieu qu'un Pauvre à qui tout manque, & qui n'a droit à rien. Il doit oublier dans le tems de la Priere toutes les distinctions qui mettent entre lui & les Pauvres une si grande distance, & regarder leur état comme une image du sien, & une image même très imparfaite, parce que ses besoins sont bien disserens des leurs, & qu'il n'y a aucune comparaison à faire entre leur indigence & la sienne. (1) » Je suis pauvre, & je n'ai rien, dip soit David: Seigneur, assistez-moi. (m) Je

(1) Ego verò egenus & pauper fum. Pf. LXIX.

(m) Ego autem mendicus fum & pauper: Domis aus follicitus est mei. Pf. XXXIX. v. 18

on Traire des Qualitez, &c. s fuis un mandiant, disoit-il encore, reduit à » l'indigence : mais Dieu prend foin de moi «, C'est à sa bonté que je dois tout ce que j'ai, meme dans l'extérieur : car quel autre que lui me donne la vie & me nourrit ? le suis aussi dépendant de ses soins que les plus pauvres ; & s'il m'abandennoit un moment, je romberois dans une mifere plus grande que la leuro Mais du côté des biens invifibles, quel avantage ai-je au dessus des autres hommes? Quel droit y ai-je? Quel principe en trouvai-je en moi? En quoi suis-je distingué des plus pauvres & des plus petits? Je fuis mandiant comme eux: & je n'ai, comme eux, d'espérance qu'en la misericorde de Dieu, qui prend soin d'eux & de mois la la con and and an kins

III. » (n) Tous, tant que nous fommes, dit » S. Augustin, lorsque nous prions, nous som-» mes à l'égard de Dieu comme des mandians. n qui nous tenons devant la porte du grand » Pere de famille, ou plutôt, qui y demeu-» rons prosternez, gemissant, suppliant, de-» sirant d'obtenir quelque chose; & ce que » nous voulons obtenir, c'est Dieu même.

IV. Celui entre tous ces pauvres profternez, qui a le cœur plus humble, est celui que le Pere de famille diftingue des autres, & à qui il donne davantage. (o) Il rejette l'orgueil

(n) Omnes, quando oramus, mendiel Dei fumus: ante januam magni patris familias stamus, imò etiam prosternimur: supplices ingemiscimus, aliquid volentes accipere; & ipfum aliquid, ipfe Dens eft. S Aug. Serm 83. C 2

(0) Odivit anima mea pauperem fuperbum Lat. C. XXV. v. 3. or and front multiple (1)

iont à la misere, & il laisse dans l'indigence tous ceux qui pensent y être moins que les autres. (p) Les Riches ne recoivent rien, pendant que ceux qui ont faim, sont rassassez & remplis de biens. Le Pauvre qui se contente des miettes qui tombent de la table des enfans, est préseré aux enfans mêmes, s'ils oublient qu'ils ne le sont que par grace : & toute l'Ecriture ne promet rien qu'aux Pauvres, ne console que les Pauvres, & ne fait état que de la

Priere des Pauvres.

V. Les Rois peuvent être de ce nombre, & ceux qui ne sont rien dans le siècle, peuvent en être exclus. Mais il est plus difficile aux Rois de le mettre au rang des Pauvres, qu'à ceux qui sont nez dans la bassesse: Et le miracle qui détache les Riches de leurs richesses, est moins rare que celui qui fait oublier aux Rois leur Grandeur; car on rénonce plus aifement aux biens extérieurs qu'à l'orgueil, furtout quand il est accompagné de la souveraine puissance, & qu'on ne s'humilie qu'autant qu'on veut. Mais ce qui est impossible aux Hommes, est facile à Dieu: Et quand il veur, il donne aux Princes des sentimens auffi humbles dans la Priere, qu'à la (q) Capancene & au (r) Centenier; dont la première se comparoit aux chiens, & le second se croyout indigne de prier lui-même.

(p) Edent pauperes & faturabuntur. Pf XXI. Efurientes implevit bonis, & divites dimifit inanes. Luc C. I. v. 53 Man. C. XV 27

(q) Etiam, Domine, nam & catelli edunt de micis, quæ cadunt de mensa dominorum suorum.

Man C. XV. v. 27.

(r) Me ipsum non sum dignum arbitratus, ut penirem ad te. Luc. C. VII. v. 7.

ARTICLE XVII.

Quarrième disposition; la Persevérance.

I. La preuve la plus cortaine que l'on prie evec Humilité, est quand on le fait avec Perseverance. L'orqueil se lasse des délais, & sirrite quand on le refuse: mais l'Humble & le Pauvre attendavec Patience les momens du Maître. Il s'estime heureux d'être souffert à fa porte. Il sçait qu'on pouvoit l'en chasser. Il scait que la volonté d'y venir lui a été inspitee; & que c'est une misericorde qu'il y soit venu. Il y demeure prosterné jusqu'à ce qu'on l'ouvre. Il y frappe de tems en tems, pour avertir que ses besoins sont pressans, mais il ne la quitte point, Il scait, que celui qui a tout promis à la Priere, est fidèle. Il se repose sur sa vérité, & il vit de la Foi, en attendant ce qu'il espète.

- II. Il se souvient de cette parole de Jesus-Christ » qu'il (s) faut toûjours prier, & ne » se lasser jamais de le faire «; & de l'exemple qu'il donne lui-même de cette Veuve, qui par son importunité força un Juge qui Baimoit point la justice , à la lui rendre. Il est persuadé que tous les délais de Dieu sont instes : qu'ils servent à augmenter les désirs ; & qu'ils préparent l'ame aux biens qu'elle attend, en la rendant plus humble, & plus

patiente.

IIL

⁽¹⁾ Oportet semper orare, & non desicere. Luc. C. XVIII. v. 1. & fuiv.

172 Institution d'un Prince

III. Il est convaincu qu'aucun de ses gémisfemens n'est perdu : mais que Dieu feul connoît combien de tems il faut gemir avant que d'être exaucé. Il scait qu'on lut a commandé (t) de prier, de chercher, de fraperà la porte, en l'affurant qu'il ne le feroit point en vain: mais qu'on ne lui a point dit, en quel tems on accorderoit à sa Priere & à ses instances, ce qu'il avoit demandé. Il a lu dans le Prophete, que (v) celui qu'il invoque, viendra certainement; qu'il faut perseverer jusqu'à sa venue; que les retardemens qui paroiffent longs à la foiblesse humaine, ne sont que pour affermit la Foi du Juste: & il est résolu de prier & d'espérer jusqu'à la mort; & de ne donner point d'autres bornes à sa Patience & à son attente.

ARTICLE XVIII.

Cinquième disposition ; l'ardeur & l'Instance.

I. Mais cette disposition, qui parost tranquille, n'empêche pas que la Priere ne soit vive, & accompagnée d'Ardeur, & (x) d'Instance. Elle n'obtiendroit rien, si elle étoit froide & languissante. Elle est le cri d'un cœut presse par le sentiment de ses besoins. Elle est l'amour même, privé de son bien, & qui s'élan-

(t) Matt. C. VII. v.7.

(v) Apparebit in finem, & non mentietur: fi moram fecerit, expecta illum: quia veniens, veniet, & non tardabit. Justus in fide sua vivet. Habacuc C. II. v. 3 & 4.

(x) Orationi instantes. Rom. C. XII. v. 12, Joan.

Cap. IV, v. 14.

ou Traité des Qualitez, &c. 173, lance vers lui. Elle est un désir inspiré par la Grace, & qui remonte avec impétuosité jusqu'à son origine. Elle est cette source d'eau vive, qui, selon Jesus-Christ, rejaillit jusques

dans la Vie éternelle.

II. Les hommes le trouveroient importue nez par les cris des Pauvres qui les fuivroient, & ils seroient biessiz de leurs prieres, si ellesétoient vives & pressantes : mais il n'en est pas ainsi de Dieu, qui aime les Prieres ardentes, &(v) qui n'écoute que ceiles qui partent du cœur. (2) On est muet à son égard ; lorsque le cour ett muet. L'on commence à parler quand on commence à aimer. L'on pousse des cris, lorfqu'il aime avec ardeur. Ce cri intérieur peut tout obtenir : & s'il ne se rallentit point il obriendra certainement tout : car toutes les promeffes sont faites à la Priere dont un grand amour elt le principe. (a) » Mettez votre joye adans le Seigneur, dit le Prophete, & il vous paccordera tout ce que demande votre cœur. » Découvez-lui votre voye, & espérezen lui, » & il fera tout. Soyez soumis au Seigneur, » & priez-le « fans vous lasser de ses retardemens: | c'est l'abrege de ce que j'ai dit; quoique l'ordre soit un peu différent. Et l'on vois

(y) Ad cor hominis, aures Dei; ficut aures corporales ad os hominis, fic cor hominis ad aures Dei. S. Aug. Enarration, in Pf. CXIX.

(z) Frigus charitatis, filentium cordis eft: flagrantia charitatis, clamor cordis eft. *Idem Enarr*

in Pf. XXXVIII. n. 14.

(a) Delectare in Domino, & dabit tibi petiriones cordis tui. Revela Domino, viam tuam, & spera in eo: & ipse faciet. Subditus esto Domino 2. & ora eum. Ps. XXXVI. v. 4. 5. & 7. dans ces paroles de l'Esprit de Dieu, qu'une Priere fidèle, sincére, humble, persévérante, inspirée par l'amour, & séconde en désirs, sera toûjours écoutée.

CHAPITRE X.

Il est nécessaire que le Prince connoisse les Dangers de son état, & les Difficultez qu'il renferme pour le Salut. Idée générale de ses Dangers. Détail plus exast. La Vertu des Rois doit être solidement fondée; soutenue par la Priere; affermie par de sérieuses Restexions dans les tems qu'ils seréservent; animée par des Entretiens propres à nourrir la Foi. Elle doit être éminente, & par consequent sort humble.

ARTICLEL

Il est nécessaire que le Prince connoisse les Dangers de son Etat, & les Dissicultez qu'il renferme pour le salut.

I. L'Un des plus puissans motifs qui doive l'porter le Prince à la Priere, & à la rendre autant qu'il pourra continuelle, comme S. Paul (b) y exhorte tous les Fidèles, est la Connoissance des Dangers de son état pour le Salut. J'en ai déja parlé dans le Chapure pré-

(b) Sine intermissione orate. 1. The sfal, C. V.

ou Traité des Qualitez, & . 175
précedent, & dans beaucoup d'autres, où je
n'ai pu représenter au Prince ses Devotrs, sans
lui montrer en même tems ses périls: mais il
est d'une grande consequence pour lui, de les
envisager de plus près, (c) afin qu'étant utilement allarmé de la crainte de se perdre, il ne
metre pas sa consiance dans ses forces, mais
en Dieu seul, qui peut rendre la vie aux morts,
& dont la protection peut délivrer de tous les
périls.

II. Les plus saints emplois sont exposez à de grands Dangers. L'Episcopat en est environné: le ministère Ecclesiastique en est plein. S. Paul en envoyoit de très-grands dans l'Apostolat: & il reconnoissoit, que l'auguste fonction d'annoncer Jesus Christ à tous les peuples, étoit (d) comme un trésor caché dans un vaisseau de terre dont la fragisité l'avertissoit de mettre en Dieu sa confiance, & de ne

rien attendre de sa propre soiblesse.

III. Ce n'est donc pas une preuve qu'un Erat soit mauvais, de ce qu'il est dangereux: mais c'est une necessité, quand on y est engagé par la Providence, d'en bien connoître tous les Dangers, pour les pouvoir éviter. La présomption ne les craint point assez: le découragement les craint trop: & l'un & l'autre porte àne les point considerer, quoique par des motifs dissérens. La véritable Vertu sçait unit l'el.

(c) Ut non simus sidentes in nobis, sed in Deo, qui suscitat mortuos: qui de tantis periculis nos eripuit, & eruit: in quem spetamus, quoniam & adhac eripiet. 2. Cor. C. I. v. 9.

(d) Habemus thesaurum istum in vasis sictilibus, the fublimitae sit virtutis Dei, & non ex nobis. 2.

Cox. C. IV. v.7.

176 Institution d'un Prince,

l'Humilité au Courage. Elle craint, & elle espère même plus qu'elle ne craint : autrement elle abandonneroit tout. Et comme elle ne voit aucune proportion entre sa propre foiblesse les périls de son état, elle voit aussi qu'il n'y a aucune comparaison à faire entre le secours d'un Dieu tout-puissant, & les Dangers où l'on-

ne s'expose que pour lui obeir.

IV. Ce seroit une temérité de s'y exposer par son propre choix: mais ce seroit au si une sacheté, que d'en être trop frappé, quand la volonté de Dieu est marquée. (e) S. Pierre a tort d'être plus attentis aux slots de la mer, & à la violence du vent, qu'à la présence de Je-sus-Christ qui l'appelle, & qui le dispense du moyen nécessaire aux autres homines. Une grande Foi l'eût soutenu. C'est une peur excessive du danger qui l'y plonge.

ARTICLEIL

Idée générale de ses Dangers.

1. L'Etat de cet Apôtre, marchant la nuit fur une mer agitée par un vent violent, est une image fort naturelle de celui d'un Roi, qui a sous ses pieds un abîme, qui marche sans appui visible; qui est continuellement battu par le vent violent de ses propres passions & de celes des autres, qui ne peut se servir des moyens

(e) Descendent Petrus de naviculà, ambulabat super aquam, ut veniret ad Jesum. Videns verd ventum validum, timuit, & cum cœpisset me gi Jesus ait illi: modicæ sidei, quare dubitasti? Man. C. XIV. v. 29.30.31.

on Traite des Qualiter, Oc. ordinaires pour se mettre en sureté, & qui est obligé d'être continuellement soutenu par une main invisible, au dessus des flors prêts à l'en-

gloutir.

11. S. Pierre avoit un corps comme les autres hommes, qui par son poids naturel ne pouvoit demeurer fuspendu sur la surface de l'eau. La mer étoit à son égard, ce qu'elle étoit pour tous. Il ne pouvoit s'enfoncer sans perdre la vie. La barque, où les autres étoient en fureté, ne pouvoit lui fervir d'azile. Tous les moyens humains lui étoient refusez. La tempête ajoutoit aux autres dangers un nouveauperil. Il faloit se roidir contre un vent impétueux. Les vagues de la mer entr'ouverte n'offroient à l'imagination que l'idée du naufrage. Il étoit nuit. Jesus-Christ étoit à une certaine distance. Il ne tenoit pas son Apôtre par la main. Voilà dans une peinture sensible quelle est la situation d'un Prince selon la vérité.

III. Il a les mêmes penchans que les autres hommes. Il potte la même cupidité dans le fein. Les objets extérieurs font sur lui la même impression. Par son poids naturel il estentraîne vers tout ce qui flate les sens & néanmoins il est obligé de vivre au milieu de tout ce qui est capable de séduire les hommes. Il est environné de tout ce qui enflame la cupidité: il est le maître de rous les objets qu'elle defire : & l'on dit au Prince , de demeurer infensible à tout, de se tenir en l'air, d'être suspendu au deffus de tout ce qu'il aime naturellement; de ne toucher que legerement, & en passant, le monde qui est sous ses pieds, & de n'y mettre jamais sa confiance & son amour.

IV. Le monde est pour lui aussi pernicieux que: 178 Institucion d'un Prince,

que pour les autres. Il y périra, s'il s'y enfonce; & il y sera submerge, s'il commence à l'aimer. Dès qu'il auta perdu le contre-poids qui le soutient, rien ne l'empêchera de descendre jusques dans l'absme: & il ne lui sera pas permis de s'arrêter, s'il ne se tient sévèrement sur la surface, en méprisant tossjours ce que Dieu a mis sous ses pieds, & en conservant son cœur libre, pour les seuls biens qui sont digues de lui.

V. Il ne lui est pas permis de recourir à la barque où les autres sont en sureté. La retraite lui est interdite : il ne peut abandonner un seul moment la conduire de l'Etat : il est obligé de recevoir les respects de tous, & de se les faire rendre. La magnificence & l'appareil de sa Grandeur le suivent par - tout. Il ne lui est pas libre de sermer pour quelque momens les yeux au spectacle de la vanité, ni de revenit à son propre cœur, en écartant tous les objets qui l'agitent & qui le dissipent.

VI. Au milieu de ses Dangers, aucun ne lui tend la main, ne lui rappelle les véritez de la Foi, ne lui tient un langage qui le console. Il est seul. Il est nuit. Sa foiblesse est en même tems exposée aux plus grands Dangers, &

destituée de tout secours.

VII. Une violente tempête l'agite au dehors, & l'affoiblit au dedans. Il n'entend louer que ce qu'il ne doit point estimer. Il voit tous les hommes empresses pour des biens qu'il ne doit point aimer. On lui parle sans cesse de sa Grandeur, de son Pouvoir, de ses Perfections. La flaterie, les mauvais confeils, le bruit des passions des autres, commencent à exciter les siennes. Le vent est violent. Le siècle agité est plein de scandales. Qui soutiendra le Prince au milieu

ou Traité des Qualitez, &c. 179 de tant de périls réinis? Qui l'empêchera de commencer à tomber? Qui l'avertira de ses premiers affoiblissemens? Qui lui tendra la main, & le préservera de nautrage, avant qu'il soit entier? S. Pierre eut peur lorsqu'il sentit qu'il enfonçoit, & il s'écria: » Seigneur, fauvez-moi! « Mais lorsqu'un Prince commence à s'affoiblir, il commence à se tassurer, & la première chose quis'affoiblit en lui, est la Priere.

VIII. Il doir se regarder, quand il juge sainement de son état, comme un homme qui marche dans un lieu dont la pente est en précipice, qui ne peut s'écarter d'un sentier étroit sans se briser, & qui est perpetuellement obligé de se roidir contre un vent impétueux qui

le pousse vers l'abime.

IX. Il doit même ajouter à cette idée, celle d'un homme dangereusement malade, & qui ne peut sortir du lieu infecté qui sert à entretenir sa maladie : d'un homme blesse, & qui est contraint de guérir ses blessures au milieu de ce qui est capable de les touvrirs d'un homme qui a eu l'imprudence de toucher à des fruits empoisonnez, & qui ne trouve presque pour vivre que les mêmes fruits,

ARTICLE III.

Détail plus circonstancié de ses Périls,

L'Il est très-difficile de conserver de la Moderation & de l'Humilité, au milieu de tout ce qui nourrit l'Orgueil; & de se regardez comme égal aux autres hommes, selon la Nature, ou même comme inférieur à plusieurs, selon Institution d'un Prince

delon la Vertu, quand on les voit toujours abaitus à fespieds, qu'on éleve & qu'on abaisse qui l'on veut, qu'on dispose de tout en Souverain. qu'un mot, qu'une volonté, décide du fort d'une Province, qu'un fimple ordre affemble ou congédie les Armées, & qu'onest, par une Autorité indépendante, comme (f) le Dieu des autres hommes, tradition le dell'attante de

H. Et néanmoins c'est aux Princes, aussibien qu'aux autres hommes, que le Saint Efprit (g) défend d'avoir d'eux-mêmes une haute opinion; & qu'il commande (h) de ne fe point distinguer intérieurement des personnes qui font dans le dernier rang, & de les regarder même comme supérieurs aux yeux de

Dieu. Janis year lingy and Storios Tios

III. Il est très-difficile de ne pas s'attribuet une Puissance dont on paroît toujours le maître, de ne pas se l'incorporer pour ainsi dire, de ne la pas confiderer comme propre & naturelle, de l'exercer comme une simple commission, de ne l'avoir que comme un depôt, qu'on est toujours prêt de remettre à celui qui l'a confié pour un tems.

IV. Il est très-difficile de refister toujours à l'impression que les jugemens des autres font fur nous : de ne pas se regarder avec les mêmes veux dont ils nous regardent : de ne pas être ébloui de ce qui les éblouit : de ne pas mettre fa Complaifance dans les choses qu'ils admirent : de se défendre toujours avec la même

(f) Pf. LXXXI. v. 6. & Joan. C. X. v. 34. (g) Non alta fapientes, fed humilibus confentientes. Rom. C. XII. v. 16.

(h) In humilitate superiores sibi invicem arbicrantes, Phil. C. II. v. 3.

on Traité des Qualisez; & c. 181 extention de leurs Erreuts, de leurs Séductions, de leurs Flateries: de ne pas s'accoûtumer à leur Langage: de n'aimer pas à la fin ce qu'on avoit condamné dans le commen-

cement.

V. Il est très-difficile de ne pas mettre sa Confiance dans les biens dont on est environne, de ne les pas confiderer comme un appui, de n'y mettre aucun repos: de se contenter d'un usage reglé par la nécessité, sans y attacher, sans y unir son cœur, sans en faire dépendre son bonheur; d'écouter toûjours avec docilité cet avis de l'Apôtre: (i) Que ceux qui usent de ce monde, le fassent comme n'en sant point, parce que la figure de ce monde posse.

VI. Il est très-difficile de se regarder comme exilé, quand on est sur le Trône; & comme voyageur, quand on y est bien affermi. Il est très-difficile, qu'étant Roi à Babylone, on soupire après Jerusalem; qu'on n'aime pas mieux une Gloire présente, que celle qui est invisible; qu'on ne présère pas le plaisir de commander seul, à l'espérance de rentrer un

jour dans sa patrie.

VII. Nous sommes si malheureux que nous nous fatsons des amusemens de tout, & que nous ne pensons qu'à embellir le lieu de notre exil. Quel est donc le danger d'un Prince qui trouve un Royaume hors de sa patrie, où il est aimé, craint, respecté jusqu'à l'adoration, où il est heureux, & rend les autres heureux selon les

⁽i) Reliquum est, ut qui utuntur hoc mundo, tamquam non utantur: præterit enim figura hujus mundi. 1. Cor. C. VII. v. 31.

les sens, où tout le porte à oublier la n paternelle, & où tout paroît, à sa corrup plus réel & plus solide que l'héritage d est privé.

VIII. C'est un grand prodige quand la ce l'éleve au dessus de tant d'obstacles c salur, qu'elle le garantit de cet (k) ench ment universel, qui fait préférer des bies voles au bonheur qui nous est promis, & le grave dans son cœur ces paroles du prodes Apôtres: »(l) Je vous conjure, mes mainez, de vous abstenir, comme étant mes sers & voyageurs en ce monde, de tou passions charnelles qui combattent c pl'ame «, & qui sont opposées à ses véri intérêts.

IX. Mais la Grace a fait ce prodige tous les Princes qui se sont sauvez. Elle l pour David, qui disoit à Dieu: » (m)] » érranger en ce monde, ne me cachez pa » commandemens «. Et qui le prioit ains un autre Pseaume: » (n) Exaucez ma p » Seigneur. Ecoutez la voix de mes larme » refusez pas de me répondre: car je sui

(K) Fascinatio nugacitatis obscurat bona.

(!) Chariffimi, obsecro vos, tamquam ad & peregrinos, abstinete vos à carnalibus d riis, quæ militant adversus animam. 1. Per.

(m) Incola ego fum in terra, non abfcor

me mandata tua. Pf CXIV. v. 19.

(n) Exaudi orationem meam, Domine ribus percipe lachrimas meas. Ne fileas, que advena ego fum a pud te, & peregrinus, ficu nes patres mei. Pf. XXXVIII. v. 13.

on Traité des Qualitez, esc. want vous un Etranger & un Voyageur, com-

me l'ont été tous mes Peres.

X. Par ces Peres il entendoit » Abraham , » Isaac & Tacob, à qui la terre dont il étou "Roi, avoit été promife, mais (a) où Dieu ne leur avoit donné quoi que ce fois, pas omême de qui affioir le pied; & (p) où ils pavoient demeuré comme dans une terre » étrangere, habitant sous des tentes, & ne adaignant pas y bâtir des maisons, parce » qu'ils attendoient cette Cité, barie sur un » ferme fondement, dont Dieu même est le

» fondareur & l'architecte.

XI. Te suis Roi, ô mon Dieu, disoit David, du païs que vous aviez promis à Abraham, à l'aac & à Jacob, & où ces hommes pleins d'espérance pour d'autres biens, ne voulurent rien poffeder: Mais (q) je n'y suis pas moins étranger qu'eux. Vous m'avez mis fur le Trône, au lieu qu'ils habitoient sous des tentes; mais je ne suis pas moins Voyageur qu'eux, moins préparé à tout quitter, moins affligé de mon exil, moins occupé de ma patrie. Vous leur avez tout refuse, dans une terre dont vous m'avez rendu le maître, mais elle

(o) Non dedit illi (Abrahamo) hæreditatem

in ea, nec passum pedis. Att. C. VII. v. s.

(P) Fide demoratus est in terra repromissionis, tamquam in aliena, in cafulis habitando cum Ifaac & Jacob, cohæredibus repromissionis ejusdem. Expectabat enim fundamenta habentem civitatem, cujus artifex & conditor Deus. Hebr. C. XI. v.

(q) Exaudi orationem meam, auribus percipe lachrimas: quoniam advena ego sum apud te, &

peregrinus, ficut omnes patres mei.

184 Institution d'un Prince, elle n'est point mon héritage, comme elle n'etoit pas le leur. Ils n'y ont rien possede, & 17 ai tout. Ils n'y ont point voulu bâtir, & j'y bâtis. Mais il n'y a que le dehors de different : le cœur est le même : je soupire comme eux : mes larmes ont la même source que les leurs : ce qui ne les a pas consolez, ne me consoleroit point. Vous seul leur étiez leut bien : vos promeffes temporelles n'étoient pour eux que des figures d'autres promesses plus sublimes: c'est aussi vous seul que je désire; & je ne considere le Royaume que vous m'avez donné, que comme une figure & un gage de celui que j'attens. Les hommes admirent ma Puissance & ma Gloire : mais vous sçavez, Seigneur, où est mon tréfor. Si je leur parlois de mon détachement, ils ne me croitoient pas: mais vous le connoissez, puisque c'est vous qui me l'avez inspiré.

XII. Cessentimens étoient le fond du cœut de David. Il les avoit eus toute sa vie; & peu de jours avant sa mort, il repéta les paroles que je viens d'expliquer. » (r) Nous ne faisons » que passer dans cette vie, comme des Voya» geurs; ô mon Dieu, nous ne sommes ici que » des étrangers, comme l'ont été tous nos peres: » & vous sçavez, Seigneur, que ce sont nos dis » positions. En esset, ajoutoit-il, nos jours s'é- » vanouissent comme une ombre, & passent » aussi rapidement « : Et nous serions bien im- » prudens de nous contenter de ce qui dure si » peu, pouvant espéter ce qui durera toûjours.

(r) Peregrini sumus coram te, advenæ, sicut omnes patres nostri. Dies nostri quasi umbra super terram, & nulla est mora. I. Paratip. C. XXIX.

ou Traité des Qualitez, &c. 185 XIII. Mais la présence des objets a un étranse pouvoir sur nous; & quand elle est jointe i la nouveauté, il est rare qu'elle n'ébranle pas les plus sermes. Un jeune Prince n'a point encore éprouvé, ni les amertumes inseparables d'une fausse Félicité, ni les soins & les inquiétudes qui accompagnent la souveraine Puissance, ni le vuide & le faux qui se trouvent dans tout ce qu'admire la Cupidité.

XIV. Il est tenté d'essayer, avant que de troire. Il veut éprouver, à condition après ce-la d'être plus retenu. Il espère trouver plus de solidité & moins de péril qu'on ne lui a dit. Il veut juger de tout par lui-même, & par son Expérience: & il ne sçait pas combien cette Expérience est funeste à plusieurs, & ce qu'il en a coûté à Eve & à toute sa posterité, pour avoir mieux aimé connoître le mal par sa fau-

te, que de l'éviter par son obeissance.

XV. Je suppose néanmoins que Dieu, par une misericorde signalée, le conduise par la main au milieu des écueils, où une leunesse imprudente & curieuse fait ordinairement naufrage; combien aura-t-il besoin, après. une telle protection, que Dieu lui en accorde une continuelle, afin qu'il use toujours biende l'Autorité qu'il·lui a confiée; qu'il n'accorde rien aux Sollicitations injustes : qu'il ne donne les Emplois qu'à ceux qui les méritent; qu'il n'écoute ramais les Délateurs, qu'il soit toujours ennemi de la Flatterie; qu'il ne souffre dans aucun cas que l'Innocence soit opprimée; qu'il ait contre le vice un Zèle inflexible; qu'il ne s'engage jamais temérairement dans aucune entreprise; qu'il ne désire point ce qui n'est pas à lui; qu'il ne se laisse point éblouir par l'apparence d'une fausse Gloire ; qu'il Q 3,

qu'il soit humble dans sa Vertu, plein de crainte & de modération dans le Succès, soîmis & patient dans les Afflictions, rapportant tout à Dieu, & le regardant comme l'unique

fin de toutes ses actions.

XVI. Il lui est utile de considerer de près cette multitude de Devoirs & de Dangers, asin qu'il seache à quelles conditions il est Roi, & qu'il passe toute sa vie dans un saint tremblement, en faisant restexion sur l'unique chemin qui peut le conduire au Sahit, sur les obstacles insurmontables à la soiblesse humaine qu'il y rencontrera, & sur la varieté, la sacilité, & la pente de tous les chemins propres à l'égarer.

ARTICLE V.

La Versu des Princes doit être solidement fondée.

I. Le premier usage qu'il doit faire d'une telle vûë, est de comprendre que sa Vertu doit être solidement fondée, & établie, selon le langage de l'Ecriture, sur un rocher ferme & inébranlable: car il doit s'attendre aux plus fortes & aux plus continuelles épreuves. (1) » Les vents, les pluyes, les torrens débordez, » fondront sur la maison qu'il aura bâtie; & » ils la renverseront, si le fondement n'en est

⁽s) Descendit pluvia, & venerunt simmina, & staverunt venti, & irruerunt in domum illam, & non cecidit, sundata enim erat supra petram. Manh. C. VII. v. 25.

on Traité des Qualitez, & c. 187
immobile «. C'est Jesus-Christ qui l'a dit de
ous ceux qui écoutent sa parole; & le Prince
oit connoître par-là, combien il doit s'apliquer à fonder sur la Pierre, l'édifice qu'il
rétend élever, puisque les Epreuves des aures ne sont presque rien, en comparaison de
pelles auxquel les il doit se préparer.

H. Si le Prince demande quel est ce fondement sur la Pierre ferme? Je le prie d'écouter la réponse que lui sait S. Paul, & d'en bien peser les paxoles: (1) Continuez, dit-il, à vivre en J. C. notre Seigneur, selon l'instrucvion que vous en avez reçue: étant enracinez ven lui, & édifiez sur lui: vous affermissant

adans la foi qui vous a été enseignée.

III. Ce n'est point sur une résolution humaine, ni sur les forces de l'homme, que l'édisce de la Vertu doit être fondé: (u) Jesus-Christ est la Pierre serme, sondamentale, angulaire. (x) Aucun autre sondement ne peut être établi. C'est bâtir sur le sable, que de bâtir sans lui; c'est vouloir être écrasé sous les ruines, au lieu de construire un édifice solide.

IV. Mais J. C. n'est le fondement de la Vertu, que lorsqu'elle est (y) enracinée dans lui, qu'elle tire de lui son suc & sa force, qu'elle

^(*) Sicut accepistis Jesum Christum dominum, in: ipio ambulate, radicati, & superædificati in ipfo, & confirmati fide, sicut & didicistis. Coloss. C. II, v, 6, & 7.

⁽v) 1. Pet. II. v. 7.

⁽x) Fundamentum aliud nemo potest ponere, præter id quod positum est, quod est Christus Jesus. 1. Cor. C. III. v. 11.

⁽y) Radicati in iplo.

est pleine de sa vie & de son Esprit. Et il faut pour cela ne point dégénérer de la Foi des Apôtres; (z) connostre J. C. comme ils nous l'ont enseigné: vivre selon les maximes qu'ils nous ont prescrites; ne pas a terer la simplicité de l'Evangile par des adoucissemens inconnus à Sr. Paul.

à St. Paul.

V. Le même Apôtre s'explique encore plus clairement & plus fortement dans l'Epître aux Ephésiens, où il fait pour eux cette priere:

» (a) Je stéchis les genoux devant le Pere de motre Seigneur Jesus-Christ, afin que, selon » les richesses de la gloire, il vous fortisse dans » l'homme intérieur par son Saint Esprit : qu'il » fasse que Jesus-Christ habite par la Foi dans » vos cœurs; & que vous soyez enracinez & » fondez dans la Charité.

VI. Il demande à Dieu que, par les richesses de sa grace, il sortisse l'homme intérieur car le danger vient de l'homme extérieur & sensuel. L'homme spirituel & régéneré lui doit resister: mais s'il n'est puissamment soutenu, il se lasse de combattre; & c'est par la présence de l'Esprit de Dieu, par l'Amour qu'il lui inspire, par la Consolation qu'il verse dans son cœur, qu'il est fortisse & soutenu.

VII. L'Apôtre demande aussi à Dieu: » qu'il » sasse que Jesus-Christ habite par la Foi dans » nos

(z) Sicut accepiftis Jefum Christiam: ficut di-

(a) Plecto genua mea ad Patrem Domini nostri Jesu Christi, ut det vobis, secundum divitias gloriæ suæ, virtute, corroborati, per spiritum ejus, in interiorem hominem; Christum habitare per sidem in cordibus vestris, in charitate radicati & sundati. Ephes, C, III. v. 14, 16, 17. ou Traité des Qualitez, &c. 189
nos cœurs«: parce que l'édifice spirituel ne
essemble point aux bâtimens extérieurs, dont
e fondement n'est point uni aux autres pierres
par un principe de vie: au lieu que J. C. n'est
e fondement de l'édifice spirituel, qu'autant
qu'il réside dans le cœur, qu'autant qu'il l'anime, & qu'il lui inspire la sécondité & la
pie.

Et que vous soyez entacinez & fondez dans la Charité «. Car on n'est enraciné & fondez dans la Charité «. Car on n'est enraciné & fonde en Jesus - Christ , qu'autant qu'on l'est dans la Charité; c'est-à-dire, qu'autant qu'on aime sa loi & ses exemples, autant qu'on désiste les biens qu'il nous a méritez, autant qu'on méprise, pour l'amour de lui, tout ce qui s'opposé à l'obeissance que nous lui devons. Voi-là comme on est fondé sur la pierre ferme, & comment on peut éviter que les vents & les inondations ne renversent la maison qu'on édifie.

ARTICLE V.

Leur Vertu doit être soutenue par une Priere continuelle.

L'Mais il n'en est pas de la solidité de l'édissice de la Vertu, comme des édissices matériels. On peut être tranquille à l'égard de ceux-ci, quand on a pris les précautions nécessaires pour en assurer les fondemens, & qu'on a observé dans tout le reste les regles de l'Architecture. La maison spirituelle la mieux sondée, peur être ébranlée, & s'entr'ouvrir, si la Priere ne lui sert consinuellement d'appui, & si elle ne l'affer-

fermit contre les violentes tentations, qui de viennent bientôt supérieures quand elles sont

negligées.

II. l'ai tâché, dans le Chapitre precedent, de faire voir au Prince, par combien de motifs il est intéresse à prier sans cesse. L'ajoute dans celui-ci, le dénombrement de ses périls, afin qu'il en comprenne encore mieux la nécessité, & que se voyant battu des flots, & prêt à être submergé, il dise à I. C. comme les Apôtres: » (b) Sauvez-nous, Seigneur, car » nous périssons « : & qu'il repète souvent ces Prieres ardentes de David : » (c) Affermiffez » & conduisez mes pas dans vos sentiers, afin » que mes pieds ne soient point ébranlez. (d) » Employez, pour me fauver, vos miféricor-» des les plus miraculeuses, vous qui sauvez » tous ceux qui espèrent en vous «. Mes dangers ne font pas comme ceux des autres : j'ai besoin aussi de secours extraordinaires. Ce n'est pas moi qui me fuis place dans le lieu orageux où je suis: c'est vous, Seigneur, qui m'avez mis dans le péril : Il n'y en a aucun dont il ne vous soit facile de me délivrer : & quiconque espère en vous, est sauvé:» (e) Gardez-moi » comme la prunelle de l'œil «, couvrez-moi de votre protection. Environnez-moi de défenses. Souvenez-vous qu'un seul coup, & me-

(b) Domine, salva nos, perimus. Manh. C. VIII. v. 25.

(c) Perfice greffus meos in femitis tuis, ut non moveantur vestigia mea. Pf. XVI. v. 5.

(d) Mirifica mifericordias tuas, qui falvos facis

Sperantes in te. Ibid. v. 7.

(e) Custodi me ut pupillam oculi. Ibid, v. 8.

ou Traité des Qualitez, de. même affez leger, peut m'ôter la vie. (f) N'attendez pas, que j'aye fait naufrage, pour venir à moi. (g) Hâtez vous, à proportion de ce que je fuis en danger, & de ce que je suis foible.

III. On scait, o mon Dieu, que je fais profession de vous craindre : le scandale sera grand, fi je ceffe de le faire. Ne couvrez pas de honte, à mon occasion, & la Piete, & ceux qui l'aiment, (h) Ne découragez pas par ma chute ceux qui espèrent en vous (i) Ne m'exposez pas aux railleries de ceux qui se sont attendus que je ne persevererois pas, & qui, apiès m'avoir tendu des pièges pour me faire tomber, insulteront à ma fragilité. Mon espérance est en vous seul, & je ne la fonde que sur votre misericorde. (k) Cette espérance n'a jamais trompé personne: & vous ne souffrirez pasa Seigneur, qu'elle foit vaine pour moi feul.

IV. C'est ainfi que le Prince conserve sa force, en avouant devant Dieu son impuissance & sa fragilité, & (1) en se retirant sous ses

(f) Non me demergat tempestas aquæ. Pf. LXVIII v. 16.

(g) Velociter exaudi me. Ibid, v. 18.

Deus meus, ne tardaveris. Pf. XXXIX v. 18. (h) Non erubescant in me, qui expectant te

Domine. Pf. LXVIII. v. 7.

(i) Qui tribulant me, exultabunt si motus fuero. Ego autem in misericordia tua speravi. Pf. XII. v. 5.

(K) Deus meus, in te confido, non erubescam; etenim universi, qui fustinent te, non confunden-

tur. P/ XXIV v. 1. 6 2.

(1) In umbra alarum tuarum sperabo, donec trans eatiniquitas. Pf. LVI, v, 2,

192 Institution d'un Prince,

aîles, pour y trouver un azile contre la tempê-

te & les périls qui l'affiegent.

V. Mais il ajoute à la Priere toutes les autres précautions qui sont compatibles avec ses devoirs. Il se nourrit de faintes lectures, pour ranimer sa Foi. (m) Il cherche dans l'Evangile, & dans les autres livres de l'Ecriture, le contrepoison de toutes les erreurs & de toutes les passions capables de le séduire; & quoiqu'il ne refuse jamais aux affaires le tems dont elles ont besoin, il ne s'en laisse pas accabler. & il se réserve toujours quelques momens pour de sérieuses restéxions, qu'on ne fait bien que lorsqu'on est seul.

ARTICLE VI.

Elle a besoin de sérieuses Restéxions, & de quelques tems destinez à cela.

I. Il y auroit de l'imprudence, à conseiller au Prince de se rendre invisible pour des tems considérables, & de paroître ennemi du grand monde & du grand jour. Il est Roi pour se montrer, & tout ce qui auroit un air de singularité, ou qui marqueroit qu'il fuit la compagnie, & qu'il a dans l'esprit quelque chose de sombre & de particulier, ne lui convient en aucane sorte. Il doit porter sur son front la sérenité, avoir en tout des manières grandes &

Fortitudinem meam ad te custodiam. Pf. LVIII.

(m) Enutritus verbis fidei, & bonæ doctrinæ.

ou Traité des Qualitez, & c. 193 Ez ouvertes, & mettre la joye à rendre les au-

Tres heureux par sa présence.

II. Mais il est pour lui d'une extrême consequence, qu'il (n) ne se livre point absolument aux occupations extérieures, quoiqu'elles soient toutes légitimes, & qu'elles paroissent toutes nécessaires. (o) Il gémiroit peutêtre au commencement sous leur poids: mais
ensuite il s'y accoûtumeroit. Il y trouveroit
même ensin une espece de repos; & il deviendroit incapable de rentrer jamais dans lui-même, par la nécessité qu'il se seroit saite d'avoir
toûjours un appui sensible qui soutint son esprit, & qui le portât.

III. Il perdroit ainsi par dégrez le goût de la Prière, & de tout ce qui nourit la Pieté. (p) Il y deviendroit chaque jour moins sensible, & son cœur n'étant plus attendri, ni touché, tomberoit dans un endureissement, dont il seroit affligé pendant qu'il se formeroit, mais dont il se consoleroit quand il seroit formé, &

qui seroit sans remede.

IV. Il ne connoîtroit plus alors les pertes intérieures qu'il feroit. Les premières le prépa-

rc-

(n) Non totum te, nec semper, des actioni.

S. Bern. L. 1, de consid. C 7.

(o) Primum tibi, importabile videbitur, paulò post & leve senties, paulò post nec senties, paulò post etiam delectabit. Ita paulatim in cordis duritiam itur. S. Bern. Lib. 1, de consid. C. 2.

trahas; vel ad tempus, quam patiare trahi ab ipfis & duci paulatim quò tu non vis. Quæris quò? Ad cor durum: Nec pergas quærere, quid illud fit: fi non expavifi, tuum hoc est. Idem Ibid.

111. l'arue.

Institution d'un Prince. reroient à de plus grandes. Les principes manquant, l'édifice même extérieur s'ebranleron; cu si le corps des actions demeuroit encere reglé, ce ne seroit plus que pour observer les bienséances, par habitude, par des vûes humaines, & non par les véritables motifs de la Vertu.

V. Le seul moyen pour éviter ce malheur, qui est le comble de tous, est (q) de réserver pour soi-même & pour son propre cœur, quelques momens, où il repare ce que les occupations lui ont fait perdre, où il rétablisse ce que la vûë du monde a affoibli, où il efface les impressions que les discours & les passions des hommes ont faites fur l'imagination, & peut-

être même sur le cœur.

VI. Il est incroyable combien les opinions des autres, leurs intérêts, leurs mouvemens, se communiquent, & de quelle contagion le seul spectacle du monde est infecté. Des hommes distraits, & pleins eux-mêmes de passions. ne sentent pas cet effet : mais quiconque est attentif à se conserver pur, éprouve qu'il ne se montre presque jamais sans s'affoiblir . & qu'il a besoin de remedier en secret, par de sérieuses refléxions, au changement que la vûe du public a cause dans ses dispositions.

VII. Les Princes sont infiniment plus expofez à cela que les autres hommes : car c'est eux qui sont le centre du monde. C'est sur eux que tous les veux sont arrêtez. C'est d'eux dont

(q) Multum in se recendum est: conversatio enim dissimilium, benè composita, disturbat, & renovat affectus, & quidquid imbecillum in animo, nec percuratum est, exulcerat. Senec. L. de granquill, anim, C, 15.

ou Traité des Qualitez, &c. 197 coutes les passions des hommes ont besoin C'est eux qui sont l'objet de tout ce qui peut. seduire. C'est contre leur Vertu que tout est mis en usage. Peuvent-ils penser qu'ils sont invulnérables à tant de traits? Se croyent-ils au dessus des louanges, ou fausses, ou vrayes? N'ont-ils rien à craindre pour leur Vertu au milieu de tant d'erreurs, & de tant de cortuption?

VIII. Un Prince éclaire par la Foi, & qui a joint à cette lumière une étude férteuse de sa foiblesse, n'est pas dans cette illusion. Il craint tout: parce qu'il est effectivement sensible à tout: & dès qu'il est en liberté de se demander compte de soi-même à soi-même, (r) il corrige, il essace, il rectisse, tout ce qui lui paroit alteré dans ses sentimens, tout ce que l'erreur publique y a introduit d'étranger, tout ce que sa propte corruption, sortissée par

celle des autres, y a mêle d'injuste.

IX. Il tâche alors de s'affermir dans l'Humilité, dans la Crainte de Dieu, dans la perfuafion que le monde ne juge fainement de
rien, & que tout ce qu'il admire, n'est qu'une vaine apparence; & que l'Evangile, au
contraire, est une lumiere sûre, qui sixe le
prix véritable de chaque chose, & qui en marque le légitime usage. Et pour guérir cette
vaine enslure que l'orgueil commençoit à former dans son cœur, il se représente vivement
ses dangers, sa foiblesse, le besoin continuel
d'être assisté par la Grace, le compte immense
dont il est chargé, la redoutable justice de
Dieu,

⁽⁷⁾ Hæc est sapientia; eò rustitui, unde publicus error expulerit. Senec, Ep. 94.

Dieu, l'incertitude de son salut, l'obligation unique d'y travailler: & par-là il revient à les premières dispositions, qu'il fortisse par ces nouvelles pensées, & qu'il met en sureté par une si sage désiance.

ARTICLE VII.

Utilité de quelques Entretiens propres à nourir la Foi.

I. Si le Prince peut joindre à ses propres refléxions l'Entretien de quelques personnes qui ayent une solide Vertu, & qui soient vivement touchées de tout ce qui a rapport à la Religion; les dangers de son état, & les disficultez dont il est plein, m'intimideront beau-

coup moins.

II. Mais qu'il prenne garde, s'il lui plaît, à qui il donnera sa confiance. Qu'il ne se laisse pas éblouir par les apparences de la Pieté. Qu'il ne s'ouvre pas, sans être bien certain qu'il peut le faire avec sureté. Qu'il ne prenne pas des discours pour des preuves. Ou'il ne pense pas qu'on soit touche, parce qu'on parle d'une manière touchante. L'Hypocrifie & l'Ambition se prêtent mutuellement la main. Les Princes font trop puissans, pour avoir beaucoup de personnes qui les servent pour eux. Les gens de bien sont rares : ceux qui le sont, ont rarement une Vertu à toute épreuve; & quand cela n'est pas, ils s'affoibliffent par la confiance dont le Prince les honore, au lieu de lui être utiles, & de le soutenir dans la Pieté.

III. Mais ce qui est rare, se peut trouver;

ou Traité des Qualitez, &c. il ne faut pas que le Prince perde l'espérande trouver quelques Serviteurs de Dieu. r) pleins de Foi & du Saint-Esprit, qui n'aient point le monde, & qui n'y prétendent en, ni pour eux-mêmes, ni pour les autres; ni soient brûlez d'une ardente soif de la lusce; qui se regardent ici comme dans un dert; qui soupirent sans cesse vers la source des ritables biens, qui soient pleins de zèle & amour; qui foient capables d'exhorter & de infoler les autres (t) par l'abondante conforion que Dieu leur communique: & qui vent reçu de lui (v) une langue scavante, our soutenir par leurs discours, ceux qui sont pibles & abattus.

IV. Quand le Prince ne trouveroit qu'uno ule personne de ce caractère, il en recevra grands secours pour conserver le goût de la ieté, & pour s'affermir dans l'Amour de utes les Vertus : car la Foi & le Zèle se commiquent : les paroles & les exemples penèent un cœur bien disposé; & ce qu'on entend un homme vivement persuadé, a tout une stre force que ce que l'on se dit à soi-même.

(s) Anima quædam sancta, ignea, & desideransgnum Dei. In istà solitudine peregrinans, atqueiens, & sontem æternæ patriæ suspirans. S. Aug. Epist. Joan. 11, 9, n. 8, & trait. 10, in Joan.

(i) Per exhortationem, quâ exhortamur & ipsi Deo. 2. Cor. C. I. v. 4.

(v) Dominus dedit mihi linguan eruditam, ue iam fustentare eum qui lassus est, verbo. Isai, C.

ARTICLE VIII.

Etre persuadé qu'on est obligé à avoir une Vertu éminente.

I. Je dois néanmoins avertir le Prince, que les plus édifians Discours ne feront sur lui qu'une médiocre impression, s'il n'est pleinement convaincu que son état exige une grande Perfection, & que sa Vertu, pour le soutenir, doit être hérosque : autrement il rabattra toûjours de ce qu'on lui dira, & il croira faire beaucoup, en demeurant néanmoins au dessous de ses devoirs.

II. Je sçais que le monde ne juge point de l'état des Rois, ni de la Vertu qui leur est nécessaire : mais de quoi le monde juge-t-il comme il faut? Et sur quelle matière a-t-il de plus grandes erreurs, que sur le saint usage de

la souveraine Puissance?

III. Il suffit au Prince, pour ne point se regler sur les fausses idées du monde, de bien sçavoir deux choses: l'une, que l'Evangile est sa regle, comme celle de ses sujets; l'autre, que son état réunit tous les oblitacles au salut, & le prive de presque tous les secours extérieurs dont les particuliers peuvent user. Car il est dès lors visible que sa Vertu doit être au dessis de tous les obstacles, & indépendante de presque tous les moyens dont celle des autres a besoin; & qu'elle doit être par consequent très-parfaite & très-sublime.

IV. Quand il en serabien persuadé, il trouvera dans cette persuasion même un secours très-réel : cat il ne pensera point à des mitiga-

tions,

ou Traité des Qualitez, esc. s, & à des interprétations de la Loi de u, quand il aura bien compris avec quelle titude il doit y être fidèle. Il se dira à luine, ce que se doit dire un Evêque, & quique est pleinement confacré au service de u, que la vove la plus parfaite est la sien-& que tout ce qu'il y a de plus pur & de faint, le regarde : non à la vérité, pour re extérieurement les Conseils de l'Evan-, mais pour en avoir dans le cœur tous les imens: & il ne sera point étonné, quand ui repétera ce qu'un Archevêque disoit au e Constantin, fils de l'Empereur Alexis anene, dont il avoit été le Précepteur, (x) sa Verru & sa Pieté ne doivent ceder ien à celles des Evêques & des ministres juement confacrez à la Religion; & que rfection la plus sublime lui convient comà eux, & fait partie de son état.

ARTICLE IX.

milier à proportion de l'Elevation & des Dangers de son Etat.

Une telle vûë redoublera ses craintes, & ortera à s'humilier prosondement sous la n de Dieu: car il comparera de nouveau Devoirs à ses Dangers; l'éminente Vertului est commandée, aux obstacles qu'elle doit

?) Ne sacerdotes quidem ac sacrorum antistites te in Deum verà sibi præstate patiatur; adeò o semper atque opere religiosus, ubique issud um tueatur. Theophylact. Archiep. Bulg. 1, reg. part, 2, C, 12.

doit vaincre; la nécessité d'être parsait, à la presque tous les moyens propres à le devenir; & sentant vivement le besoin d'être assisté par un puissant secours, il râchera d'exclure de son cœur tous les sentimens d'orgueil quil'en rendroient indigne, & qui l'exposeroient sans force & sans désense à ses ennemis.

II. C'est l'utile conseil que lui donne St. Augustin: » (y) Plus les Princes sont élevez, » leur dit-il, plus leur état est dangereux: & » c'est pour cela qu'ils doivent s'humilier sous » la main de Dieu, à proportion du rang » éminent qu'ils ont au dessus des autres hom-

mes. «

(y) Quanto altior imperii sublimitas, tanto periculosior. Ideoque Reges, quanto sunt in majore sublimitate terrena, tanto magis humiliari Deo debent. S. Aug. in Pf. CXXXVII. n. 9.

CHAPITRE XI.

L'Humilité nécessaire aux Princes. Fausses idées de cette Vertu. Ce qu'elle est véritablement. Erreurs sur l'Orgueil. Il a honte de soi-méme, et se cache. Onne le connoît qu'en lui resistant : ce qu'on ne fait point avec succès par les forces naturelles. La Grace, qui en est le remede, ne le guérit point parfaitement en cette vie. Réstéxions propres à inspirer aux Princes l'Humilité. Exemples de Princes punis pour leur Orgueil, dans l'Escriture. Nouveaux Motifs d'Humilité, pris des choses surnaturelles. Intérêt qu'ont les hommes, et sur-tout les Princes, à être humbles. Marques de leur Humilité.

ARTICLE I.

L'Humilité nécessaire aux Princes : Fausses idées de cette Vertu.

L N finissant le dernier Chapitre, j'ai dit un mot de l'Humilité, & du besoin que le Prince avoit de s'abaisser prosondement sous la main de Dieu, en considerant d'un côté, les Dangers de son état, & de l'autre, ses Obligations. Mais cette matière est trop importante, pour n'être pas traitée avec un peu d'étendue: & elle demande plus qu'aucune autre, l'attention du Prince & ses ressexions.

II. Avant tout, il doit avoir une juste idée de l'Humilié, & écarter les faux préjugez qui 102 Institution d'un Prince, la rendent méconnoissable à la plupart des gens

du monde, & sur-tout à ceux qui sont dans

quelque élevation.

III. Ils la prement ordinairement pour une forte de bassesse, contraire aux grandes qualitez de l'esprit & du cœur, qui aime les ténèbres & la sollitude, qui voit du danger à tout, qui n'ose rien entreprendre d'éclatant, qui ne sçait point commander, ni se saire obéir, & qui n'est propre qu'à se laisser usurpet l'autorité, sans avoir le courage & la fermeté pour la désendre.

IV. Ils la regardent encore comme une disposition soible, crédule, ouverte à la séduction, dont des esprits artissicieux peuvent aisement abuser, & qui présère souvent des conseils obscurs, donnez par des Dévots de profession, à des maximes sages & salutaires, que des hommes d'Etat, s'ils étoient consultez, lui

V. Enfin, ils la considerent comme une

pieuse méthode de feindre des désauts, ou de les exagerer pour avoir de quoi s'abaisser, pendant qu'on sçait en sa conscience qu'on en est exempt: & ils méprisent avec raison ce puerile artissee, contraire à la Droiture & à

la Sincerité, & qui n'est propre qu'à gâter l'esprit.

VI. Mais ils se méprennent en tout : & rien n'est plus différent de l'Humilité, que les faus-

ses idées qu'ils s'en sont formées.

ARTICLE II.

Ce que c'est que l'Humilité.

A. Cette Vertu n'est autre chose que la Connoissance & l'Amour de la Vérité; non de la
Vérité en général, mais de celle qui nous regarde, qui nous apprend ce que nous sommes;
qui nous fait discerner ce qui nous est étranger, de ce qui nous est propre; qui nous instruit de nos défauts; qui nous montre l'origine des dons qui sont en nous; qui nous en
enseigne l'usage & la fin.

II. L'Humilité ne confiste point dans la Connoissance seule : c'est la moindre partie que la Lumiere. La principale est l'Amour; & j'en-

tens par l'Amour, le Sentiment.

III. Tout ce que la Vérité dit de nous, nous le disons avec elle. Nous formons tous nos jugemens sur les siens. Nous condamnons en nous, rout ce qu'elle y condamne: voilà la

première partie,

IV. La Vérité nous marque notre place: & nous nous y mettons. Elle ne nous laisse que ce qui vient de notre fonds: & nous ne nous attribuons rien au-delà. Elle nous porte à rendre graces de ce que nous avons reçu: & nous remercions. Elle nous apprend qu'il peut être ôté: & nous tremblons. Elle nous montre ce qui est en nous de vicieux & de déreglé: & nous en gémissons. Elle nous découvre ce qui manque à notre Vertu: & nous le demandons avec instance. Voilà la seconde partie.

V. Unissez la Lumiere à l'Amour, la connoissance au sentiment, la vûé de la Vérité à l'obéissance à la Vérité : c'est l'Humilité : &c ie demande maintenant à tous ceux qui s'en étoient fait une fausse peinture, s'il y a rien de plus grand qu'une telle Vertu? Et au cas qu'on y puisse atteindre, s'il y a aucune élevation plus sublime, qui fasse tant d'honneur à l'homme, & qui mette une plus grande diftance entre lui & tous ceux qui ne voyent point la Vérité, ou qui la voyent pour leur honte & leur supplice, en la voyant sans l'aimer, & sans en devenir meilleurs.

ARTICLE III.

Erreurs sur l'Orgueil.

1. Les mêmes personnes qui ne connoissent point l'Humilité, connoissent aussi rarement l'Orgueil. Ils ne donnent otdinairement ce nom qu'à l'imprudence qu'ora de le montrer. Dès qu'il est caché, il leur est inconnu. Et ceux qui en sont remplis, comprennent moins que les autres qu'on puisse en avoir.

II. Il faudroit, disent-ils, être bien foible pour s'élever de quelque chose. Ne se connoît-on pas? Ne sent-on pas le peu qu'on vaut? Pour peu qu'on ait de raison, peut-on s'estimer au-delà de ce qui convient? Et à l'égard des choses extérieures, valent-elles la peine qu'on s'y attache? Etre placé un peu plus haut, ou un peu plus bas; avoir un peu plus d'auto-tité & de biens, ou en avoir moins; sont-ce des distinctions dont un homme d'esprir soit touché, dès qu'il y fait restexion? Les hommes nez dans la bassesse, sont étonnez & ébsous quand ils voyent l'élevation des autres: mais ceux qui y ont toûjours été, y sont insensibles.

ou Traité des Qualitéz, &c. 209 Leur Grandeur leur est naturelle, & ne les occupe point. On les y rendroit attentifs, en voulant les rendre humbles. Ils le sont plus sûrement en n'y pensant point : & c'est avoir mauvaise opinion de la Bonté de leur esprit, & de leur Grandeur d'ame, que de craindre pour eux l'Orgueil, qui n'est qu'une frivole Vanité, & une déplorable Foiblesse.

III. Ceux qui raisonnent ainsi, sont dans de grandes erreurs; & ils connoissent bien peu les choses dont ils parlent. Ils croyent, que parce que l'Orgueil est une foiblesse, quiconque en a cette idée, en est exempt. Ils comptent l'avoir méprisé réellement, parce qu'ils le trouvent méprisable: & ils se persuadent que c'est

l'avoir vaincu, que de l'avoir connu.

IV. De tels hommes seront long-tems le jouët de l'Orgueil, s'ils ne l'attaquent d'une autre sorte. Qui doute que l'Orgueil ne soit une soiblesse, & qu'il ne mérite le mépris? Mais le mépris seul en est-il le remede? Celui qui le méprise, en est-il moins dominé? Lui obéit-il moins, quoiqu'il en comprenne la vanité & l'injustice? Et n'est-ce pas en cela que consiste son crime, d'être attaché à une chose dont il connoît la vanité, & dont il se rend méanmoins l'esclave par la corruption de son cœur?

ARTICLE IV.

L'Orgueil rougit de l'Orgueil. Il ne veut, ni se connoître, ni être connu.

honte qu'il a de soi-même, est un Orgueil III. Partie.

206 Institution d'un Prince,

nouveau, qui l'entretient & le fortifie. Il voudroit pouvoir se dissimuler à soi-même, & éviter ses propres yeux; parce qu'il veut site tranquille. Il craint les restexions & la lumisere; parce qu'il ne veut, ni se connoître, ni stre connu: & il est toûjours préparé à désavouer son nom, & à parler sortement contre soi-même, pourvû qu'il subsisse & qu'il soit le maître.

II. Plus il est instruir de ce qui le peut faire découvrir, plus il est appliqué à retrancher tous les dehors qui le déceleroient. Il resorme lui-même avec séverité; tout ce qui lui attireroit quelque honte. Il dédaigne l'Orgueil grossier, comme mal-habile, & contraire à l'esprit, à la politesse, aux bienséances, & comme lui faisant perdre l'approbation des honnêtes gens.

III. Son dessein est de plaire à tous; de s'attirer l'attention & l'admiration de tous; de s'attacher des personnes de toutes sortes decaractères; de se montrer par tous les endroits capables d'inviter & de séduire; de préparer par-tout un hameçon secret où l'on ne puisse éviter d'être pris; & de couvrir cet ait d'un air de simplicité & de modestie qui éteigne l'envie, & qui rende l'estime plus universelle & plus sincere,

IV. Mais plus il affecte de ressembler à la Verru qui lui est opposée, plus il devient criminel; parce qu'il est alors plus faux, & plus ennemi de la Vérité, dont il ne prend la couleur & la teinture, que pour en embellir le mensonge. Et ce qui fait alors sa plus grande injustice, n'est pas de s'établir la fin & le centre de tout: car tout Orgueil a ce caractère: mais de vouloir que rien ne lui échape, & de

ou Traité des Qualitez, &c. 207 se couvrir des apparences de la Vertu, pour usurper l'honneur qui n'est dû qu'à elle, & se nourir, en secret d'un tel larcin, & du platsir

de l'imposture.

V. Il ne faut pas croire que tout cela se fasse avec un dessein connu & que l'orgueil convienne alors de ce qu'il est. Peu de personnes, en agissant par son principe, connoissent le guide qui les conduit. Plusieurs sont séduits les premiers, avant que de travailler à séduire les autres: & l'Orgueil, quand il n'est pas combattu, ne paroît se mêler de rien, quoiqu'il fasse tout.

ARTICLE V.

On ne le connoît que lorsqu'on pense à lui resister.

I. Ce n'est que lorsqu'on veut lui resifter, qu'on apprend à quel point il est le maître. Tant qu'il est obei, tout est en paix. Il precede, & l'on ne sent pas qu'on le suive, parce qu'on le suit toûjours, sans croire être mené: mais quand il continue de marcher, & qu'on ceffe d'aller vers le même côté que lui, on commence à sentir qu'on est lie, & que l'Orgueil avoit infiniment plus de part dans les actions qu'on ne pensoit : que les motifs étoient dominans, que c'étoit par eux qu'on est foible, dès qu'on n'a plus de témoins: que tout ce qui doit être ignoré, se fait avec langueur: & qu'on ne peur s'empêcher de regarder comme perdu, tout ce qui n'a point d'Approbateurs.

II. On éprouve qu'on étoit porté, lorsqu'on

108 Institution d'un Prince, se croyoit libre; & que tous les appuis dont on ne sentoit pas le besoin, parce qu'on s'y reposoit, étoient nécessaire. Tout paroît manquer, dès qu'on veut s'en priver, & l'on chancele à chaque pas, dès que personne ne donne la main.

ARTICLE VI.

On ne lui refiste point avec succès par les seules Forces naturelles.

Si l'on s'affermit contre cette foiblesse, c'est souvent par une autre plus dangereuse. On retombe dans soi-même, à proportion de ce qu'on fait effort pour se délivrer d'une servitude étrangere. On veut se suffire à soi-même & se comenter de son seul témoignage, en méprisant celui des autres: & l'on ne sçait pas que ce qu'il y a de plus criminel dans l'Orgueil, est de mépriser tout, excepté soi-même.

II. Mais ce n'est même alors qu'une vaine Ostentation: car l'homme est trop miserable pour être content de soi long-tems, & trop vain pour se réduire à une approbation si bornée. Il a un desir infini pour la Gloire, & quand il est assez malheureux pour la chercher ici, rien ne peut lui être indisséent. Il est au pouvoir de tous, de lui plaire, ou de l'affliger. Le plus léger mépris le penètre; les plus frivoles louanges lui donnent quelque mouvement de joye. Il veut par sierte, s'élever au dessus de tout: mais par la crainte du méptis, il demeure esclave de tout le monde.

III. L'Homme, en perdant l'innocence &

ou Traité des Qualitez, &c. se détachant de Dieu, est retombé dans luimême, & l'amour qu'il se porte, n'étant plus foûmis à celui de Dieu , est devenu le principal mobile de ses actions, & le principe secret de tous les sentimens. Il ne peut se quitter, ni fortir du cercle dont il s'est établi le centre. Il ne peut, ni se perdre de vûë, ni consentir qu'on l'oublie. Tout est pour lui, selon son prejugé. Tout doit y avoir rapport; & son application est en effet d'y rendre tout le monde attentif.

IV. Il veut pouvoir refuser les louanges; mais il ne veut pas qu'elles lui soient refusées. Il veut qu'on crove qu'elles lui font dûes, mais qu'il y est different : & lorsque tout le monde est à ses pieds, il est moins touché de ce spectacle, que de l'idée flateuse qu'il n'en est pas émû. Il pense alors être au-dessus de sa Grandeur même, & la mériter doublement, & parce qu'elle lui est dûë, & parce qu'il n'y est pas attaché.

V. De-là vient cette espece d'Indolence & de Distraction avec laquelle il recoit les plus grands honneurs, & qui passe pour Modération, & même pour Humilité, quand on ne juge des choses que par la surface. Comme il a ce qu'il défire, il n'est occupé que du soin d'y ajouter: & lotsque tout le monde s'abaisse devant lui , il pense à une autre sorte de Gloire. & à se persuader qu'il est peu touché de ce que tout le monde est à ses pieds.

VL Ainsi toute cette Tranquillité ne vient que d'une fierté nouvelle; & cette prétendue Grandeur d'ame, qu'on croit au-dessus de tout & qui éblouit les autres, n'est en effet qu'un plusgrand Orgueil, qui affecte de méprifer ce qu'il a, quoiqu'il l'aime avec passion, pour s'attirer la louange d'y être indifférent & d'être superieur

210 Institution d'un Prince,

à tout ce qui flatte la vanité des autres hommes.
VII. Il ne faut, pour le détromper, que lui
refuser une partie de ce qu'il accepte avec tant
de froideur. Son émotion marquera bientôt la
disposition sincere de son cœur; & il verra,
s'il est aussi facile d'être au-dessis de tout, qu'il

est aise à l'Orgueil de le penser.

VIII. Mais sans venir à cette épreuve demandez à cet homme si tranquille au milieu de tout ce qui est capable d'enster le cœur, s'il connoît que c'est Dieu qui lui a affijetti les autres hommes; s'il lui rend graces; s'il ne le referve rien d'une gloire qui n'elt due qu'à luis s'il se regarde comme étranger au milieu des respects excessifs que tout le monde lui rend; s'il est toujours petit à ses yeux, toujours occupede sa foiblesse & de sa misere ? Il avouera, s'il est fincere, que ce ne sont point là ces dispositions; & des lors il sera contraint d'avouer, qu'il est fortement attaché aux choses même qu'il femble méprifer, qu'il s'y repose, qu'il y met sa fin - & qu'il en fait par consequent dépendre son bonheur.

ÎX. Il est vrai que l'habitude peuten émousfer le sentiment; que les reséxions peuvent ea découvrir le faux, & que le vuide qu'on y trouve, peut en causer le tassassiment & le dégoûte mais ce n'est point alors une preuve qu'on soit sans Orgueil: c'en est une seulement que l'Orgueil n'est pas content, & qu'il désire plus qu'al n'a. S'il étoit moins-grand, il se contenteroit à moins; & c'est parce qu'il est excessif, que rien ne le satisfait. Qu'on lui offre quelque chose de nouveau, ou qu'on lui en donne seulement l'esperance, & l'on verra quelle sera son activité. Il n'est engourdi que saute de pâ-

rure: & son repos vient de desespoir.

ARTI-

ARTICE VIL.

Frace seule & l'Amour de Dieu en sont le mede: mais sans le guérir parfaitement en tre vie.

Il n'y a que l'Amour de Dieu, jusu mépris de soi-même, qui soit le rele de l'Amour de soi-même, jusqu'au ris de Dieu. La Charité seule est sourle l'Humilité. Tous les autres moyens ont qu'aigrir l'Orgueil, au lieu de le gué-& il se sortisse, par le soin même qu'on id soin de le combattre, si l'on n'emploontre sui que les sorces humaines; car ipplaudit de tout, & même du succès avec les on croit l'avoir attaqué. Il cherche les nges dans le mépris qu'il en fait; & il n'est ais si content, que lorsqu'il passe pour moe: parce que sa joye la plus sensible vient nensonge pris pour la vérité.

Lorsmême que la Grace a commencé à vertir le cœur, & à le delivrer de l'Amour ste de soi-même, dont il s'étoit fait une ne, l'Orgueil tâche d'en demeurer toûjours aître. Il ne cede une chose, qu'en essayant usurper une autre. S'il ne commence pas action, il espère la finir. S'il n'esse pas le cipal motif, il s'offre en second. Si l'on lut de toutes parts, il joint sa voix au chant schoire; & c'est lui souvent qui triomphe, qu'on pense l'avoir vaincu.

l. On ne sçauroit empêcher que la louantive la Vertu : on ne sçauroit empêcher non. 212 Institution d'un Prince,

non plus, qu'une joye pure ne se répande dans la conscience, quand on fait le bien. L'Orgueil tâche de se mêler aux louanges les plus légitimes, & de convertir la joye innocente du cœur en une vaine complaisance: & nous ne sçavons souvent, si c'est lui qui se réjouit de l'éclat de la Vertu, en nous en faisant perdre le fruit, ou si c'est par un motif plus pur que nous sommes consolez dans le bien que nous faisons.

IV. Plus on défire de purifier son cœur, & son esprit de ce dangereux poison, plus on éprouve qu'il a penétré par-tout, qu'il a tout infecté, & qu'il se conserve dans des réduits d'où il est presque impossible de le chasser.

V. On l'entreprendroir en vain, comme je l'ai dit, par des moyens humains. La Grace feule de Jesus-Christ peut nous rendre une parfaite santé. Mais elle nous guérit lentement. Elle nous laisse long-tems gémir sous une servitude honteuse que nous avons choisse: & comme nous avons une secrete pente à nous glorisser de tout ce qui nous coûte peu, elle nous affermit dans l'Humilité, par un continuel & pénible combat contre l'Orgueil.

ARTICLE VIIL

Resiexions propres à inspirer aux Prince.
l'Humilité.

I. Nous avons besoin dans ce combat, qui dure autant que la vie, de faite armes de tout: & nous devons commencer par détromper notre esprit, en opposant aux pensées flateuses de l'Orgueil, les solides restéxions que l'Humilité

ou Traité des Qualitez, &c. 217
lité nous fait faire, & qui étant accompagnées de la Grace intérieure de J. C., ne sont plus des pensées stériles, mais deviennent des armes puissantes contre l'illusion & le mensonge.

II. La première Reflexion que l'Humilité suggére à un Prince, régarde sa Naissance, & sa Mort, il est né comme les autres hommes; il mourra comme eux. Il n'a rien apporté en venant au monde; il n'en emporteration. La foiblesse a commencé sa vie; & sa gloire ne le suivra pas dans le tombeau. Toutes ses distinctions sont renfermées dans l'intervale entre sa naiflance & sa mort. Elles n'étoient point avant l'un de ces termes; elles ne seront plus après l'autre. Le point qu'elles ocupent n'est presque rien. Quand elles cefferont, elles feront comme n'ayant jamais été. Dans le tems même qu'elles subfistent, elles sont étrangères : elles ne font point le Prince : elles en sont tout au plus comme l'habit. Peut-il, sans se tromper, les regarder comme inséparables de sa personne? Et s'il les connoît bien, peut-il s'en glorifier ?

III. Il est né Prince, & sur le Trône: mais, qui l'y a mis? S'y trouve-t-il par son choix? A-t-il été consulté sur sa naissance? Son élevation vient elle de lui? Ignore t-il qu'une disposition d'évenement l'auroit placé dans un autre rang; & que les évenemens qui l'ont mis où il est, ont uniquement dépendu de la Providence, à qui seule il doit, & la gloire de la maison où il est né, & celle de l'Etat qu'il gouverne?

IV. Il n'a pu se donner aucune Qualité naturelle, ni pour l'Esprit, ni pour le Corps. Il ne seautoit y en ajouter aucune. Ni la Figure, ni la Santé, ni même sa Taille, ne dépendent de lui. Excepté ce qu'il a reçu, il n'a rien. Il est, comme les autres hommes, une indigen-

ce universelle.

V. Comme le principe de la vie n'est point à lui, sa durée n'est point à lui, non plus. Dieu tient entre ses mains sa Respiration, & peut, à chaque moment, la supprimer. Le moindre accident est capable de lui tout enlever, en lui ôtant la vie. Le moindre déconcertement dans les ressorts dont il est composé, & dont aucun ne dépend de lui, peut le mettre au tombeau. Dieu n'a qu'à commander, & il ne sera plus est-on raisonnable quand on ose s'élever devant une telle majesté, qui n'a qu'à retirer sa main

pour nous laisser briser en tombant?

VI. Le plus grand Prince du monde & le plus autorifé, ne sçauroit arrêter l'impression d'une douleur corporelle, ni moderer un accès de sièvre, ni calmer un mouvement d'esprit qui lui ôte le sommeil, & qui l'agite par des images inquiétantes. Il commande ailleurs, & il est obér. Il commande à ce qu'il est, & sa voix n'est point respectée. Cette expérience du peu d'efficace de ses volontez, lorsqu'il désire le plus qu'elles soient exécutées, ne doitelle pas le convaincre de sa Foiblesse, & lui faire avouer qu'il n'y a qu'un seul maître à qui tout obéit.

VII. dans le tems d'une fécheresse qui fait périr tous les fruits, le Prince n'a pas le pouvoir de faire tomber une goutte de rosée: & lorsque tout est inondé par des pluyes continuelles, il ne peut pas en arrêter le cours. Il ne peut pas former un atôme. Il ne peut ôter l'être à aucun. Dequoi donc s'éleveroit-il? Et comment oublieroit-il que toute sa puissance lui est étrangere, puisqu'elle ne s'exerce que

ou Traité des Qualitez, &c. 111 sur ce que Dieu lui a soumis, & qu'au-delà

elle n'est rien?

VIII. Dans les choses même où le Prince en a une absolue, c'est Dieu qui fait tout, & le Prince ne fert qu'à couvrir sa Providence. C'est Dieu qui lui soumet les peuples dont il l'établit Roi. C'est lui seul qui fait respecter le Pouvoir qu'il lui donne, C'est lui seul qui conserve la Fidélité & l'Obéissance dans une partie des sujets, pour reduire les rebelles. S'il permettoit que la désobésssance fût universelle , le Prince demeureroit seul. La crainte & la persuasion ne dépendent pas de lui. Les volontez des hommes ne sont assujetties qu'à Dieu. C'est lui qui les tourne & qui les fléchit; & le Prince qui conduit un Etat tranquille, doit toûjours se souvenir de cette parole de David : » (3) Dieu est mon Protecteur, c'est ven lui que j'escère: & c'est lui qui fait que » mon peuple m'est soûmis.

IX. Il est évident, par le détail où je suis entre, & qui doit servir d'occasion à une infinité de restéxions pareilles, que tout ce qu'a le Prince, lui est donné d'en-haut: que rien n'est véritablement à lui; & que, dans ses choses mêmes temporelles, l'Apôtre a droit de lui dire: n(a) Qui est-ce qui vous distingue m des autres? Qu'avez-vous que vous n'ayez re-m qu? Et si vous l'avez reçu, pour quoi vous en m glorissez-vous, comme si vous ne l'aviez pas

» tecu ?

ARTI-

(z) Protector meus, & in ipso speravi, qui subdit Populum meum sub me. Ps. CXLIII. v. 2.

(a) Quis te discernit? Quid autem habes quod non accepisti? Si autem accepisti, quid gloriaris quasi non acceperis. 1. Cor. C. IV. v. 7.

ARTICLE IX.

Exemples de Princes punis pour leur Orgueil, dans l'Ecriture.

I. Lorsque le Prince oublie cette salutaire leçon, il se rend indigne de la Bonté de Dieu, & il mérite de perdre par l'Orgueil, ce que l'Humilité eût conservé. Il y en a de grands Exemples dans l'Ecriture: & comme ils n'ont été écrits que pour norre instruction, il est utile de les considerer; non comme des Histoires éloignées, mais comme des leçons subsistantes, qui nous apprennent à connoître Dieu, & à le craindre.

i. II. Le Roi de Babylone, après de grandes conquêtes, jouissant d'une prosonde paix, & s'applaudissant de la magnificence & de la gloire où il avoit porté la capitale de ses Etats, dans le tems même où il prononçoit ces paroles: » (b) N'est-ce pas-là cette grande Ville » que j'ai rendue le siège de mon empire, & » que j'ai comblée de richesses & de gloire? » Entendit une voix du Ciel, qui rabattit ain» si sa fierté: L'Empire te sera ôté. Tu seras » chas-

(b) Nonne hæc est Babylon magna, quam ego ædisicavi in domum regni, in robore fortitudinis meæ, & il glorià decoris mei? Cumque sermo adhuc esset in ore Regis, vox de cœlo ruit: Tibi dicitur, Nabuchodonosor Rex: Regnum trum transibit à te, & ab hominibus ejicient te, & cum bestiis & feris erit habitatio tua: sœnum quasi bos comedes, & septem tempora mutabuntur super te, donec scias quoddominetur Excelsus in regno hominum

on Traité des Qualitez, & c. 217

chaffé de la compagnie des hommes. Tu habiteras avec les animaux, & avec les bêtes
fatouches. Tu paîtras l'herbe comme un
bœuf: & tu passeras ainsi sept années, jusqu'à ce que tu apprennes que c'est le Trèshaut qui est le maître des Royaumes des
hommes, & qu'il les donne à qui il lui plaît.
Cet arrêt fut exècuté sur l'heure. Nabuchodonosor fut chasse de la compagnie des hommes, & réduit à paître l'herbe comme un
bœuf. Son corps fut trempé de la rosée du
ciel. Ses cheveux crûrent comme les plumes
des aigles; & ses ongles devintent comme
les griffes des oiseaux.

avoit toûjours été aussi dépendant de Dieu dans son plus grand éclat, que lorsqu'il sur abaissé jusqu'à la condition des bêtes : mais il ignoroit sa dépendance, & il pensoit que c'étoit sa main qui avoit tout fait; au lieu qu'il devoit tout à la bonté & à la protection de

Dieu.

IV. C'est pour cela que tout lui est ôté. Il s'étoit cru fort sage, & avoir réussi par sa Prudence : il petd la Raison. Il oublioit qu'il étoit Homme : il est réduit au rang des Bêtes. Il pensoit être bien affermi sur le Trône : il en est renversé dans un moment. Il regardoit Babylone comme son ouvrage & sa magnificence

homînum, & cuicunque voluerit, det illud. Eâdem horâ fermo completus est super Nabuchodonosor, & ex hominibus abjectus est, & scenum ut bos comedit, & rore cœli corpus ejus infectum est, donec capilli ejus in similitudinem aquilarum crescerent, & ungues ejus quasi avium. Dan. G. IV. v. 27. & suiv.

III. Partie.

Institution d'un Prince . lui enfloit le cœur : il est relégué dans les fo-

rêts. Il ne scavoit pas à qui il devoit son Royaume : il l'apprendra après sept années de la plus profonde humiliation. Il unissoit à sa personce l'Eclat & la gloire qui l'environnoient, comme en étant inseparables, & il rampe sur fes mains, broute l'herbe comme les bêtes, n'a point d'autre retraite qu'elles, & leur devient

en partie semblable par la figure.

V. Dans cet étrange état, il est aux yeux de Dieu moins insense, & moins digne de mepris, que lorfque l'Ingratitude & l'Orgueil l'avoient privé de la raison. Il étoit sur le Trône sans refléxion & sans lumiere, puisqu'il y étoit sans reconnoissance. Ses pensées étoient déja folles & extravagantes, quoiqu'il parût fage aux autres hommes; & (c) le cœur de bête lui est donné, parce qu'il ne lui manquoit que leurs inclinations, en ayant deja l'aveuglement & la stupidité.

VI. Antiochus, plus orgueilleux encore que Nabuchodonofor, & plus impie, oubliant qu'il étoit homme, & (d) » prérendant, fe-» lon l'expression de l'Ecriture, commander à » la mer, & pefer dans une balance les monta-» gnes les plus hautes; (e) fut frape d'une » playe incurable & invitible, dont Dieu étoit

(c) Cor feræ detur ei. Dan. C. IV. v. 13

(d) Sibi videbatur etiam fluctibus maris imperare, fupra humanum modum fuperbia repletus. & montium altitudines in statera appendere. 2.

Macc. C IX v. 8.

(e) Dominus Deus Ifraël percussit eum infanabili & invisibili plaga. Ut enim finivit hunc ipsum fermonem, apprehendit eum dolor dirus viscerum & amara internorum tormenta. Ibid. v. 5.

ou Traité des Qualitez, & c. 219
» l'auteur « dans le moment même qu'il protestoit qu'il raseroit Jerusalem, & qu'il en seroit le tombeau de tous les Juss: car » dans
» l'instant il sut attaqué de douleurs d'entrail» les insupportables «. Et comme sa sierté ne
se rendit pas à ces premiers coups, la Justice
divine y en ajouta d'autres plus accab ans &
plus propres à briser son Orgueil. » Car (f) il
» sortoit des vers du corps de cet imple com» me d'une source. Il étoit dechiré par des
» douleurs continuelles; & sa chair grangre» née s'écoulant en pus, rendoit une odeur in» supportable à toute l'armée.

VII. »(g) Alors commençant à rabatre de » son Orgueil, & à se connoître, & ne pou» vant plus lui-même soutenit son infection;
» Il est juste, dit-il, que l'homme soit soûmis
» à Dieu, & qu'un mortel ne s'égale pas à lui.

VIII. Il ajouta à cet aveu forcé beaucoup de promesses & de vœux, qui auroient pû tromper les hommes, mais dont Dieu connoissoit la racine: » (h) d'orner de dons le Temple de » Jerusalem, de fournir de ses revenus la dé» pense des sacrisces, de se faire Juif, & de » parcourir toute la terre pour publier la pusse.

(f) Ita ut de corpore impii vermes scaturirent, ac viventis in doloribus carnes ejus effluerent odore etiam illius & scetore exercitus gravaretur. Ibid. v. 9.

(g) Tunc cæpit, ex gravi superbià deductus, ad agnitionem sui venire, divinà admonitus plagà. Et cum nec ipse jam scetorem suum ferre posset, ita ait: Justum est subditum esse Deo, & mortalem non paria Deo sentire. Ibid v. 11. & 12.

(k) Templum etiam fanctum opimis donis ornaturum &c., Ibid. v. 16, & 17. 220 Institution d'un Prin ce,

» sance de Dieu «. De telles promesses n'avoient point d'autre cause, que l'amour passionné de la vie : & l'Ecriture nous apprend » que (i) ce scelérat prioit ainsi le Seigneur, » de qui il ne devoit point recevoir miseri-

D corde.

IX. Il est utile de considerer ce Prince dans les deux états, & de les comparer. Qu'étoitil lorsqu'il étoit si fier? A quoi est-il réduit quand il est devenu insuportable à lui-même? Dieu n'a-t-il commencé à être puissant que lorfqu'il a commencé à l'humilier? Ne pouvoit-il pas le mettre en poudre à tous les inftans? Ne pouvoit-il pas, lorsque cet Insense osoit s'égaler à lui, le dechirer par les douleurs, & le confumer par la pourriture, dès le premier moment de sa frenésie? Quelle force peut opposer cet Impie à la main invisible qui le frappe? Quel remede a-t-il contre des douleurs aigues qui croiffent à chaque moment? Que fait-il en s'humiliant, qu'il n'ait pas du toujours faire? Quelle autre ressource a-t-il, que la Clémence de celui qu'il a méprifé ? S'il étoit mort d'une manière plus tranquille & plus naturelle, comblé de gloire & regretté de ses sujets, en seroit-il moins tombé entre les mains d'un Dieu vivant? Et ce qu'il a éprouvé ici de sa justice, est-il comparable à ce que nous en devons craindre dans l'autre vie? Ses prieres forcées, & dont l'amour de foi-même étoit le principe, apprennent aux Princes à s'humilier, dans le tems où ils peuvent être orgueilleux, & à conserver pendant la fanté, une Crainte dont les plus fiers ne

(i) Orabat autem hic feeleftus Dominum, à quo non effet mifericordiam confecuturus. Ibid. v. 13. ou Tratté des Qualitez, & c. 221 sequiroient s'empêcher d'être saiss en mou-

X. On pourroit penser, en lisant ce que je viens de dire de Nabuchodonosor & d'Antiochus, que leur Orgueil étant monté jusqu'à l'Impieté, il n'est pas étonnant que Dieu, jaloux de sa gloire, les ait profondément humiliez. Mais nous allons voir dans l'exemple de David, jusqu'où Dieu exige des Princes qu'ilsfoient humbles, & combien un sentiment d'Orgueil peu connu & peu déclaré, est capa-

ble de l'irriter.

XI. David, après de tongues & de continuelles guerres, désira de sçavoir à quoi se montoit ce qui lui restoit de sujets: il mêla un Orgueil secret à cette curiosité peu nécessaire. Et Dieu, pour l'en punir, lui (k) envoya le Prophete Gad, avec ordre de lui proposer le choix, ou d'une Famine de trois ans jou d'une Guerre qui l'obligeroit à fuir devant ses ennemis pendant trois mois, ou d'une Peste de trois jours. David, penetré alors de douleur, pour un dénombrement dont il n'avoit pas vû d'abord les confequences, choisit la Peste: & dans un seul jour elle emporta soixante-dix mille personnes. La pénitence de David, & celle des Sénateurs, empêcha qu'elle ne continuât les deux autres jours : & la misericorde de Dieu, à qui il s'étoit abandonné, se laissa Aéchir par le sacrifice qui lui fut offert dans l'aire d'Ornan, comme il l'avoit commandé.

XII. David ne s'étoit pas défié d'une secrete T : iove

⁽X) Displicuir Deo, quod jussum erat, & locutus est Dominus ad Gad, videntem Davidis &c.-L. 1. Paral, C. XXI, v. 7, 13, 14, 26, & 27.

joye de commander à un peuple nombreux; & il en est puni par un retranchement de soixante-dix mille personnes, qui auroit été porté beaucoup plus loin, si l'Humilité de ce Prince n'eût arrêté le châtiment dû à son Orgueil. Et observez, s'il vous plaît, dans quelle dépendance sont les Rois avec leurs Etats, & avec quelle facilité Dieu dispose de tout. Lorsque son Prophete porta ses ordres à David, il n'y avoit aucun soupçon de peste: mais tout d'un coup la pureté de l'ait est corrompue, & dans un seul jour la mortalité devient générale.

XIII. Si ce Prince eût choisi la Guerre, il auroit aussi-tôt paru des Ennemis plus puissans que lui, devant qui il eût toûjours été obligé de fuir, sans trouver aucune sureté nulle part, pendant trois mois. Et où étoient pour lors ces ennemis? Où étoient leurs forces? Dieu seul le sçavoit: & c'étoir lui qui tenoit tout dans l'ordre & le respect, jusqu'à ce qu'il lui

plût d'en disposer autrement.

XIV. Le faint Roi Ezechias, dont l'Ecriture louë si fort d'ailleurs la Pieté & la Religion, après une convalescence miraculeuse, dont le retardement du soleil fut le gage, reçut avec une joye qui ne sut pasassez modérée, les Ambassadeurs que le Roi de Babylone lui envoya, pour le féliciter sur le rétablissement de sa santé, (1) pour le prier de l'instruire exactement du prodige qui en avoit été la preuve. Il montra à ces Ambass deurs, avec une secrete complaisance, ses richesses, & tout ce qu'il avoit de précieux & de rare; & il ne pensoit

(1) Ut interrogarent de portento quod accidecat super terram. L. 2. Paral, C. XXXII, v. 31.

ou Traité des Qualitez, etc. pas qu'il y eût aucun mal de fatre voir à des Etrangers, de quels biens le Dieu d'Ifraël l'a-

voit comblé.

XV. Mais Dieu discernoit l'Orgueil qui se mêloit aux sentimens légitimes de ce Prince; & il lui envoya dire par le Prophete Isaie. que (m) tout ce qu'il avoit montré aux Ambaffadeurs du Roi de Babylone, deviendroit la prove des Rois de Babylone, & que les Princes qui naîtroient de lui, seroient leurs esclaves.

XVI. La faute, selon nos idées, paroît bien légere & la punition bien févère : mais rien ne déplaît tant à Dieu que l'Orgueil, dans les Princes qu'il comble de ses bienfaits, & dont l'Humilité doit faire la principale partie de leur Reconnoissance. (n) Ezechias, dit l'Ecriture, ne répondit pas aux graces de Dieu, comme il devoit : car son cœut s'en éleva, & il attira son indignation par une vaine complaisance en ses dons, au lieu de les rapporter à sa gloire.

XVII. (o) Cette enflure secrette du cœur d'Ezechias lui seroit toûjours demeuré incon-

(m) Audi sermonem Domini: auferentur omnia, quæ funt in domo tua, in Babylonem: non remanebit quidquam, ait Domiuus; fed & de fi-His tuis, qui egredientur ex te, tollentur, & erunt Eunuchi in palatio regis Babylonis, L. 4. Reg. C. XX. v. 17.

(n) Exaudivit eum Dominus, & dedit ei fignum: fed non juxta beneficia, quæ acceperat, retribuit, quia elevatum est cor ejus, & facta est contra eum ira. L. 2. Paralip. C. XXXII. v. 24. 6 25.

(o) In legatione principum Babylonis, dereliquit eum Deus, ut tentaretur, & nota fierent omnia quæ erant in corde ejus, Ibid, v. 31.

Institution d'un Prince,
nue, & par consequent sans remede, si Dieu
ne lui avoit donné occasion de découvrir ses
sentimens les plus cachez, par l'Ambassade du
Roi de Babylone. Il vit alors, par l'épanchement de sa joye, & par le cas qu'il faisoit de
ses richesses, qu'il n'usoit pas aussi bien de
la prosperité que de l'affliction; qu'il oublioit
qu'il avoit tout reçu, & qu'il commençoit à
croire qu'il l'avoit mérité: & les menaces qui
lui furent faites par le Prophete Isare, servirent à le rappeller entierement à son devoir.

XVIII. C'est une grande grace que Dieu fait aux Princes, quand il en use ainsi, & que, par de légeres fautes, où il permet qu'ils tombent pour leur découvrir leur Orgueil, il les rend plus timides & plus humbles, & les empêche ainsi de se précipiter dans l'absîme sur le

bord duquel ils marchoient.

XIX. Ceux qui sont traitez avec plus de sévérité, vivent dans un continuel Orgueil, sans le connoître, sans en gémir, & sans l'expirer: & la vengeance divine éclate enfin sur eux comme un coup de foudre, lorsqu'ils y pensent le moins, & que leur vanité est la plus satisfaire.

XX. L'Histoire des Actes rapporte, que ce fut ainsi qu'Hérode Agrippa fut puni. Il haranguoit les Fyriens & les Sidoniens qui lui demandoient la paix. Ces peuples corrompus par l'Idolatrie, & flateurs par intérêt, lui disoient dans leurs acclamations: (p) Ce n'est

(p) Populus autem acclamabat: Dei voces, & aon hominis! Confeltim autem percussit eum Angelus Domini, eò quod non dedisset honorem Deor & consumptus à vermibus, expiravit, Att, C, XII, v, 22, & 23,

point-là le discours d'un homme; c'est celui d'un Dieu! Et ce Prince recevoit avec joye ces acclamations impies, lorsque l'Ange du Seigneur le frapa, pour le punir de ce qu'il ne rendoit pas gloire à Dieu: & avant que d'ex-

pirer, il fut rongé de vers.

X X I. Il est remarquable que ce malheureux Prince étoit le premier qui s'étoit ouvertement declaré le Persécuteur des Chrétiens; qu'il avoit fait décapiter l'Apôtre S. Jaques, & qu'il avoit fait emprisonner St. Pierre pour lui ôter la vie : sans que l'épée du Seigneur, suspendue sur sa tête, l'eût puni de ces grands crimes. Il est remarquable aussi, que, lorsque l'Ange du Seigneur le frappa, ce n'est pas le sang des Justes répandu qui en est le principal motif : c'est parce qu'il n'a pas rendu gloire à Dieu, & qu'il n'a pas rejetté des acclamations où l'on ofoit le comparer à lui. Il est infiniment important pour les Princes qu'ils apprennent de-là combien Dieu déteste l'Orgueil, & combien il est irrité par des flacteries impies, dont il est très-ordinaire qu'ils ne fassent aucun scrupule.

ARTICLE X.

Nouveaux Motifs d'Humilité pour les Princes, par rapport aux choses surnaturelles.

I. Je ne les ai consideré jusqu'ici que du côté des choses temporelles: Et tout néanmoins a servi à les convaincre de la nécessité de s'humilier sous la main de Dieu, à l'égard de qui ils sont dans une dépendance absolue & universelle.

226 Institution d'un Prince,

II. Que sera ce donc, si on les considere par rapport aux choses surnaturelles? Et combien les Princes se crossont-ils obligez à s'abaisser devant Dieu plus profondément que les autres Hommes, s'ils se souviennent de ce qui a été dit de leurs Dangers, du besoin infini qu'ils ont de Secours, & de la Privation où ils sont de la plupart des moyens utiles au Salut?

III. Quand ils trouveroient dans leur état toutes les facilitez que la Retraite & la Solitude fournissent à des particuliers, qui leur apprendra s'ils sont dignes d'amour ou de haine? Qui les tirera d'un doute qui anéantit tout Orgueil, & qui laisse dans l'ame une Crainte qui

modere tous ses autres sentimens?

IV. S'ils se rassurent en jugeant de leur cœur par leurs œuvres, qui peut leur promettre la persevérance, & les délivrer de la juste inquiétude où ils sont, par rapport au terme qui seul décide de tout? Les Princes ont-ils sur cela quelques privileges? Ne doivent ils pas, au contraire, plus trembler que les autres, en voyant de combien d'ennemis & de pièges le sentier où ils marchent, est rempli? Et s'ils tremblent véritablement parce qu'ils ignorent quel sera leur sort éternel, quelle chose en cette vie peut les consoler de cette incertitude; & de quelle vanité ce salutaire contrepoids ne les doit-il pas préserver?

V. (q) Les particuliers, confondus dans la foule, trouveront facilement grace au jugement de Dieu, parce que leur vie s'est passée dans le travail & l'humiliation, & que (r) la

(9) Exiguo conceditur misericordia. Sap. C. IV.

(r) Elegi te in camino paupertatis. Ifai. C. XLVIII. v. 10.

ou Traité des Qualitez, &c. plupart de leurs fautes ont été expiées dans la fournaise de la misere. Mais les Princes seront jugez dans la rigueur, parce qu'ils n'ont point ici de Tuges, & que leurs fautes sont impunies. C'est le Saint-Esprit qui les en avertit en des termes très-effrayans : » (s) Ecoutez, leur » dit-il, & comprenez le bien : c'est le Sei-» gneur qui vous a donné la puissance que vous wavez, & ce fera lui austi qui examinera vos » actions, & qui fondera vos penfées. Bientôt » il se montrera à vous d'une manière terrible; » car le jugement qu'il exercera sur ceux qui » sont en autorité, sera très-sévère. Il aura » compassion des petits, mais les personnes pouffantes feront puffamment tourmentées.

VI. »(t) On redemandera beaucoup, dit » le Fils de Dieu, à celui à qui l'on aura donné » beaucoup: & l'on fera rendre un plus grand » compre à celui à qui l'on aura confié plus de » choses, « C'est donc être fort imprudent de fe réjouir de ce qu'on a beaucoup reçu, fans penser au compte qui en sera demandé. Un Prince vain s'applaudit de sa puissance : mais un Prince férieux la regarde comme un poids. Il craint l'exactitude du Maître qui la lui a confice; & il ne met sa sureté que dans sa Vi-

gilan-(s) Audite Reges, & intelligite; quoniam data est à Domino potestas vobis, qui interrogabit opera vestra, & cogitationes scrutabitur. Horren-

dè & citò apparebit vobis: quoniam judicium duriffimum his, qui præfunt, fiet. Exiguo enim conceditur mifericordia: potentes autem potenter tor-

menta patientur. Sap. C. VI v. 24. 6.7.

(1) Omni autem cui multum datum est, multum quæretur ab eo : & cui commendaverunt multum, plus petent ab eo. Luc. C. XII. v. 48.

gilance, & dans l'Espérance de couvrir beaucoup de fautes par la Pénitence & l'Humilité.

VII. Il conserve dans tout ce qu'il fait, le souvenir de l'Eternité, & cette pensée le tient courbé devant Dieu. Il compare sans cesse ce qu'il a de Grandeur, avec ce qu'il espère, ou ce qu'il craint après la vie : & il réprime severement la vaine complaisance qui s'éleve dans son cœur, en pensant que l'Orgueil peut lui faire perdre tout ce qu'attendent les humbles, & le separer pour toûjours de la societé des saints, en le précipitant dans des gouffres préparez à l'Orgueil & à l'Ingratitude.

VIII. L'exemple de Jesus-Christ, humilie pour nous jusqu'à la mort, & jusqu'à la mort de la croix, est toujours present à sa memoire. Il scait qu'il est principalement le modèle des Rois, puisqu'il est lui-même le Roi éternel, le Roi de Gloire, le Roi des Rois. Il 2 honte, sous un Chef couronné d'épines, de porter la tête haute & élevée : & il lui dit avec fincerité: » (v) Vous scavez, Seigneur, que » mon cœur ne s'est point enfle d'Orgueil, que mes yeux ne se sont point élevez, & que je » ne me suis point entretenu de pensées fal-» tueuses & au-dessus de moi.

IX. Il scait que Jesus-Christ a reduit presque tout l'Evangile à la seule Humilité: (x) qu'elle est presque la seule Vertu qu'il veuil-

(x) Discite à me, quia mitis sum, & humilis corde. Mat., C. XI. v. 29.

⁽v) Domine non est exaltatum cor meum, neque elati funt oculi mei, neque ambulavi in magnis, neque in mirabilibus fuper me. Pf. CXXX. v. 1. 0 2

ou Traité des Qualitez , etc. le qu'on apprenne de lui; (y) que les véritez faluraires font cachées aux Sages, & revélées aux Petits; (7) que le seul moyen de devenir grand, est de s'abaisser; qu'en tout état, & dans toute condition, (a) il faut avoir la Simplicité & l'Humilité d'un Enfant pour entrer dans le Royaume de Dieu, que (b) tous ceux que I. C. appelle heureux, ont des caractères directement opposez à l'Orgueil; qu'il dit luimême; (c) que l'Amour de la Gloire humaine est un ostacle à la Foi; qu'il n'a parlé fortement que contre ceux qui, sous les dehors d'une vie reguliere, cachoient un secret désir de l'estime & de l'approbation ; qu'il a recu tous les autres Pécheurs avec bonté; & que c'est l'Orgueil des faux Justes qui l'a mis en croix.

X. Il scait que tous les mystères de sa vie, qui ont tous été humilians, ont eu pour but d'expier l'Orgueil de l'homme & de le guérir. Il s'offre à lui pour en recevoir l'impression & l'effer; & il ne lui demande rien avec tant d'instance dans la Priere, que de n'être pas livré à un esprit de Présomption & de Fierté, à une seduction inté-

(y) Abscondisti hæc à sapientibus & prudentibus, & revelacti in parvulis. Ibid. v. 25.

(z) Qui voluerit inter vos primus effe, erit vef-

ter fervus. Matt. C. XX. v. 27.

(a) Nisi efficiamini sicut parvuli, non intrabitis in regnum coelorum, Matt. C. XVIII, v. 3.

(b) Beati pauperes spiritu. Beati mites. Beati qui lugent. Beati qui esuriunt. Matt. C. V. v. 3. or (uiv.

(c) Quomodò vos potestis credere, qui gloriam ab invicem accipitis, & gloriam, quæ à folo Deo eft, non quæritis? Joan, C. V. v. 44.

III. L'artie.

térieure, qui lui cacheroit ses défauts, à une vaine complaisance dans sa justice, à une fausse Sécurité dans un bonheur temporel, à un Amour injuste de l'approbation & des louanges, au désir de plaire à un autre qu'à lui, & d'avoir un autre témoin que lui de ses actions, un autre juge, & une autre recompense.

ARTICLE XI.

Intérêt qu'ont les Hommes, & sur-tout les Princes, à être humbles.

I. Il comprend que non seulement il doit être humble, parce qu'il lui est commandé de l'être, & qu'il est juste qu'il le soit; mais parce que tous ses intérêts le portent à le devenir, & que l'Humilité lui peut tout obtenir, & lui conserver tout: au lieu que l'Orgueil seroit un obstacle à ce qui lui manque, & lui feroit

perdre ce qu'il a recu.

II. Il le regarde aussi, non seulement comme une logratitude, mais comme une Folie, qui porte à se séparer de la source de tous les biens, dans l'espérance de se les rendre propres, & de les retenir. Il sait qu'il n'en est pas de Dieu comme des hommes. Un Gouverneur établi par un Prince, peut demeurer le maître de son gouvernement, s'il joint à la révolte, les moyens de s'y maintenir. Un Serviteur insidèle peut enlever les richesses de son Maître, & les garder, s'il peut trouver une retraite sûre. L'Ingratitude & l'Orgueil ne sont rien perdre à l'un ni à l'autre, parce que les biens usurpez ne dépendent pas de la volonté des maîtres légitimes. Mais à l'égard de Dieu, l'on ne peut rien usurper; la

ou Traité des Qualitez, &c. 231 réalité de ses dons dépend toûjours de lui : &c dès qu'on veut les conserver sans lui, l'on les

perd.

III. Ils reffemblent tous à la lumiere, qui ne peut être separée du soleil, ni subsister sans lui. Ils sont comme le ruisseau d'une sontaine, qui demeure à sec, dès qu'il n'est plus entrete-nu par la source. Ils ont tous la même dépendance de Dieu, qu'une branche a de sa racine, dont elle ne peut être coupée sans se slétrir, & sans perdre son suc & sa fécondité. Ainsi, c'est une pure extravagance que de se les vouloir attribuer: & c'est rénoncer en même tems à ses intérêts & à la raison, que de renoncer à l'Humilité.

IV. Toute Justice, toute Vérité, toute Sainteté vient d'elle, C'est elle qui est le canal de tous les biens: parce qu'elle met l'homme immédiatement au dessous de Dieu, qui est la plénitude de l'être & de la bonté, & qui ne demande qu'à se répandre. C'est elle qui creufe & qui élargit le bassin, que la Grace doit remplir. C'est elle qui retient dans de sécondes vallées, tout ce que perdent les montagnes.

V. Elle semble abaisser l'homme, & cependant elle ne travaille qu'à l'élever: car elle entasse Dons sur dons, Grandeur sur grandeur, Perfections sur perfections. Elle elt toûjours altérée, & demande toûjours. Elle sçait profiter de tout, & mettre tout en usage: & elle ne peut se consoler de quelques légeres pertes, qu'en les recompensant par d'autres gains.

VI. Elle soumet l'homme à Dieu, mais à lui seul : car elle méprise encore plus sincerement le monde, qu'elle n'en est méprisée. Elle n'en attend rien : & jamais elle ne stéchira devant lui. L'Orgueil est

1 2 for

Institution d'un Prince . foible, timide, flateur, parce qu'il cherche l'approbation : mais l'Humiliré a'de l'elevation & de la noblesse, parce qu'elle craint plus les louanges que le mépris. Elle fuir sa route, fans tourner la tête. Elle a toûjours en vuë le but; & elle scait bien que tous les applaudiffemens seront pour elle, si elle peut y atteindre.

VII. Elle met sa gloire à s'abaisser profondement devant Dieu, parce que c'est à lui seul qu'apartient l'empire, la gloire & la majesté; parce qu'il tire de la pouffiere l'Humble & le Pauvre, & qu'il couvre d'ignominie le Superbe: (d) parce qu'il condamne à un opprobre éternel, ceux qui sont affez insensez pour le

mépriser.

VIII. Souvent des cette vie l'Humilité est recompensée, quoique ce ne soit pas en cette vie qu'elle attend ses recompenses, & elle contribue plus qu'une autre Vertu à affermit le Trône des Rois, & à conserver le Sceptte dans leur maison.

IX. L'Orgueil de Saul le fit rejetter, & avec lui, toute sa famille, quoique Jonathas son fils eut toutes les qualitez nécessaires pour commander. » (e) En désobéiffant à Dieu, lui dit

(d) Quicunque glorificaverit me, glorificabs eum : qui autem contemnunt me, erunt ignobiles.

1, Reg. C. II. v. 30.

(e) Stultè egifti, nec custodisti mandata domini Dei tui, quæ præcepit tibi. Quod si non fecisses. jam nunc præparaflet Dominus regnum tuum fuper Ifraël in fempiternum : fed nequaquam regnum tuum ultra confurget. Quæsivit Dominus sibi virum juxta cor fuum, & præcepit ei Dominus ut effet dux super populum suum, eò quòd non servaveris quæ præcepit Dominus. Ibid. C. XIII. v. 13.0 14.

ou Traité des Qualitez, esc. » le Prophete Samuel, vous vous êtes conduit pen insense. Il vous eût établi Roi sur Israël pour toûjours, fi vous aviez suivi ses ordres, » mais l'Autorité Royale ne passera pas à vos penfans. Dieu s'est choifi un homme selon son » cœur, pour le faire regner sur son peuple, » en punition de ce que vous ne lui avez pas wobei.

X. Le même Prophete, après une seconde désobéissance de ce Prince, lui parla ainsi : » (f) Lorsque vous étiez humble & petit à propres yeux, vous êtes devenu le Chef d'Is-» raël par l'ordre de Dieu. Pourquoi donc n'a-» vez-vous pas écouté la voix du Seigneur? » C'est un crime pareil à celui de l'Idolatrie; » que de refuser de lui obeir ; & puisque vous » rejettez ses commandemens, il vous rejette waussi; & il ne veut plus que vous soyez Roi.

XI. David au contraire, le dernier de ses freres & (g) le moins confideré, leur fut preferé par son Humilité; & comme il conserva cette Vertu sur le Trône, Dieu lui promit par le Prophete Nathan, de l'y affermir, & ses descendans, pour toûjours: »(h) Je vous at

(f) Nonne cum parvulus effes in oculis tuis. caput in tribubus Ifraël factus es? Unxitque te Dominus in Regem fuper Israel. Quare ergo nonaudifti vocem Domini? Quafi fcelus idololatriæ, Bolle acquiescere. Pro eo ergo, quòd abjecifti sermonem Domini, abjecit te Dominus, ne fis Rex-1. Reg. C. XV. v. 17, 19, 22, 23.

(g) Adhuc reliquus est parvulus, & pascit oves.

Ibid C. XVI. v. 11.

(h) Ego tuli te de pascuis, sequentem greges, ut esses dux super populum meum Israel. Cum completi fuerint dies tui, fuscitabo semen tuum polt

234 Institution d'un Prince,

» tiré, lui dit-il, de la condition de Berger, pour » vous établir Roi sur mon peuple. Lorsque » vos jours seront accomplis, j'établirai votre » filsaprès vous, & j'affermirai son regne. Vo-» tre maison substitera toûjours: votre regne » sera éternel devant moi; & votre Trône » sera toûjours solidement établi «. Ces promesses ont eu leur accomplissement dans le Messe, dont le regne est véritablement éternel. Mais elles n'ont pas laisse d'avoir aussi un grand esser par rapport au regne temporel des descendans de David, qui ont tous occupé son Trône jusques à la Captivité de Babylone.

XII. Ce Prince, qui mettoit sa gloire à s'humilier devant Dieu, n'osa porter l'habit Royal, lorsqu'il sit transporter l'Arche d'alliance sur la montagne de Sion. (i) Il se contenta d'une tunique de lin, & s'abandonna aux saints transports de sa joye. Il en donna toutes les marques possibles devant le peuple, sans être retenu par ces égards & ces bienséances que les Grands affectent par-tout. (k) Michol, sa semme, sile de Saul, le regardant par une fenêtre du palais, trouva qu'il s'avilisioit; & elle lui dit, dès qu'elle put lui parler: » (l) ô Que le Roi

post te, & firmabo regnum ejus. Et fidelis erit domus tua, & regnum tuum usque in æternum ante faciem meam, & thronus tuus erit firmus jugiter. 2. Reg. C. VII. v. 3, 12, 16.

(i) David saltabat totis viribus ante Dominum,

accinctus Ephod lineo. Ibid. C. VI. v. 14.

(k) Michol, filia Saül, prospiciens per feneftram, vidit Regem David saltantem coram Domino, & despexit eum in corde suo. 2. Reg. C. VI. v. 16.

(1) Quàm gloriofus fuit hodie Rex Ifraël, dif-

ou Traité des Qualitez, &c. 235 » d'Ifraël a bien seu garder sa dignité, en se » montrant sans appareil devant les servantes » de ses Officiers, & marchant presque nud, » comme un homme de néant qui n'auroit » d'autre emplorque de divertir le peuple!

XIII. Cette raillerie, qui venoit d'une pesitesse d'esprit inseparable de l'Orgueil, attira
à la Princesse une réponse dont les Rois doivent toûjours se souvenir. »(m) Oni, lui
» dit David, je me suis humilié devant le
» Seigneur, qui m'a préséré à votre Pere,
» & à toute sa maison, pour me donner la con» duite de son peuple: & je m'humilierai enco» re plus que je n'ai fait devant lui, & je serai
» méprisable à mes yeux; & je tiendrai à gloi» re d'être aussi petit devant lui, que les ser» vantes dont vous venez de parser.

XIV. C'étoit entendre ce que l'Humilité lui avoit valu, & combien l'Orgueil avoit coûté cher à Saül. C'étoit dite en deux mots, que l'Humilité l'avoit fait Roy, & que c'étoit l'Orgueil qui avoit détrôné Saül. Michol éprouva elle-même ce que l'exemple de son Pere auroit dû lui apprendre. (a) Saraillerie

fut

cooperiens se ante ancillas servorum suorum, & audatus est, quasi si nudetur unus de scurris. Ibid.

v. 20.

(m) Ante Dominum, qui elegit me, potius quam patrem tuum, & quam omnen domum ejus, & præcepit mihi ut essem dux super populum Domini in Israël, & ludam, & vilior siam plus quam sactus sum: & ero humilis in oculis meis: & cum ancillis, de quibus locuta es, gloriosior apparebo. Ibid v. 22.

(n) Igitur Michol filiæ Saul non eft natus filius ulque in diem moras suæ. 2, Reg. C. VI; v. 23.

fut punie par la stérilité: & pour avoir refusé de soumettre sa Grandeur à celle de Dieu, elle ne l'eut que pour des momens, sans la pou-

voir transmettre à ses héritiers.

XV. Ce fut l'Humilité qui remit Nabuchodonosor sur le Trône, comme c'étoit son Orgueil qui l'en avoit précipité: & il est beau d'entendre comment en parle ce Prince dans le récit qu'il nous en fait:» (o) Lorsque le tems » de mon humiliation sut sini, je levai les » yeux vers le ciel; & dans ce moment la rai-» son me sut rendue. Je bénis le Très-haut: je » louai & glorisiai le Dieu éternel: parce que » sa puissance est une puissance éternelle, & » que son regne comprend tous les âges & tous » les tems. Tous les habitans de la terre ne sont » qu'un néant devant lui. Il fait tout ce qu'il lui » plaît, & des Puissances celestes & des hom-

(o) Post finem dierum, oculos meos ad cœlum levavi, & fenfus meus redditus est mihi: & Altiffimo benedixi, & viventem in fempiternum laudavi & glorificavi, quia potestas ejus potestas fempiterna, & regnum ejus in generationem & generationem. Et omnes habitatores terræ apud eum in nihilum reputati funt. Juxta voluntatem enim fuam facit, tam in virtutibus coeli, quam in habitatoribus terræ; & non est qui resistat manus ejus, & dicat ei ; quare fecisti? In ipso tempore fenfus meus reversus est ad me, & ad honorem regni mei decoremque perveni; & figura mea reversa est adme, & in regno meo restitutus sum, & magnificentia amplior addita est mihi. Nunc igitur ego Nabuchodonofor, laudo, & magnifico. & glorifico Regem cœli, quia omnia opera ejus vera, & viæ eius judicia; & gradientes in superbia potest humiliare. Dan. C. IV. v. 31. & fuiv.

ou Traité des Qualitez, &c. 237
mes qui sont sur la terre. Personne ne peut
» lui resister, ni lui demander pourquoi faites.
» vous ainsi? Dans le même tems que la raison
» me sur rendue, je recouvrai aussi l'éclat & la
» gloire de la Dignité Royale, & ma première
» figure revint. Les Grands de ma Cour & mes
» principaux Officiers me chercherent; & je
» sus rétabli dans mon Royaume, avec plus
» d'Autorité & de Puissance que je n'en avois
» eu. Maintenant donc je loue le Roi du Ciel,
» & je publie sa Grandeur & sa Gloire, parce
» que la Vérité & la justice éclatent dans tou» tes ses œuvres, & qu'il a le pouvoir d'humi» lier quiconque s'éleve.

XVI. L'Orgueil avoit tout ôté à ce Prince, la Raison, la Figure humaine, les Inclinations naturelles, la Societé des autres hommes, l'Estime, l'Autorité, le Rang. Il l'avoit dégradé en tout: & c'est ce qu'il feroit toûjours, même dès cette vie, si Dieu n'en suspendoit le châtiment; car l'Orgueil est indigne de tout;

& n'est capable que de tout perdre.

XVII. L'Humilité, au contraire, trouvant ce Prince plongé dans la derniere bassés, le réleve, le console, lui rend le sens, la restéxion, la sagesse, le religion, & avec ces biens, qui sont sans prix, elle lui rend aussi la beauté, les richesses, l'estime & l'affection de ses peuples, & le rétablit sur le Trône avec plus d'autorité

& de gloire qu'il n'en avoit eu.

XVIII. Qu'on méprise après cela, si l'on ose, une Vertu à qui les Princes doivent tout: car ce n'est point un évenement particulier & sans suite que l'Humiliation & le Rétablissement de Nabuchodonosor. C'est la manisestation des desseins de Dieu sur tous les Grands : c'est la revélation de ce qu'il pense sur leur sur

et

que (q) Dieu resiste aux Superbes. Ces tez s'étendent à tout, & les plus grands i heurs des Princes & des Etats n'arrivent parce qu'ils se consient en leurs propres sor qu'ils ne rendent point graces des biens dis sont comblez : qu'ils dédaignent de s milier sous le Très-haut, qui seul comma au ciel & à la terre; & qu'ils espèrent ré par une Sagesse humaine, dans des des que l'Humilité seule eût fait prosperer. » Ils édisseront, dit le Seigneur, & moi je » truirai ce qu'ils édissent.

ARTICLE XII.

Où l'Orgueil est le plus grand, la Misere la plus grande : ou l'Humilité est parsa la Grandeur est à son comble.

I. L'Orgueil est nécessairement joint Misere; & quand il est grand, à une M infinie. L'Humilité, au contraire, est ne fairement jointe à la Grandeur; & quand le est parfaite, à une Grandeur infinie. ou Traité des Qualitez, &c. 23

II. Il ne faut, pour le comprendre, que confiderer Jesus-Christ, & Satan. L'Humilité dans Jesus-Christ est sans bornes, & il est Dieu. L'Orgueil dans Satan est à son comble, & il est la créature la plus vile & la plus mé-

prisable que nous puissions concevoir.

III. Quel spectacle, s'il étoit bien entendu!
L'Homme parfaitement humble est dans le sein duPere, il est son fils, il est personnellement uni à son Verbe & à sa Sagesse. L'Ange, & peut-être le premier de tous, est précipité dans un absime sans fond, parce qu'il a follement affecté l'Indépendance. Jesus-Christ, tout Dieu qu'il est, s'est abaissé pour nous jusqu'à la croix: & Satan, contre son propre intérêt, a resusé de se soûmettre à Dieu qui venoit de le tirer du néant. Mais tout genouil stéchit devent Jesus-Christ humilié: & Satan sera couvert d'opprobres & chargé de maledictions dans tous les sécles.

IV. Lorsque l'Humilité du Prince est veritable, & qu'elle est jointe par consequent à la Lumiere & à la prudence, elle s'allie sans peine avec toutes les Bienséances qu'il est obligé de conserver: & elle n'affoiblit en rien son Autorité ni son Pouvoir, dont elle lui décou-

vre seulement l'usage & la fin.

ARTICLE XIII.

Marques & Preuves de l'Humilité dans les Princes.

I. Cette Vertu, attentive à se cacher, se produit néanmoins par de certaines Marques, dont la première est le profond respect qu'elle inspiinspire pour Dieu, pour son Culte, pour tout ce qui a rapport à la Religion. Elle paroît tremblante dans fon Sanctuaire, où elle n'entre qu'avec une fainte frayeur, où elle porte intérieurement les sentimens du Publicain qui n'osoit lever les veux vers le ciel, & où les terribles mystères, que l'on y offre, font en même tems fon Admiration, la Confiance, & la

Crainte.

II. On la connoît à une seconde Marque, qui est l'Obeissance exacte à la Loi de Dieu. sans chercher des prétextes pour s'en dispenfer, fans l'affoiblir, fans l'expliquer, fans être attentive aux coûtumes & aux exemples qui l'ont obscurcie. Cette Loi est à son égard toujours nouvelle, toujours fon unique regle, toujours le principe de sa Sagesse & de sa Lumiere. Elle ne scait point raisonner quand Dieu commande. (s) Elle est simple pour le mal: & il lui suffit d'en être avertie, pour l'éviter. Elle n'examine que le bien, parce qu'elle pourroit s'y tromper, & que tout ce qui en a l'apparence, n'en a pas toujours la verité.

III. Une troisième Marque d'une Humilité fincere, est quand on aime à recevoir des Avis, & qu'en en profite; qu'on ne fait point confifter son Autorité à ne rien écouter, & à ne pas changer de sentiment; qu'on se rend sans peine à ce qui est juste, quoiqu'on ne l'eut pas vu d'abord, & que la lumiere qui le découvre, vienne d'ailleurs; quand on ne veut jamais donner sa seule volonté pour regle; & qu'on croiroit faire injure à la Raison, si l'on préten-

⁽s) Volo vos sapientes esse in bono, & simplices in malo, Rom, C. 16, v. 19.

ou Traité des Qualitez, &c. 243 doit conduire les hommes sans la consulter &

fans la fuivre.

IV. Une quatrième Marque, est la Crainte des Louanges, qui affoiblissent presque roûjours ceux-mêmes qui les méritent, s'ils n'ont la précaution de les éviter, ou en les désendant absolument, quand ils en ont l'autorité, ou en les moderant: & s'ils ne sont sidèles à les rapporter promptement à Dieu, à qui seul la gloire apartient, parce qu'il est seul le principe & la fin de tout ce qui peut la mériter. (t) » Tout ce qui excelle, & qui est parfait, est » un don qui vient d'en-haut, & qui descend » du Pere des lumieres «; & il est juste qu'il remonte jusqu'à son origine, & que l'homme ne s'attribue pas ce qui ne vient point de l'homme.

V. (v) Il a néanmoins une forre inclination à vouloir qu'on s'arrête à lui, qu'on le respecte & qu'on l'aime pour lui; & c'est à cette injuste inclination que l'Humilité est opposée. Elle la regarde comme une secrette Idolâtrie, comme l'ennemie de la Crainte & de l'Amour chaste qu'on doit à Dieu; & elle est véritablement allarmée lorsque la tentation extérieure des louanges vient se joindre à celle qui étoit déja préparée dans le cœur, de peur qu'elles ne lui enlevent le trésor qu'elle tâche de con-

fer-

(1) Omne donum optimum, & omne donum perfectum de furfum est, descendens à Patre lu-

minum. Jacob. C. I. v. 17.

(v) Timeri & amari velle ab hominibus, non propter aliud, fed ut inde fit gaudium, mifera vita eft, & fœda jactantia; hinc fit vel maximè, non amare te, nec castè timere te. S. Aug. L. 10. Conf. C. 36.

242 Institution d'un Prince,

ferver, & qui elt d'une garde très-difficile. VI. Une cinquième Marque de sa sincerité, est l'Amour de la Simplicité & de la Modestie; n'accordant à la magnificence que ce qui est nécessaire à l'Autorité, souffrant même avec peine cette nécessité, utile aux autres. mais dangereuse pour elle; ne se consolant point de ce qu'il ne lui est pas permis de refsembler à Jesus-Christ dans l'exterieur, comme elle tâche d'en avoir l'esprit & les sentimens; (x) faisant, comme Moise, plus d'état fans comparaison, de ses opprobres & de ses ignominies, que de tout le trésor de l'Egypte; & (v) regardant, comme Ester, non seulement avec affliction, mais avec une espece d'horreur, tout ce qui ne seit qu'à la pompe & à l'éclat, quoiqu'il foit d'ailleurs excusé par le besoin qu'en ont les peuples.

VII. De telles dispositions sont rares: mais aussi l'Humilité n'est pas une Vertu commune: & c'est pour cela même que le Prince doit la desirer avec ardeur, puisqu'elle est un don si excellent & si parsait que peu de personnes y arrivent; & qu'elle sera pour lui la plus honorable distinction qu'il puisse avoir, s'il est assez heureux pour y atteindre, & pour mériter qu'on dise un jour de lui, ce que St.

Am-

(x) Majores divitias æstimans thesauris Ægyptiorum, improperium Christi. Hebr. C. XI. v. 26.

(y) Tu scis, Domine, necessitatem meam, quòd abominer fignum superbiæ & gloriæ meæ quod est super caput meum in diebus ostentationis meæ, & detester illud quasi pannum menstruatæ, & non portem in diebus silentii mei. Est. C. XIV.

v. 16.

ou Traité des Qualitez, &c. 145 Ambroise a dit du grand Théodose: »(z) J'ai » aimé ce Prince parce qu'il étoit plein de » Bonté & de Compassion, qu'il étoit humble » sur le Trône, que son cœur étoit pur, que » ses inclinations le portoient toutes à la Dou-» ceur, & qu'il avoit toutes les Vertus que Je-

» fus-Christ aime.

VIII. On sçait (a) avec quelle Humilité ce Prince se soumit à la Pénitence publique, pour expier une faute que la promptitude & les mauvais conseils lui avoient fait commettre: combien il parut penétré de douleur devant le peuple; avec quels sentimens il demanda les prieres des sidèles, qui sondoient en larmes en le voyant prosterné; & quelle reconnoissance il conserva toute sa vie pour Sr. Ambroise, qui avolt exigé de lui cette saissaction publique.

IX. Mais ce ne for point dans cette seule occasson, que ce Prince véritablement grand sit paroître de l'Humilité. Il en donna beaucoup d'autres preuves, que son histoire sournit. Mais je me contente du témoignage que St. Ambroise sui rend, dans la réponse qu'il sit à la lettre que ce Prince sui avoit écrite après la

- series a series etaplica X12 mes, de podé-

(2) Dilexi virum misericordem, humisem in imperio, corde puro, & pectore mansueto, qualem Dominus amare consuevit. S. Ambr. de obitu

Theodosiii. n. 33.

(a) Quid fuit ejus religios à humilitate mirabilius, quando ecclesiasticà coercitus disciplinà, sic egit prenitentiam; ut imperatoriam celsitudinem, pro illo populus orans, magis sieret-videndo proftratam, quam peccando timeret iratam. S. Aug, L. 5. de Civit. Dei. C. 26. défaite du Tyran Eugene. (b) » Dieu regat» de véritablement avec bonte l'Empire Ro» main (dit ce grand Evêque, qu'on ne foup» connera pas d'être flateur) puisqu'il lui a
» donné un Prince, qui joint à la souveraine
» Puissance une Valeur qui triomphe de tous
» ses ennemis, & qui réleve l'une & l'autre par
» une telle Humilité, que dans le tems qu'il
» surpasse les autres Princes par ses grandes ac» tions, il surpasse les Evêques mêmes & les
» autres Ministres de Jesus-Christ par l'Humi» lité de ses sentimens.

X. Rien n'est plus grand, ni plus digne de l'Ambition d'un Prince qu'un tel éloge, qui set au moins à prouver, que l'Humilité reléve les plus augustes Qualitez, bien loin de les obscurcir: & qu'il est permis à un Roi qui surpasse les autres en Sagesse, en Puissance, en Valeur, de prétendre encore à la gloire de surpasser les plus vertueux en Modération, en

Douceur & en Humilité.

(b) Verè Dominus propitius est Imperio Romano, quando quidem talem principem elegit, cujus virtus est potestas in tanto imperii constituta culmine triumphali, tanta sit humilitate subnixa, ut virtute Imperatores, humilitate vicerit sacerdotes. S. Amb. Ep. 61, ad Imp. Theed. n. 6.

- or or the control of the control o

Service of the service of the service of

Logical Circu, Day C. 26.

CHAPITRE XII.

Le Prince doit être fortement persuade qu'un Chrétien, en toute condition & en tout état, doit vivre dans l'Innocence, & loin du Crime: Etre saint: Mener une Vie digne de l'Evangile, & digne de Dieu: Etre revêtu de Jesus-Christ: Etre crucisié, & ressustaité avec lui: Qu'il n'est plus à soi, mais à Jesus-Christ, dont il est la conquête: Qu'il doit vivre comme lui: N'être point du Monde, & n'aimer point ce qui est dans le monde: Ne point s'associate par les mauvais Exemples, mais se conserver pur de la Corruption du siècle.

ARTICLEL

Le Prince doit être fortement persuadé qu'un Chrétien doit vivre dans l'Innocence, & loindu Crime.

I. S I le Prince est véritablement humble : if
ne peut manquer d'attention à la Loi de
Dieu, ni de sidélité à l'observer : (c) tous les
péchez commencent par l'Orgueil : & (d)
l'Orgueil lui-même commence par l'Amour de
X 3

(c) Initium omnis peccati est superbia. Eccl. C.

(d) Initium superbiæ hominis, apostare à Depa

246 Institution d'un Prince,

l'Indépendance, & le défir de se soustraire à

l'ordre de Dieu.

II. Mais les humbles sont préparez à écouter avec docilité tout ce qui peut augmenter en eux la crainte de déplatre à Dieu; & plus ils aiment sa Loi, plus ils désirent d'en être instruits, selon cette parole du Sage: » (e) Ceux qui crai» gnent le Seigneur, réchetcheront avec son » tout ce qui peut lui plaire, & ceux qui l'aiment » se rempliront de la connoissance de sa Loi.

III. C'est aux humbles que s'addressent ces paroles du St. Esprit dans le Prophete: (f) » Venez, mes enfans, écoutez-moi : je vous » enseignerai la Crainte du Seigneur. Qui d'en» tre vous aime la vie, & désire que ses jours » soient heureux? Qu'il se détoutne du mal, » & fasse le bien; qu'il récherche la paix, & » qu'il travaille pour l'acquerir : car le Sei» gneur tient ses yeux arrêtez sur les Justes, & » ses oreilles sont attentives à leurs prieres; » mais il regarde avec un visage itrite les Mé» chans.

IV. La première partie de cette instruction est, d'éviter le mal : la seconde, de faire le bien. On passe de l'une à l'autre. Mais avant tout, il faut être innocent, & avant que d'a-

voic

(e) Qui timent Dominum, înquirent quæ beneplacita funt ei; & qui difigunt eum; replebuntur

lege ipfius. Eccl. C. II. v. 10.

(f) Venite filii, audite me: timorem Dom ni docebo vos. Quis est homo, qui vult vitam, diligit dies videre bonos? Diverte à malo, & fac bonum; inquire pacem, & persequere eam. Oculi Domini super just os, & aures ejus in preces eorum. Vultus aute m Domini super facientes mala: Ps. XXXIII, v. 12. ér suiv.

ou Traité des Qualitez, & c. 247
voir les mains pleines de bonnes œuvres, il
faut les avoir pures. Dieu ne peut souffrir le
mélange du bien & du mal. Ses yeux ne sont
arrêtez avec complaisance que sur les Justes.
Il n'accorde la paix qu'à la bonne conscience. Il regarde avec colere tous ceux qui commettent l'iniquité; & l'on espéreroit en vain
le rendre moins attentif au mal, en essayant de
le couvrir par quelque bien.

V. On lui doit tout: & iln'y a point de compensation à faire avec lui. Le premier & le plus indispensable devoir est, de lui obéir, & sur-tout quand il désend. (g) Il ne peut pas se renoncer soi-même pour devenir capable de dissimuler nos injustices. Il est la Justice & la Sainteté essentielle : & autant qu'il aime ces persections, qui sont le fond de son être, autant il condamne tout ce qui s'en écarte & qui

les combat.

VI.» (h) Vous nous avez donné des Commandemens, dit son Prophete, & vous voulez qu'ils soient observez avec une exactitude infinie. (i) Austi, continue-t-il, je conserve avec soin, & je cache dans mon cœur, toutes vos paroles, afin que je ne commette aucun péché contre vous. (k) Mais vousmême, Seigneur, daignez conduire tous

(g) Ille fidelis permanet: negare se ipsum nom

(h) Tu mandafti mandata tua custodiri nimise

Pf. CXVIII. v. 4.

(i) In corde meo abscondi eloquia tua, ut non

peccem tibi. Ibid. v. 11.

(k) Greffus meos dirige fecundum eloquium tuum, ut non dominetur mei omnis injustitia. Ibid. v. 133.

248 Institution d'un Prince.

» mes pas, & regler toutes mes actions sur vos » paroles, asin qu'aucune injustice ne me sur-

w monte.

VII. La fainte folitude du Prophete paroît dans ces expressions. Il sçait avec quelle exactitude Dieu veut être obeï. Il cache dans son cœur tout ce qu'il connoît de sa Loi. Il ne s'en sie point à sa mémoire. Il met ce précieux depôt dans le lieu le plus secret & le plus sür. Il le consie à l'Humilité & à l'Amour: mais il connoît sa foiblesse: Il demande du secours; & il le demande continuel. Donnez-moi. Seigneur, ce que vous me commandez: votre parole doit être la regle de mes actions: reglez vous-même mes actions sur votre parole. Ce n'est que par vous que je puis éviter toute injustice: sans vous, je tomberai dans l'une, en croyant en éviter une autre.

VIII. C'est cette sollicitude même, & cette crainte religieuse de tomber dans quelque faute, qui est le caractère de la vraye Pieté, & que Dieu recommande en termes exprès par un autre Prophète. » (1) Je vous apprendrai, » ô homme, en quoi consiste le véritable » bien, & ce que le Seigneur exige de vous : » c'est de faire Justice, & d'aimer la Miseri» corde, & de marcher avec le Seigneur votre » Dieu dans une continuelle sollicitude «: e'estadire, avec une attention continuelle à lui plaire, une étude continuelle de ses volontez,

& une extrême crainte de l'offenser.

IX.II

⁽¹⁾ Indicabo tibi, ô homo, quid fit bonum, & quid Dominus requirat à te:utique facere judicium, & diligere mifericordiam, & folicitum ambulare cum Deo tuo. Micha, C. VI. v. 8.

ou Traité des Qualitez, &c. 249

IX. Il semble que cet excellent abregé de la Vertu ait été fait pour le Prince : car c'est à lui proprement à faire Justice & Misericorde. Mais je n'examine maintenant que les Devoirs de Religion qui lui sont communs avec tous les sidèles; & je le supplie de bien peser ces paroles : que ce que le Seigneur exige de lui, est qu'il marche en sa Présence, en le regardant toûjours, en l'observant toûjours, en étudiant à chaque moment ce qui peut lui plaire; & craignant infiniment de s'y méprendre.

ARTICLE II.

Obligation de marcher en la Présence de Die sa

I. C'est le sens de cette grande parole que Dieu dit à Abraham: »(m) Je suis le Dieu » tout-puissant: marchez devant moi, & so- yez parfait. « Il n'y a de Dieu que moi : c'est moi seul qui ai tout sait: c'est de moi seul que vous tenez tout. Vous n'avez nul besoin que de moi, tous vos intérêts se réunissent à moi seul, vous n'avez rien à craindre na à espèrer d'une autre puissance que de la mienne; & vous n'avez aucun prétexte de diviser vos soins & votre attention entre moi & une autre divinité.

II. Ne pensez donc qu'à me plaire, puisque vous ne dépendez que de moi, & que vous en dépendez pour tout. N'étudiez que ma Volonté, puisqu'elle est scule votre regle. Ne

fuivez

⁽m) Ego Deus omnipotens : ambula coram me & efto perfectus. Gen. C. XVII. v. 1.

fuivez point d'exemple contraire à mesordres, puisqu'un tel exemple est un crime. Je suis attentif à routes vos actions, dont aucune ne peut m'être inconnue: soyez de votre côté attentif à n'en faire aucune qui me déplaise. Je vois non seulement vos mains, mais votre cœur: qu'il soit donc juste à mes yeux: Je suis seul pour vous, au milieu d'un païs insidèle; soyez aussi seul pour moi; & marchez devant moi, comme si tout le reste n'étoit pas, & n'avoit avec vous aucun rapport.

III. Ne donnez donc point de bornes à votte Vertu, puisque je n'y en mets point. Mesurezla sur ce que vous me devez, sur ce que vous avez reçu, sur ce que vous espèrez de ma bonté. Ma Volonté est la Sainteté même; & c'est ma Volonté qui est la regle de vos devoirs. Soyez parfait, puisque c'est moi que vous servez, &

que c'est moi qui vous conduis.

ARTICLE III.

Obligation de vivre dans la Sainteté.

I. Ce que Dieu dit à Abraham, il le dit à tous. Les raisons sont les mêmes pour tous: & si la Docilité étoit égale, tous les Devoirs intérieurs seroient égaux.

II, » (n) Soyez faints, disoit Dieu à tous les » Israëlites, parce que je suis saint, & que je » suis le Seigneur votre Dieu «. Apprenez ce

» que

(n) Loquere ad omnem cœtum filiorum Ifraël: fancti estote, quia ego fanctus fum, Dominus Deus vester. Lev. C. XIX. v. 2.

ou Traité des Qualitez, &c. 211 que vous devez êtie, en voyant ce que je fuis. Comparez votre vie à ma Sainteté: pensez qu'elle est votre modèle; & comprenez bien que je ne suis votre Dieu, qu'autant que vous m'initez.

III. C'est l'explication que l'Apôtre S. Pierre donne à ces paroles : (0). Soyez faints, dit-» il à tous les sidèles, dans toute la conduite de » votre Vie, comme celui qui vous a appel » lez, est faint; selon qu'il est écrit: Soyez

» faints, parce que je fuis faint.

IV. Prenez garde, s'il vous p'aît, à cette expression. Dans toute la conduite de votre Vie; & à cette autre: Comme celui qui vous a appellez, est saint. Par la première, l'Apôtre n'excepte tien: c'est la Vie entière qui doit être sainte: & par la seconde, il ne donne point d'autre modèle de Sainteté à l'homme que celle de Dieu même.

Nous bornons ordinairement la Religion à ce qui nous plaît. Nous lui faisons sa part; & après certaines heures & certaines actions, nous croyons être les maîtres du reste. Nous nous trompons : tout est à la Religion, puisque tout est à Dieu. Nous n'avons droit de nous tien réserver, puisque tout doit être saint.

VI. Nous pensons aussi que la Persection est arbitraire, & qu'il est libre de s'arrêter où l'on veut sans porter plus loin ni ses vûes ni ses désirs. Nous nous trompons encore. Ce n'est pas notre choix qui est notre regle: la Sainteté de Dieu est le modèle de tous. Quicon-

⁽e) Secundum eum, qui vocavit vos fanctum, & ipfi in omni conversatione sancti sitis: quoniam scriptum est: Sancti eritis, quoniam ego sanctus sum. 1. Pet. C. I. v. 15. & 16.

Institution d'un Prince, que se contente d'une légere imitation, est coupable. On ne lui a point dit, vous irez jusques-là; on vous dispense du reste. On lui adit au contraire, efforcez-vous d'atteindre ce qui vous surpassera toûjours infiniment; & fi votre progrès est borne, que vos désirs au moins forent infinis.

ARTICLE IV.

Obligation d'être parfait.

1. Tefus Christ, qui est la Vérité même, & incapable par confequent d'exageration, nous a commandé en termes précis » (p) d'être par-» faits comme notre Pere célefte est parfait. Il n'a mis entre son Pere & nous aucun intervale. Il ne nous a point donne l'Ange pour modèle, ni aucune créature, pour sublime qu'elle fût. Il n'a point dit aux Apôtres, que c'étoit par un privilege parriculier qu'il les destinoit à une si haute perfection, & que les autres ne pouvoient y prétendre. Il n'a point permis à ceux qui manqueroient de courage, de se contenter de moins. Il n'a point excepté les conditions dont les foins & les inquiétudes font inséparables. Il a tout compris sous cette loi générale : » Soyez parfaits, comme votre Pere » céleste est parfait.

II. C'est-là proprement le fond de la Vocation au Christianisme. (9) Jesus-Christ est

(p) Estote ergo vos perfecti, ficut & Pater vefter cœlestis perfectus est. Man. C. V. v. 48.

(q) Hæc est vita æterna, ut cognoscant te folum Deum verum, & quem missti Jesum Christum.

ou Traité des Qualitez, &c. 253
venu nous faire connoître son Pere, & nous instruire de ses volontez : nous apprendre ce qu'il veut, & ce qu'il approuve : nous découvrir ce qui lui déplaît & l'offense : nous manifester sa Sainteté & sa Justice. Il nous a appellez par sa grace, pour lui obéir, & lui être sidèles : & c'est pour cela que nous sommes Chrétiens.

ARTICLE V.

Obligation de vivre d'une manière digne de notre Vocation.

I. Que nous serviroit-il donc de l'être devenus, si nous ne répondions pas à une si sublime Vocation, par une Vertu qui sût digne d'elle; & si nous n'écoutions pas cette exhortation si pressante de St. Paul:» (r) Je vous » conjure, moi qui suis dans les chaînes pour » le Seigneur, de vous conduire d'une manière » qui soit digne de l'état auquel vous avez été » appellez.

Ego te clarificavi super terram, manifestavi nomen tuum hominibus, verba quæ dedisti mihi, dedi eis. Joan. C. XVII. v. 3. 4. 6. 8.

(r) Obfecto vos, ego vincus in Domino, ut digni ambuletis vocatione qua vocati effis. Ephel.

C. IV. v. I.

ARTICLE VI.

D'une manière digne de l'Evangile.

I. Cette expression ne peut être obscure pour quiconque à bien compris l'éminence de l'état du Christianisme: mais si elle a besoin d'explication, le même Apôtre nous la donne ailleurs. »(s) Ayez foin, nous dit-il, de vous » conduite d'une manière qui soit digne de D'Evangile de Jesus-Christa. Vous scavez quelle est la purete de l'Evangile : de quelles Vertus Jesus-Christ nous a donné les regles: quel chemin à la perfection il nous a montié: combien la vie & ses exemples ont ajouté à fes préceptes. Vivez d'une manière qui réponde à sa doctrine & à sa vie; soutenez dignement l'honneur d'être ses Disciples; sovez la gloire de l'Evangile, comme il est la vôtre. Voilà votre vocation, & votre état : & vous en devenez indignes si vous dégénerez de la fainteté de l'Evangile.

ARTICLE VII.

D'une manière digne de Dieu.

1. Si ces lumieres si pures & si penétrantes ne suffisent pas pour disliper les faux préjugez, dont le monde est plein, contre l'obligation indispensable de mener une Vie non seu-

(1) Dignè Evangelio Christi conversamini. Phil.

·TTAA

TITLE TOPICS

eu Traité des Qualitez, &c. 255 feulement exempte de crime, mais véritablement sainte en bonnes Oeuvres; qu'on écoute ce que dit l'Apôtre. » (t) Nous ne ces
» sons point de prier pour vous, & demander » à Dieu qu'il vous remplisse de la connoissan
» ce de sa Volonté, en vous donnant toute la:

» Sagesse & toute l'Intelligence spirituelle, » afin que vous vous conduissez d'une maniè
» re digne de Dieu, tâchant de lui plaire en » toutes choses, portant des fruits de toutes » sortes de bonnes Oeuvres, & croissant en la » connoissance de Dieu.

II. Peut-il être douteux désormais que nous ne soyons obligez à vivre d'une manière digne de Dieu? Et que ne renserme point cette expression? C'est se remptir de la Connoissance de sa Volonté: c'est croître tous les jours en Sagesse & en Lumiere, pour discerner avec plus d'exactitude ce qu'il exige de nous, c'est n'être occupé que du soin de lui plaire, c'est porter avec abondance des Fruits de toutes les especes de Vertus. L'Apôtre vient de nous dire tout cela en termes clairs: & c'est lui-même qui a expliqué le sens de cette grande parole: que nous devions vivre d'une manière digne de Dieu.

III. Ce n'étoit point par un excès de zèle qu'il parloit ainsi à tous les sidèles, sans aucune distinction : c'étoit le fond même de la Dostrine Apostolique qu'il anonçoit aux sidèles.

(t) Non cessamus pro vobis orantes, & postulantes ut impleamini agnitione voluntatis ejus, in omni sapientia & intellectu spiritali, ut ambuletis digne Deo, per omnia placentes, in omni operebono fructificantes, & crescentes in scientia Dei. Coloss. C. I. v. 9. & 10.

Institution d'un Prince les en les établiffant : » (v) Vous êtes témoins; » disoit-il aux Theffaloniciens , & Dieu l'elt » aussi, combien la manière dont je me suis » conduit envers vous, qui avez embraffé la » Foi, a été fainte, juste & irreprochable : car » vous sçavez que j'ai agi envers chacun de » vous, comme un Pere envers ses Enfans, yous exhortant, yous confolant, & yous » conjurant de vous conduire d'une manière » digne de Dieu, qui vous a appellez à son » Royaume & à sa Gloire «. L'abregé de tout ce que S. Paul enseignoit, le but de ses Exhortations, le fruit de sa Charité paternelle, étoit qu'on se conduissit d'une manière digne de Dieu. Lui-même rapporte à cela seul tous fes discours, & toutes ses peines: & il ne croyoit reuffit, qu'autant qu'il persuadoit les fideles de cette vérité.

IV. Elle ne paroît si extraordinaire qu'à ceux qui sont imparfaitement instruits de l'Evangile, & qui ne seavent pas à quel condition l'on devient Chrétien, ni à quelle sainteté l'on s'engage en le devenant. Ils ne s'occupent que de la foiblesse humaine, incapable de la perfection que je viens d'exposer: & ils ne peuvent croire qu'on demande tant de Vertu, à des hommes si dominez par les sens, & si appe-

fantis par la corruption de la chair.

(v) Vos testes estis, & Deus, quàm sanctè, & justè & sine querelà, vobis qui credidistis, fuimus sicut scitis, qualiter unumquemque vestrum (sicut pater filios suos) deprecantes vos, & consolantes testificati sumus, ut ambularetis dignè Deo, qui vocavit vos in suum regnum, & gloriam. 1. Thess. C. II. v. 10. 11. 12.

ARTICLE VIII.

Eminence du Christianisme. Le Chrétien est revêtu de J. C.

I. Ils ignorent que dans le Bâtême ils ont été revêtus de Jesus-Christ selon cette parole de St. Paul: (x) » Vous qui avez été bâtisez » en Jesus-Christ , vous avez été revêtus de » Jesus-Christ «; & que par consequent Jesus-Christ a pris en eux la place de l'ancien homme; qu'il les a delivrez de la domination des sens & de la corruption de la chair , par la puissance de son Esprit; qu'il a guéri leur foiblesse par sa force; qu'il vit & qu'il agit en eux; qu'il les acomme incorporez & transformez en lui; & qu'il n'est pas étonnant qu'on exige d'eux une vie spirituelle & c'eleste, puisque c'est Jesus-Christ, dont ils sont revêtus, qu'il en est le principe.

II. Mais cette vérité, que dans le Bâtême on a été revêru de Jesus-Christ, toute essentielle qu'elle est à la Religion, trouve peu de créance dans les esprits; ou elle y demeure envelopée de tant de nuages, qu'on n'y voit rien de distinct ni de précis; & qu'on la regarde plutôt comme une pensée mistérieuse & allégorique, que comme le fond de la Morale

Chretienne.

III. Il en est ainsi de beaucoup d'autres véritez aussi solides, mais aussi peu approfondies Y 3 par

⁽x) Quicumque in Christo baptizati estis , Christian induistis, G41. C. 111, v. 27.

par le commun des fidèles, qui leur découvriroirent, si elles étoient bien penétrées, a quelle sainteté ils sont appellez, combien l'état d'un Chrétien est grand & sublime, & combien l'idée qu'on s'en fait ordinairement, est éloignée de sa dignité.

ARTICLE IX.

Explication de quelques principes de S. Paul, dont l'intelligence est nécessaire pour bien entendre la Dignité & les Devoirs du Chrétien.

I. Comme j'ai eu desse in de l'expliquer dansce Chapitre, je vais entrer dans l'éclaireissement de ces vériréssmais je m'estimerai très-heureux, si, au lieu d'en instruire le Prince, il m'a déja prévenu, & s'il ne fait que reconnoître ses propres reséxions, en lisant les miennes.

II. St. Paul, écrivant aux Romains, leur parle ainfi: » (y) Ne sçavez-vous pas que nous » tous qui avons été bâtisez en J. C., nous » avons été bâtisez en sa mott? Car nous avons

o érá

(y) An ignoratis, quia quicunque baptizati furnus in Christo * Jesus, in t morte ipsius baptizati furnus? Consepulti enim fumus cum illo per baptismum in mortem: ut quomodo Christus surrexit à mortuis per gloriam Patris, ita & nos in novitate vitæ ambulemus. Rom. C. VI. v. 3. 4.

* Il y a dans l'Original, In Christum Jesum.
† In mortem ipsius; comme il est dans la suite,
per baptismum in mortem. Ce qui est une preuve
que c'est de la mort de I. C. que s'emendem également ces deux termes.

ou Trante des Qualitez . &c. pété ensevelis avec lui par le Bâtême, pour » mourir (avec lui) afin que comme Jesus-» Christ est refluscité d'entre les morts par la » Gloire & la Puissance de son Pere, nous mar-

wchions aussi dans une nouvelle Vie.

III. Le Bâtême, au tems de S. Paul, ne se donnoit pas ordinairement par la simple effusion de l'eau sur la tête, on le recevoit étant plongé dans l'eau, & y étant absolument caché: C'étost une image naturelle de la Mort & de la Sépulture: & lorsqu'on sortoit de l'eau. c'étoit comme une espece de Résurrection.

IV. L'Apôtre fait allusion à cet usage: mais il ne prétend pas que le Bâtême ne soit qu'une représentation mystérieuse de la mort & de la Sépulture de Tesus Christ. Il vabien plus loin que la figure: & il nous enseigne, que par le Bâtême nous mourons véritablement avec L C. parce que nous ne le recevons que pour mourir avec lui, pour entrer (2) dans sa mort, si l'on peut parlet ainsi; pour expirer avec luis & être mis avec lui dans le tombeau : ce qui ne fignifie pas seulement que nous sommes bâtisez, pour recevoir le fruit de sa mort : ce qui qui est très-vrai; & ce qui, en un sens, dit tout: mais que nous sommes bâtisez pour mourir avec 1. C. même, & pour être ensevehis avec lui.

V. L'intelligence de ces expressions, & des véritez importantes qu'elles renferment, dépend de quelques autres principes de S. Paul

qu'il faut éclaircir.

VI. Jesus-Christ, selon cet Apôtre, nous repré-

⁽²⁾ In mortem ipfius baptizati filmus. Confepulti cum illo per baptilmum in mortem.

représentoit tous dans sa chair mortelle, (a) semblable à la nôtre, excepté le péché. Elle étoit non-sculement sainte mais sanctissante: & néanmoins, parce qu'elle (b) étoit passible & mortelle, comme la nôtre, & qu'elle n'avoit rien au-dehors qu'elle paroissoit semblable à celle des pécheurs: & elle étoit propre à les représenter, quoiqu'intérieurement elle sût infiniment éloignée de leur corruption.

VII. Jesus-Christ, en offrant à la Justice divine cette Chair pure & innocente, mais que tien au dehors ne distinguoit de la notre, nous à tous offerts à la même Justice. Il l'aexposée à tout ce que méritoient nos crimes, & il nous y a tous exposez en même tems, parce qu'elle tenoit notre place; & que ce qui lui arrivetoit, devoit nécessairement arriver aux

pécheurs.

VIII. Cette chair si fainte les représentant tous, a été condamnée aux douleurs & à la mot: (c) Toutes les malédictions prononcées contr'eux dans la Loi, sont tombées sur elle.

Elle

(a) Pro fimilitudine, absque peccato. Heb, C,

IV. v. 15.

(b) Deus filium fuum mittens in similitudinem carnis peccati, de peccato damnavit peccatum in carne. Rom. C. VIII. v. 3. Traduisez ainsi: Dieu ayant envoyé son Fils, revêtu d'une chair semblable à celle du péché, a condamné le pêché (en l'abolifsan) par la condamnation du péché, dont la chair de J. C. portoit exterieurement l'image.

(c) Christus nos redemit de maledicto legis, factus pro nobis maledictum; quia scriptum est; Maledictus omnis qui pendet in ligno. Gal. C. III.

v. 13,

Elle a expiré dans les tourmens; la Loi a été fatisfaite; & toute ressemblance du péché a été abolie par la mort & la sépulture de la chair

mortelle de Tesus-Christ.

IX. A la place de cette chair, semblable en tout à la nôtre, excepté le péché, il en est reffuscité une nouvelle, différente dans ses qualitez de la nôtre, quoique la même pour la nature, qui ne ressemble en rien à celle des pécheurs, & qui ne doit rien à la Justice divine.

X. Les pécheurs qui croyent en Jesus-Christ, pour être justifiez, sont obligez de mourir avec lui, parce qu'il est mort en leur nom. Ils doivent entrer avec lui dans le tombeau, pour y laisser une chair criminelle, comme J. C. y a laisse la chair semblable extérieurement à la leur. Ils doivent abandonner le vieil homme à la colere de Dieu, & aux malédistions de la Loi; sans le reprendre après la mort: comme J. C. a livré à la justice de son Pere, une viequi venoit d'Adam, sans en reprendre une pareille en ressure.

XI. Le pécheur & le péché étant morts & ensevelis, ce qui ressure ensevelle, qui ne doit rien à l'ancienne; qui a une origine différente, & un autre principe de vie; & qui se garde bien de toucher à la dépouille du mort, parce qu'elle seroit aussi-

tôt envelopée dans son châtiment.

ARTICLE X.

Le Chrécien est crucifié, mort & enseveli avec J. C.

I. Voilă les principes de la doctrine de St. Paul; & l'on entendra déformais sans peine 262 Institution d'un Prince,

ce que ce grand Apôtre va nous apprendre de

la Sainteté du Christianisme.

II. Il faut pour cela retourner à ce qu'il difoit dans l'Epître aux Romaius: » Ne sçavez» vous pas que nous tous qui avons été bâtisez
» en Jesus-Christ, nous avons été bâtisez (d)
» en sa mort (c'est-à-dire pour mourir avec
» lui?) Car nous avons été ensevelis avec lui
» par le Bâtême, pour mourir (avec lui:)
» afin que, comme Jesus-Christ est ressuscite
» d'entre les morts par la Gloire & la Puissan» ce de son Pere, nous marchions aussi dans
» une nouvelle vie.

III. » (e) Car si nous avons été entez en lui, » continue l'Apôtre, par la conformité de sa » Mort, nous y serons aussi entez par la resemblance de sa Résurrection: scachant que » notre vieil homme a été crucissé avec lui, » afin que le corps du péché soit détruit, & » que désormais nous ne soyons plus affervis » au pêché. Car celui qui est mort, est justissé » au péché. Car celui qui est mort, est justissé

» du péché.

IV. Remarquez, s'il vous plaît, ces quatre choses: 1. Que nous sommes entez en Jesus-Christ, en mourant avec lui; que nous ne fai-sons avec lui qu'un tout; que nous éprouvons ce qu'il a éprouvé; & que sa mort devient la nôtre par le Bâtême. 2. Que notre vieil homme a étécrucisséavec lui; c'est-à-dire que J.C.

(d) In mortem.

(e) Si enim complantati facti fumus fimilitudini mortis ejus: fimul & refurrectionis erimus. Hoc fcientes, quia vetus homo noster fimul crucifixus est, ut destruatur corpus peccati, & ultrà non serviamus peccato. Qui enim mortuus est, justificatus est à peccato. Rom. C. VI. v. 3. 4. 5. 6.

ou Traité des Qualitez, erc. a crucifié lui-même dans sa chair, l'a attaché la croix, par les mêmes cloux qui l'y ont ataché. Ce vieil homme, c'est l'homme tel qu'il It avant que J. C. le gueriffe; c'est Adam & oute sa posterité; c'est tout ce qui vient de ui, & qui a part à sa condamnation; c'est la naure humaine corrompue, fenfuelle & réprourée. 3. Que le corps du péché est detruit par e crucifiement du vieil homme que I.C. a ui-même attaché à la croix, en confertant que a chair, semblable au péché, y fût attachée. Il n'a de son côté crucifié que la ressemblance du péché; mais du nôtre, il a crucifié la réalité, & le corps même du péché: & il n'a confenti à faire mourir la ressemblance du péché, que pour en abolir le corps & la vérité. 4. Que celui qui est mort, est justifié du péché; c'està-dire que le nouvel homme, qui fuccede au vieil homme qui est mort, n'a rien de commun avec lui; que les mauvaifes inclinations de l'un, ne sont point celles de l'autre; & que les iniquitez du mort lui font imputées à lui feul, fans fouiller l'innocence du nouvel homme, à moins qu'il n'ait l'imprudence d'y prendre part.

ARTICLE XI.

Le Chrétien est aussi ressuscité avec Jesus-Christ.

I. Ces deux hommes, dont l'un est mort & l'autre est vivant, subsistent ensemble pendant cette vie; & c'est pour cela qu'on dit d'une même personne, qu'elle est morte & resiliscitée; parce qu'elle n'est morte qu'en partie, ni res-

reffuscitée qu'en partie. Mais le divorce entre le Mort & le Ressuscité doit être entier & général : comme le Ressuscité est établi le maître du Mort, il ne doit prendre aucune part à se corruption, mais sculement s'en affliger.

II. » (f) Si vous êtes ressussite avec Jesus» Christ, dit S. Paul à tous les sidèles dans la » personne des Colossiens, recherchez ce qui » est dans le ciel, où Jesus-Christ est assis à la » droite de Dieu. N'ayez d'affection que pout » les choses du ciel, & non pour celles de la » terre : car vous êtes morts, & votre vie est » cachée en Dieu avec Jesus-Christ. Lorsque » J. C. qui est votre vie, viendra à paroître, » vous paroîtrez aussi avec lui dans la Gloire. » Faites donc mourir les membres de l'homme » terrestre qui est en vous. Dépouillez le vieil » homme avec ses œuvres, & revêtez-vous du » nouveau.

III. L'Apôtre dit en même tems, que les Chrétiens sont morts, & pleins de vie; qu'ils s'appliquent à faire mourir ce qui est déja mort; & à renouveller ce qui est idéja nou-yeau.

IV. Ces choses ne sont point opposées, leur vie n'est point pleine & parfaite: parce que leur mort n'est point encore entiere. L'homme nou-

(f) Si consurrexistis cum Christo, quæ sursum sunt quærite, ubi Christus est in dexterà Dei sedens: quæ sursum sunt sapite, non quæ super terram. Mortui enim estis, & vita vestra est abscondita cum Christo in Deo. Cum Christus apparuerit, vita vestra, tunc & vos apparebitis cum ipso in glorià. Mortificate ergo membra vestra, quæ sunt super terram: exposiantes vos veterem hominem cum actibus suis, & induentes novum Coloss. C. III. v. 1, 2, 3, 4, 5, 9, 10.

nouveau n'a point encore atteint en eux les forces d'un âge parfait : parce que le vieil homme conserve encore du mouvement. Le premiet est victorieux : mais le second fait encore quelque résistance, qui doit s'affoiblir & diminuer tous les jours.

V. Nous ne fommes Chrètiens qu'autant que nous fommes refluscitez & renouvellez : & il ne s'agit ici que de cela : les combats de l'homme spirituel contre l'homme sensuel

avant été expliquez ailleurs (g).

VI. Or quelle idée S. Paul nous donne-t-il d'un homme ressuscité? Ses pensées & ses désirs sont uniquement pour le ciel. Il n'a de goût ni d'affection que pour les choses éternelles. Il est mort pour toutes celles du monde. Sa vie est cachée en Dieu avec J. C. Il attend sa venue, comme le jour de sa naissance & de sa liberté. Il ne veut point d'autre gloire que celle qu'il recevra de lui: & il s'applique avec un soin continuel à réprimer, à retrancher, à mortisser tout ce qui s'oppose à son Amour & à son Espérance.

ARTICLE XII.

C'est J. C. même qui vit dans le Chrétien.

I. L'Homme nouveau, qui est en lui, est Jefus-Christ même. C'est lui qui est ressuscite dans son cœur. C'est lui qui est le principe de sa vie, comme St. Paul le dit de lui-même dans

ces

ces admirables paroles: » (h) Je suis mort à la » loi, par la loi même, asin de ne vivre plus » que pour Dieu. J'ai été crucifié avec J. C. & » maintenant que je vis, ce n'est plus moi qui » vis: mais c'est J. C. qui vit en moi. Si donc » je vis maintenant dans ce corps mortel, j'y » vis en la Foi du Fils de Dieu, qui m'a aimé, » & qui s'est livré lui-même à la mort pour

mol.

II. La Loi étoit pleine de malédiction contre le pécheur. Elle demandoit ma mort : elle a ce qu'elle demandoit, Te suis mort. l'ai été attaché à la croix avec Jesus-Christ. L'Homme pécheur qui étoit en moi, a expiré quand Jesus-Christ est mort. Il a été mis dans le rombeau avec lui. Je l'abandonne à la sévérité de la Loi, & je consens qu'elle exerce contre lui tout son pouvoir. Pour moi, je ne lui dois plus rien. Je ne suis plus ce que j'étois. Je suis une créature nouvelle. Ce n'est plus moi qui vis: c'est Jesus-Christ qui vit en moi. Je suis à la verite retenu pour quelques momens dans un corps mortel: mais je n'y vis que de la Foi que j'ai en Jesus-Christ. Je n'y vis que de l'Amour de celui qui m'a aime jusqu'à se livrer pour moi. Il s'est mis à ma place, pour expier mes pechez: il est aussi à ma place pour vivre dans la justice.

III. Il est évident que ces paroles sont dites au nom de tous les Chrétiens, & qu'elles sont tondées sur des principes qui conviennent à tous:

(h) Ego per legem, legi mortuus sum, ut Deo vivam. Christo confixus sum cruci. Vivo autem, jam non ego: vivit verò in me Christus. Quod autem nunc vivo in carne: in side vivo sili Dei, qui silexir me, & tradicit semetipsum pro me. Gal. C. II. v. 19, & 20.

ou Traité des Qualitez, & c. 267
tous: car il est vrai de tous, qu'ils sont morts
à la loi par la loi même, & qu'ils ont été attachez à la croix avec Jesus-Christ; & par consequent il doit être vrai de tous, que ce' n'est
plus eux qui vivent, mais que c'est JesusChrist qui vit en eux: & que durant le tems
qu'ils sont retenus dans une chair mortelle, ils
ne doivent vivre que de son Esprit & de son
Amour.

ARTICLE XIII.

Le Chrétien est une Créature nouvelle, en qui J. C. est toutes choses.

I. Il ne faut plus qu'ils se souviennent de ce qu'ils ont été avant leur mors & leur résurrection. Ils sont une Créature nouvelle, régéncrée avec Jesus-Chaist, & née, comme lui, dans le sein du tombeau, par la puissance de son Pere. Tout ce qui a précedé, est aboli: tout ce qui est ancien, n'est plus: (i) » Qui» conque est à Jesus-Christ, dit l'Apôtre, est » une nouvelle Créature: ce qui étoit vieux,
» est passé, & tout est devenu nouveau. (k)

Z 2 » Tou-

(i) Si qua ergo in Christo nova creatura: [If seroit mieux de traduire selon l'Original; Si quis ergo in Christo est, nova est creatura:] vetera transierunt: ecce facta sunt omnia nova. 2. Cor. C. V. v. 17.

(K) In Christo Jesu neque circumcisso aliquid valet, neque præputium, sed nova creatura. Gal.

C. VI. v. 15.

Ubi non est Gentilis & Judaus, Barbarus & Scytha, servus & liber sed omnia, & in omnibus Christus, Coloss, C. III, v. 11.

Institution d'un Prince,

268

» Toutes les distinctions de circoncis & d'in» circoneis, sont abolies & comme inutiles «.
C'est l'Etre nouveau que Dieu crée en nous,
qui fait tout notre prix & tout notre métie:
& cet Etre nouveau, ou cette Créature nouvelle, est Jesus-Christ même, qui est tout en
tous, & qui fait cesser toutes les dissérences
qui étoient entre les hommes avant qu'il les cût
transformez en lui.

II. On ne peut rélever d'une manière plus auguste la dignité du Chrétien, que de dire que c'est Jesus-Christ qui vit en lui, & qu'il est en lui toutes choses. Mais en même tems l'on ne seant rien dire au Chrétien qui soit plus capable de l'animer à une haute Vertus car à quoi ne doit-il pas tendre, si c'est Jesus-Christ qui vit en lui? Et avec quelle sainteté doit-il faire toutes choses, si Jesus Christ est toutes choses en lui? Tout ce qu'on prétendroit ajouter à ces idées, seroit au-dessous d'elles: & qui ne se sentire pas vivement animé par une si puissant par une autre.

ARTICLE XIV.

Le Chrésien n'est plus à soi, mais à Jesus-Christ.

I. Mais la Religion Chrétienne est si féconde en véritez, & il nous est si utile de considerer nos devoirs par différentes faces, que, sans prétendre comparer les motifs qui nous y doivent porter, nous ne pouvons rien faire de mieux que de nous en instruire, & de les avoir tous fort présens à l'esprit.

II.

ou Traité des Qualitez, &c. II. S. Paul nous servira en cela de guide & de maître: car c'est toujours lui que nous écontons. Il conclut de tout ce que nous avons vu jusqu'ici, que nous ne sommes point à nous, mais à lesus-Christ, qui nous a achetez un grand prix : que nous ne fommes pas nos maitres, mais que nous devons obéir en tout à son Esprit, à qui nous apartenons, qui réside en nous comme dans son temple & qui doit difpofer absolument de tout ce que nous avons & de tout ce que nous sommes : » (1) Ne sça-» vez-vous pas, nous dit-il, que votre corps » est le temple du Saint-Esprit, qui réside en » vous, & qui vous a été donné de Dieu; & » que vous n'êtes pas à vous-mêmes ? Car vous » avez été achetez un grand prix. Glorifiez. » donc, & portez Dieu dans votre corps. (m) » Scachant, ajoute St. Pierre, que ce n'a point » été par des choses corruptibles, telles que » l'or & l'argent, que vous avez été rachetez » de la vanité de votre première vie que vous-» aviez reçue de vos peres, mais par le pre-» cieux Sang de Jesus-Christ, qui est le verita-» ble Agneau sans tache & sans defaut.

III. Si vous aviez été achetez par un hommefemblable à vous, qui eut payé votre liberté

(1) An nescitis quoniam membra vestra templum funt Spiritus fancti, qui in vobis est, quem habetis à Deo, & non estis vestri ? Empti enim estis pretio magno. Glorificate & portate Deum in corpore veffro. 1. Cor. C. VI. v. 19. 6 20.

(m) Scientes quod non corruptibilibus auro vel argento redempti estis de vana vestra conversatione paternæ traditionis : fed pretiofo fanguine quali agni immaeulati Christi, & incontaminati, 1, Peri-C. L. v. 18. 6 19. Maria annoul, to maria ova

un certain prix, tout votre tems seroit à lui, tout votre travail lui appartiendroit. Vous auriezun maître, & vous ne seriez plus le vô-

tre : vous seriez à lui, & non à vous.

IV. Combien est-il plus suste, que vous vous regardiez comme étant à J. C. qui vous a si cherement achetez? Qui n'a pas donné de l'ot ou de l'argent pour vous réduire en servitude mais qui a versé tout son sang, pour vous délivrer du honteux esclavage du péché & de la concupiscence, que vous aviez héritée de vos peres. Il vous a donné son esprit, pour être le principe de toutes vos actions, qui désormais lui appartiennent. C'est à lui à ordonner de tout, puisque tout est à lui. Votre volonte n'est plus votre regle : elle ne doit plus commander & elle doit toûjours obeir.

ARTICLE XV.

Il i acquis par sa Mort & par sa Résurrecion un Empire absolu sur la Vie & la Mort i Chrétien-

I. Il ne faudroit qu'être bien persuadé de ce principe, pour comprendre combien la Vie d'un Chrétien doit être sainte, & combien el-

le doit l'être en tout.

II. Mais comme il est rare qu'on en penètre la vériré & l'étendue, faute d'en connostre le fondement, il est utile de l'approfondir, & de bien peser ces paroles de St. l'aul: » (1) Nul

(*) Nemo nostrům sibi vivit, & nemo nostrům sibi moritur. Sive enim vivimus, Domino vivimus : sive morimur, Domino morimur: sive ergo viviou Traité des Qualitez, &c. 275
de nous ne vit pour soi-même : soit que nous
vivions, c'est pour le Seigneur que nous vivons : soit que nous mourions, c'est pour le
Seigneur que nous mourons : soit donc que
nous vivions, ou que nous mourions, nous
sommes roujours au Seigneur : car c'est pour
cela même que Jesus-Christ est mort, &c
qu'il est ressuré, afin d'acquerir une pleine domination sur les morts & sur les vi-

wans.

III. Tefus-Christ avoit un empire absolu sur nous, comme Créateur; & il n'y avoir pas une de nos actions qui ne dut lui apartenir en vertu du premier commandement, & de la loi naturelle: mais par une Charité incompréhenfible, il a donné sa vie, pour avoir droit sur la nôtre. Il est mort, pour devenir notre maître jusqu'à la mort, & après la mort : c'à été son dessein, en mourant & en ressuscitant, d'acquerir un empire absolu sur nous, & que nous fussions à lui dans tous les tems & dans tous les états. » (o) Jefus-Christ est mort pour tous, » dit encore le même Apôtre, afin que ceux » qui vivent, ne vivent plus pour eux-mêmes, » mais pour celui qui est mort, & qui est ref-» fuscité pout eux.

IV. Qui oferoit refuser quelque partie de sa vie à celui qui a donné la sienne pour lui; qui n'a vécu que pour lui; qui ne s'est fait hom-

me

mus, five morimur, Domini fumus. In hoc enim Christus mortuus est & resurrexit, ut & mortuorum & vivorum dominetur. Rom. C XIV. v. 7. 8.9.

(o) Pro omnibus mortuus est Christus, ut & qui vivunt, jam non sibi vivant; sed ei, qui pro ipps mortuus est, & resurrexit, 2. Cor. C. V. v. 51.

me que pour lui; qui n'a parlé, n'a prié, n'a fouffert que pour lui; qui n'a refuse aucune ignominie ni aucune douleur pour lui; qui n'est mort & n'est reffuscité que pour lui; & qui a facrifié une vie & une mort divines, pour acquerir le droit de rendre saintes, & la vie & la mort d'un pecheur; & d'un pecheur qui ne l'en prioit pas, qui ne lui en seavoit aucun gré, qui ne méritoit que d'être abandonné à Ion aveuglement; qui demeurant criminel, ne pouvoit diminuer la gloire de fon Seigneur, & quidevenant juste, ne pouvoit l'aug-

menter?

V. Il n'v a point d'homme à qui la foi a ouvert les yeux, qui ne se sente émû en pensantà la Charité de Jesus-Christ, & qui scachant qu'il est morten son nom , afin de détruire en lui le péché, & qu'il est ressuscité en son nom, pour lui mériter une nouvelle vie, ne s'estime très-honoré de lui rendre vie pour vie, & mort pour mort; & de confacrer à son Liberateur, qui a été en même tems fa victime, tout ce qu'il est & tout ce qu'il a, foit dans le fiécle présent, soit dans celui qu'il espère après sa mort: (p) Nous sommes pressez, dit S. Paul, par la Charité de I. C. lorfque nous comprenons bien, que fi un seul est mort pour tous, c'est une suite nécessaire que tous soient morts avec lui; & qu'ils ne vivent plus pour euxmêmes, mais pour celui qui est mort & restufcité pour eux.

(p) Charitas Christi urget nos, æstimantes hoc quoniam fi unus pro omnibus mortuus est, ergo omnes mortui funt : ut qui vivunt, jam non fibi vivant; sed ei, qui pro iplis mortuus est, & refurrexit. 2. Cor. C.V. v. 14. 07 15.

vI. Il n'y a plus après cela qu'à se demander à soi-même, qu'elle doit être la Vie dont Jefus-Christ ne rougiroit pas, & dont il consentiroit d'être le maître? Quelles actions peuvent être dignes de lui? Quelles occupations
& quelles pensées répondent à sa sainteté à
Quelle proportion il doit y avoir entre la vie
qu'il a toute consacrée à nos usages, & celle
que nous consacrons à l'Amour & à la Reconnoissance que nous lui devons?

ARTICLE XVI.

Le Chrétien est la Conquête de J. C. pour le consacrer à la Pieté & aux bonnes Oeuvres.

I. Saint Paul nous aidera à le découvrir, en donnant à la vérité que nous venons d'établir, un nouveau jour, & nous apprenant que nous fommes la Conquête de J. Ch. & quel defein il a eu en nous attachant particulierement à son service: »(q) La grace de Dieu notre Sauveur a paru à tous les hommes; & elle nous va appris que rénonçant à l'impieté & aux » passions mondaines, nous devons vivre dans

(q) Apparuit gratia Dei Salvatoris nostri omnibus hominibus, erudiens nos, ut abnegantes impietatem, & sæcularia desideria, sobriè, & justè, & piè vivamus in hoc sæculo; expectantes beatam spem, & adventum gloriæ magni Dei & Salvatoris nostri Jesu Christi; qui dedit semet ipsum pro nobis, ut nos redimeret ab omni iniquitate, & mundaret sibi populum acceptabilem *, sectatorem bonorum operum. Tit. C. II. v. 11.12.13.14.

* Peculiarem, felon la force de l'Original.

Institution d'un Prince,

» le fiécle présent avec Tempérance, avec Jus» tice, & avec Pieté: étant toûjours dans l'at» tente de la béatitude que nous espérons, &
» de l'avenement glorieux du grand Dieu, &
» notre Sauveur Jesus-Christ: qui s'est livré
» lui-même pour nous, afin de nous rachete
» de toute iniquité, & de nous purisser, pour
» se faire un peuple particulierement confacté
» à son service; & fervent dans les bonnes Oeu» vres.

II. Il n'y a rien de plus parfait qu'une telle peinture. Le peuple particulier que J. C. s'est acquis, ne prend aucune part à la corruption du siècle. Il n'a, ni les mêmes espérances, ni les mêmes défirs. Il n'est occupé que des biens futurs qui lui sont promis. Il attend avec impatience l'avenement de J. C. dont il a continuellement les exemples devant les yeux. Il vit, selon ses préceptes, dans une exacte Tempérance. Il observe en tout la Justice. Il rapporte, par une fincere Piete, toutes fes Vertus à Dieu seul. Il est fecond & fervent en bonnes Oeuvres, & ce n'est point par intervales qu'il s'y applique : c'est son continuel exercice, & for unique emploi : c'est à cela qu'il est consacré : c'est dans cetre vue que I. C. fe l'est parriculierement acquis.

III. On se tromperoît infiniment, si l'on se contentoit d'admirer un tableau si parfait, sans croire que c'est une leçon réelle pour tous les Chrétiens. Les Apôtres, qui étoient les Mastres de l'Eglise & les organes du St. Esprit, ne songeoient point à dire de grandes choses, mais à en dire de vrayes. Ils parloient exactement: & si nos mœurs ont dégéneré, il ne faut pas pour cela regarder leur doctrine comme exagerée; mais tâcher au contratte de revenir

ou Traité des Qualitez, &c. 275 n'point d'où la corruption du siècle nous a

ait décheoir.

IV. Il est vrai anjourd'hui, comme il l'étoit u commencement de l'Eglise; » que (r) les Chrétiens sont la race choisse, qu'ils sont tous Rois & Prêtres, qu'ils sont la Nation fainte & le peuple conquis; & que leur emploi est de publier les louanges & les grandeurs de celui qui les a appellez des ténèbres à son admirable lumiere «. St. Pierre. jui parloit ainsi, ne prétendoit pas borner à on tems un tel éloge: Il instruisoit les fidèles e tous les fiécles & de toutes les conditions; & miconque a recu de Dieu un cœur docile, se egarde comme faisant partie de ce peuple onquis, de cette Nation sainte, composée e Rois spirituels & de Prêtres, qui ne prend lus de part aux ténèbres dont elle a été délirée, qui ne cesse de louer & de bénir la miricorde de Dieu, qui a dissipé son aveugleient, & qui se propose pour unique modèle vic & l'exemple de Jesus-Christ,

ARTICLE XVII.

Obligation du Chrétien de vivre comme J.C. a vécu.

I. Ce n'est point une chose laissée an choix es Chrétiens, que de suivre un tel exemple:

C'est

⁽r) Vos genus electum, regale facerdotium, gens ncta, populus acquifitionis, ut virtutes annunctis ejus, qui de tenebris vos vocavit in admirade lumen fuum. 1. Pet, C. II. v. 9.

278 Inflitution d'un Prince,

C'est une nécessité indispensable. » (1) Celui » qui dit qu'il demeure en Jesus-Christ , doit marcher lui-même, comme Jefus-Christ a » marché « : Il doit avoir les mêmes penfees & les mêmes fentimens. Il doit juger de toutes choses comme T. C. en a jugé: mettre le bonheur où il l'a mis, méprifer ce qu'il a méprife: pratiquer ce qu'il a fait : écouter ses lecons & les fuivre: s'attacher aux Vertus qu'il a principalement recommandées, & regarder la conduite qu'il a tenue, comme la feule regle des mœurs qui foit fure & infaillible; » car (1) » on ne scauroit pecher qu'en deux manières, » comme l'a remarqué S. Augustin, ou en dés-» rant ce que]. C. a méprise, ou en fuyant ce pou'il a fouffert.

il, » (v) Quiconque n'a pas l'esprit de Je-» sus-Christ, n'est point à lui «, dit l'Apôtre: il lui est étranger, & n'est point du nombre de ses brebis; quelque profession qu'il fasse d'ailleurs de croire en lui, & de le regarder comme

fon Sauveur & fon Dieu.

III. Mais qu'est-ce qu'avoir l'esprit de Jefus-Christ, si-non avoir les mêmes vuës & les mêmes désirs que lui : faire les mêmes actions & par les mêmes motifs : être touché des mêmes choses, affligé des mêmes maux, conso-

(s) Qui dicit fe in ipfo manere, debet, ficut ille ambulavit, & ipfe ambulare. 1. Joan. C. II.

v. 6.

(i) Non enim ullum peccatum committi poteli, nifi aut dum appetuntur ea quæ ille contemfit, aut fugiuntur quæ ille fuftinuit. S. Aug. de verá Rel.

(v) Si quis autem spiritum Christi non habet

hic non eff ejus. Rom, C. VIII, v. 9.

le des mêmes biens: avoir dans le cœur le même esprit de grace & de sainteté qui habite en J. C. avec une entiere plénitude, & qui de lui se répand sur ceux qui sont unis?

ARTICLE XVIII.

De n'être point du Monde, comme J. C. n'en a pas été.

I. On peut se flater sur ce point, quoiqu'il soit difficile de se tromper, si l'on compare ses sentimens avec ceux de J. C., & qu'on en juge par la conformité de sa vie avec la sienne: mais J. C. nous donne un moyen de nous connoître qui n'est point sujet à l'illusion. Dans la priere qu'il sit à son Pere peu de tems avant sa mort pour lui recommander tous ses Elûs, » il lui » dit deux soix, que (x) ses Elûs ne sont point » du monde, comme lui-même n'est pas du » monde.

II. Tous ceux qui seront sauvez, auront ce caractère, de n'avoir point été affoiblis par son exemple, de n'en avoir point désiré l'approbation, de n'en avoir point apprehendé la censure, & de l'avoir regardé comme (y) l'ennemi de J. C., pour lequel il a declaré luimême (z) qu'il ne prioit pas.

III. Quelle perfection & quelle pureré de

vie

(x) De mundo non funt, ficut & ego non funde mundo. Joan. C. XVII. v. 14. & 15.

(y) Non potest mundus odisse vos, me autem

odit. Joan. C. VII. v. 7.

(2) Non pro mundo rogo, fed pro his quos dedifti mihi. Joan, C. XVII, v. 9.

III. Partie.

Institution d'un Prince. 280. vie ne suppose point cette haine du monde! Et cependant il faut que J. C. puisse dire de tous ceux qui ne portent point en vain le nom de Chrétiens, qu'ils ne sont pas du Monde, comme il n'en est pas lui-même. Il faut qu'il le dise des Princes, comme des autres. Il faut qu'il vove dans leur cœur, au milieu du plus grand monde, un fincere mépris de tout ce qui n'est qu'extérieur, & ne fait que passer : qu'il connoisse leur Détachement, leur Humilité, leur Gémissement intérieur au milieu de tous les obiets de la cupidité: & qui les ait rendu dociles par sa grace à ce salutaire avis de son Apôtre: v (a) N'aimez point le monde, ni ce qui est » dans le monde. Si quelqu'un aime le monde, » l'amour du Pere n'est point en lui.

ARTICLE XIX.

De n'aimer aucune des Choses qui sont dans le Monde.

I. Tous les termes dont se sert le Disciple que Jesus aimoit, sont à remarquer. Il ne défend pas seulement d'aimer le Monde: il défend aussi d'aimer aucune des Choses qui sont dans le Monde; parce que c'est aimer le Monde, c'est l'autoriset, c'est lui être uni, que d'aimer ce qu'il regarde comme aimable, & que d'en faire dépendre, comme lui, son bonheur & son repos.

II. On fait partie du monde , quand on

(a) Noltre diligere mundum, neque ea que in mundo funt. Si quis diligit mundum, non est charitas Fattis in co. 1. Joan. C. II. v. 15.

ou Traité des Qualitez, &c. approuve ce qu'il approuve. On a beau s'en separer en idée: on est compris dans sa malédiction, si l'on a les mêmes inclinations ou les mêmes averfions que lui. C'est le cœur qui décide: & c'est l'Amour qui gouverne le cœur.

III. L'Apôtre ne défend pas d'aimer le Monde, & ce qui est dans le Monde, par un simple conseil de précaution & de prudence, qui mette le Salut dans une plus grande sureté: mais il declare en termes precis, que l'Amour du Pere n'est point dans celui qui aime le Monde & qu'il est privé de la Charité, qui fait seule la différence des Elûs & des Réprouvez: ce qui a été dit en termes encore plus forts par l'Apôtre S. Jaques: » (b) Ames adultères, ne sca-» vez-vous pas que l'Amour de ce monde est » une Inimitié contre Dieu? Et par consequent, » quiconque voudra être Ami de ce Monde, » se rend Ennemi de Dien.

IV. Enfin l'Apôtre ne défend pas seulement d'aimer le monde, & tout ce qu'il aime, mais de s'attacher à aucune des Choses qui sont dans le Monde, L'exclusion est générale : tous les objets de la cupidité sont interdits : tout est réduit au simple usage dans les choses nécessaires: & tout est défendu dans les supet-Aues. L'Apôtre lui-même s'explique, & nous n'avons qu'a l'écouter : » (c) Si quelqu'un ai-

Aaz » mic

&

(b) Adulteri, nescitis quia amicitia hujus mun-. di , inimica est Dei? Quicunque ergo voluerit amicus esse sæculi hujus, inimicus Dei constituitur. Jac. C. IV. v. 4.

(c) Si quis diligit mundum, non est charitas Patris in eo: quoniam omne quod est in mundo, concupiscentia carnis est & concupiscentia oculorum. 282 Institution d'un Prince

» me le Monde, dit-il, l'Amour du Pere n'est » point en lui, car tout ce qui est dans le mon-» de, n'est que Concupiscence de la Chair, ou » Concupiscence des Yeux, ou Orgueil de la » Vie: ce qui ne vient point du Pere, mais du » Monde. Or le Monde passe, & la Concu-» piscence du monde passe avec lui: mais ce-» lui qui fait la Volonté de Dieu demeure éter-» nellement.

V. Tout ce qui est dans le Monde se réduit à ces trois ches : & il importe peu qu'on rénonce à l'un, si l'on s'attache à l'autre. L'Amour des Richesses est aussi criminel que celui de la Volupté: & l'Orgueil tout seul tient lieu de toutes les autres Cupiditez. La racine de tous ces Amours est la même. Ils naissent tous de l'Amour des choses présentes, qui sont les seules que le Monde connoisse, & qu'il aime.

VI. C'est imiter son incrédulité & son aveuglement de s'y attacher, au lieu de réserver son Amour pour la Volonté de Dieu, & pour les biens qu'il nous promet. Le monde passera, & ses injustes Désirs périront. Dieu seul est éternel: & l'unique moyen de le devenir, est de n'aimer que lui. C'est pour cela que nous sommes Chrétiens: mais on voit désormais à quelles conditions on en mérite le nom.

& fuperbia vitæ; quæ non est ex Patre, sed ex mundo est. Et mundus transit, & concupiscentia ejus: qui autem facit voluntatem Dei, manet in æternum. 1. Joan. C. II. v. 15. 16. 17.

-Maria de finance, suitante la sella

manles chail photo s permass

ARTICLE XX.

Obligation du Chrétien de ne se laisser point affoiblir par les mauvais Exemples, & de le conserver pur de la Corruption du Siécle.

I. Le nombre infini de ceux qui le déshonotent, ne peut servir d'excuse à ceux qui imitent leur peu de Foi. L'Evangile n'a point change, & ne scauroit le faire. L'Ecriture l'appelle (d) l'Evangile éternel, parce qu'il est immuable. Jefus-Christ est attendu pour en demander compte, & non pour y faire des adoucissemens. (e) Sa parole nous jugera, & non celle des hommes. Si nos mœurs avoient besoin d'une regle plus proportionée à notre foiblesse, Jesus-Christ n'auroit instruit les hommes que pour un tems, & il faudroit, du qu'il vint moderer lui-même ce qui est excessit dans sa Loi, ou qu'il envoyat un Interprête du ciel pour l'expliquer. Mais l'Apôtre nous apprend, que (f) fi un Ange venoit du ciel. nous annoncer un autre Evangile, nous dévrions lui dire anathême; parce qu'il seroit indubitablement un seducteur, qui s'efforceroit de donner atteinte à une Alliance scellée du Sang de Jesus-Christ, & confirmée par la Refurrection.

Aa z

(d) Vidi angelum habentem Evangelium ætesnum. Apoc. C. XIV. v. 6.

(r) Sermo, quem locums fum, ille judicabit

eum in novissimo die, Joan C XII v. 48.

(f) Licet nos, aut angelus de cœlo, evangelizet vobis præter quam quod evangelizavimus vobis, anathema fit, Gal, C, I, v, 8.

184 Institution d'un Prince,

II. L'Evangile a trouvé le monde plein d'erreurs & de crimes: au commencement de l'Eglife, tout l'univers étoit incrédule. L'Evangile néanmoins s'est tout assujetti: & jamais
les Apôtres, qui avoient ordre de le porter
par-tout, ne sont entrez dans aucune composition. Il en sera de même jusqu'à la sin des siècles. Les Scandales & les pernicieux Ex reples
ne l'affoibliront jamais; & l'unique con el que
l'on puisse donner aujourd'hutaux Fidèles, est
celus que les Apôtres donnoient à ceux de leut
tems; de se separer de la multitude de ceux qui
périssent, & d'affurer leur Salut, en ne prenant aucune part aux Desordres qui inondent
presque la terre.

III. » (g) Sauvez-vous, leur disoit St. Pier» te, de cette race corrompue. (h) La Reli» gion pure & sans tache aux yeux de Dieu
» notre Pere, leur disoit S. Jaques, consiste à
» visiter les Orphelins & les Veuves dans leurs
» afflictions, & à se conserver pur de la Cor» ruption du siècle présent. (i) Que la grace
» & la paix, ajoutoit S. Pierre, croisse en vous
» de plus en pius, par la Connoissance de Dieu

(g) Exhortabatur eos Petros, dicens: Salvaminia generatione ista prava, Att. C. II. v. 40.

(h) Religio munda & immaculata apud Deum & Patrem, hæc est: visitare pupillos & viduas in tribulatione eorum, & immaculatum se custodire

ab hoc fæculo. Jacob C. I. v. 27.

(i) Gratia vobis, & pax adimpleatur in cognitione Dei, & Christi Jesu Domini nostri, per quem maxima, & pretiosa nobis promissa donavit, ut per hæc esticiamini divine consortes naturæ, sugientes ejus, quæ in mundo, est concupiscentiæ corruptionem. 2. Per, C. I. v. 2. 4.

but, immistered lit, Cal. C. J. v. c.

ou Traité des Qualitez, Oc.

& de Jesus-Christ notre Seigneur, par qui vil nous a communiqué les grandes & prévieuses graces qu'il avoit promises, pour vous rendre par elles participans de la nature divine, si vous suyez la corruption de la Concupi cence qui regne dans le siècle par le

» déreglement des passions.

VI. Ces Apôtres scavoient que la Cortuption étoit presque générale, que les bons-Exemples étoient infiniment rarcs, & tout ce qu'on voyoit dans le monde, étoit contraite à la Pieté: mais ils esperoient, que la Grace de Tesus-Christ soutiendroit les Fidèles contre cette dangereuse tentation; & ils les avertissoient avec soin, de se roidir contre le torrent du monde, & (k) de ne se point regier sur ses pernicieux Exemples; de (1) vivre d'une manière conforme à leur Foi, & non aux coûtumes du siècle; de se remplir de l'esprit de Dieu. dans la priere, & de se maintenir dans l'Amour de Dieu par son secours; & de hair la. Corruption de la chair & du siècle, comme un vêtement fouillé, qui ne pouvoit que leur causer l'infection & la mort.

V. Les Princes, au tems des Apôtres, étoient non seulement insidèles, mais même. Persécuteurs de la Pieté. (m). On demandoit meanmoins pour eux avec instance seur con-

ver-

(K) Nolite conformari huie, faculo. Rom. G.

(1) Yos autem, charissimi, superædisicantes vosmetiplos sanctissima vestræsidei, in spiritu sanctaorantes, vosmetiplos in dilectione Dei servate : edientes eam, quæ carnalis est, maculatam tunicam. Ep Jud. v. 20, 21, 23.

(m) 1. Tim, C. II, v. 1. 67 2.

version; & l'on ne doutoit pas qu'elle ne sut un jour accordée aux prieres de l'Eglise. On espéroit qu'ils humilieroient leur orgueilaux pieds de J. C. qu'ils l'adoreroient sur la croix & qu'ils lui obéiroient avec la même docilité, que

les plus petites brebis de son troupeau.

VI. Cette-espérance n'a pasété vaine. Il va en plusieurs Rois aufli humbles, aufli fervens. aufli détachez du monde, que des Solitaires, quoiqu'ils demeuraffent sur le Trône, & qu'ils se fissent obeit avec beaucoup d'autorité. Te demande à Dieu, pour le Prince à qui j'ai l'honneur de parier, une semblable milericorde: & j'ai cette confiance en fa grace , que mes prieres ne seront pas rejettées. » (n) A celui qui » a le pouvoir de vous conserver sans péché, & » de vous faire comparoître devant le Trône de » fa Gloire pur & fans rache, & comblé de » jove : à Dieu notre Sauveur, qui est le seul » fage, foit Gloire, Magnificence, Force & » Empire, maintenant & dans tous les fiécles p des fiécles.

(n) Ei autem, qui potens est vos conservare sine peccato, & constituere ante conspectum gloriz suz immaculatos in exultatione [in adventu Domini nostri Jesu Christi] soli sapienti, Deo salvatori nostro [per Jesum Christum Dominum nostrum] gloria & magnificentia, imperium & potestas [ante omne seculum] & nunc & in omnia secula [seculorum] amen. Ep. Jud. v. 24. & 25. Les endrous marquez entre les crochets, ne sont pas dans le Grec; qui ajoute, Sapienti.

CHAPITRE XIII.

Quel soin le Prince doit avoir de mener une Vie pure & chaste: Motifs généraux & particuliers qui l'y doivent porter. Ce que c'est qu'une exacte Chasteté, & quelle est son étendue. Dangers particuliers des Princes par rapport à elle. Moyens propres à conserver une Pureté sans tache: L'un de ces Moyens est de s'interdire les Spectacles.

ARTICLE I.

Quel soin le Prince doit avoir de mener une Vie pure & chaste.

A Près tout ce qui a été dit dans le Chapitre précedent, il est, ce semble, trèsinutile de représenter au Prince, le soin qu'il doit avoir de mener une Vie pure & chaste, & de se servir pour cela de toutes les précautions & de tous les moyens possibles: car toutes les véritez qu'on y a établies, sont les principes de cette consequence; & elles y condussent toutes nécessairement.

II. Mais il est d'une si grande importance pour le Salut du Prince & pour le bien public qu'il ne sorte jamais des regles de la plus exacte Chasteté: il est sur ce point exposé à tant de dangers: & s'il les évite, toutes ses autres. Vertus sont dans une telle sureté, qu'il faut me pardonner la crainte que me donnent ses pé-

202

elle a élevé la Nature humaine, en l'unissantà sa personne; quelle Sainteté elle a répandue sur une chair qui est devenu celle de Dieu même; & quelle injure on feroit au Verbe éternel, qui n'a pas dédaigné de prendre un corps tel que le nôtre, si l'on déshonoroit, par des crimes honteux, une chair qui, dans sa per-

sonne, est assise à la droite de son Pere.

V. Depuis l'Incarnation, l'homme est associé de si près à la Divinité, & il a avec Jesus-Christ une liaison si étrone, qu'il ne sçauroit avoir trop de Zèle pour la Pureté. L'envie du Démon avoit dégradé l'homme: mais les Anges l'adorent dans Jesus-Christ. Et désormais il doit être aussi spirituel, & aussi ennemide la Corruption que ces Esprits bien-heureux, qui se prosternent devant celui (q) qui nous reconnoît pour ses Freres.

Troisième Motif.

VI. Par le Bâtême toutes les souillures qui défiguroient en nous l'Image de Dieu, ont été lavées. L'Homme pécheur est demeuré sous les eaux. C'est une nouvelle Créature qui en est sortie. Jesus-Christ nous a donné pour vêtement son Innocence. Lui-même est entré dans notre cœur, pour y devenir le principe de notre Justice & de notre Vie. Il nous en a donné un nouveau : & lui-même y a écrit sa Loi. (r) Nous sommes devenus ses membres.

(9) Ut fit ipfe primogenitus in multis fratribusi Rom. C. VIII. v 29.

Propter quam caufam non confunditur fratres

cos vocare. Hebr. C. II. v. 11.

(r) Nescitis quoniam corpora vestra membra funt Christi? 1. Cor. C. VI. v. 15.

& lui notre Chef. C'est à lui seul que l'usage de ce que nous sommes, & de ce que nous avons, apartient: & lui seul a droit d'en dispofer, parce que nous sommes le prix de son sang.

VII. Comment seroit-il possible, qu'après de tels Bienfaits nous manquassions de Reconnoissance pour lui? Qu'après de tels Honneurs nous retournassions à la boue dont il nous a lavez? Qu'après une si sainte Alliance, nous lui préserassions le tiran & le monde dont il nous

a delivrez?

VIII. Que deviendroient alors les Promesses si folemnelles que nous lui avons faites, après avoir rénoncé à Satan, & à toutes ses œuvres d'iniquité & de ténèbres? A qui porterions-nous la robe d'Innocence & de Justice, qu'on nous avoit ordonné de conserver jusqu'au tri-bunal de Jesus-Christ? Entre les mains de qui remettrions-nous le depôt de ces dons précieux & inestimables dont sa bonté nous avoit combiez? Quelle fureur & quel aveuglement, de sacrifier tout cela à son ennemi & au nôtre, qui insulte à notre folie, & qui sçait que nous ne pouvons attendre de lui que la misere & ledésespoir?

Quatrième Motif.

IX. Mais si l'on joint à la Sanctification du Bâtême, la consécration que le Sacrement de Consistantion y a ajoutée, (s) l'Onction divine dont notre front a été marqué, le Sceau intérieur que le St. Esprit a mis à notre justice; qui pourroit comprendre qu'on fût capable de

(5) Qui confirmat nos in Christo, & qui unxit nos Deus: qui & signavit nos, & dedit pignus Spiritus in cordibus nostris. 2. Cor. C. I. v. 21.

III. Partie.

292 Institution d'un Prince, rénoncer à une telle Dignité pour quelque pas-

fion honteuse?

- X. » (t) Ne sçavez-vous pas, nous dit l'A-» pôtre, que votre corps est devenu le Temple » du St. Esprit qui réside en vous? « Les Temples matériels ne sont que la figure du temple vivant que chaque fidèle est devenu : l'Autel extérieur sur lequel J. C. s'immole, n'est que le signe & l'image de l'autel invisible qui est établi dans le cœur du Chrétien : les augustes Cérémonies qu'on employe à la Dédicace des temples, & à la Confécration des autels, & des vaisseaux sacrez, ne sont qu'une imparfaite représentation des mystères qui dédient & qui confacrent l'esprit & le corps de celui que le St. Esprit en personne vient habiter : qui de nous cependant ne frémiroit pas d'horreur, s'il voyoit, ou le temple extérieur, ou l'autel, profané par des Impies qui n'en connoîtroient pas la sainteré? Et quel seroit donc le crime de celui qui profaneroit, par des actions indignes, le véritable temple & le véritable autel du Dieu vivant, qu'il seroit lui-même devenu par sa consecration, & dont il seroit établi le Prêtre? Quelle punition ne mériteroit point un tel facrilège? Et quelle crainte ne doivent point inspirer à quiconque a de la Foi, ces paroles de St. Paul : » (v) Ne sçavez-vous pas » que vous êtes le temple de Dieu, & que l'Es-» prit

(t) An nescitis quoniam membra vestra tem-

plum funt Spiritus fancti, qui in vobis eft?

(v) Nescitis quia templum Dei estis, & Spiritus Dei habitat in vobis? Si quis autem templum Dei violaverit, disperdet illum Deus, Templum enim Dei sanctum est, quod estis vos. 1. Cor. C. III. v. 16. & 17. ou Traité des Qualitez, &c. 293 prit de Dieu habite en vous? Si quelqu'un profane le temple de Dieu, Dieu le perdra, par le temple de Dieu est faint, & c'est vous

» qui ĉtes ce temple.

XI.»(x) N'attristez pas l'Esprit Saint de » Dieu, nous dit le même Apôtre, dont vous » avez été marquez comme d'un sceau pour le » jour de la Rédemption «. Conservez la Joye céleste dont il remplit la conscience, en conservant l'Innocence & la Pureté : N'affo:blifsez pas les saints désirs qu'il vous inspire, en accordant quelque chose aux inclinations des sens. Respectez le sceau qu'il a mis sur votre cœur, & ensuite sur vos yeux & sur vos lévres, en vous consacrant à la Sainteté. (v.) N'alterez pas l'empreinte de ce sceau divin, qui sera reconnu au jour de la Redemption, par celui qui vous l'a imprime, & qui discernera à cette marque ses Elûs, de tous les autres quin'auront pas reçu, ou qui n'auront pas conserve ce signe saluraire. Connoissez le prix du gage de l'immortalité, & de l'héritage éternel, qui vous a cré donné: & ne perdez pas le titre effentiel qui vous assure la qualité de Fils & Héritier du Pere célefte.

XII. Sur toutes choses (2) n'éteignez pas en vous l'Esprit de Grace & de Priere, qui gémis Bb 2 en

(x) Nolite contrillare Spiritum lanctum Dei, in quo signati estis in diem redemptionis. Ephes. C. IV. v. 30.

(y) Signati estis Spiritu promissionis sancto, qui est pignus hæreditatis nostræ, in redemptionem acquisitionis, in laudem gloriæ ipsius. Ephes. C. I. v. 13. & 14.

(z) Spiritum nolite extinguere. 1. The sal. C.

Institution d'un Prince, en vous. Ne rénoncez pas, en vous privant de sa présence, aux promesses éternelles dont il est le fondement & la vérité, aussi-bien que le gage & la caution. N'éloignez pas de vous (a) l'Esprit d'Adoption, qui vous donne la liberté & la confiance de parler à Dieu comme à votre Pere. Quand il s'agiroit de tout souffrir, & de tout perdre; souffrez tout & perdez tout, plutôt que de vous dégrader, en retournant à la qualité d'esclave du Démon. Comptez pour tien, & la vie & la mort, si elles doivent vous separer de l'Esprit de Jesus-Christ. Et à plus force raison, armez-vous d'un saint courage contre les Désirs sensuels, qui s'exhalent d'une chair où la cupidité tâche de se retrancher, après avoir été bannie du cœur par la puissance de la Grace.

Cinquième Morif.

XIII. Souvenez-vous que cette chair est fanctifiée par l'Eucharistie; quelle est (b) unie

à celle de Jesus-Christ d'une mantere si intime, que selon le langage des Peres, elle est mêlée & confondue avec elle, que (e) par cette union, elle est faite participante de sa divini-

(a) Quoniam estis filii, misit Deus spiritum filii fui in corda vestra, clamantem: Abba, Pater. Gal. C. IV. v. 6.

(b) Qui manducat meam carnem; & bibit meum fanguinem, in me manet, & ego in illo. Joan. C. VI. v. 57.

(c) Sicut ego vivo propter Patrem, & qui manducat me, & iple vivet propter me, Ibid. v. 58.

Ego claritatem, quam dedisti mihi, dedi eis: ut int unum, sicut & nos unum, sumus. Ego in: eis, & tu in me: ut sint consummati in unum. Joan, C. XVII. v. 22. & 23.

eu Traité des Qualitez, &c. 295 sé; qu'elle lui est incorporée par une espece d'Incarnation; qu'elle est devenue, par ces honneur incompréhensible; non seulement fainte & spirituelle, mais divine; & qu'elle doit approcher, autant que la foiblesse de cette vie le peut permettre, de la Pureté incissable de la chair de Jesus-Christ même.

Sixième Motif.

XIV. Concevez une extrême horreur de sout ce qui est capable d'en ternir l'éclat; & souvenez-vous, s'il vous plaît, toûjours de cette puissante exhortation de St. Paul : (d) » Le vous conjure , mes freres , par la miseri-» corde de Dieu, de lui offrir vos corps comme une hostie vivante, sainte & agréable » à les yeux, pour lui rendre un Culte raison-» nable & spirituel «. Au lieu de ceder à ce qui reste de foiblesse & de langueur dans votre chair, contraignez-la, d'obeir à l'esprit, & de lui être affujettie. Immolez à la pureté tout ce qui s'èleve contre elle. (e) Attachez à la croix de Jesus-Christ tous les désirs qui naissent de la Cupidité. Reprimez-les des leut naissance. Ne pensez point ce que vous ne devez point désirer : ne désirez point ce que vous ne devez point executer. Souvenez-vous de ce que vous êtes, & à qui vous êtes: & (f) pursque c'est Jesus-Christ-qui vit en vous Bb 3

(d) Obsecro vos, fratres, per misericordians Dei, ut exhibeatis corpora vestra hostiam viventem, sanctam. Deo placentem, rationabile observatium vestrum. Rom. C. XII. v. 1.

(e) Qui autem sunt Christi, carnem suam cruscifixerunt cum vitiis & concupiscentiis suis. Gal.

(f) Induimini Dominum Jelum Christum,

196 Institution d'un Prince,

par sa Grace & par son Esprit, n'écoutez pas un seul moment les Inclinations corrompues qui s'opposent à sa Loi, & qu'il ne vous lassse, qu' sin que la nécessité de les combatte vous rende humble & vigilant, & que la victoire que vous remporterez contre elle, soit votre mérite & votre gloire.

XV. (g) Vous êtes enfant de lumiere, (h) marchez donc toûjours dans la lumiere. (1) Rejettez avec indignation tout ce qui ne peut la souffrir, & qui cherche les ténèbres: & combattez avec des armes de lumiere, tout ce que l'esprit de malice prépare contre vous dans le

fecret & l'obicurité.

XVI. Son dessein est de vous séduire, (k) comme il séduisit Eve; d'entrer avec vous en raisonnement sur la désense de Dieu; de vous amollir par l'attrait, ou de la Volupté, ou de la Curiosité; de vous faire douter que la punition soit aussi cerraine ou aussi sévère que Dieu l'a dit; de diminuer ainsi la Crainte de ses jugemens & l'Horreur du crime: & pendant que par ses artisses il tâchera de vous rendre moins vigilant & moins appliqué, de vous enlever le precieux trésor qu'est l'objet de son envie & de sa haine; se préparant à vous restituer la Consuson, après avoir tâché de vous l'ô-

carnis curam ne feceritis in desideriis. Rom. C.

XIII. v. 14.

(g) Omnes vos fili lucis estis & fili dici: non fumus noctis neque tenebrarum. . Theff. C. V.

(h) Ut filii lucis ambulate. Gal. C. V. v. 8.
(i) Abjiciamus opera tenebrarum, & induamus

arma lucis, Rom. C. XIII. v. 12. (k) Gen. C. 3. v. 1. 6 4.

ou Traité des Qualitez, &c. 197 Pôter: & à faire succeder la Terreur & le Désespoir à une témeraire crédulité.

Septième Motif. XVIII. Fortifiez-vous de bonne-heure conere sis perfides infinuations, & contre sa fureur, couverte du masque de la flaterie, par une vive crainte des jugemens de Dieu: & opposez à l'esprit de séduction & de mensonge les vérnez terribles que l'Apôtre nous apprend dans l'Epitre aux Hebreux: (1) » Si nous péwchons volontairement, nous dit-il, après »avoir recu la connoissance de la vérité, il wn'y a plus déformais d'hostie pour les pechez; mais il ne reste qu'une attente effroyable du viugement & l'ardeur du feu qui doit de-» vorer les ennemis de Dieu. Celui qui a vio-» lé la Loi de MoHe est condamné à mort sans. misericorde, sur la déposition de deux ou de » trois témoins: combien donc crovez vous » que celui-là sera jugé digne d'un plus grand » supplice, qui aura foulé aux pieds le Fils de » Dieu; qui aura tenu pour une chose vile & » profane le sang de l'alliance, par lequel il

(1) Voluntariè enim peccantibus nobis, post acceptam notitiam veritatis, jam non relinquitus pro peccatis hostia, terribilis autem quædam expectatio judicii, & ignis æmulatio, quæ consumptura est adversarios. Irritam quis faciens legem Mossi, sine ullà miseratione duobus vel tribus testibus moritar: quanto magis putatis deteriora mereri supplicia, qui filium Dei conculcaverit, & fanguinem testamenti pollutum duxerit, in quo fanctificatus est, & spiritui gratiæ contumeliam fecerit? Scimus enim qui dixit: Mihi vindicta; & ego retribuam. Horrendum est incidere in manus Dei viventis, Heb. C. X. v. 26. & suv.

odu Dieu vivant.

XVIII. Il n'y a rien dans ces paroles, qui (m) sont plus de J. C. que de son Apôtre, qui ne dotve porter dans l'ame le faififfement & la frayeur. Maisce out doit plus toucher le Prince, est ce qui est dit de l'énormité du crime commis après le Bâtême. Comment pouvoitil se résoudre à fouler aux pieds le Fils de Dieu, qui lui a communiqué sa Justice, & même sa Divinité; à traiter le Sang de la nouvelle Alliance, qui a lavé toutes ses taches, comme impur & fouillé; à chaffer de son cœur, avec indignité & avec outrage, l'Esprit de Grace & de Sainteté qui en avoit fait son temple? toutes ces horreurs servient inséparables d'une chute volontaire: & c'est par ces horreurs même qu'il doit s'affermir dans la résolution de n'y jamais tomber.

XIX. Le Monde, & celui qui en est le (n)
Prince, tâchent d'affoiblir les idées du crime,
& de la justice divine: mais ce n'est pas du
Monde (o) qui est tour plongé dans l'insquité
ni de l'Esprit impur, qui en (p) est le Dieu, qu'un
Chrétien doit apprendre ce que c'est que le

- ctl-

(m) An experimentum quæritis ejus, qui in me loquitur Christus? 2. Cor. C. XIII. v., 3.

(n) Princeps mundi ejus, Joan, C. XIV. v. 30.
(o) Mundus totus in maligno politus est. 1. Joan, C. V. v. 19.

(p) Deus hujus fæculi ex cæcavit mentes infidelium. 2. Cor. C. 1V. v. 4. ou Traité des Qualitez, &c. 299 crime, & quelle vengeance lui est préparée; & il doit, au contraire, toûjours se souvenir de cette parole de St. Paul.» (q) Ne vous trom» pez pas : on ne se moque point de Dieu. » L'homme ne recueillera que ce qu'il aura semé : car celui qui seme dans sa chair, remeueillera de la chair la Corruption : & celui » qui seme dans l'esprit, recueillera de l'esprit » la Vie éternelle.

Huitième Motif.

XX. Je sçais qu'on peut réparer les plus grandes fautes par la Péhitence; & être rétabli dans la Justice, après l'avoir perdue; si l'on retourne à Dieu par un sincere repentir.

XXI. Mais le Prince doit être bien instruit instruit, (r) qu'il est au pouvoir du Pécheur de se priver de l'Innocence & de la Vie, mais non d'y retourner; que (s) la Pénitence est un don de Dieu, très-libre, & très-gratuit, qu'il n'a point promis au Pécheur, & dont il l'a menacé qu'il le priveroit; que les (s) premiers désirs de la Conversion, & même les premières pensées, sont des graces d'un prix instince.

(q) Nolite errare, Deus non irridetur. Quaenim seminaverit homo, hæc & metet. Quoniam qui seminat in carne sua, de carne & metet corruptionem: qui autem seminat in spiritu, de spiritu metet vitam æternam. Gal. C. VI. v. 7. & 8.

(r) Ecce fanus factus es, jam noli peccare, ne deteriustibi aliquid contingat. Joan. C. V. v. 14.

(s) Converte me, & convertar, quia tu Dominus Deus meus. Postquam enim convertisti me, egi pœnitentiam. Ierem C XXXI. v. 18 & 19.

(i) Non sumus sufficientes cogitare aliquid à nobis, quasi ex nobis, sed sufficientia nostra ex Deo est. 2. Cor. C. III. v. s.

dent la seule misericorde de Dieu est le principe, que (v) si le Pasteur, que la brebis a quitté, ne la cherche & ne la rapporte sur ses épaules, elle ne reviendra jamais à lui; qu'il faut que, par une clémence incompréhensible, il s'attendrisse, sur l'état d'un ingrat, & d'un orgueilleux qui a méprisé ses dons & sa bonté, & qui aime encore son injustice; & qu'il surmonte par de nouveaux biensaits, plus grands que les premiers, & dont le Pécheur s'est rendu absolument indigne, l'aveu glement & la dureté de cœur d'un esclave suguif & rebelle.

XXII. Le Prince, qui joint à un fentiment naturel de Générosité & de Noblesse, un Respect infini pour Dieu, comprend mieux que moi quelle lâcheté il y auroit à l'offenser, dans l'espérance qu'il rappelleroit par misericorde celui qui l'auroit offensé; & à faire servir sa bonté même & sa misericorde, au mépsis

qu'on en feroit.

Neuvième Motif.

XXIII. Mais quand le Prince seroit assez heureux pour se répentir, pourquoi se prépateroit-il la mattère d'une continuelle douleur jusqu'à la mort, en tombant dans quelque faute importante? (x) Quel fruit lui reviendroit il un jour, de ce qui seroit pour lui un sujet de consussion & de honte? S'il doit pleurer sa faute, & la pleuter amèrement, pourquoi la commettroit-il? S'il doit l'expier par le sentiment d'un cœur brisë, & par de pénibles satisfactions

(v) Erravi, ficut ovis quæ periit: quære fervum tuum. Pf. CXVIII. v. 176. Voyez S. Luc. C. XV. v. 4 & 5.

(x) Quem fructum habuistis tunc in illis in quibus nunc erubescitis, Rom, G, VI, v, 21,

ou Traité des Qualitez, &c. 301 tions, pourquoi ne lui préféreroit-il pas la jove & la tranquillité de l'innocence?

Dixième Morif.

XXIV. Pourquoi seroit-il assez imprudent pour laisser dans sa vie un doute continuel, s'il seroit rentré en grace, & si son péché lui feroit remis? Le Ministre de Jesus-Christ délieroit ses liens, le consoleroit, lui donneroit l'espérance, mais il ne pourroit lui donner la certitude. Le péché seroit plus certain que la Pénitence: & il feroit toujours douteux fi les (v) Fruits que cette Vertu porteroit, feroient de dignes Fruits aux yeux de Dieu. Pourquoi s'exposer à une telle inquiétude ? Pourquoi détremper dans une telle amertume toutes les douceurs de la Vertu? Pourquoi mettre dans fon cœur un aiguillon & une pointe dont on portera le sentiment inquiétant jusqu'à la mort?

Onzième Motif.

XXV. Pourquoi le Prince s'ôteroit-il à luimême l'autorité nécessaire pour reprendre le
Vice & le faire punir? Pourquoi perdroit-il la
liberté d'exhorter tout le monde à la Vertu, &
principalement les jeunes Seigneurs de sa
Cour? Pourquoi s'exposeroit-il, ou à demeurer dans le silence, ou à craindre qu'on n'oppossat ses propres actions à ses discours? Et
pourquoi se priveroit-il de cette modeste Consance que donne une Chasteté sans tache, &
qui fait qu'on la loue, & qu'on l'entend louer
fans rougir?

Douzième Motif.

XXVI. Pourquoi se charger de toutes les

(y) Facite fructus dignos poenitentia. Luc. C.

302 Institution d'un Prince,

fuites de ses sautes, & du Scandale, qui durera, lors même qu'on n'y donnera plus d'occasion? Une seule action en autorisera une infinité d'autres, dont on sera responsable. La Conversion même fera espérer une Conversion pareille: & presque tout le monde sera seduit, ou
par le mauvais Exemple, ou par l'Espérance
d'un semblable répentir.

Treizième Motif.

XXVII. On sçait d'ailleurs avec quelle facilité le mal se communique, & combien, au contraire, il est rate que le bien soit imité. Le Prince peut établir en un moment la Licence & le Désordre; mais il ne peut rappeller utitement personne à son devoir. La Corruption est naturelle; mais la Vertu est un don: & ilen est de l'ame comme du corps. Il est aisé de tuer, & il y en a mille manières; mais la Résurrection est un miracle, & tous les hommes n'y peuvent rien.

Quatorzième Motif.

XXVIII. Quelle affliction pour un Prince, que Dieu avoit mis sur le Trône pour servit d'Exemple à tout le monde, & pour proteget la Verru, & lui attirer le respect & l'admiration dont elle est digne, d'avoir contribué à la bannir de son Royaume, à la déshonorer, à lui ôter le crédit & l'autorité? Que ne voudroit-il point faire, lorsqu'il est touché, pour réparer des maux si universels & si publics? Et combien lui étoit-il plus aisé de ne les pas causer, que d'y apporter des remedes, après qu'il se sont répandus dans toutes les parties de son Etat?

Quinzième Motif.

XXIX. Envain un jeune Prince espéreroit de pouvoir couvrir du voile secret, ce qui seroit

ou Traité des Qualitez, &c. 303 contraire à son Devoir. (2) Sa condition l'expose nécessairement à la vue de tout le monde. Il attire même une nouvelle attention par le soin de se cacher: & rien n'est plutôt sçû, que ce qu'il veut derober aux yeux de ceux qui l'environnent; qui jugeant des autres par euxmêmes, soupçonnent tout ce qui suit la lumiere, & convertissent en faits certains, les moindres soupçons.

XXX. Il arriveroit même de-là, que l'on se déseroit de tout ce qu'on ne verroit pas; qu'on jugeroit criminel ce qui seroit innocent; & qu'on se eroitoit en droit de condamner tout, parce qu'on seroit averti que l'on ne pense pas

à être vertueux, mais à cacher le vice.

Seizième Morif.

XXXI. Je suppose néanmoins que le secret soit impénétrable: qu'a-t-on gagné par là? On a trompé les hommes: on continue de passer dans leur esprit, pour ce qu'on n'est plus: on se joue de leur crédulité. Mais a-t-on pû tromper Dieu? (a) Y a-t-il à son égard des ténèbres qui lui cachent le crime & le coupable? La plus prosonde nuit n'est-elle pas pour lui comme la lumiere du midi? (b) Ses yeux, dit le

(2) Alia conditio est eorum qui in turbà latent, quorum vitia tenebras habent. Vestra facta dictaque rumor excipit: aberrare à fortuna tua non potes, obsidet te, & quòcunque descendis, magno apparatu sequitur. Senec Lib 1. de Clement. C. 8

(a) Quò ibo à spiritu tuo? & quò à facie tuâ fugiam? Tenebræ non obscurabuntur à te, & nox sicut dies illuminabitur. Ps. CXXXVIII. v. 7.

(b) Non cognovit quoniam oculi Domini multò plus lucidiores funt fuper folem, circumfpicien-III. Partie. C c Institution d'un Prince

Sage, ne font-ils pas plus penétrans que la lumiere du foleil, & ne percent-ils pas ce qu'ily a de plus secret dans le fond du cœur, bien loin qu'on leur puisse cacher aucune action ex-

terieure.

XXXII. C'étoit lui feul qu'on devoit craindre : & c'est lui seul qu'on méprise. (c) On est tranquille, parce qu'on l'a feul pour luge & pour Témoin : & l'on ne scait pas que souvent des cette vie , il écarte les ténèbres dont on s'étoit enveloppé, & qu'il rend l'ignominie d'autant plus publique, qu'on avoit eu plus d'affectation à l'éviter. Le secret, dit-il, vous a rendu plus hardi à m'offenser: & moi, j'atracherai les voiles qui vous couvrent, & je ferai retomber sur vous la honte, dont vous avez eu plus de peur que de me déplaire.

Dix-septième Motif. XXXIII. Mais indépendamment des autres Châtimens dont Dieu punit le crime dès cette vie, (d) y en a-t-il un plus sévère que le supplice d'une mauvaise Conscience? Comment éviter sa censure? Et comment imposer filence à ce cri intérieur qui s'éleve contre le coupable? Où se peut-il cacher, pour ne se

tes omnes vias hominum, & profundum abyssi. & hominum corda intuentes in abiconditas partes. Eccl. C. XXIII. v. 28.

(c) Tu fuisti in abscondito : ego autem faciam

in conspectu folis. 2. Reg. C. XII. v. 12.

(d) Non est molestior oculus suo cujusque. Non est aspectus, sive in cœlo, sive interrà, quem tenebrofa confcientia fuffugere magis velit, minus possit. Non latent tenebræ vel seipsas. Se vident, quæ aliud non vident ... S. Bern, L. S. de consider. C. 12. mario malor regularità encula

ou Traité des Qualitez, &c. 305
pas voir? Où peut-il s'enfuir, pour s'éloigner
de son cœur? Que peut-il opposer à un Juge &c.
à un Témoin devant lequel il est muet? Il se
hâte de sortir de soi-même: il s'étourdit au dehors en multipliant ses occupations ou ses
plaisirs: il évite, comme le souverain mal,
d'être seul. Mais (e) une essrayante voix le
poursuit par-tout, & se fait entendre au milieu de tout ce qu'il fait pour l'étousser: &c
dès qu'il est rendu à lui-même, ou par l'impuissance d'être toûjours dissipé, ou par quelque indisposition qui écarte le sommeil, de
quels reproches, &c de quelles terreurs ne se
trouve-t-il pas accablé?

XXXIV. N'eût-il pas été sans comparaison plus heureux, si, avec plus de fermeté & plus de courage, il avoit conservé le précieux trésor de l'Innocence, & s'étoit épargné ces troubles & ces horreurs, qui le poursuivent & qui l'allarment sans le convertir? (f) Il n'y a rien de plus doux que de craindre Dieu en sui demeurant sidèle. Il n'y a point de Gloite plus solide, que celle de lui obéir & de le suivre.
C'est vouloit être miserable, & rénoncer au Bonheur & à la Paix, que de le vouloir avo re
pour ennemi : car (g) quel est l'Insensé qui

C c 2 puis-

(e) Horrendis & poenalibus tenebris omnes, non tantum carceres, sed etiam inferos vincit, scelerati hominis conscientia. S. Aug. Epist. C. 151 ad Caciliam, n. 10.

(g) Quis restitit ei, & pacem habuit ? Job, C.

⁽f) Nihil melius est quam timor Dei; & nihil dulcius quam respicere in mandatis Domini. Gloria magna est sequi Dominum. Eccl. C. XXIII. v. 37. & 38.

306 Institution d'un Prince, puisse espèrer d'être en paix, en resistant au Tout-puissant?

Dix-huitième Motif.

XXXV. On s'imagine au commencement qu'on ne s'écartera de sa Loi que jusqu'à un certain point, & qu'on rentrera bientôt dans l'ordre & le Devoir. Mais qui ne demeure pas ferme dans le chemin, ne s'arrête pas où il veut dans le penchant d'un précipiee. Il se prive du secours de Dieu par une première saute, & se prépare ainsi à une seconde, qui est suivie de beaucoup d'autres: & il est justement puni de sa témérité & de sa présomption, en demeurant livré au nouveau maître qu'il a choisi.

Dix neuvième Motif.

XXXVI. Il veut alors être plaint, & non repris: & bientôt même il ne veut plus être plaint. Il évite la vérité, & ceux qui la lui ditoient, s'il leur en laiffoit la liberté. Il écoute, au contraire, ceux qui l'excusent, ou qui passent même jusqu'à le louer. Il s'accoûtume insensiblement à la Flaterie: & après l'avoit regardée comme une honteuse séduction, il la présère à tous les Conseils qu'on lui avoit donnez, & dont il avoit reconnu la solidité & la justice; & il ne se souvient plus, ni de ses premières vûes, ni de ses anciennes résolutions.

Vingtième Mosif.

XXXVII. Toutes les Passions se donnent la main, & une seule suffit pour rappeller routes les autres. On commence à negliger le Bien public, dès qu'on se neglige soi-même. On fait peu d'état de la Vettu des autres, quand on n'en a plus. Le Mérite n'est plus recompensé, dès qu'on le craint. La Profusion vient à la suite de la Molesse & de l'Amour pour le Plai-

ou Traité des Qualitez, &c. 307 fir: & la Profusion, qui ne peut subsister sans l'Avarice, éteint l'Humanité & la Bonté pour le peuple. Tout se déconcerte & se dément dans la conduite du Prince: & au lieu du bien qu'il s'étoit promis de faire, il ne pense qu'à s'aveugler sur ses Devoirs, & à jouir tranquillement de la Souveraineté, & de tout ce qui l'accompagne, sans songer au compte qu'il et doit rendre.

ARTICLE III.

Quelle est l'étendue de la Chasteté.

I. Pour éviter ce malheur, il ne suffir passe d'être en garde contre le mal extérieur, & qui porte sa condamnation sur le front. Il faut, pour être toûjours chaste, l'être en tout, & l'être avec sévérité. Autrement on est conduit par un assoiblissement à un autre; & les premiers déclins préparent à de grandes chutes.

II. L'étendue de la Chasteté est presque infinie. Elle commence par l'intérieur : & elle tegle dans l'extérieur jusqu'aux moindres actions & aux moindres paroles. Elle établit son sége dans le Cœur, dont elle purisse tous less Désits. Elle passe à l'Esprit, dont elle renditoutes les Pensées sages & modestes. Elle tient en bride, autant qu'elle peut, l'Imagination, malgré son indoculité: & elle s'oppose à ses légeretez & à ses indécences, par sa gravité & son improbation, si elle n'est pas la maîtresse de les faire cesser absolument.

HI. Elle interdit aux Yeux toute Curiofité fuspecte. Elle ferme les Oreilles à tout ce quit féroit séduisant. Elle veille sur toutes les Paros

les, & n'en laissé échaper aucune qui ne soit pure & édifiante. Elle modere le Ris & la Joyc. Elle est tremblante dans les Repas: inquiéte & vigilante dans tout ce qui flatte les Sens: modeste jusqu'à la févérité dans les Entretiens des jeunes personnes; répandant sur toutes les actions un air de Retenue & de Pudeur, qui les annoblit & les sanchisse, & écartant, put l'éclat & la majesté de la Vertu, tout ce qui pourroit y donner atteinte.

ARTICLE IV.

Combien la Chasteté est délicate, & facile à bleffer.

I. Sa Délicatesse est égale à son Etendue. Elle ressemble à l'œil, où la moindre impureré est insupportable; & au éœur, où toutes les blessures sont d'une extrême importance. (h) Un regard peut lui dauser la mort. Une pensée

peut avoir le même effet.

II. Elle ne peut prendre trop de précautions pour le conserver au milieu des ennemis qui l'assiégent: & elle est établie dans une chair si foible, & où la Cupidité s'est conservé tant de retraites, que la fragilité du vaisseau où elle est renfermée, la tient dans une crainte continuelle.

(h) Omnis qui viderit mulierem ad concupifcendum eam, jam mœchatus est eam in corde suo. Matt. C. V. v. 28.

Pepigi fœdus cum oculis meis, ut ne cogitagem quidem de virgine. Joh, C, XXXI, v. 1.

ARTICLE V.

Dangers particuliers des Princes pur rapport à elle.

P. Elle en a de nouveaux sujets dans les Prince ces, qui font infiniment plus exposez que les particuliers au danger de la perdre. Comme il s font maîtres de tous les obiets de la Cupidite, tout le monde s'empresse à leur plaire; & quels pièges ne sont point cachez sous une disposition fi univerfelle? Leur Autorité les exemptes des Loix. Leur Cour est pleine de Flateurs préparez à tout justifier. Ils sont dans l'Abondance & les Délices , peu favorables à la Verrus Leur état est une temation continuelle contre l'Humilité, qui est le principal azile de la Chafteté. Ils ont peu de bons exemples, & ils font rarement foutenus par des discours édifians. Les foins du Gouvernement leur enlevent le tems nécessaire aux Resexions & à la Priere, à moins qu'ils n'ayent une attention particuliere à y confacrer des momens; & ilsfont par confequent obligez de trembler & deveiller plus que les autres, pour conserver un tréfor qu'ils portent pour ainsi dire dans les mains, & que tout le monde est prêt à leue enlever.

II. Mais outre ces Tentations générales, il y en a d'autres plus dangereuses, dont le Prince doit être bien averti, pour ne pas donner dans des pièges que des hommes artificieux

lui tendront.

III. Quelques-uns tâchent de l'amollir , pour le gouverner; & de le dégoûter d'une Vie

Inflitution d'un Prince, férieule, pour se rendre maîtres de son esprit

& de son Autorité.

IV. D'autres espéreront s'avancer, en tournant sa faveur vers certaines personnes; & saerisses indignement sa Conscience & sa Gloire à leur Ambition.

V. Quelques autres, jaloux de sa Réputation, seront bien aises de l'obscurcir, en y mettant une tache; & seront les premiers à insulter à sa foiblesse, s'ils peuvent réussir à

l'affoiblir.

VI. Quelques autres, par la feule Haine de la Vertu, ou pour attirer au Vice la licence & l'impunité, ou pour faire voir que la Probité n'est qu'une vaine idée, qui ne se soutient que jusqu'à l'occasion, employeront tout, pour jetter le Prince dans quelque dangereux engagement: & plus la main qui préparera le piége, sera ennemie, plus elle affectera de cacher sa malignité sous des apparences stateuses.

VII. Mais je supplie le Prince de se bien souvenir, que quiconque osera le pressent sur le point dont il est ici question, soit qu'il le fasse avec adresse, ou avec moins de menagement, est certainement son ennemi; & qu'il ne peut laisser une telle hardiesse impunie, sans s'exposer à écouter un jour, ce qu'il aura rejette

avec indignation dans un autre tems.

ARTICLE VI.

Moyens propres à conserver une Pureté Sans tache.

L. Afin qu'il conserve jusqu'à la fin la gloire d'une Pureté sans tache, au milieu de tous ses enneou Traité des Qualitez, & c. 318 ennemis, qui font hors de lui & dans son propre sein, il doit se servir de tous les moyens que la Sagesse & la Religion lui suggerent.

Premier Moyen. II. Le premier est, de concevoir une grande Estime d'une Vertu qui lui fait tant d'honneur; qui le délivre de la captivité des sens, & de la tyrannie des passions; qui le met en état de consulter toujours la Raison & de la suivre; qui le garantit de toutes les féductions & de tous les pieges préparez contre sa Liberté, son Indépendance & son autorité souveraine; qui lui conserve la Paix de la Conscience, & la Toye que donne l'Espérance des biens futurs qui soutient & qui anime ses Prieres par une fainte confiance qu'elles ne seront pas rejettées; qui lui donne un libre accès à la fainte table, & qui lui conferve ainfi la plus douce consolation que puisse avoir un Chrétien en cette vie; qui attire fur bii & fur fes Etats une bénédiction toujours nouvelle; & qui le rendvénérable à tous fes sujets , dont il devient le

Second Moyen.

III. Le second Moyen ett, de la demander à

modèle & l'exemple.

Dieu, & dela lui demander jusqu'aux derniers momens: car la vraye Chastrete est un don de sa grace, & l'un des plus excellens. Ce n'est point l'homme qui se donne un cœur pur: (i) C'est Dieu qui le crée en lui. Ce n'est point l'homme qui se delivre par son propre esprit de la Corruption de la chair & des sens : c'est Dieu qui renouvelle dans ses entrailles un est-prit

(i) Cor mundum crea in me, Deus; & spiritura rectum innova in visceribus meis. P/. L.

Institution d'un Prince, prit de justice & de sainteté. » (k) Faites, Seimgneur, lui disoit le Prophete, que mon cœut » foit pur, & que je ne m'écarte point de vos » commandemens & de vos justices, afin que » je ne tombe point dans la confusion. (1) Sei-» gneur, qui êtes mon Pere & le Dieu de ma » vie, lui disoit le Sage, ne me livrez point à » mon orgueil, & éloignez de moi tous les » Défirs qui naissent de la Concupiscence. Deplivrez-moi des passions contraires à la pure-» té; & ne m'abandonnez pas à un esprit disso-» lu, qui forte de la regle & du devoir, & qui » aime la licence & le défordre. (m) l'al ap-» pris de vous que je ne scaurois être chaste si » vous ne me donnez la Chafteté: & en cela » vous m'avez déja fait une grace, que de » m'apprendre qu'elle vient de vous. Je vous la » demande donc, puisque vous en êtes la soutoce & je vous supplie d'éteindre en moi tout pamour qui s'oppose à la purete du votre. (n)

(K) Fiat cor meum immaculatum in justificationibus tuis, ut non confundar. Pf. CXVIII.

(1) Domine Pater, & Deus vitæ meæ, extollentiam oculorum meorum ne dederis mihi, & omne desiderium averte à me: aufer à me ventris concupiscentias, & concubitus concupiscentiæ ne apprehendant me; & animæ irreverenti & infrenatæ ne tradas me. Eccl & XXIII. v. 4.5.6.

(m) Ut scivi quoniam aliter non possem esse continens, nisi Deus det, & hoc ipsum erat sapientiae, scire cujus esset hoc donum; adii Dominum, & deprecatus sum illum, Sap. C. VIII. v. 21

(n) O Amor, qui semper ardes, & nunquam extingueris: charitas, Deus meus, accende me Continentiam jubes; da quod jubes, & jube quod vis. S. Aug. L, 10, Conf. C, 27,

ou Traité des Qualitez, &c. 313 » O Charité céleste, qui brûlez toûjours, em-» brasez-moi; ô Amour éternel, qui êtes mon » Dieu, mettez dans mon cœur la Chasteté » que vous me commandez. Donnez-moi ce » que vous me commandez; & commandez-» moi ce que vous voudrez.

Troisième Moyen.

IV. Le Moyen ordinaire dont Dieu se sert pour mettre à couvert le don précieux de la Chasteté, est d'y joindre une vive Crainte de » ses Jugemens. (a) Percez ma chair de votre » Crainte, disoit le Prophete, & ajoutez ce » surcroît à la frayeur que me donnent vos ju-» gemens. « Mon esprit est intimidé: mais faites que mes sens le soient aussi. C'est d'eux que vient ordinairement le trouble: tenez-les dans le respect, par l'impression de votre crainte.

V. Sans elle, la Vertu est comme désarmée; & le sentiment de la Volupté peut surmonter sa resistance. Mais l'Amour de la Continence, apellant à son secours la Crainte des Jugemens de Dieu, & des suites estroyables de sa colere, triomphe des sens par les sens mêmes, & les force à renoncer à un injuste Plaisir, par la situation de d'un Supplies étantel

vive idée d'un Supplice éternel.

Quatrième Moyen.

VI. Cette Crainte, dont l'Amour fait un fi faint ufage, doit accompagner par-tour l'homme de bien. Elle lui doit fervir de garde, quand il est feul: l'accompagner dans tous les lieux où il va: lui tenir lieu de lumiere dans les ténèbres, & de témoin dans le secret: lui repré-

⁽o) Confige timore tuo carnes meas: à judiciis enim tuis timui. Pf. CXVIII.v.,120.

Institution d'un Prince, représenter sans cesse qu'il (p) vit sous les yeux de Dieu; que tout est à nud devant luis que les pensées les plus imperceptibles lui font connues; qu'il demêle quelle part a la liberté, à des choses qui paroissent involontaires; & que ce fera devant lui qu'il faudra rendre compte de tout.

Cinquième Moven.

VII. Un des principaux effets de cette Crainte est, de nous porter à refister aux premiers traits de l'ennemi, qui jette de toutes parts des (q) fléches enflammées, comme les appelle St. Paul; & qui espère que la negligence qu'on aura à éteindre quelques-unes d'entr'elles, causera un entier embrasement: (r) Il faut les repousser toutes par le bouclier de la Foi, & empêcher qu'elles ne penerrent; les éteindre & les écraser, lorsqu'elles rombent à nos pieds; & ne les laisser pas un seul moment dans le voifinage de l'imagination & du cœur, où elles peuvent allumer un feu qui nous confumeroit.

VIII. Dans le commencement de la Tentation, toutes les forces de l'ame sont réunies, & la victoire lui coûte peu, si elle se hâte de vaincre : mais fi elle delibere, fi elle est lente,

(p) Discretor cogitationum & intentionum cordis: & non est ulla creatura invisibilis in confpectu ejus: omnia autem nuda & aperta funt oculis ejus : ad quem nobis fermo (c'est-à-dire, apud quem nobis erit reddenda ratio.) Hebr. C. W. W. 12. 6 13.

(9) Tela ignea. Ephef. C. VI. v. 16.

(r) In omnibus fumentes fcutum fidei, in quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere. Ibid.

ou Traité des Qualitez, etc. fi elle se laisse gagner par un espece d'engourdissement qui la rende comme spectatrice d'un mal qu'elle auroit du réprimer des le premier instant; ses forces se désunissent, l'impression des sens se fortifie, & elle a besoin de faire de grands efforts pour ne pas succomber: au lieu qu'un moment auparavant elle n'auroit prefque pas combattu, fi elle eût été fidèle. (1) Re-» listez au Démon, nous dit l'Apôtre S. Ja-» ques, & il s'enfuira de vous «. C'est notre làcheré qui lui donne du courage. Une prompte resistance le mettroit en fuite : & il faut compter que c'est le moyen le plus efficace pour avoir une Chaftete tranquille, que de repouffer dans le premier moment tout ce qui l'attaque, sans avoir même la curiosité d'examiner ce qui l'attaquoit.

Sixième Moyen.

IX. Plus on est humble, plus on est exact à observer cette règle: car la véritable Humilité craint tout, & ne neglige rien. Elle est aussi précautionnée, & même aussi tremblante après plusieurs victoires, que si le danger où elle est, étoit le premier. Elle sçait que ses forces viennent d'ailleurs, qu'elles seroient justement resusées à la présomption, & qu'on ne peut en espérer de nouvelles, qu'en ménageant avec soin celles qu'on a recues.

X. Elle est bien instruite, que l'esprit impur est aussi l'esprit d'orgueil; & qu'on ne resiste pas long-tems à la Molesse, quand on s'est laisse corrompre par la Vanité; (1) que la plus

juite

(s) Resistite diabolo, & fugiet à vobis. Jacob.

(1) Dicentes se esse fapientes, stulti facti sunt.

Tradidit illos Deus in desideria cordis corum; in

III. Partie.

D d im-

juste punition de l'Orgueil est la Confusion & la Honte; que les faux Sages du Paganisme ont été livrez à un Sens reprouvé, & aux plus honteuses Passions; & que cette infamie a été la plus juste recompense de leur Ingratitude & de leur Vanité; que tous ceux qui s'élevent, & qui ont une haute opinion de leur Sagesse, sont menacez d'une pareille Ignominie; (v) qu'il n'y a de sureté que dans la Priere & la défiance de soi-même; & que dans l'âge même le plus avancé, l'on ne doit compter que sur la misericorde de Dieu, & la Puissance de sa Grace.

XI. Le Sage, instruit par l'esprit de Dieu, & non par une vaine Philosophie, avant que de demander à Dieu la Chasteré, lui demande l'Humilité:» (x) Seigneur, qui êtes mon Pe-» te, lui dit-Il, ne me donnez point des yeux » altiers «. C'est-à-dire, ne permettez point que je m'éleve: ne me livrez point à mon Orgueil. Voilà le plus pressé: voilà le fondement; après quoi il ajoute: » Eloignez de » moi tous les Désirs qui naissent de la Con» cupiscence: délivrez-moi des Passions con-

» traires à la Pureté.

XII. C'est déja être tombé, que de croire

immunditiem, ut contumeliis afficiant corpora sua infemetipsis. Tradidit illos Deus in passiones ignominiæ, mercedem, quam oportuit, erroris sui infemetipsis recipientes. Rom. C. I. v. 22, 24, 26.

(v) Nemo fecurus esse debet in istà vità, que tota tentatio nominatur: una spes, una fiducia, una sirma promissio, misericordia tua. S. Aug. L.

Attitut Lattite.

(x) Ectl, C, XXIII.

ou Traité des Qualitez, &c. 317 qu'on tombera difficilement. C'est avoir perdu ses véritables appuis, que de compter sur soi-même. (y) C'est le présage d'une pesante chute, qu'un cœur ensié & content: & l'on n'ira pas loin sans se briser, quand on marche sur la parole de son Orgueil.

XIII. Le Prince se gardera bien de choisse un tel guide, & de s'assurer sut ses vaines promesses. Il sera tossjours foible & petir à ses yeux. Il craindra tous les dangers, & ne jugera jamais par sa disposition présente, de celle

qui peut lui succeder.

XIV. Il aura toujours dans l'esprit ce confeil de la Sageffe: »(2) Mon fils, employez » toutes les précautions & tous les foins possi-» bles pour conserver votre cœur, car c'est de » lui que dépend votre vie «. Il aimera mieux conserver sa santé, que de se croire invulnérable. Il pensera que plusieurs Princes d'un esprit excellent, & infiniment éloignez par leur caractère de tout ce qui tient de la Molesse, se sont affoiblis, pour n'avoir pû se persuader qu'ils étoient foibles; & il tachera, par une conduite plus humble & plus fage, de ne pas vérifier en sa personne, ce que le Sr. Esprit a dit de beaucoup d'autres, qu'avec (a) de grandes qualitez & de grands talens, ils se sont laissez séduire par des personnes très-méprifables.

Dd 2 XV.

(y) Antequam conteratur, exaltatur cor hominis. Prov. C. XIII. v. 12.

(z) Fili mi, omni cuftodia ferva cor tuum, quia ex ipfo vita procedit. Prov. C. IV. v. 20. & 23.

(a) Pretium scorti vix est unius panis: mulier autem viri pretiosam animam capit. Prov. C. VI.

18 Institution d'un Prince,

XV. Dieu punit ainsi les présomptueux qui espèrent » (b) marcher sur les charbons arvidens, sans se brûler, & portet du seu dans » leurs habits, sans en sentir de la chaleur «. Il les abandonne ensin à leur témérité: & au lieu qu'il les auroit conduits par la main au milieu des plus grands dangers, s'ils avoient eu recours à sa protection, il (c) les livre dans sa colere à une passion qui les déshonore, & dont ils sentent ensin eux mêmes l'Ignominie.

Septième Moyen.

XVI. À l'Humilité, il faut joindre une continuelle Occupation, diverfifiée selon les tems & les affaires, mais qui ne laisse point d'intervale absolument perdu, & dont la Raison ne fasse pas un bon usage: car (d) dans le loisse même, il faut éviter l'Oisseté; & sçavoir se

repofer, fans être inutile.

XVII. Un esprit sérieux passe d'un exercice à un autre, & trouve son délassement dans la Varieté de ses actions, & non dans la perte du tems. Un Prince sur-tout doit s'accoutumer à n'en perdre aucune partie, parce que ses Devoirs sont infinis, & qu'il ne lui reste pour soimeme que des momens. Sa condition en cela

(b) Numquid potest homo abscondere ignem in finu suo, ut vestimenta illius non ardeant? Aut ambulare super prupas, ut non comburantur plantæ ejus. Ibid. v. 27. & 28.

(c) Fovea profunda os alienæ: cui iratus est Dominus, incidet in eam. Prov. C. XXII. v. 14.

Inveni amariorem morte mulierem. Qui placet Deo, effugiet illam: qui autem peccator est, capietur ab illà. Eccl. C. VII. v. 27.

(d) Orium & in otio cavendum est. S. Bern.

L. z. Confid. C. 13.

ou Traité des Qualitez, & c. 319 lui donne quelque facilité pour la Vertu, elle qui d'ailleurs y met tant d'obstacles : car avec beaucoup de soins, & peu de tems, on est moins exposé à cette soule de pensées qui naissent de l'Oissveté, & qui cedent avec peine à des occupations qui ne sont qu'arbitraires, & indépendantes de l'état de celui qui les a choisses.

Huitième Moyen.

XVIII. Afin que le Prince n'ait pas besoin d'un entier repos, il doit éviter tous les Exercices violens qui épuisent les forces, & qui demandent du tems pour les rétablir. La Chasse doit être un délassement pour lui, & non une affaire. Il n'y doit mêler, ni ardeur, ni passion, non plus qu'à tout ce qu'il fait pour conferver sa santé : & dans tous les Exercices du corps, il en doit connoître l'usage & la fin, & s'arrêter à ces bornes.

Neuvième Moyen.

XIX. Il est important qu'il ne s'abandonne jamais à la Mélancolie, ni à un esprit rêveut & particulier. Cette disposition ne convient point à un Roi, qui doit toûjours paroître tranquille & serein; & elle a d'ailleurs ses dangers pour la Vettu. La Tristesse, ou causée par quelque sujet, ou venant du tempérament & de l'humeur, engourdit l'ame & l'affoiblit; & elle sert de nuage au Tentateur, pour jetter durant cette obscurité quelques traits, qui sont plus mollement repoussez, & dont les suites, par consequent, peuvent être fune-stes.

Dixieme Moyen.

XX. Ce seroit tomber dans une extrêmité encore plus dangereuse, que de suivre une pense naturelle à la Légereté & à la Dissipation :

Dd 3 Car

Institution d'un Prince

Car une telle disposition est directement opposée à la Vigilance, qui est principalement chargee du dépôt de la Chalteré; & elle ouvre indiscretement toutes les avenues qui condufent au cœur, dont nous avois vû que la Sagesser recommande si fortement le soin. Unsage milieu entre ces deux extrêmitez, qui se retient de la tristesse que la Gravité & la Modestie, & de la joye que la Sérenté & la Paix, est la situación que le Prince doit désires.

- bill 38, ... Ongième Moyen.

XXI. Il seroit inutile de jui parler sérieusement d'alcune Vertu, s'il almoit le Vin & la bonne Chère, & s'il étoit capable de se lais fer aller à quelque excès fur ce point. Mais quoique je fois perfuade qu'il en est très éloigne, je le supplie de se souvenir, que les Delices sont ennemies d'une exacte Purete; que la Tempérance, au contraire la conserve & la nobrrit; qu'un jeune Prince doit le défier de son âge &c de son ardeur; que pour être Roi. il n'est pas dispensé des regtes du Chuistianisme qui n'accordent rien qu'à la nécessité; & que, pour demeurer toujours le maître de les Sens, il ne faut pas qu'il en fuive les inclinations, ni qu'il les fortifie au préjudice de la Raifon & de la Vertu.

Dougieme Moyen.

XXII. Je n'ai pas besoin, après ce que j'en ai dit aillents, de le conjuver de n'écouter rien contre la Modestie & la l'udeur. Les moindres libertez sur cela doivent l'offenser; & il faux qu'on le sçache; & que les plus hardis soient retenus par la crainte de lui déplaire. Si quelque exemple est nécessaire pour intimider tous les autres, il faut qu'il soit public; & que la dif-

ou Traite des Qualiter, de. diferace foit fans retour, fi c'est une seconde délobéiflance qui l'ait méritée.

Treigième Moven.

XXIII. Il y a desesprus que le monde regarde comme agréables & même comme delicats. parce qu'ils seavent donner a toutes choses un air d'enjouement qui les embellit . & les rend aimables. Els doivent être suspects au Prince . lors même qu'il ne leur échape rien d'ouvertement mauvais; parce qu'il est rare qu'ils demeurent dans la retenue lorsqu'on les a goutez, & qu'ils n'abusent pas du talent qu'ils ont de repandre fur ce qui leur plaît, ou un air ridicule qui en cache le véritable prix, ou une espece de fard qui en couvre la difformité & la honte.

XXIV. Les personnes de ce caractère ne pensent qu'à plaite à l'imagination & aux sens. Tout leur esprit consilte dans l'Agrement, & fur chaque chose, ils comptent le fond pour rien, & les manières pour tout. Il leur imporse peu qu'une pensée soit fausse, ou même criminelle, s'ils peuvent lui donner un tout agréable: & comme il est plus assé de se jouer fur des choses qui plaisent à la Cupidité, que fur d'autres où les Passions ne prennent aucun intérêt, leur discours tombe presque toujours fur des matières qui réveillent l'Imagination & les Sens, & qui, sous des voiles trans-parens, n'offrent à l'esprit que l'image du Vice.

XXV. Le Prince doit avoir la même severité contre cette fausse Politesse, que contre une Immodeftie plus groffiere, parce qu'elle joint l'Artifice à la Corruption, & qu'elle conferve au poison toute sa malignité en le couvrant de fleurs. » Qu'on supprime parmi, vous, die

Institution d'un Prince. dit l'Apôtre, » (e) jusqu'au nom de tout ce » qui est contraire à la Pureté, comme il con-» vient à des faints. Qu'on n'entende parmi vous rien de honteux, ni aucun Discours li-» bre & opposé à la Sagesse, ni aucune de ces » Plaisanteries qui passent dans le monde pour p spirituelles, parce que rien de tel ne con-» vient à votre vocation : mais qu'on n'enteno de parmi vous que des paroles d'action de » graces. (f) Que rout ce qui est conforme à la » vérité, dit ailleurs le même Apôtre, tout ce p qui est honnête, tout ce qui est juste, tout ce » qui est saint & pur, tout ce qui mérite véri-» tablement d'être aimé, tout ce qui est propre pà édifier , tout ce qui est vertueux, & tout ce » qui est louable dans le reglement des mœurs,

» soit l'entretien de vos pensées.

XXVI. Le Monde n'approuveroit pas une si grande précaution, s'îl étoit consulté. Mais ce n'est point du Monde que nous avons appris à être Chrétiens, & à être chastes : ce sont les Apôtres qui ont été nos maîtres; & ce que St. Paul ajoute à ce que je viens d'en rapporter, nous regarde aujourd'hui, aussi-bien

(e) Omnis immunditia nec nominetur in vobis ficut decet fanctos; aut turpitudo, aut flultiloquium aut "fcurrilitas, quæ ad rem non pertinet, fed magis gratiarum actio. Ephef. C. V. v. 3. 674.

Le texte original porte, Entrapelia, qui si-

gnifie une manière polie de plaisanter.

(f) Quæcumque funt vera, quæcumque pudica, quæcumque justa, quæcumque fancta*, quæcumque amabilia, quæcumque bonæ famæ: fi qua virtus, fi qua laus disciplinæ, hæc cogitate. Philip. C. IV. v. 8.

Pura , felon le Gree.

ou Traité des Qualitez, &c. 32 & que les fidèles de son tems: » (g) Pratiquez ce » que vous avez appris & reçu de moi, ce que » vous avez oui dire de moi, ce que vous » avez vû en moi: & le Dieu de paix sera avec » vous.

XXVII. Cet avis comprend tout: & s'il étoit suivi, les détails où l'on est obligé d'entrer, deviendroient inutiles. Mais les Mœurs de la plupart des Chrétiens ont si fort dégéneré de la pureté des premiers tems, qu'on est contraint d'opposer des regles particulieres, au relâchement devenu presque universel.

Quatorzième Moyen.

XXVIII. L'une de ces regles est, de s'interdire absolument la lecture de tous les Livres qui sont capables d'amoslir le cœur; dont le dessein est d'embellir le Vice, & de le repréfenter comme aimable; dont tout l'arr consiste à remuer les Passions; & dont la matière, ou n'est qu'une vaine Fiction, ou un tissu de faits

qu'on doit toujours ignorer.

AXIX. C'est s'exposer temerairement au danger, que de suivre sur ce point l'attrait de la Curiosité: c'est tenter Dieu, & abuser de sa protection, que de présumer en cela de ses forces: c'est mériter d'être abandonné à sa soiblesse & à son imprudence: c'est se préparer une Tentation, ou pour le moment présent, ou pour un autre plus dangereux: c'est s'accoûtemer insensiblement au Vice, que d'en recevoir ainsi des seçons en secret: c'est renoncer déja à la Pureré, que de lire ce que l'on dit contr'esse : c'est s'exhorter soi-même à imiter

(g) Qua & didiciftis, & accepiftis, & audiftis, & vidiftis in me, hac agite; & Deus pacis erit vobifeum. *Ibid. v. 9*.

224 Institution d'un Prince, ce qu'on lit; & à passer de la lecture au desir,

& du désir à l'action.

XXX. On auroit peut-être honte d'un entretien moins libre; & l'on s'en croiroit offenfé: mais on souffre en secret qu'un Auteur manque à toutes les Bienséances. On perd, à fon exemple, la Modestie & la Retenue; & Pon s'accoûtume à tout, en lisant tout.

XXXI. Il faut de bonne-heure refuser tout à une injuste Curiosité; & ne point laisser entrer dans sa mémoire, ce qui en doit être chassé, & qui n'est propre qu'à troubler la paix du cœur, à laisser de pernicieuses traces dans l'imagination, & à infecter la puteré de la

priere.

Quinzième Moyen.

XXXII. Par la même raison il ne faut souffrir aucune chose indécente, dont les Yeux puissent être blessez. Tout doit être pur dans les Palais & les Jardins d'un Prince Chrésien. Les Tableaux, les Statues, les Tapisseries, doivent être des Ornemens, & non des Scandales. On répond de toutes les suites d'une criminelle negligence sur cette matière. Dieu demandera compte des impressions mêmes que sa Grace aura empêchées, mais que de tels objets auroient dû produire; & il opposera la Charité de Jesus-Christ son sils, qui a versé son sang pour nous, à la cruelle inhumanité d'un Prince, qui aura tué les Spectateurs par la vûë de la Licence & de l'Immodestie.

XXXIII. Ce juste Juge n'écoutera pas alors la froide réponse que l'on fait aujourd'hui, en disant qu'on regarde tous ces objets avec une parfaite Indisférence, & qu'on en est aussi peu émû que de la vûë des arbres; que les autres apparemment n'en sont pas plus touchez; ou Traité des Qualitez, &c. 325, que s'ils le sont, c'est leur faute, & non celle, ni des Objets, ni de celui qui les fait servir à une simple Décoration; & que la Délicatesse des personnes qui en sont blesses, marque plutôt une excessive Sensibilité, qu'une Vertu éclairée.

XXXIV. De telles excuses ne suivront pas le coupable jusqu'au Tribunal de Jesus-Christ, qui le confondra & le rendra muet, en lui montrant que sa prétendue Indifférence ne venoit que d'une funeste habitude à mépriser la Pudeur; qu'il étoit insensible, non à l'Immodestie, mais à la Vertu; qu'il se repaissoit sans remords d'un spectacle indécent, parce qu'il avoit exclu de son cœur l'esprit de Pureté, auquel il auroit été insupportable; qu'il a aimé la Licence & la Moleffe, jusqu'à en vouloir mettre les images par-tout; & qu'il a si peu connu la Pureté, qu'il a cru orner fon Palais & fes lardins, en exposant aux yeux du public tout ce qui l'outrageoit. Il joindra à cette conviction les reproches que mérite sa Cruauté pour les ames qu'il aura égorgées, & un Châtiment éternel terminera ces reproches.

Seizième Motif:

XXXV. Les Spectacles, que le monde juftifie avec tant de foin, parce qu'ils réunissent en abregé tout ce qu'il y a de plus mauvais, sont devant Dieu encore plus criminels que les Tableaux & les Statues immodestes; car les Tableaux ou les Statues ne sont que des images mortes; mais les Spectacles sont de vives représentations de toutes les Passions des hommes, & principalement de celle qui cause partieur de plus grands désordres.

parmi eux de plus grands défordres.

MXXVI. Les Auteurs qui ont le mieux réuffi à exciter dans le cœur tous les mouvemens

Institution d'un Prince , passionnez, iont les plus estimez : Les Acteurs qui ont mieux étudié l'art de faire paffer dans les esprits le sentiment de ce qu'ils prononcent, sont préférez à tous les autres. On n'ell content ni d'une Pièce, ni de sa Représentation, qu'autant qu'on a été remué, & qu'ona éprouvé réellement ce qui n'étoit qu'une imitation & qu'une image. On condamne le Spectacle comme froid & infipide, fi l'on y a été tranquille. On n'y retourneroit jamais, fil'on fcavoit qu'on en sortiroit aussi peu touché. On fe prépare à l'être : on est ravi quand on l'est : on scalt bon gre à ceux qui ont été affez habiles pour troublet notre repos, & nous tirer de notre indifférence; & l'on recoit ainsi non seulement sans précaution, mais avec avidité, tout ce qui est contraire à cette heureuse Paix du Cœur, qui est essentielle à l'Innocence & à la Vertu.

XXXVII. L'Imagination & les Sens faissiffent avec joye tout ce qui les nourrit & leur plaît. Le dégoût de tout ce qui les met à la gêne devient plus sensible & plus insupportable. Les Lectures sérieuses ne causent que de l'ennui. La priere, ou n'est plus qu'une continuelle Distraction, ou dégénére en Langueur. On la craint comme un exercice pénible & infructueux. On s'accoûtume à la negliger : on l'omat ensin; ou si, par bienséance, on en conserve encore quelque vestige, c'est sans l'almet, & sans en rien attendre.

XXXVIII. Il est aisé de comprendre à quoi l'en est conduit par de tels affoiblissemens, & à quoi se termine un tel Dégoût de la Pieté. Le Prince, de jour en jour, n'est plus le même. Tous ses Devoirs l'importunent. Il se lasse même des soins de la Royauté. Il s'en dé-

char-

tharge, autant qu'il le peut avec dignité, sur ses Ministres. Il souhaiteroit d'unir l'Autorité au Repos, & de regner sans interrompte ses Plaisirs. Ceux qui le voyent de près, s'étonnent d'abord de ce changement, & pensent ensuite à en prositer, en contribuant encore à l'affoiblir: & ensint tout le monde apprend, que le plus aimable Prince & le plus parfait, lorsqu'il étoit monté sur le Trône, n'est plus

qu'une ombre de sa première Vertu.

XXXIX. Peu de personnes remontent alors jusqu'à l'origine d'un tel malheur, & peu en accusent les Spectaeles, qui en sont cependant la véritable cause. Car le monde, qui ne peut souffeir qu'un Prince tombe dans la Molesse & l'Amour du Plaisir, lui conseille néanmoins tout ce qui le conduit à cette honteuse extrêmité. Rien n'est dangereux, selon le monde : les Spectacles, dit-on, font innocens; les Teux & les Délices sont pour les Rois; la Magnificence & la Pompe sont essentielles à leur état; un Prince aimable n'est point ennemi de la joye; sa Vertu n'est point celle d'un particulier; on lui fait peur mal à propros, des danpers qui ne le regardent pas; on n'a qu'à se fier à lui, & à sa Prudence; il scaura user bien de tout, & mieux que ceux qui se mêlent de lui donner conseil. Votlà comme raisonne le monde. Mais si le Prince, en suivant de telles routes, tombe dans le précipice où elles aboutissent, le monde alors insulte à sa fragilité, au lieu de s'accuser soi-même de ses pernicieux conseils, & de le plaindre de ce qu'il les a fulvis.

XL. La Religion tient une conduite toute opposée. Elle découvre au Prince tous ses Périls; elle lui marque un Sentier étroit, mais

III. Partie. Ec qui

qui mene surement au but; & elle l'avertit, que ce n'est pas pour limiter sa liberté qu'elle lui préscrit une voye si étroite, mais parce que tout ce qui s'en écarte, le conduiroit à la mort. Et si après cela le Prince s'égare, pour n'avoir pas suivi ses conseils, la Religion lui tend la main, & le rappelle à son Devoir, avec une compassion très-différente du mépris qu'en a fait le monde.

CHAPITRE XIV.

La grande Vertu d'un Prince est une grande Foi: Ce qu'on entend sous ce nom. Raisons of Motifs d'une telle Foi. Elle n'est point contraire aux sages Précautions, ni à la Prudence. Ses recompenses, même dès cette Vie.

ARTICLE I.

La grande Vertu d'un Prince est une grande Foi : ce qu'on entend sous ce nom.

I. A Foi dont je veux parler, n'est point une seule Vertu: elle en comprend plusseurs autres; & je ne lui donne ce nom que pour abreger, & parce que la Foi est la baze de toutes les Vertus. Ce que j'entens donc ici sous ce nom, est une serme Consiance en Dieu, une Dépendance de lui en tout, une intime Persuasion que c'est lui seul qui gouverne, un Abandon singere, & de soi-même, & de tous les évenemens, à sa Sagesse & à sa Bonté; une pleine Conviction que toute Fruden.

ou Traité des Qualitez, &c. 329 dence humaine, & tout moyen humain, sont inutiles sans lui; & que c'est sur lui seul que

l'esprit & le cœur doivent s'appuyer.

II. Ce que St. Paul recommande à Timothée, de prêcher aux personnes riches & puissantes dans le siècle, a rapport à ce que je veux dire, & fert à l'expliquer: »(h) Or-» donnez lui dit-il aux Riches de ce inonde, » de ne point s'enfler d'orgueil & de ne point mettre leur confiance dans une chose aussi pincertaine que les Richesses; mais dans le » Dieu vivant, qui nous fournit avec abon-» dance ce qui est nécessaire à la vie : d'être » charitables & bienfaisans; de se rendre ri-» ches en bonnes œuvres; de s'acquerir un tré-» sor. & de s'établir un fondement solide pour » l'avenir, afin de pouvoir arriver à la vérita-»ble vie«. L'Apôtre n'ôte pas aux Riches leurs biens. Il ne leur défend pas d'en prendre foin: Il ne les tire point de leur condition & de leur état : mais il leur apprend à ne pas s'aypuyer sur leurs Richesses, à n'y pas mettre leur confiance, à ne pas se reposet sur ce qu'is ont, ni sur le soin qu'ils en peuvent prendre. Un tel fondement, leur dit-il, est trop fragile & trop incertain: ce que vous avez, peut vous échaper : mille évenemens imprévûs sont capables de vous l'enlever : to it votre travail & toute votre industrie ne scauroient fixer la

(b) Divitibus hujus fæculi præcipe, non fublime sapere, neque sperare in incerto divitiarum, sed in Deo vivo, qui præstat nobis abundè ad fruendum; benè agere, divites sieri in bonis operibus, thesaurizare sibi sundamentum bonum in suturum, ut apprehendant verantiram. I. Timoth. C. VI. v. 17. 18. 19.

mobilité & l'inconstance des Richesses temporelles. C'est Dieu seul qui donne tout; c'est lui qui bénit les soins; c'est lui qui fait réusfir l'Industrie; c'est lui qui détourne les Dangers; c'est sa Protection qui en délivre. C'est donc sur lui seul que vous devez établir votre Consiance: c'est sur sa Bonté seule que vous devez compter. Tout autre appui vous tromperoit: & vous ne devez penser qu'à lui plaite, au lieu de vous enster d'orgueil, parce que c'est de lui seul que dépendent tous les biens,

& de cette Vie, & de la Vie future.

III. Voilà précisement quelle doit être la disposition des Princes. Quelque solide que soit le fondement de leur Trône; quelque bien établie que soit leur Puissance & leur Grandeur; quelque Sagesse qu'ils ayent eux-mêmes, & quelque lumiere qu'ils puissent trouver dans leurs Ministres; ils ne doivent point se reposer sur de tels appuis, ni mettre leur consiance en des choses aussi incertaines & aussi foibles que la Sagesse & la Force humaine; mais la mettre uniquement en Dieu, qui protege ceux qui espèrent en lui, & qui est le maître absolu des Empires, & de ceux à qui il en donne la conduite.

IV. Le Saint-Esprit réduit à cette pleine Confiance en Dieu tout l'éloge du faint Roi Ezchias: » (i) Il mit son espérance, dit-il, » dans le Seigneur le Dieu d'Israël: aussi au» cun de ses successeurs ne lui a été semblable, » ni même aucun des Rois de Juda qui l'ont

(i) In Domino Deo Ifraël speravit. Itaque post eum non fuit similis ei de cunctis regibus Juda, sed neque in his qui ante eum fuerunt. 4. Reg. C. XVIII. v. 5.

ou Traité des Qualitez, &c. » précedé «. Louange étonnante, & que la comparation avec les Rois les plus faints, audeffus desquels il est mis, rend encore plus merveilleuse! Mais la Confiance en Dieu. quand elle est aussi parfaite que dans Ezechias, n'est pas une Vertu seule. Elle en comprend beaucoup d'autres, comme je l'ai dit, trèsfublimes & très-éminentes; & il est aisé de voir, quelle est inseparable d'une grande Religion, d'une fincere Humilité, d'une Pureté de cœur sans nuage & sans passion, d'une pleine Résignation aux ordres de Dieu, d'une vive Reconnoissance & sur-tout d'une Foi inébranlable, qui voit Dieu en tout, & qui ne voit que lui.

V. C'est cette excellente disposition, qui en réunit tant d'autres, que je souhaite au Prince: & je desire qu'on puisse un jour dire de lui avec vérité: » Il a espéré au Seigneur, » au Dieu vivant & véritable. Il n'a eu en ce » point aucun Prince qui l'ait surpassé «. Il n'a compté, ni sur sa Sagesse, ni sur se biens; & quoiqu'il ait eu plus de Lumiere, plus d'Elevation, plus d'Autorité, plus de Succès que beaucoup de Rois ses prédecesseurs, il n'a jamais établi sa Consiance que dans la Bonté de celui qui lui donnoit

tout.

VI. On ne parvient point tout d'un coup à une Foi si pure & si parsaite: mais il faut tous les jours faire quelque progrès, & se convaincre par beaucoup de restexions, que tout ce qu'on regarde hors de Dieu comme un appur, n'est qu'un (k) fragile roseau, qui se brisé sous notre main, & qui la perce en se brisant.

VIL

(K) Ezech, C. XXIX, v. 6.7. & 8. Ec 3 Institution d'un Prince,

VII. » (1) Confiez-vous au Seigneur detout » votre cœur, dit la Sagesse éternelle, & ne » vous appuyez point sur votre Prudence. Pen-» sez toujours à lui dans toutes vos voyes, & » lui-même conduira vos pas. Ne soyez point » sage à vos propres yeux; mais craignez Dieu,

» & éloignez-vous du mal.

VIII. Ce n'est point avoir en Dieu une Confiance digne de lui, que de la partager. Il faut que tout le Cœur se repose sur lui, & qu'il ne trouve ni ne cherche ailleurs aucune furcie. Il faut que l'on fe défie de tout ce que l'on fcait, ou par la Lecture, ou par l'Expérience, ou par le Raisonnement humain; qu'on ne considere que comme des Conjectures & des Vraisemblances, tout ce que la Prudence des hommes peut découvrir ; qu'on soumette à Dieu tous les Deffeins & toutes ses Pensées; qu'on lui avoue sa propre foiblesse & ses ténèbres ; qu'on le supplie de marcher lui-même devant nous, & de nous fervir de Guide & de Protefteur; & qu'on tache de se rendre digne de cette grace, en ne formant aucun deffein out ne soit conforme à ses volontez, & ne cachant dans son cœur aucune secrette esperance, qui ne vienne pas de la Religion & de la For.

⁽¹⁾ Habe fiduciam in Domino ex toto corde tuo, & ne innitaris prudentiæ tuæ. In omnibus viis tuis cogita illum, & ipfe diriget greffus tuos. Ne fis fapiens apud temetipfum: time Deum, & recede à malo. Prov. C. III. v. 5. 6. & 7.

ARTICLE II.

Raisons & Motifs d'une telle Foi.

I. On ne fait que suivre en cela les lumieres d'une Raison pure & éclairée; car de quot les hommes font-ils capables , s'ils font abandonnez à leur propre conduite? Quel fondement peut-on faire fur leur Prévoyance, & fur leur Capacité dans les choses qui ne dépendent pas de leur volonte ? De quel effet sont leurs pensées, quand il s'agit des autres à Les plus habiles ne parlent de l'avenir qu'en tremblant; & rien ne marque plus un esprit borne, que la Présomption & la Témerité, Toutes choses ont plusieurs faces. Les raisonnemens les plus sages en matière de Politique font combattus par d'autres qui n'ont gueres moins de vraisemblance. Tous les partis ont des inconvéniens, & souvent on se détermine, plutôt par necessité que par choix, les perils paroiffant affez égaux de part & d'autre.

II. Ce qui a réussi dans une occasion, devient une Imprudence dans un autre tems. On se trompe presque toujours quand on veut imiter ce qu'ont fait les autres Princes. Il y a dans les hommes une infinité de ressorts & de mouvemens', qui se succedent sans se ressembler. La Fermeté a un certain esset; & le moment d'après elle aigrit & révolte. La Bonté & la Douceur gâtent quesquesois les affaires, au lieu d'y être utiles. On ne voit ce qu'il faloit faire, que par l'évenement, & lorsqu'il n'est plus tems. La vûe des hommes est toujours courte; ils ne découvrent qu'une certaine étendue, &

tout le reste leur est inconnu : & dans ce qu'ils découvrent même, que voyent-ils de bien cerrain & de bien sûr, dès qu'ils ne voyent point ce qui est caché dans l'esprir & le

point ce qui est caché dans l'esprit & le cœur des autres? Ainsi, rien n'est plus vrai que ce qu'a dit le Sage: » (m) Toutes les pen» sées des hommes sont mêlées de Crainte & » d'Incertitude: & avec toute notre Prévoyan» ce, nous ne scaurions rien établir de certain.

III. Après les déliberations les plus sensées, où tout avoit été pesé avec maturité, & où l'on avoit cru avoir pensé & remedié à tout. il arrive presque toujours quelque chose d'imprévû, qui donne aux affaires un autre tour, & qui enleve, pour ainsi dire, à la Prudence humaine, tout ce qu'elle avoit concerté. Il faur alors changer de plan & de mesures: & quand, après beaucoup de travail, on a mis les choses dans une nouvelle situation, un nouveau contre-tems y met du dérangement & du désordre: ou pour mieux parler, une main supérieure & invisible, à qui tout obeir, & qui fe joue des pensées des hommes qui croyent pouvoir quelque chose sans elle, leur arrache des mains les affaires, & leur donne une iffue telle qu'il lui plaît, & souvent très-opposée à leur premier desir.

IV. (n) C'est l'Occasion, dit le Sage, & un certain Moment favorable, qui décident de tout. Les hommes, après beaucoup de peines, ne

(m) Cogitationes mortalium timidæ, & incertæ providentiæ nostræ. Sap. C. IX. v. 14.

(n) Omni negotio tempus est, & opportunitas, & multa hominis afflictio: quia ignorat præterita, & futura nullo scire potest nuntio. Eccl., C. VIII.

ne son Traité des Qualitez, &c. 335, ne sont ordinairement que Spectateurs de ce qui arrive, sans y avoir d'autre part que celle de suivre ce qui les domine & les entraîne: car ils ne peuvent penétrer l'avenir, ni profiter d'une connoissance imparfaite du passe, pour voir dans le moment présent, ce qu'il seroit

utile de faire.

V. Aussi voit-on, quand on est attentis à la Providence, qu'aucune affaire publique ne se termine comme on l'avoit conjecturé; que l'évenement n'est jamais tel qu'on l'avoit prévû; que la Guerre & la Paix ont d'autres denouèmens que ceux qu'on avoit imaginé; & que les Peuples, pout se liguer, ou pour se diviser, sont contraints de céder à des décres qui anéantissent leurs traitez, & qui leur donnent pour Alliez, ceux qu'ils n'autoient paschoiss, ou pour Ennemis, ceux qu'ils regardoient comme leurs Protecteurs.

VI. Moins les hommes respectent la Providence, plus elle s'applique à leur prouver que c'est elle qui fait tout: & plus ils sont aveugles, plus elle se rend visible & manifeste, en rendant inutiles tous les moyens humains, & leur en substituant d'autres où leur prévoyance, n'a point de part. » (o) J'ai toûjours observé, » dit le plus sage des Rois, que ce n'est point » la Vîtesse qui fait arriver au but, ni la Force » qui décident des batailles; mais que c'est un

» évenement favorable & imprévû.

VII. Cet évenement qui seul est décisif, &

Heb. Occursum, opportunitatem.

⁽⁰⁾ Vidi nec velocium effe cursum, nec fortium bellum... fed tempus, casumque * in omnibus. Eccl. C. IX. v. 11.

Institution d'un Prince, qui trompe l'attente des hommes, dépend uniquement de Dieu. Car le Hazard est un nom qui ne fignifie rien, quoique l'Impieté aime mieux le substituer à la Providence, que de l'adorer & de s'y soûmettre. Dès que la cause est inconnue à des hommes vains & temeralres, ils comptent qu'elle n'est point. Ce qu'ils ne voyent pas, ce qu'ils n'ont pas conduit, ce qui n'a point dépendu d'eux, ils le regardent comme un évenement détaché, sans liaison avec les autres, & sans principe : & ils sont auffi groffiers qu'un Sauvage, qui voyant dans un Royaume tous les ordres du Prince exécutez, mais ne voyant pas le Prince, s'imagine. foit que tout se conduiroit au hazard.

VIII. Le Confeil de Dieu s'étend à rout : 40cun détail n'échape à son attention : & si un seul évenement n'étoit pas reglé par sa volonté, & n'avoit pas sa place marquée dans ses décrets, sa Providence seroit sujette aux mêmes inconvéniens que la Prudence humaine, & pourroit tomber en défaut, parce qu'un seul evenement imprévû feroit capable de déconcerter tout ce qui auroit été résolu. Le moindre accident, une Chute de cheval, une Trahison, pourroit terminer la Vie d'un Prince, que Dieu destinoit à de grandes entreprises. Une pensée, un avis, le rapport d'un déserteut pourroient être un obstacle au gain d'une Bataille. Un contre-tems, une legere incommodité, un pur caprice, pourroient empêcher un Mariage dont la naissance d'un Prince dépend. Il est absolument nécessaire que Dieu conduise tout, & préside à tout, pour la sureté de ses desseins : car les plus grands évenemens font liez aux plus petites circonstances; & ce qui paroît le plus férieux & le plus imou Traite des Qualitez, &c. 237 portant, n'est certain qu'autant que les détails qui paroissent indissérens, sont reglez & fixez

dans le plan général.

IX. Ainsi, quoique les hommes déliberent avec une entiere Liberté, & qu'ils sentent en eux-mêmes qu'ils sont les maîtres de leurs Volontez & de leurs Actions, une Force & une Sagesse supérieures disposent de tout avec une souveraine Autorité; & la Liberté des hommes demeure toûjours soûmisse à une autre, qui la fait servir à ses desseins. » (p) Le cœur » de l'homme, dit l'Ecriture, dispose savoye: » mais c'est à Dieu à conduire ses pas. L'homme pense, examine, conclut; mais il le fait sous les yeux de son maître, qui approuve ou rejette ce qui lui plast: & qui le fait réussir, ou qui y met obstacle.

X. Non seulement dans le sactions; mais dans le Discours même, l'homme dépend d'une autre Sagesse que de la sienne. » (q) Il prépare ce » qu'il doit dire: mais c'est Dieu qui conduit sa » langue «. Sans cette protection, il ne dit » point ce qu'il a préparé; il le dit autrement, il le dit sans persuader. Un Ministre, d'ailleurs fort habile, omet une raison essentielle dans son avis, quoiqu'elle lui ait été présente, & qu'il l'ait même écrite. Il y appuye peu; il l'établit mal; il répond d'une manière peu satisfaisante aux difficultez qu'on lui oppose. Le Prince, son Conseil, tous ceux qui écoutent ou qui parlent, sont tous également dans la main

⁽p) Cor hominis disponit viam suam: sed Domini est dirigere gressus ejus. Prov. C. XVI. v. 9.
(q) Hominis est animam præparare: & Domini, gubernare linguam. Ibid. v. 1.

main de Dieu, aussi-bien que leurs Discours, & le Sage en fair une maxime, qu'il ne faut jamais oublier: » (r) Dieu, dit-il, est le gui» de & le dispensateur de la Sagesse, & c'est
» lui qui conduit & qui redresse les Sages; car
» nous sommes tous dans sa main, & nous &

o nos Discours.

XI. Plus on présume de sa Sagesse, plus on s'expose à prendre un mauvais parti, & à se jetter par son Imprudence dans des Dangers où l'on succombe : car Dieu confond ordinairement une Sagesse présomptueuse, en permettant qu'elle s'égare & qu'elle commette des fautes en marière de Politique, dont les fuites sont funcites & sans remede. »(s) Il » réduit à rien, quandil veut humilier un Prin-D ce & son Etat, les plus sages & les plus pro-» fonds conseils : il anéantit les Grands de la » terre, & leurs Ministres. (t) Il ôte aux Prin-» ces l'Intelligence & le Courage : il exerce » fur eux de terribles jugemens. (v) Il ré-» pand, & fur eux, & fur les hommes qui ont » leur confiance, un esprit de vertige, qui les » fait chanceler comme des personnes yvres,

(r) Ipse sapientiæ dux est, & sapientium emendator: in manu enim illius, & nos, & sermones nostri. Sap. C. VII. v. 15. & 16.

(s) Qui dat fecretorum scrutatores, quasi non fint, judices terræ velut inane facit. Isa. C. XL.

2. 23 .

(†) Terribilis, qui aufert spiritum principum, terribilis apud reges terræ. Pf. LXXV. v. 13.

(v) Dominus miscuit in medio Ægypti spiritum vertiginis, & errare secerunt Ægyptum in omni opere suo, sicut errat ebrius. Isa. C. XIX. v. 14-

on Traite des Qualitez, Oc. 2 dui leur ôte le Discernement & la Fermeté

p nécessaire pour la conduite.

XII. Voilà de quoi nous affure en divers lieux l'Esprit qui a inspiré les Prophetes; & l'expérience le vérifie tous les jours. » (x) Il pn'vani Prudence ni Confeil contre le Seip gneur. « C'est se priver de la lumiere, que de ne le pas consulter; c'est vouloir courir au précipice, que de ne le pas prendre pour Guide; c'est ruiner ses propres desseins par le fondement, que de ne les pas établir sur sa Protection; c'est rénoncer à la victoire, que de l'esperer d'un autre que de lui.

XIII. »(y) On prépare, dit Salomon, le » cheval pour le jour de la bataille : mais c'est » Dieu seul qui fait vaincre «. Sa Providence ne veut pas se montrer sans quelques voiles, pour exercer la Foi & la Pieté des Jultes : mais les moyens humains qui lui servent de voiles, ne

font point des moyens pour elle. Elles les applique, sans en avoir besoin : & quand il lui plait, tout ce que les hommes avoient préparé, s'évanouit en fumée, & un incident auquel on ne s'étoit pas attendu, renverse tous les projets. XIV. Le Monde, qui croit tout, excepté

la Vérité, & qui est disposé à mettre sa confiance en tout, excepté en Dieu, ne connoît d'autre moven de vaincre, que celui d'être le plus fort. Il compre les Escadrons & les Bataillons; il examine leur état, leur discipline, leur expérience, il considere le Général, & les

(x) Non est sapientia, non est prudentia, non eft confilium contra Dominum. Prov. C. XXI. V. 30.

(y) Equus paratur ad diem belli: Dominus au-

sem falutem tribuit. Ibid. v. 31. III. L'artie.

principaux Officiers, leur conduite, leur valeur, leur application: après cela il ne voit plus rien; & il regarde comme une foiblesse de porter plus loin ses vûes, & de penser qu'une Cause supérieure dispose de tout cet appareil avec une empire absolu. Et néanmoins il arrive souvent des choses si peu attendues, & si éloignées de la vraisemblance, que le monde lui-même, tout aveugle qu'il est, se trouve forcé à reconnoître un autre main que celle des hommes, qui ôte ou donne la Victorre, & qui affermit ou ebranle les Empires.

XV. Les hommes sinceres, & qui font plus de refléxion que les autres, reconnoissent en tout cette main puissante, non seulement dans les Prodiges, mais dans les occasions les plus ordinaires, dont le succès dépend d'une infité de choses qu'aucune Prudence ne scauroit prévoir. Un faux Avis, une Terreur subite, un Engourdiffement dans les Troupes & dans leurs Officiers, dont on ne peut rendre raison, un Poste mal choisi, mais où l'on comptoit n'être qu'un moment, un Ordre donné, mais mal exécuté, un Brouillard, une Pluye, enfin tout peut arracher la Victoire à un grand Genéral; & à des Troupes très-aguerries. Et trèsordinairement, après le gain ou la perte de la Bataille, on ignore ce qui a été le premier mobilel, & comme le principal ressort qui a déterminé l'action générale à l'évenement qu'elle a eu. Le Général lui-même, qui n'a pû être par-tout, & qui s'est trouve quelquefois où ses gens évoient poussez, ne seatt au vrai pourquoi il n'a pas été battu : c'est en réunisfant les récits particuliers des autres Commandans, quelquefois pen exacts, qu'il se forme une idée un peu plus distincte de ce qui luietoit

etoit inconnu: & il voit alors, que si les ennemis avoient sçu prositer des fautes qu'on a faites, ou s'ils avoient fait un rel mouvement, ou pristelle précaution, ils seroient demeurez les maîtres; & que c'est la divine Providence qui a ôté ou donné les pensées, la restexion &

le courage, selon qu'elle l'a voulu.

XVL David, l'un des plus grands Généraux qu'ait eu l'Antiquité, qui (z) étoit estimé seul plus que dix-mille hommes, & qui joianoit à une rare Prudence, une Valeur invincible, disoit hautement qu'il ne comptoit, ni fur son Expérience, ni sur son Courage, ni sur ses nombreuses Armées, mais que toute sa Confiance étoit en Dieu. » (a) Vous êtes mon Roi, » lui disoit-il, & vous êtes mon Dieu. C'est vous » seul qui sauvez votre peuple, quosque vous » vous serviez en cela de mon ministère. C'est sen nous confiant en vous, que nous disperseprons & que nous mettrons en fuite nos En-» nemis. C'est en votre nom que nous mépri-» serons tous ceux qui nous attaquent : car ce » n'est point en mon Arc que je mets mon es-» pérance; & ce ne sera pas mon Epée qui me » fauvera.

XVII. Il avoir éprouve plusieurs fois, que fans le Secours de Dieu, il eût été accablé par ses ennemis, & que c'étoit à la Priere, & à

Ff2 uni

(z) Tu unus pro decem millibus computaris, z. Reg. C. XVIII. v. 3.

(4) Tu es ipse Rex meus & Deus meus, qui mandas salutem Jacob. In te inimicos no bros ventilabimus comu, & in nomine tuo spernemus insurgentes in nobis. Non enim in arcu meo sperabo des gladius meus non salvabit me. Ps. XLIII. v. 5. 5. 7.

une humble Confiance que ce Secours avoit été accordé. Car, difoit-il, le moyen d'attirer la protection de Dieu, n'est pas de considerer ses propres forces, & d'y faire aucun fonds : c'estens'humiliant devant lui, en le craignant, en n'espérant rien que de sa Misericorde, qu'on est victorieux de tout. » (b) Il n'arrête point » ses yeux avec complaisance sur les Armées » où l'on se fie sur la sorce de la Cavalerie, sur » la valeur des Gens de pied : mais sur celles » où l'on le craint, & où l'on n'attend rien que

» de sa Bonté.

XVIII. Toute l'Ecriture est pleine d'Exemples qui le prouvent; mais je me contente d'un seul, qui est rapporté dans le second Livre des Annales. Sous le regne d'Asa, Roi de Juda, Zara, Roi d'Ethiopie, vint sondre dans son païs avec une armée prodigieuse, où il y avoit un million d'hommes, & trois-cens chariots de guerre. Asa ne perdit pas courage devant ce d'éluge d'hommes prêt à inonder un aussi petit Etat que le sien, qui n'étoit composé que des seules Tribus de Juda & de Benjamin. Il invoqua Dieu dans cette pressante nécessité, & l'Ecriture nous a conservé la Priere qu'il lui sit: » (c) Seigneur, dit-il, c'est pour vous une

(b) Non in fortitudine equi voluntatem habebit, nec in tibiis viri beneplacitum erit ei. Beneplacitum eft Domino super timentes eum, & in eisqui sperant super misericordià ejus. PJ.CXLVI.

V. 10. 6 11.

(c) Invocavit Dominum Deum, & ait: Domine, non est apud te ulla distantia, utrum in paucis auxilieris an in pluribus: adjuva nos, Domine Deus noster: in te enim, & in tuo nomine habentes siduciam, venimus contra hanc multitudinem:

ou Traité des Qualitez, &c. schose égale, que ceux que vous protegez » soient en grand ou en petit nombre. Venez à notre secours, vous qui êtes notre Dieu: car »ce n'est que sur la Confiance que nous avons pen votre nom, que nous osons faire tête à »une si prodigieuse Armée; Seigneur, vous nêtes notre Dieu: c'est vous qu'on attaque men attaquant votre peuple : ne souttrez pas paue, par notre défaite, l'homme paroisse myous avoir vaincu. « Cette Priere, qui partoit d'une grande Foi, fut écoutée. (d) Dieu répandit l'épouvante parmi les Ethiopiens: ils prirent la fuite en désordre; & furent si vivement poursuivis par l'armée d'Asa, qu'ils périrent presque tous par le fer: » Dieu, dit l'Eperiture, les taillant lui-même en pièces, par » les mains de ceux dont il étoit le Chef inn visible.

XIX. Il semble qu'une si miraculeuse protection ne pouvoit jamais être oubliée, &c qu'elle devoit inspirer au Roi de Juda une Foi que rien ne sût capable d'ébranler. Il en manqua néanmoins, & dans une occasion assezlégere. Baasa, Roi d'Israël, c'est-à-dire des dix Tribus qui s'étoient séparées de la maison de David, vint sur les frontieres de Juda, & se fortissier une Ville, qui est servi de bride & de barrière aux Etats d'Asa, si les fortissications eussentiere aux etats d'Asa, si les fortissications. Asa, pour eloi-

Domine, Deus noster tutes, non praevalear comma te homo. L. 2. Paral. C. XIV. v. 11.

(d) Exterruit Dominus Æthiopes coram Afa & Juda, fugeruntque, & ruerunt ufque ad intermecionem, quia Domino cædente contritifium exercitu illius præliante, Ibid, v. 12, 6, 13,

Institution d'un Prince. gner de ses frontieres le Roi d'Iiraë', engagea par de grands présens le Roi de Syrie, à rompre le traité qu'il avoit fait avec Baasa, & à lui declarer la guerre. Cette diversion eut l'effet qu'Asa en avoit espèré: & (e) lorsqu'il s'applaudissoit du succès, le Prophete Hananie vint lui parler ainsi de la part de Dieu: » Parce que vous avez mis votre confiance dans » le Roi de Syrie, & non dans le Seigneur vo-» tre Dieu, la victoire qui vous étoit prégarée » sur l'armée des Syriens, est échapée de vos mains. Ils euffent été vos fujers, fi vous ne les » aviez pas préférez à Dieu, pour être vos » protecteurs. L'armée des Ethtopiens & des » Lybiens n'étoit-elle pas plus nombreuse en » Cavalerie, & plus formidable par fes Cha-» riots de guerre que celle du Roi d'Ifraël? Et » néanmoins Dieu la livra dans vos mains, » parce que vous crutes en lui ; car les yeux du » Seigneur contemplent toute la terre, pour » donner le Courage & la Force à ceux qui » croyent en lui avec un cœur parfait. Vous » vous êtes donc conduit en imprudent & en minsense; & vous en allez être puni dans le

(e) In tempore illo venit Hanani Propheta ad Afa, & dixit ei : Quia habuisti fiduciam in rege Syriæ, & non in Domino Deo tuo, idcircò evasit Syriæregis exercitus de manu tuâ. Nonne Æthiopes & Lybies multò plures erant quadrigis & equitibus, & multitudine nimià: quos, cùm Domino credidisse, tradidit in manu tuâ? Oculi enim Domini contemplantur universam terram, & præbent fortitudinem his, qui corde perfecto credunt in eum. Stultè igitur egisti; & propter hoc ex præsent tempore adversum te bella consurgent, L, 2, Paral. C.

ou Traité des Qualitez, &c. 347 noment, par les guerres qui vont s'exciter nontre vous.

XX. Il n'y a rien de plus précieux que les paroles de ce Prophete, ni qui foit plus capable de faire impression sur le cœur d'un Prince qui a un fincere respect pour les Ecritures . & qui scait bien que le Saint-Esprit n'a conservé la mémoire de ces Exemples, que pour instruire tous les siècles. Il ne doit jamais oublier celui d'Asa vainqueur quand il est plein de Foi, attaque de toutes parts & malheureux quand il en manque: mais il doit encore plus se souvenir de ces divines paroles du Prophete, qui lui reprocha sa Confiance aux Hommes & en la Prudence humaine : » Les veux » du Seigneur contemplent toute la terre, sont wattentifs à tout ce qui s'y passe, examinent » les dispositions de tous les hommes, pour » donner la Force à ceux qui crovent en lui wavec un cœur parfait, qui l'invoquent du » fond du cœur, qui ne se fondent que sur son » secours «. Vous avez cru être fort prudent en employant l'Argent & les Négociations, au lieu de mettre en Dieu votre Confiance: » & » moi je vous declare, de se part, que votre » Sagesse est une Folie: que vous avez perdu la » Syrie par votre Politique; & que le reste de » votre regne sera agité par de continuelles. » guerres, qui vous apprendront à qui vous de-» viez les succès que vous avez eu, & la Paix m dont yous avez joui.

ARTICLE III.

Elle n'est point contraire aux sages Précautions, ni à la Prudence.

I. Il ne faut pas croite que cette Foi pleine & parfaite soit contraire aux sages Precautions que la Prudence doit prendre. Elle ne tente point Dieu, quoiqu'elle ne mette son espérance qu'en lui. Elle lui obeit, en se servant des moyens qu'il lui offre; & elle lui obeit encore, en ne considerant ces moyens comme utiles, qu'autant qu'il lui plaira de les bénir Et elle est aussi attentive & aussi vigilante que la Prudence purement humaine; mais elle est plus humble, plus religieuse, plus éclairée; rapportant à Dieu sa Vigilance même & ses Soins, & n'attendant le Succès que de lui.

II. Ezechias, dont la Foi est si louée dans l'Ecriture, ne negligea rien de tout ce qui étoit nécessaire à la désense de Jerusalem, lorsque l'armée de Sennacherib étoit occupée au siège des autres places. » (f) Il sit boucher puelques Fontaines qui étoient aux environs de la Ville, pour ôter l'eau aux ennemis, dévourna les autres au-dedans, par des Aqueducs soûterrains, sit réparet les Brèches des anciennes murailles, & y ajoûta des Fortiscations, sit saire une nouvelle Enceinte pour ples couvrir, rétablit la Citadelle de la montagne de Sion, remplit l'Arsenal de toutes pottes d'armes, donna le Commandement de

(f) 2. Paral C. XXXII. v, 2. & fuiv. & Eccl.

FITTAL

ples troupes à des Hommes de cœur, & les panima lui-même par ses paroles & par son pexemple «. Toute la Prudence humaine ne pouvoit rien saire de plus; & un Prince qui auroit tout attendu des moyens humains, n'au-

roit pû en employer d'autres.

III. Ce n'est donc point du côté des soins qu'est la différence; pursque ce saint Roi n'en omet aucun. Elle confilte uniquement dans les Difpositions intérieures & dans le Cœur. Car Ezechias, en donnant tous ces Ordres, & en prenant toutes ces Précautions, n'y mettoit point la Confiance, mais en Dieu seul : au lieu qu'un Prince qui auroit eu sa Prudence, sans avoir sa Foi, se seroit borné à son travail, & en auroit fait dépendre tout le succès. » (g) Agissez pen gens de cœur, disoit ce Roi fidèle à la Garnison & à ses Officiers, & ne vous lais-» sez point abattre par la peur, en considerant » la puissante armée des Affyriens. Avec notre » petite troupe nous fommes plus forts qu'eux, » & en plus grand nombre : car de leur côté vils n'ont gu'un bras de chair, mais le Seip gneur notre Dieu est avec nous, qui nous » aide, & qui combat lui-même pour nous.

IV. La plupart des Officiers de ce Prince étoient moins touchez de sa Pieté & de sa Religion, que de son Application à fortisset Jerusalem: & c'est pour cela que l'Ecriture, qui

(g) Viriliter agite, & confortamini: nolite timere, nec paveatis regem Affyriorum, & universam multitudinem quæ est cum eo: multò enim plures nobiscum funt, quàm cum illo. Cum illo enim est brachium carneum: nobiscum Dominus Deus noster, qui auxiliator est noster, pugnatque pro nobis, 1014, v. 7. & 8.

Institution d'un Prince, donne (h) de justes louanges à la Vigilance d'Ezechias, condamne les Précautions de ses Ministres, parce qu'elles n'étoient pas dans eux accompagnées du même esprit de Foi que dans leur maître: » (i) Vous visiterez l'Atsenal. » leur dit le Prophete Isaie, lorsque les ennew mis dont je vous menace, arriveront. Vous vexaminerez les Bréches de la forteresse de David. Vous préparerez des Refervoirs d'éau » pour le siège. Vous ferez le dénombrement » des maisons, pour répartir sur les citoyens » les travaux publics. Vous ordonnerez la de-» molition de quelques-unes, pour en emplo-» yer les matériaux à réparer la muraille. Vous » creuserez un grand Baffin entre les deux en-» ceintes, pour recevoir les eaux de l'ancienne » Piscine; & au milieu de ces soins vous n'é-» leverez point les yeux vers celui qui est le » Fondateur de Jerusalem, & vous n'aurez » aucune attention à celui dont elle est l'ouvrage, & qui peut seul la conserver.

V. Tous ces Soins étoient nécessaires : mais la Fot en devoit être l'ame : & sans elle ils pouvoient devenir inutiles, & méritoient de l'ê-

rre.

(h) Dans le z. Livre des Annales C. XXXII. que je viens de citer, & dans l'Ecclésiastique. C. XLVIII.

(i) Videbis in die illå armametarium domûs faltûs. Et fcissuras civitatis David videbitis, quia multiplicatæ sunt: & congregastis aquas piscinæ inferioris: & domus Jerusalem numerastis; & destruxistis domos ad muniendum murum: & lacum fecistis inter duos muros, ad aquam piscinæ veteris: & non suspexistis ad eum, qui fecerat eam, & operatorem ejus de longe non vidistis. Hai. C. XXII. v. 8. 9. 10. 11.

ARTICLE IV.

Recompenses d'une telle Foi, même dès cette Vie.

I. Les véritables recompenses préparées à une telle Foi sont éternelles: mais dès cette vie elle est la source de la Tranquillité & de la Paix, & elle calme toutes les inquiétudes que l'incertitude des évenemens, & les botnes étroites de la sagesse humaine, sont capables de causer. (1) Un Prince qui délibere sous les yeux de Dieu, qui ne veut rien d'injuste, qui n'employe que des moyens légitimes, & qui n'en attend d'autre succès que celui qu'il plaita à sa Providence, ne se tourmente plus par d'inutiles restéxions. Il espère que Dieu beni-

(k) Nee in infirmitate quasiwit Dominum, fed magis in medicorum arte confilus est (Ala). 2. Pa-ral. C. XVI. v. 12.

(1) Jacha (hper Dominum curam tuam. P.J. L.W., 9, 23.

ra les Confeils qu'il lui a demandez; & qu'il a foûmis à sa Puissance & à sa Sagesse infinies.

(m) Il ose se décharger dans son sein de toutes ses inquiétudes; & il attend avec une humble Consiance, ce qu'il lui plaira d'ordonner, ne doutant point que sa Misericorde ne choisse pour lui ce qui sera le meilleur, & qu'elle ne remedie à tout ce que la Prudence humains

ne scauroit prévoir.

II. Quelquefois une si fainte disposition outre la Paix du Cœur, obtient auffi celle de l'Etat. Car Dieu se rend le Protecteur de ceux qui espèrent en lui, non seulement en réduifant leurs ennemis par la force, mais en (n) changeant leur jalousie & leur haine en des sentimens plus justes, & en les portant à vivre en bonne intelligence avec le Prince dont il approuve la conduite, & dont il connoît la Sincerité & la Foi : au lieu que (o) sa Tustice creuse souvent un abîme sous le Trône d'un Prince qui se regarde comme invincible, & comme redoutable à tous ses voisins; & qu'elle lui prépare, au milieu d'une profonde paix, un ennemi, ou méprisable en apparence, ou inconnu, qui servira à humilier son orgueil.

a mis en lui toute sa Consiance, soit attaque par des ennemis puissans, ce Prince ne se

(m) Expecta Dominum, viriliter age, & confortetur cor tuum, & fustine Dominum. Pf.

(n) Cum placuerint Domino viæ hominis, inimicos quoque ejus convertet ad pacem. Prov. C.

XVI. v. 7.

(0) Contritionem præcedit superbia; & ante ruinam exaltatur spiritus. Prov. C. X. v. 18.

on Traité des Qualitez, &c. aiffe point intimider par la vue du danger, dui l'avertit seulement de recourir à celui qui peut l'en tirer; & au lieu de ressembler à Achaz, Roi de Juda, dont il est dit, que (p) sui & les sujets furent sattis d'un tremblement pareil à celui des feuilles agnées par le vent, lorsqu'ills apprirent que les Rois de Syrie & d Israël venotent avec toutes leurs forces contre Jerusalem; il sent alors redoubler son Courage, à l'exemple de David: & persuadé, comme lui , que jamais Dieu n'est si present, que lorsque le danger est extrême, il repète avec conflance ce que disoit ce saint Roi au milieu des plus grands pé: ils : » (q) Le Seigneur est ma Lumiere & mon Salut : qui seroit donc » capable de m'intimider? Quand une armée pentiere m'auroit enveloppe, & affiégé de p toutes parts, mon cœur ne seroit point émû » de crainte. Quand je ferois seul exposé à tous p les combattans, dans ce péril même si presnant, je serai plein d'Espérance. (r) Quand p je marcherois au milieu de l'ombre de la mort, je ne craindrai aucun mal, parce que » vous êres avec moi, ô mon Dieu. (1) Je ne

(p) Commotum est cor ejus, & cor populi ejus, ficut moventur ligna tilvarum à facie venti. I/a. C. VII. v 2

(q) Dominus illuminatio mea, & falus mea: quem timebo Si consistant adversum me castra, non timebit cor meu n. Si exsurgat adversum me prælium, in hoc ego sperabo. P/ XXVI v 1 3 & 4.

(r) Si ambulavero in medio umbræ mortis, non timebo mala, quoniam tu mecum es. Pf XXII v.4.

(s) Non timebo millia populi circumdantis me: exfurge Domine, falvum me fac, Deus meus, Pf. III. v. 7.

111. Partie.

372 Institution d'un Prince; » serai point estrayé du nombre de mes enne » mis, quelque grand qu'il puisse être; & jeme » contenterai, Seigneur, de vous dire: Levez-

» vous, & hâtez-vous de me secourir.

IV. Lorsque le secours est disféré, & quo les choses même paroissent desesperées, la Foi s'affermit par une telle Epreuve, & elle s'éleve sur les ruines de tous les appuis humains. Comme elle n'étoit pas sondée sur eux, elle les voit disparoître sans s'ébranler; & pendant que tous ceux qui n'avoient compté que sur des ressources humaines, ou perdent le tems à s'affliger, ou prennent par désespoir de mauvais partis, elle demeure ferme jusqu'au bout, les derniers momens étant toûjours les plus précieux pour elle, & les désais ne setvant qu'à rendre sa Patience & son Antorité plus parfaites.

V. Tous ceux qui avoient espéré, au tems d'Ezechias, que les forteresses de Juda serviroient de rempart à Jerusalem contre l'armée de Sennacherib, ou que les soins qu'on avoit pris de munir cette Ville, en rendroient le siege impossible, ou que l'armée des Egyptiens & des Ethiopiens venue à son secours, le feroit lever, (t) perdirent absolument courage quand ils fe virent trompez fur tous ces points; & plusieurs d'entr'eux, ou se rendirent, ou chercherent un azile en s'exilant de leur patrie. Mais la Foi d'Ezechias, soutenue par celle du Prophete Isaie, demeura invincible; & elle ne fut point ébranlée par les railleries qu'en faisoient, & Sennacherib & ses Genéraux. (v) Ce Prince porta dans le Temple leurs

(t) Tous ces faits sont prouvez par divers Chapiires de la Prophetie d'Isie.

ou Traité des Qualitez, &c. lettres pleines de blasphêmes; & en les expofant aux yeux de Dieu, avec une ferme Confiance, que plus on infultoit à l'espérance qu'il avoit en lui, plus son secours étoit près, il obtint ce prodige mémorable dans tous les siécles, qui fit périr en une nuit cent quatre-

vingt-cinq mille combattans.

VI. L'Empereur Théodose, plein de la même Foi qui avoit affermi le cœur d'Ezechias contre tous les périls, se trouvant dans le plus grand où il cût été de fa vie, ne conserva du Courage & de la Présence d'esprit que par elle; & ce fut à elle seule qu'il dût la victoire. (x) Il marchoit contre le Tyran Eugene: son armée descendoit les Albes: une partie étoit dans la plaine : le reste étoit engagé dans des défilez. Eugene profita de ce tems pour le charger, & il y causa un tel désordre, qu'il ne paroissoit pas possible de rallier les troupes, ni de donner à celles qui arriveroient, le tems de se mettre en bataille. Mais Théo-Gg 2 da-

(v) Cum accepisset Ezechias litteras de manu nuntiorum, & legisset eas, ascendit in domum Domini, & expandit eas coram Domino, & oravitin conspectu ejus.... Factum est in nocte illa, venit angelus Domini, & percussit in castris Assyriorum centum octoginta quinque millia. 4. Reg. Caput. XIX v. 14. 0 35.

(x) Cùm locorum angustiis, & impedimentis calonum, agmen exercitus paulo serius in aciem descenderet, & inequitare hostis mora belli videretur, desilivit equo Princeps, & ante aciem solus progrediens, ait: Ubi est Theodosii Deus? Jam hoc Christo proximus loquebatur. Quo dicto excitavit omnes, & exemplo omnes armavit. S. Amb. de obitu Theod, n. 7.

Institution d'un Prince, dose, descendant de cheval, & se mettantà la tête de tout, sans considerer qu'il n'étoit suivi de personne; où est donc, s'écria-t-il, le Dieu de Théodose? Ces paroles dites d'un ton de Prophete, & animées du même Esprit que celles d'Elisée, soutenues de son Exemple & desa Valeur, rappellerent le Courage, rétablirent l'Ordre, & porterent dans l'armée ennemie la

jr.

ce E

confusion & l'épouvente.

VII. Ce i tince, après la victoire, ne se contenta pas d'en rendre graces à celui qui l'avoit accordée à la Foi; il écrivit à St. Ambroise, pour l'exhorter à s'unir à sa Reconnoissance, & il le fit en des termes si vifs, si touchans & si pleins de religion, que (y) ce grand Evêque, qui scavoit par sa propre expérience, de quel mérite est la Foi, porta la Lettre de ce Prince en a lant offrir les saints mystères, la mit sur l'autel, la tint à la main pendant le Sacr fice, & s'estima heureux de pouvoir prênt le ministère de sa voix, à une Foi aussi pure & aussi sincere que celle de Théodose. (2) le sçais, lui disoit-il, quel est votre cœur & votra merite: je sçais avec quelle vérité vous rendez graces : je sçais combien le sacrifice offert pour vous est agréable à Dieu, qui connoît vos ientimens. Votre Foi & votre Pieté en inspi-

(y) Epistolam pietatis tuæ mecum ad altare detuli, ipsam altari imposui, ipsam gestavi manu, cum offerrem sacrificium; ut sides tua in mea voce loqueretur. S. Ambr. Epst. 61. ad Theod. n. 5.

(2) Pro his gratias me censes agere oportere Domino Deo nostro. Faciam libenter, conscius meriti tui. Certum est placitam Deo esse hostiam, quæ vestro o sertur nomine, & hoc quantæ devotionis & sidei est! Ibid. n. 4. ou Traité des Qualitez, Go. 355 tent à ses Ministres, qui s'unissent avec joye à une Reconnoissance aussi humble & aussi pro-

fonde que la vôtre.

VIII. Sans ces dispositions, les Actions de Graces qu'on rend en public au nom du Prince, n'ont rien de sérieux aux yeux de Dieu; & elles sont plûtôt une Cérémonie qui fait partie de leur Triomphe, qu'un Sacrifice de Religion. Il n'y a qu'une Foi sincere qui remercie sincerement. Il faut être persuadé qu'on a tout reçu, pour rendre à Dieu l'honneur de tout. Et il faut n'avoir compré, ni sur ses propres Forces, ni sur sa propre Sagesse, p ur rapporter au Dieu des armées le Succès & la Victoire.

IX. Aussi voit-on que ce n'est qu'avec réserve qu'on parle de sa Protection, quand on croît lui avoir prêté des moyens qu'il n'a fait que mettre en œuvre. On mêle ses propres Louanges, à celles qu'on ordonne de lui rendre: & l'on ne peut s'empêcher de montrer la main de l'homme, dans se tems même qu'on exalte le bras de Dieu; s'efforçant ainsi de partager la gloire avec lui, & ne consentant qu'a-

vec peine à être oublié.

भिन्नदारभाजातः । नाजाताः भाजाताः । नाजाताः भाजाताः । नाजातः भाजातः

CHAPITRE XV.

Rien n'est plus opposé à la Foi que la Curiosse pour l'avenir, dont la tentation est plus ordinaire aux Grands. L'Astrologie judiciaire est une reste d'Idolârrie: Défendue par la Loi de Dieu: Fondée sur des Suppositions purement arbitraires; & ne pouvant l'étre sur l'Expérience. Le Désir de connoître l'avenir conduit à l'Impieté & à la Magie: Tous les Moyens qu'on employe pour le saisfaire, renserment un Traité secret avec le Démon. Dessein de cet Esprit de malice dant la Curiosité qu'il inspire pour l'avenir: C'est par un Jugement de Dieu, qu'on le prédit quelquesois, & non par les Moyens illégitimes.

ARTICLE I.

Rien n'est plus opposé à la Foi que la Curiosité pour l'avenir, qui est une tentation générale, mais plus ordinaire aux Grands.

I. R Ien n'est plus opposé à la Foi dont je viens de parler, que la Curiosité qui cherche à penétrer l'avenir, dont Dieu s'est réservé la Connoissance. Les Hommes, depuis leur dépravation, ont une secrete pente à vouloir découvrir ce que la Sagesse divine leur cache, pour les tenir dans l'Humilité & dans la Dépendance, & pour les rendre justes par une Foi toûjours attentive à lui, toûjours respec-

pectueuse pour ses volontez, à me sure qu'elles lui sont marquées; toûjours tranquille par l'espérance de sa protection, toûjours contente du degréde lumiere qu'il lui donne, pour chaque pas qu'elle doit faire.

II. (a) Les promesses du Serpent, qui tromperent la première Femme, ont pour ses descendans le même attrait. Ils espèrent, sur sa parole, devenir plus habiles que Dieu ne veut; & apprendre, par des voyes détournées, des

Secrets dont il a paru jaloux.

autres à cette tentation, parce qu'ils sont souvent moins instruits du fond de la Religion, plus environnez de personnes qui tâchent de prositer de leur crédulité; plus portez à s'imaginer que tout est pour eux, & que les autres n'ont de mouvement que parrapport aux évenemens de leur vie; plus inquiets sur l'avenir, plus féconds en projets dont ils veulent sçavoir le succès; plus convaineus par leur expérience des boines étroites de la Prudence humaine; plus pressez par certaines nécessitez où ils ne voyent point d'issue, d'en chercher le dénouement dans des Consultations défendues.

IV. C'est quelque fois aussi une juste Punition du mépris qu'ils sont des véritez les plus importantes. (b) Ils croyent tout, quand il est stivole; & sis ne peuvent se résoudre à croire

ce

(a) Nequaquam moriemini: Scit enim Dens, quòd in quocunque die comederitis, aperienturoculi vestri, & eritis sicut dii, scientes bonum & malum. Gen. C. III. v. 4 & 5.

(b) Improvidus, & facilis inanibus: dit Tacite, parlant d'un homme d'une grande naissance, qui quoit confiance aux Dovinc, Lib, 2, Annal, p. 12, ce qui est solide & certain. Ils se désient de la Religion; & ils donnent leur confiance à un Imposteur qui ne leur débite que des fables. Ils se contentent de Termes qui n'ont aucun sens, de Destin, de Fatalité, d'Ascendant; & resusent de croire la Providence. Ils écoutent tout, pourvû que ce ne soit pas l'Evangile. Et ils craindiont le Démon, s'il le faut; mais ils se résoudent avec plus de peine à craindie Dieu. (c) Ils sont dignes par une telle perversité d'être livrez à un esprit d'Erreur: & leur Incrédulité pour les véritez du salut, est justement punie par une vaine Crédulité pour le mensonge.

V. Le Prince à qui j'ai l'honneur de parler, est dans des dispositions bien différentes. Il ne craint que Dieu, & n'espère qu'en lui. Il ne veut sçavoir que ce qu'il lui découvre : il ne pense qu'à lui obéir, & à le suivre, & non à le prévenir, & il respecte également ce qu'il lui

cache, & ce qu'il lui montre.

VI. Il sçait sans doute avec quelle sévérité Dieu a désendu dans sa Loi toute Curiosite sur l'avenit: & c'est moins aussi pour le lui apprendre, que pour l'inviter à y faire de nouvelles reséxions, que je lui représente les termes mêmes de la désense: » (d) Qu'il ne se

(c) Eò quòd charitatem veritatis non receperunt, ut salvi sierent; ideò mittet illis Deus operationem erroris, ut credant mendacio. 2. The sal. C. II. v. 10.

(d) Nec inveniatur in te qui ariolos scissitetur, & observet somnia, atque auguria, nec incantator nec qui pythones consulat, nec divinos, aut quærat à mortuis veritatem. Onnia enim hæc abominatur Dominus, & propter issussinodi scelera desente.

on Traité des Qualitez, &c. 359

paper personne parmi vous, dit le Seigneur,

paper consulte les Devins, ni qui croye aux

Songes & aux Augures. Qu'il n'y ait, ni En
chanteur, ni Devin. Qu'aucun ne sasse des

questions à ceux qui sont inspirez par le Dé
mon; qu'aucun n'évoque les Morts pour en

apprendre la vérité: le Seigneur a toutes ces

choses en exécration. Il détruita pour ces cri
mes les peuples dont il vous inviera le païs,

Soyez parsaits & sans tache devant le Sei
gneur votre Dieu. Les Nations que vous dé
ruirez, écoutent les Devins, & ceux qui

cherchent l'avenir dans des Augures: mais

pour vous, vous avez éré instruits autrement

Par le Seigneur votre Dieu.

VII. La condamnation de toute Curiosité ne peut être plus générale, ni plus forte. L'attention aux Songes & aux Augures est désendue, aussi-bien que le crime de consulter le Démon, & d'évoquer les Morts. Dieu n'a pus souffrir dans des Insidèles ces observations superstitieuses. Il déclare qu'il les a en horreur, & que c'est pour en purisier la terre, qu'il extermine les Peuples qui l'en ont insectée. (e) Il ne laisse à ceux qui sont instruits de sa Loi, d'autre moyen de connoître l'avenir, que de l'apprendre de lui même & de ses Prophetes;

lebit eos in introitu tuo. Perfectus eris, & absque macula cum Domino Deo tuo. Gentes istæ, quarum possidebis terram, augures & divinos audiunt: Tu autem a Domino Deo tuo aliter institutus es. Deut C XVIII v. 10 & sur.

(e) Gentes augures & divinos audiunt: tu autem à Domino Deo tuo aliter institutus es. Prophetam suscitabit tibi Dominus Deus tuus, ipsum audies stide autem suscitabilités.

dies. Ibid. v. 15.

& s'il ne lui plaît pas de le revéler, il regarde comme une Idolâtrie (f) l'impie témerité qui

consulte un autre que lui.

VIII. C'est lui seul qui connoît l'avenir, parce que c'est lui seul qui ordonne de tous les évenemens, & qui les regle: & que c'est sa Sagesse & son Conseil qui décident de tout. Ainsi, c'est demander au Démon, ou à quelque chose encore de plus vain, ce que Dieu sera, que de le consulter sur l'avenir. C'est tendre juge la Créature des volontez secrettes de Dieu; c'est lui donner un Inspecteur de saliberté; c'est attribuer la divinité à des Séducteurs, que de leur attribuer une connoissance que Dieus'est réservée, & qu'il declare ne convenir qu'à lui seul.

IX.» (g) Qui est celui, dir-il, qui dispose » de l'avenir, comme de son ouvrage; qui appelle dans leur ordre, & selon leur succes» sion, les races sutures à Moi, le Seigneur, qui » suis le premier & le dernier, avant & après » tout. Amenez-moi vos Dieux, ô Gentils, que » je leur fasse leur procès. Parlez, si vous avez » quelque chose à dire, dit le Roi de Jacob. » Ou'ils viennent, & qu'ils nous annoncent

ml'a-

(f) L'Ecrisure égale ces deux crimes: Peccatum ariolandi: scelus idolatriæ L. 1. Reg. C. XV.

V. 23.

(g) Quis hæc operatuselt. & fecit, vocans generationes ab exordio? Ego Dominus, primus & novissimus; ego sum... Propè facite judicium vestrum, dicit dominus. Afferte, si quid fortè habetis, dixit rex Jacob. Accedant, & nuntient nobis quæcunque ventura sunt... Annuntiate quæ ventura sunt in futurum, & sciemus quia Dii estis vos. Isas, C. XLI. v. 4. 21.22, 23.

ou Traité des Qualitez, 6te. 366 Present. Découvrez-nous les choses futupres, & nous vous tiendrons pour des Dieux.

X. » (h) Qui est semblable à moi è dit-il sencore: Quiconque ose le prétendre, qu'il sappelle comme présent, ce qui est caché dans sl'avenir; qu'il en marque l'ordre & la suite, s& qu'il le prédise. (i) C'est moi qui suits s Dieu; aucun autre ne l'est que moi; & auscun ne me ressemble. C'est moi seul qui anseonce dans les premiers tems, ce qui doit s'accomplir dans les derniers; qui prédis avec s'ertitude dès le commencement, ce qui n'est pas encore; & qui dis avec une souveraine s'autorité: Tout ce que j'ai résolu, sera, & toustes mes volontez seront accomplies.

XI. Ces expressions si augustes nous découvrent, quelle Impieté il y a dans une Curiosité qui donne à Dieu un rival; qui s'efforce de lui égaler l'Esprit des ténèbres, ou un homme aussi présomptueux que ce Séducteur, & plus ignorant & qui veut convaincre Dieu même que ce qu'il regarde comme son caractère, & comme un privilege incommunicable, peut

convenir à d'autres qu'à lui,

() Quis similis mei? Vocet & annuntiet, & ordinem exponat mili. Ventuta & quæ sutura an-

nuntient eis, If. C. XLIV, v. 7.

(i) Ego sum Deus, & non est ultra Deus, nee est similis mei : annuntians ab exordio novissimum, & ab initio, quæ necdum facta funt, dicens: confilium meum stabit, & omnis voluntas mea siet.

Jai. C. XLVI. v. 9. & 10.

ARTICLE II.

L'Astrologie judiciaire est un reste de

I. Les peuples plongez dans l'Idolâtrie avoient adoré le Soieil & les Aftres. Ils leur attribuoient tout ce qui se faisoit sur la terre, dont ils avoient, ielon leur erreur, l'empire & la conduite; & ils étoient persuadez qu'on pouvoit conjecturer l'avenir en étudiant leurs mouvemens, parce que c'étoit d'eux, & de leurs institunces, que tous les évenemens dépendoient.

II. L'Altrologie judiciaire est un reste de cette ancienne Isola rie, & elle n'a point d'autre fondement. Eile consulte les Astres par le même motif qui les avoit fait adorer; & elle leur attribue le principe des choses futures, par une suite de l'erreur qui leur avoit attribué

la divinité.

III. C'est contre cette Impieté réduite en Art, & dégussée sous l'apparence d'une Science occupée de supputations & de calculs, que Dieu employe les reproches & la moquerie: & comme c étois à Babylone que cette vaine Science devoit son origine & son progrès, c'est à cette Ville qu'it parte ainsi en lui insultant: » (k) Un extrême maiheur va fondre sur toi:

(K) Veniet super te malum, & nescies ortum ejus. Sta cu.n incantatoribus tuis, & cum multitudine maleticiorum tuorum, in quibus laborasti ab adolescenti atuà, su forte quid prosit tibi, aut si possis tieri fornor. Defecisti in multitudine contilio-

un Traité des Ondines . Ma. Bmais tu ne icaurois prevoi. d'ou il se vien. odra. Prévare tot, affemble ses Devins & tes "Enchanteurs; redouble tous his meyers in-Diustes de connoître l'avener . on su res race dece des la jeunelle, pour en intra de que un micre & quelque fecours. Tenouizaboin 42 rous tes confails, & to o'en es pas plus fian vante. Appelle tes Devins qui obiervoient a fans ceffe le Ciel, qui come ma vivient in the n tres. & qui comptotem les Lusies & ie. Muis. pour te prédire l'avent. Q la ste fauvert aux no mains de tes ennemis. La loir comme a valle n le que le feu devoie : 1 le ne veur ent le laurer n eux-mêmes de la fl. mme.

IV. »(1) Ecoutez, maifor d'ilitati, voiri wee que dit le Seigneur, ne vous auffer poine n fedutre par les erreurs des feures : 10 1-20nignez point les Signes ou car la vive les Conwills craignent. La Los neces persons est such Dine: il n'y a de Seigneur mue le l'inei ser l'an

rum tuorum: flere & febrere se angues esel. qui contemplabation hours, a incontainer mentes. ut ex eis andre martie penerre und Line fait ince quali flipula, ignis combune en , un lucrarane animam fram de maon flavore. Las C XLVII.

v. 11 & /22

(1) Audite verburn, domini Half has dien Dominus: Justa via gentaut golite olitere, & a kenis coch notice memere, que tiatent graten: quia leges populorum vanz face. Domarni antent Deus verus eft. inte Don viven. & Ker leuce terrors: Ab indignatione eius commen etimar unra, & non furlinement gentes communicationem eius, lic ergò dicetis: Dis, qui corbos de terrans non fecerant, pereant de terra, et de his que fab enclo funt. eren, C. X.v. 1.2. 3. 10. Cr 11.

Institution dup Prince. ble, que le Dieu vivant, que le Roi éternek » Lui seul gouverne l'univers. Une seule de ses menaces met dans la consternation tous les p peuples. Au lieu de craindre les Aftres, & ples fausses Divinitez, dites: Perment les » Dieux qui n'ont pas créé le ciel & la terre. » & qu'ils en foient exterminez, « Périsse, par conféquent, toute Science vaine, qui transporte à des créatures manimées, la gloire de la Providence, qui attache aux mouvemens de la matière, con seulement la Liberté de l'Homme, mais les Confeils de-Dieu les plus libres & les plus impénetrables; qui apprend à craindre autre chose que lui; & qui met en comparation avec lui les propres ouvrages, & ceux même qui sont privez d'intelligence.

V. Tout Devin est nécessairement un trompeur, qui (m) parle de ce qu'il ignore, & qui se mêle de piedire ce qui lui est inconnu. (n) Sa prétendue Science n'est qu'une illusion, comme les conjectures tirées des Augures ne sent que mensoige; & l'attention aux Songes, une observation vaine, & un tems perdu. (o) C'est vouloir embrasser une ombie, & courr après le vent, que de s'arrêter à ces chimères. Et quiconque n'écoure pas les conseits que lui donne le Sage sur de te les puerintez, merite

bien d'en être le jouët.

(m) Ariolus æstimat quod ignorat. Prev. C.

(n) Divinatio, errores, & auguria, mendacia, & fomnia malefacientium vanitas est. Eccl. C. XXXIV v 5.

(o) Quasi qui apprehendit umbram, & persequitur ventum; suc qui attendit ad visa mendacia. loid.

A_.R-

ARTICLE III.

Vanité de l'Astrologie. Tout y est arbitraire.

I. Si les Grands étoient instruits, combien les principes de l'Altrologie judiciaire sont contraires au bon Sens, ils n'auroient que du mépris pour des Prédictions qu'ils achetent quelquefois très-cherement, & qui ne servent fouvent qu'à troubler le repos de leur vie, ou par de vaines Espérances, ou par des Craintes frivoles.

11. Tout est arbitraire dans cette vaine Science. Elle n'offre rien à l'esprit qui puisse l'éclairer. Et il ne faut, pour en montrer le foible & le ridicule, qu'expliquer sur quoi elle se fonde, sans employer d'autre réfutation que le fimple récit. Un habile (p) Mathématicien l'a fait, à qui l'on ne pouvoit pas reprocher qu'il ne fût pas affez verse dans la connoissance des Altres, puisque ses observations sur (a) l'Astronomie montrent qu'il y étoit aussi entendu qu'aucun homme de son tems. Je ne fe-Hh ?

(p) Gaffendi.

(9) On appelle Astronomie, la connoissance du mouvement des Astres, qui est fondée sur des principes certains, comme la Geometrie & l'Arithme-

tique.

Et l'on appelle Astrologie, ou Astrologie judiciaire , la prétendue Connoissance de l'avenir , par le mouvement des Astres, qui n'a, comme on le montre ici , ni fondement , ni principe certain , ni même aucune vraisemblance.

rai que parcourir legerement ce qu'il a traité avec plus d'étendue, mais j' spète que j'en di-

rai affiz pour dégouirer du relte.

III. 11 a plu aux Auteurs de l'Astrologie, dont les premiers ont éte des hommes grossiers, sans aucune Philosophie, & plongez dans les tenèbres du Paganisme, de composer de toutes les Etoiles du Ciel divers assemblages, que l'on nomme Constellations, & de leur donner des noms, ou d'hommes, ou d'animaux, ou de choses qu'ils avoient vues sur la terre. Rien n'est plus bizarre que ces assemblages, & rien n'est moins ressemblant aux choses dont ils portent le nom: mais l'Astrologie regarde tout cela comme serieux, & y son de ses conjectures.

IV. Elle a divité le Zodiaque, qui est cet espace du ciel, au-dela duquel les Planetes ne s'écartent point, en douze parts, égales, & elle a attribué à chacune d'elles une Constellation particuliere, à qui elle donne aussi le nom de Signe: le Belier à l'une, le Taureau à la suivante, les jumeaux à la troisième, & ainsi

des autres.

V. Ces Signes du Zodiaque sont d'une plus grande vertu que les autres Constellations, parce qu'ils sont sur la route des Planetes; & seur vertu se diversifie, selon les qualitez des choses dont ils portent le nom. Le Signe du Lion, par exemple, a une autre insluence que le Signe des Poissons, & le Scorpion une autre que le Belier: parce que le Lion véritable à d'autres inclinations que les Poissons; & que le Scorpion de terre n'a rien de semblable au Belier.

VI. Tout cela doit être cru, fans examen. Il n'est pas permis de demander, pourquoi le

Zos

ou Traité des Qualitez, &c. Zodiaque n'est pas divisé (r) d'une autre manière? Pourquoi l'on a donné à des Etoiles, que la fantaisse a unies, un nom plutôt qu'un autre ? Pourquoi l'on a fondé leur vertu sur un nom purement arbitraire? Pourquoi, lorsqu'une Planere patte sous les étoiles d'un certain Signe du Zodiaque, qui (s) sont à une immense distance d'elles, elle leur communique & en reçoit une nouvelle impression ?

VII. La foi doit être encore plus grande pat rapport aux Planetes. Il faut admettre, fans taisonner, la division qu'en ont faite les maîtres de l'art, en trois classes. Les unes font favorables & propices de leur nature : d'autres font funeltes & malfaisantes de leur propre fonds: & quelques-unes tiennent un milieu entre le bien & le mal, & ont un caractère équivoque, dont on peut espérer & craindre

egalement l'effet.

VIII. Il y a des fituations avantageuses qua peuvent corriger ou moderer les Influences des Planetes funestes. Il y en a au contraire , qui sont un obstacle à la bonté naturelle des qutres : & quelquefois les Planetes ambigues sont déterminées entierement au bien ou aux mal, par l'Empire d'une autre qui les domine.

IX. Les Afrects mutuels des Planetes contribuent beaucoup à cela; car il y en a de mal-

(r) Si l'on répond, que le Zodiaque est divise en douze parties , parce que le Soleil employe douze mois à le parcourir ; il est aife de répliquer , que ta Lune le parcourt en un mois, que Mars y employe 3, ans, Jupiter 20 & Saturne 30.

(s) Les Astronomes n'ont point de mesure pour s'affurer de l'éloignement des Etailes fixes ; au lieus

qu'ils en ont pour les Planetes,

heureux, & il y en a de favorables. Si une Planete est à trois dégrez d'une autre, cela est bon: mais si elle étoit au quatrième, cela se roit mauvais. Qui auroit la témerité de douter de ces véritez, ce seroit disputer contre les principes: & qui oseroit en demander des raisons, attaqueroit la loi fondamentale de l'Al-

trologie.

X. Elle veut être écoutée avec respect, quand elle dit que tout dépend du momentde la Naissance; & il ne faut pas lui demander, pourquoi elle neglige tout le tems que nous paffons dans le sein de nos meres, où nous fommes plus foibles, & plus susceptibles de toutes les impressions? Pourquoi elle n'a point d'égard à l'instant de la Conception, qui paroit plus décisif & plus important qu'aucun autre? l'ourquoi elle ne tâche pas de découvrir le moment où l'ame est unie au corps, & où commence, à proprement parler, sa destinée ? Comment elle démêle le vrai moment de la Naissance, lorsque la mere est long-temsen travail? Comment elle ofe, dans les accouchemens même les plus heureux, fonder tout un Horoscope sur un instant, qui n'est presque lamais le véritable, la rapidité du ciel étant incompréhensible, & tout ce qui n'est point l'instant précis de la Naissance, étant étranger à celui dont on prétend prédire les avan-Tures ?

XI. L'Astrologie ne fait aucun état de ces restéxions; & elle continue ainsi, sans se distraite, pour nous répondre : J'ai, dit-elle, partagé tout le ciel en douze portions qui en comprennent toute l'étendue; & je leur ai donné le nom de Maison. Six sont sur l'hotizon, six au dessous. La plus importante est cel-

ou Traité des Qualitez, esc. e qui est près de monter sur l'horizon, lorssue celui dont on fait l'Horoscope vient au monde. C'est elle que j'appelle son Ascendant, & c'est par elle que je commence à comptet toutes les autres; à qui l'ai attribué ce au'il m'a plu, & comme il m'a plu. J'ai nomme l'une, la Maison des Parens ou de la Famille : une autre celle des Richesses; une autre celle de la Santé; & une autre, celle de la Morte

& tout le reste, comme j'ai voulu.

XIL Comme ces Maisons comprennent tout le ciel, je trouve dans elles toutes les Planetes & toutes les Constellations. J'examine en quelles Maisons sont les Pianetes favorables ou funcites, ou ambigues; comment elles se regardent; comment elles sont andées, ou affoiblies, par leur union & par celle des Constellations, ou du Zodiaque, ou du reste du ciel; car je tâche de profiter de tout. Te forme fur cela mes calculs & mes coniectures; & je vois tous les jours, de quelle consequence est le moindre instant, parce qu'il suffit pour donner au ciel une disposition disférente, & pour ouvrir par consequent une pouvelle carnere au destin.

XIII. Mais est-il supportable qu'on donne à sant de suppositions si vaines & si frivoles une apparence de science? Pourquoi divise-t-on le ciel en douze portions, plutôt qu'en vingtquatre, plutôt qu'en cent? Pourquoi veut-on que ceile qui est près de monter sur l'horizon. ait plus de rapport à celui qui vient au monde & agisse plus efficacement sur lui, que celles qui sont déja levées, & que celle en patricu-Lier qui lui est verticale; & qui le domine à plomb? Pourquoi 2-t-on attribué à une Mai-Ion une chole olutôt qu'une autre ? Pourquoi 4-t-cm

Institution d'un Prince a-t-on omistant de choses essentielles , & s'elton contente d'un si petit nombre ? Comment d'ailleurs, quand on accorderoit tout ce qu'il plait à l'Astrologie de supposer, pourroit-on démêler en détail, quels évenemens précis, telle ou telle combination de fituations, d'afpects, de qualitez, est capable de causer ou de prédire ? En combien de manières peut-on erre heureux ou malheureux? Et (t) quelle folie n'est-ce point d'espérer, qu'un homme qui ne scart rien de ce qui lui doit arriver à lui-même, quand il feroit cent fois son Horoscope, puisse voir dans la simple situation du ciel, cette varieté infinie d'évenemens qui dépendent de la divine Providence & de sa Liberté?

ARTICLE IV.

Ce qu'on dit de l'Expérience, est faux.

I. Nous en appellons à l'Expérience, disent les Astrologues. C'est sur elle que nous nous fondons; & nous aurtons tort d'y renoncer, pour des raisonnemens dont elle montre la fausset.

II. lci, à mon tour, j'en appelle à la bonnefoi : & je ne veux d'autre témoins ni d'autres juges que ceux qui me vantent l'Expérience.

III. Croyent-ils que ce foit une chose indifférente que de se tromper sur le vérirable moment de sa Naissance; & qu'on puisse également prédite ce qui doit arriver à un homme, en examinant le ciel dans une autre situation que celle qui a répondu à l'instant où il a vû le

lont

ou Traité des Qualitez, &c. 373 jour? Ils m'affurent que cela n'est pas possible & que le moment de la Naissance est décisif.

IV. Je continue à leur demander, ce qu'ils penieur donc de deux Jumeaux, dont la Naiffance est separée par un intervale fort court à lis me répondent, que cer intervale, peu senfible par rapport à nous, est d'une extrême confequence par rapport au mouvement du ciel, qu'aucune mesure ne sequence des jumeaux est souvent tiès-différente.

V. Je les prie ensuite de me dire, s'ils ont observé que la tituation du ciel sût quelquefois absolument la même; ou s'ils ont dans leurs invres quelques preuves que les Anciens ayent observé rien de tel? Ils se rient de ma simplicité, & ils me disent, que les mêmes combinations ne sont jamais arrivées, & ne sequiroient arriver que dans une suite immense de siècles.

VI. Je leur demande donc: quelle est certe Experience à laquelle ils appellent de tous les raisonnemens? Qu'ont-ils vû qui se ressemblât? Quelles observations résterées ont pû leur servir de regle? Ont-ils pû une seule fois rencontrer les mêmes apparences, pour y établir les mêmes conjectures? Il est donc clair qu'ils nous trompent; & que c'est contre leur propre conscience qu'ils le font.

VII. En effet, ceux qui sont parmi eux plus habiles que les autres, sentent bien la vanité & la fausseté de tout ce qu'ils vendent aux personnes crédules, comme des connoissances profondes & secretes. (v) Ils sçavent, lors même

(v) Quamvis veram stellarum positionem, cum quisque nascitur, consectentur, & aliquando etiati

Institution d'un Prince, 372 qu'ils imposent aux Grands, qu'on ne peut determiner qu'avec une extrême difficulté, quel est le point précis de la Naissance, & quelle étoit la fituation du ciel par rapport à cet inftant fingulier personnel, & ils comprennent fort bien, que iors même qu'on réuffit à fixet, & ce moment, & l'état du ciel, c'elt une pure Illusion que de faire dépendre la Connoissance de l'avenir, de l'inspection des étoiles, & de la place qu'elles occupent. Mais ils croyent avoir intérêt à ne pas décrier ce qui les met en réputation; & ils aiment mieux profiter de l'erreur & de l'ignorance de ceux qui les consultent que de les détromper, & de choisit eux-mêmes un emploi plus légitime.

ARTICLE V.

Le Désir de connoître l'Avenir, conduit à l'Impieté & à la Magie.

I. Quelques-uns d'entr'eux, dont le cœut est plus corrompu, n'espérant rien de l'Astrologie, & voulant néanmoins connoître l'Avenir, passent de cette vaine Curiosité, à une autre plus criminelle; & en conservant à l'extérieur de l'estime pour une puérilité qu'ils méprisent, ils cherchent dans les noirceurs de la Magie, & dans l'Enser, ce qu'ils sçavent bien que les étoiles ne leur apprendront jamais.

II. Si

perveffigent; tamen quod inde conantur vel actiones nostras, vel actionum eventa prædicere, nimis errant, & vendunt imperitis hominibus miserabilem servitutem. S. Aug. L. 2. de Dost. Chr. C. 20.

Tranté des Qualitez, &c. 378

H. Si les Démons, & ceux qui ses consultent, étoient les maîtres, la volonté criminelle & la Magie seroient souvent unies. Mais il n'y a que Dieu qui gouverne; & ce que désisent, ou les Hommes impies, ou les Démons, n'est suivi d'aucun effet, quand la divine Pro-

vidence y met obstacle.

III. Nous sçavons par l'Ecriture, que Dieu a permis quelquefois au Démon de satisfaire l'impie Curtosité de ceux qui les consultoient sur l'Avenir: & c'est assez pour ne pas douter que la Magie ne puissé être quelque sois réelle. Mais tous les essorts des Hommes, & toute la malice des Démons ne sçauroient sormer entr'eux aucune sociéé extérieure, & attestée par des estets sensibles, si Dieu, par misericorde, empêche cette conspiration d'avoit toutes les suites dont elle seroit digne.

IV. Il arrive donc très fouvent, que le crime n'a pas le fuccès qu'on en attendoit : mais il n'en est pas moins sorrible, quoiqu'il se termine à la Volonté seule, ou que les moyens

au'elle employe, foient inutiles.

ARTICLE VL

Tous les Moyens que la Curiosité employe, renferment un Traité secret avec le Démon.

I, Il en est ainsi, à proportion, de tout ce que la Curtosité suggete pour parvenir à la Connoissance des choses sutures. Cette curiosité, prise separément, est deja une liaison secrete avec le Demon qui l'inspire: & tout ce qu'elle invente pour se se tenèbres quoiqu'il récel avec cer Esprit de tenèbres quoiqu'il a'ait aucun succès.

Infliracion d'un Prince 174

II. (x) Soit donc que l'on confulte scale ment les Aitres, ou ceux qui les observents foit qu'on étudie les Lignes des Mains & les Traits du Visage : sort qu'on cherche l'Avenir dans les Prétages & les Augures : fost qu'on foit attentifà des choses encore plus vaines & plus frivoles, s'il est possible : on se lie, par une véritable focieté, avec les Démoi sa feion la Doctrine de St. Augustin, qui ne fait que rendre temoignage à ci lie de l'Église. Et quiconque veut être verstablement Chresten, doit detelter de tout son cœur une societé fi honteuse & fi criminelle.

III. Il n'y a que l'ennemi de Dien qui puisse promettre la connoissance de ce que Dieu veut cacher. Il n'y a que l'Esprit de mensonge qui attache à des vaines observations, l'Esperance de découvrir les choses futures. Il n'y a que le Séducteur qui appelle à lus les hommes, pour leur apprendre ce que Dieu leur défend de

chercher.

IV. (y) C'est consulter ce Séducteur, que d'être curieux. C'est lui obeir, que d'employet des moyens dont il est l'Inventeur. C'est trai-

tet

(x) Omnes igitur artes hujusmodi, vel nugatoriæ, vel noxiæ superstitionis, ex quadam pestiferâ societate hominum & dæmonum, quasi pacta quædam infidelis & dolofæ amicitiæ constituta. penitus funt repudianda & fugienda Christiano. 3. Aug. L. 2 de doct. Chr C. 2:.

(y) Istæ quoque opiniones quibusdam rerum signis, humana præfumptione institutis, ad eadem illa quasi quædam cum dæmonibus pacta & conventa referendæ funt. S. Aug. Lib. 2. de dott. Chr. C.

82.

ou Traité des Qualitez, &c. 375

qu'il confeille & qu'il impose.

V. On rénonce inutilement à lui, quand on éxecute ce qu'il ordonne; & l'on désavoue feulement en paroles, la haison fincere que le ecur contracte avec lui, quand on cherche

l'Avenir par la Superstition.

VI. Plus cette Superstition est puérile & indigne d'un esprit raisonnable, plus elle est une preuve qu'elle asservit l'homme au Démon, le peredu mensonge, & l'ennemi declaré de la Sagesse & de la Raison de l'homme: & jamais la societé que l'on contracte avec lui n'est plus visible, que lorsque l'union établie entre les moyens & la connoissance de l'avenir,

est sans aucune vraisemblance.

VII. (2) Tous les Dieux des Payens sont des Démons, dit l'Ecriture: & néanmoins plusieurs croyent n'adorer que le Soleil, les Astres, la Terre, les Fontaines, la Nature. C'est que tout le Culte fondé sur le mensonge, se rapporte à celui qui en est le Pere, c'e,t que tout ce qui est contraire à la vraye Pieté, apartient à l'usurpateur de la Gloire de Dieu. (a) » L'idole n'est rien, & ne peut rien: mais c'est » précisément parce que l'Idole n'a, ni vérité, » ni pouvoir, que qui conque l'adore, adore » nécessairement le Démon, auteur de l'Ido-» iâtrie & de l'Impiété.

VIII. Il est ainsi de tout ce qu'on observe

(z) Omnes dii Gentium dæmonia. Pf. XCV.

(a) Scimus quia nihil eff idolum in mundo. Sed que immolant gentes, demoniis immolant, & non Deo. 1. Cor. C. VIII. v. 4. & C. X. v. 20,

pour connoître l'Avenir. (b) Il se rapporte directement au Démon, quoiqu'on ne pense point à lui, & qu'on rejette même son nom. Il a droit à tout ce qui est de son invention, & qui est contraire à l'obéissance qu'on doit à Dieu. Les pratiques qu'on observe, sont vaines, stivoles, de pures enfances; ten conviens

Dieu. Les pratiques qu'on observe, sont vaines, frivoles, de pures enfances; j'en conviens: mais cela même est un titre qui les assujettit au Démon, & ceux qui les observent. L'idole n'estrien, & n'a aucune vertu: mais c'est pour cela même qu'on adore le Démon quand on est idolâtre.

ARTICLE VII.

C'est par un Jugement de Dieu , & non par les Voyes qu'employe la Curiosué, qu'on prédit quelquesois devenir.

I. (c) Dieu permet quelque fois, par un jufte jugement sur les passions des hommes, que par les moyens les plus vains, ou les plus criminels, ils apprennent l'Avenir. Comme tout est muet quand il le veur; tout aussi devient capable de parler, quand il veut punir la Curio-

(b) In omnibus iftis doctrinis focietas damo num formidanda atque vitanda eft, qui nihil cum principe fuo diabolo, niñ reditum nostrum claude ze arque obserare conantur. S. Aug. L. 2, de Doctr. Chr. C. 23.

(6) Hinc fit, ut occulto quedam judicio, cupidi malarum rerum homines tradantur illudendi & decipiendi, pro merinis voluntatum fuarum, illudentibus eos atque decipientibus pravaricatoribus angelis. S. Aug. ibid.

STATE TOWN

34

stigate trainer copie

ou Traité des Qualitez, & c. 377
iosité, en permettant qu'elle soit satisfaire.
I se sert, pour avancer le châtiment de Saiil,
le l'ombre de Samuel, qui lui prédit sa défaite & sa mort: & il accorde quelque sois au Démon le pouvoir de séduire, par l'amorce de quelques prédictions, des hommes dignes de lui être abandonnez.

H. (d) Leur Curiosité s'enstamme par ce functe succès; & el e les engage de plus en plus dans les pièges d'un esprit profondement artificieux, & mechant, qui exige tout, en mêlant quelques lucurs à beaucoup de vaines promesses; & qui met sa joye à tromper si pleinement quelqu'un, qu'il puisse le faire servir à la séduction de beaucoup d'autres.

A R T PC L & VIII

Desseins du Démon dans la Curiosité qu'il inspire pour l'Avenir.

I. Son dessein est, de lier avec les hommes un commerce qui se les atrache; de les porter à espérer de lui, ce que Dieu leur refuse; de leur paroître avoir encore quelque pouvoir & quelque part aux évenemens; de les faire douter s. Dieu préside à rous, & les conduir tous par sa volonté; de substituer au respect dû à sa I i a

(d) Quibus illusionibus & deceptionibus evenit, ut istis superstitiosis & perniciosis divinationum generibus, multa præterita & futura dicantur, nec aliter accidant quam dicuntur: multaque observantibus secundum observationes sus eveniant, quibus implicati curiosiores siant, & sese magis magilque inserant laqueis perniciosissmi erroris. Ibid.

178 Infliturion d'un Prince,

Providence, une vaine Crainte pour des caufes chimériques, telles que le Hazard, le Son, le Destin; de partager & d'affoiblir la Confiance qu'ils ne doivent avoir qu'en lui seul; de les remplir de Superstitions, & d'Obsetvations vaines & ridicules; de les rapprocher ainsi de l'Idolâtrie par dégrez; de corrompte en eux la purcté & la sincerné de la Foi; (e) de les envelopper dans mille pièges, de peur qu'ils ne retoutnent à leur Liberateur, & à la patrie dont cet esprit de malice est exclu pour tonjours; & d'insulter ensin à la folle Créduli-

té de ceux qu'il aura féduits.

II. Un Prince plein de Foi déteste ces Prestiges suncites du serpent. Il seconserve le pouvoir (f) de l'exorcizer & de le chasser par son sousse, ni par les Devins. Il a en horreur tout ce qui vient de lui, & tout ce qui en porte le caractère. Il met toute Curiosité sous le joug de la Foi. (g) Il ne veut être instruit que de la Loi de Dieu, & il s'estime heureux de dépendre de lui à chaque moment, sans porter plus loin, ni ses vûes, ni ses inquiétudes ne craignant que lui; & sçachant bien que, par ces dispositions, il est au desses de tout le reste.

(e) In omnibus istis doctrinis societas damonum formidanda atque vitanda est, qui nihil cum principe suo diabolo, nisi reditum nostrum claudere atque obserare conantur. S. Aug. loc. eit.

(f) Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra ferpentes, & scorpiones, & super omnem virtu-

tem inimici. Luc. C. X v. 19.

(g) Diligam, te Domine, fortitudo mea. Quo niam quis Deus præter Dominum? Aut quis Deus præter Deum nostrum? Pf. XVII. v. 1. & 32.

CHAPITREXVL

Il est d'une grande consequence pour le Prince, qu'il scache en quoi consiste le solide Bonheur des Rois. Tout ce qui est compris sous l'idée de Biens temporels, peut étre commun aux bons & aux mauvais Princes. Idée exacte du solide Bonheur des Rois en cette Vie. Danger de leur promettre ce que l'Evangile ne leur pomet pas. Utilité pour eux de l'affliction & de l'Epreuve. Consolation inseparable de la Pieté. Tout bonheur de cette Vie, sondémême sur la Vertu, est incertain, parce que la Perséverance est incertaine.

Same And A RATIC COR (Lawy) ...

Il est d'une grande consequence pour le Prince, qu'il s'eache en quoi consiste le solide Bonheur des Rois.

I. Il est d'une grande consequence pour le Prince, qu'il seache en quoi consiste le solide Bonheur des Rois, & qu'il ne s'en forme pas une fausse idée. Mais pour m'expliquer nettement sur cette matière, je mers à part la Recompense éternelle promise à la Vertu après cette Vie: & je mets aussi à part la Félicité purement temporelle, separée de la Pieté. Je suppose que le Prince espète la première, & qu'il ne se contenteroit pas de la seconde.

II. Ce que j'examine, tient comme une el-

moignage que Dieu en est content.

ill. S'il se trompoit sur un point se sentiel, il seroit exposé à beaucoup d'erreurs, dont cette première seroit la source. Il se consoleroit, ou s'affligeroit mal à propos. Il prendroit pour Recompense, ou pour Châtiment, ce qui ne le seroit pas. Il jugeroit de la conduite de Dieu à son égard sur de faux principes; & il seroit en danger de se dégoûter de la Vertu, par les choses mêmes qui devroient l'y affermir.

IV. (h) La Pieté a droit à tout, & toutes les promesses la regardent. Dieu, qui est son obiet, est maître de tous les biens; & c'est de lui

feul qu'on doit les attendre.

V. Qu'a-t-il promis ici aux Princes qui le ferviront avec zèle? A quoi connoîtront-ils qu'ils lui plaifent? En quoi confifte le Bonheir qui leur est particulier, & qu'ils doivent espé-

rer de sa bonte?

VI. Il est certain qu'un tel Bonheur n'exclut aucun des Biens remporels; car ce sont les Princes suèles qui y ont plus de droit que les autres: mais il est douteux s'il les renserme nècessairement; & jusqu'à quel point ils doivent y entrer.

VII. Ces Biens ont rapport à la Personne du Prin-

⁽h) Pietas ad omnia utilis est, promissionem habens vitæ, quæ nunc est, & futuræ. 1. Tim. C.

ou Traité des Qualitez, &c. 382.
Prince, à la Famille, à les Sujets, à les Alliez, à les Ennemis. Peut-il les espérer à proportion de ce qu'il lera plein de Religion & de Foi? Se taffurera-t-il, quand il en sera comblé? Tombera-t-il, dans le découragement s'ils lui sont refusez? Se consolera t-il quand il en aura une partie? Regardera-t-il sa Vertu comme vaine, si elle lui reste seule, &c que tout le reste lui soit ôté?

A RITIC L'ENIL

Tout ce qui est compris sous l'idée de Biens temporels, peut étre commun aux bons et aux mauvais Princes.

I. Saint Augustin répondra pour nous à toutes ces questions: »(i) Faites, dit-il, un saint » usage des Biens présens, su Dieu vous les ac-» corde; mais n'en abusez-pas, en y mettant » votre confiance. Il les donne à ses Serviteurs, » pour montrer que ce sont des Biens: mais il » les donne aussi aux méchans, pour montrer » qu'ils ne sont, ni les Biens importans, ni » les essentiels. Il les ôte quelques ois aux bons; » mais pour les éprouver: & il les ôte aussi aux » méchans; mais pour les punir.

II. Tout ce qui est donc compris sous l'idée de Biens temporels, peut être commun aux

hon

(i) Ex bonis hujus mundi bona facias, non malus fias... Ne putentur mala, dantur & bonis: ne putentur magna vel fumma bona dantur & malis, ftemque auferuntur ista & bonis, ut probentur, & malis, ut crucientur. S. Aug. Epift, 220, ad Bouif. n. 10. bons & aux mauvais Prince, (k) La Santé, un long Regne, l'Abondance, les Victoires, la Gloire, l'Amour des Peuples, la Politique, la Consolation de laisser un grand Empire à un Héritier capable d'en soutenir le poids & l'éclat, ne décident rien, & ne mettent aucune dissérence entre un Prince religieux & un Prince insidèle. Le cœur les distingue : mais tout le restre peut être égal : & dès lors il est évident, que ce n'est point dans des Biens que Dieu prodigue quelquesois aux impies, que consiste en certe Vie le solide Bonheur des Rois; & qu'ils ne sont, ni le témoignage, ni la recompense de leur Vertu.

HI. (1) C'elt pour nous le prouver, que Dieu donne à des Princes qui ne le connoissent point, ou qui le servent mal, ce qu'il resuse quelquesois à d'autres d'une éminente Pieté. Mais (m) comme se seroit une grande tentation contre la Vertu, si l'on la regardoit comme opposée aux Biens temporels, il les lui accorde aussi quand il le juge à propos, de peut qu'on ne s'éloigne d'elle, comme y étant un

obstacle.

IV. It ma form rearing them to IV.

(K) Omnia illa Deus dat, sed & alienis dat, sed & malis dat, sed & blasphemis dat: aliquando ista bonis dat, aliquando non dat; & malis aliquando dat, aliquando non dat. Bonis tamen servat seipsum, malis autem ignemæternum. S. Aug. in Ps. LV. n. 16

(1) Si folis bonis darentur ista; omnes, propter hæc accipienda, vellent converti ad Deum.

(m) Rurlus it folis malis darentur, timerent infirmi, ne cum converterentur, amitterent quod foli mali haberent. Permixte data funt, & honis & malis. ou Traité des Qualitez, & c. 383; VI. (i) Il les ôte aux bons, afin qu'ils ne y attachent pas: & (o) il les ôte austi aux mechans, afin que les Justes ne soient pas ébranlez en voyant que ce n'est pas la Vertu

feule qui en est privée.

V. (p) Dieu mêle ainsi toutes choses avec une Sagesse infinie, pour instruire & pour consoler ses serviteurs. It les instruit en donnant aux étrangers, & à ses ennemis, les mêmes choses qu'à ses enfans: & il les console, en les êtant aux ingrats, aussi-bien qu'à seux qui lui rendent graces.

VI. Les Justes apprennent par cette épreuve'à feconnoître: car au milieu des biens, ils nes cauroient discerner s'ils en usent avec modération,

ous'ils s'y atachent: s'ils en sont les maîtres, où s'ils en dépendent; si leur cour est libre, ou s'il s'est fait un appui nécessaire de ce qui n'étoit à son égard qu'un moyen pour aller plus loin.

VII. (9) Ils connoissent dans la séparation

jusqu'où ils s'étoient unis : & le sentiment de la douleur leur découvre, avec quelle imprudence ils se réposoient sur ce qui pouvoit leur

être enlevé.

VIII. (1) Ils discernentalors s'ils aiment Dieu

(") Rurfus fi folisbonis auferrentur, idem ille ti-

(o) Si folis malis auferrentur, ipfa fola pœna

putaretur quâ malo plectuntur.

(p) Quòd ergo dat ea bonis, confolatur itinerantes, quòd dat ea & malis, admonet bonos ut alia defiderent: quæ non habent cum aliis communia.

(q) Rursus bonis aufert ea, quando vult ut interrogent se de suis viribus, & inveniant se, qui

forte latebant le.

(r) Subtraxit data, fed non fubtraxit datorem...

aussi purement qu'ils le pensoient; s'ils le prefèrent à ses dons; s'ils croyent ne rien perdre, tant qu'ils le conservent; si le fondement de leur Foi subsisse, lorsqu'elle a perdu tout ses appuis étrangers; si leur Vertu n'est point étonnée de sa solttude; & si elle leur devient plus précieuse, à proportion de ce qu'elle est separée de tout ce qui pouvoit l'altérer ou l'assolute.

ARTICLE III.

Idée exacte du folide Bonheur des Rois en

I. Mais en quoi donc confifte le solide Bonheur d'un Roi en cette Vie, & quels sont les caractères qui le distinguent d'une fausse Félicité? S. Augustin va nous l'apprendre; & nous ne pouvons écouter avec trop de respect ce que le St. Esprit lui avoit enseigné sur cette importante matière,

II. » (1) Les Empereurs Chrétiens, dit ce » grand homme, ne nous paro fient pas heu-» reux pour avoir regné long-tems, ni pout

Davo

anima, non hærens rebus terrenis, nec visco implicatis pennis jacens, exfultat in auras liberas, & videt sibi subtractum quod calcabat, non ubi incumbebat; & dicit secura: dedit, & abstulit; manet qui dedit, & abstulit quod dedit; sit nomen ejus benedictum, S. Aug. in Psal LXVI. 1. 1.

(5) Neque nos Christianos quosdam Imperatores ideò felices dicimus, quia vel diutius imperarunt, vel imperantes filios morte placidà re-

liquerunt sense del nos bal, and vinue

ou Traité des Qualiter . e. pavoir laisse l'Empire à leurs enfans, après une mort paifible, ni pour avoir dompte, ou les Ennemis de l'Etat, ou les Rebelles. Ces fortes de biens, que Dieu accorde aux hommes danscette vie malheureufe, ou pour leur faire fentir sa Liberalité, ou pour leur servir de Consolation dans leurs miseres, ont été accordez même aux Idolâtres, qui n'ont aucuone part au Royaume céleste, où les Empereurs Chrétiens font appellez. Ainfi nous ne les estimons pas heureux pour des choses qui leur sont communes avec les ennemis de Dieu: & il leur a fait une grande misericorde , lorique , leur inspirant de croire en lui . out les a empêchez de mettre leur Félicité dans o des Biens de cette nature.

III. »(t) Mais nous les regardons comme p-véritablement heureux, s'ils gouvernent avec

» iusti-

() Sed felices eos dicimus, fi juste imperant : fi inter linguas fublimiter honorantium, & obsequia nimis humiliter falutantium non extolluntur fed fe homines effe meminerunt; fi fuam poteftatem ad Dei cultum maxime dilatandum, majestati elus famulam faciant; si Deum timent, diligunt colunt, fi plus amarint illud regnum ubi non timent habere confortes; fi tardiùs vindicant, facile ignofcunt; freandem vindictam pro necessitate regendæ tuendæque reipublicæ, non pro faturandis inimicitiarum odiis exferunt; fi eamdem veniam, non ad impunitatem iniquitatis, fed ad fpem correctionis indulgent : fi quod asperè coguntur plerumque decernere, mifericordia lenitate, & beneficiorum largitate compensant ; si luxuria tantò est eis castiention, quanto poffer effe liberior; fi malunt cupiditatibus pravis, quam quibuslibet gentibus imperare. Alex L. J. de Corn, Det C. Mall.

» justice les peuples qui leur sont soûmis; si les » Louanges mêlées de Flateries, & les Respects » excessifs qu'on leur rend, ne leur ensent point le cœur, & s'ils se souviennent toûmjours qu'ils sont Hommes; s'ils sont servir » leur puissance à étendre le Culte de Dieu, » & à faire revérer sa Majesté infinie; s'ils » craignent Dieu, s'ils l'aiment, s'ils l'adorent, » s'ils prétèrent au Royaume où ils sont seuls

» leur puissance à étendre le Culte de Dieu » & à faire reverer sa Majesté infinie; s'ils m.craignent Dieu, s'ils l'aiment, s'ils l'adorent, s'ils préférent au Royaume où ils sont seuls » maîtres, celui où ils ne craignent point d'a-» voir des égaux; s'ils font lents à punir, & » prompts au contraire à pardonner; s'ils exerweent la Vengeance publique, non pour fa-» tisfaire leur haine, mais pour le bien de Da Etat, qui a befoin nécessairement de cette » sévérité; s'ils ne pardonnent que dans le desp-fein qu'on se corrige, & non pour autoriset » le mal par l'impunité, fi les exemples de Se-» vérité iont compensez par beaucoup d'autres » où leur Bonté, leur Compassion & leur Inwelination à faire du bien sont évidentes; s'ils » font chaftes, à proportion de ce qui leur se-» Toit libre de ne l'être pas; s'ils aiment mieux » regner for eux-mêmes & réprimer leurs Paf-» fions, que de s'affujettir les Nations les plus

» fieres.

IV.» (v) S'ils sont portez à faire tout cela,
» non par le Desir d'une vaine Gloire, mais
» par

(v) Et si hæc omnia faciunt, non propter ardorem inanis gloriæ, sed propter caritatem felicitatis æternæ: si pro suis peccatis, humilitatis æ miferationis & orationis facrificium Deo suo vero immolare non negligunt: tales Christianos Imperatores dicimus elle felices, interim spe, postea re ipla futuros, cum id quod expectamus advenerit. S. Aug. L. 5. de Civn. Dei, C. XXIV.

par l'Amour d'une Félicité éternelle; & s'ils s'offrent sans cesse à Dieu, pour expier leurs péchez, le sacrifice de l'Humslité, de l'Auminône, & de la Priere: de tels Empereurs s'sont heureux dès cette vie par l'Espérance; s & ils le seront un jour par la Jouissance & la vérité, lorsque les biens que nous attendons

p seront venus.

V. Cette solide instruction de St. Augustin, comprend tout. Il commence par les Biens qui sont communs aux bons & aux mauvais Princes, & qui par consequent ne sçauroient rendre heureux, ni les uns ni les autres. Il passe ensuite aux Vertus d'un grand Prince, dont il fait un admirable détail, mais dont l'éclat lui paroit peu de chose, si l'Amour de Dieu n'en est le principe & la fin, & si l'Humilité ne les couvre pour les conserver. Enfin il décide, qu'un tel Prince n'est heureux que par le riche fonds que la Grace a mis dans son cœur, & par l'Espérance des Biens promis à la Pieté après cette Vie.

VI. Ainsi, excepté la Vertu & l'attente du véritable Bonheur, il ne lui donne, ni ne lui promet aucune Félicité avant la mort. Et c'est sur quoi le Prince doit uniquement compter, s'il veut n'être point trompé par des espérances que l'Evangile ne lui donne point; & s'il veut établir sa Vertu sur un fondement qui ne soit jamais ébransé. Il aura peut-être certains avantages temporels: mais il pourra aussi en être privé. On ne lui ôtera, ni sa Religion, ni son Espérance, ni la Consolation qu'il en reçoit: mais tout le reste peut lui être resusé, ou ne lui être prêté que pour des momens, ou être mêlé de vicissitudes & d'inégalitez.

ARTICLE IV.

Danger de leur promettre ce que l'Evangile ne leur promet pas. Utilité de l'Affliction & de l'Epreuve.

I. On nourrit souvent les Princes de fausses Espérances: & quelquefois les gens de bien contribuent à cette illusion. Ils les affurent trop legerement, que s'ils protegent l'Eglife dans de certaines occasions, s'ils se declarent pour la Vérité, s'ils ont du Zèle pour la Gloire de Dieu & pour son Service; ils vaincront leurs ennemis, ils auront un tegne heureux & tranquille, ils réuffiront dans toutes les entreprises légitimes : & comme il arrive quelquefois que ces prédictions se trouvent vaines, la Pieté des Princes en est affoiblie; & les Promesses solides de la Religion commencent à leur paroître donteuses, parce qu'ils en jugent par celles qu'on leur a faites indiscretement, & dont ils ne vovent aucun effet.

II. Ils s'étonnent alors que Dieu laisse dans l'oppression ceux qui le servent, & qu'il n'accomplisse pas en son nom. (x) Où est, Seigneur, lui disent-ils, votre justice & votre Fidélité? Comment abandonnez-vous ceux qui avoient mis en vous leur confiance? Comment

ment refu-

(x) Dicit anima tua, ô Deus, ipfa est justitia tua, ut mali floreant, boni laborent? Dicis Deo, ipfa est justitia tua? Et Deus tibi: ipfa est fides tua? Hæc enim tibi promisi? Ad hoc Christianus factus es, ut in sæculo floreres? S. Aug. Enarr, 2. in Pjat. XXV. n. 4.

ou Traité des Qualitez, &c. 389
refusez-vous votre protection à ceux qui se
sont declarez les protecteurs de votre cause?

III. Mais Dieuleur répond, s'ils veulent l'entendre: Vous me demandez où est ma Justice; & moi je vous demande , où est voire Foi? Que vous ai-je promis que je ne tienne point? Vous ai-je appellé à l'Evangile par l'Espérance des Biens que l'accorde fouvent aux réprouvez? Vous ai-je rendu Chrétiens, pour être puissans dans le siècle? Et n'est-ce pas sur le mépris des Biens présens que j'ai fondé votre Espérance des Biens futurs? Quelques-uns de mes ministres, qui connoiffent peu mes penfées, ont ofé vous affurer de ce que j'ai laissé dans le doute. Je condamne leur Imprudence & votre Crédulité. C'est sur ma parole, & non fur la leur, que vous devez établir votre confiance; & fivous espérez la Recompense de notre Vertu avant la mort, ni votre Vertu, ni votre Espérance ne sont dignes de mes promeffes.

IV. Un Prince véritablement Chrétien doit toûjours se souvenir de cette leçon. Une solide Pieté n'a point de biens ict dignes d'elle. Ses Recompenses sont ailleurs, aussi-bien que ses Désirs. Elle seroit déshéritée, si elle se contentoit de quelques dons passagers; & plus elle est sincere, moins elle est étonnée de ne pas trouver dans le lieu de son exil les douceurs de

Sa parrie.

V. Il est juste d'ailleurs que les fautes des Princes soient expiées par de salutaires amertumes; & il leur est avantageux qu'elles ne soient pas réservées au tribunal où la Justice seule présidera, & où toutes les dettes seront exigées à la rigueur.

VI. Les Afflictions sont pour eu x un salutai-K & 2 390 Institution d'un Prince,

re contrepoids, & un temede contre l'Orgueil, dont la tentation est pour eux si continuelle, & si favorisée par tout ce qui les en-

vironne.

VII. (y) Ils seroient traitez en enfans illégitimes, s'ils étoient negligez par cette divine Sagesse, qui corrige tous ceux qu'elle aime, & qui les instruit par les Châtimens, aussi-bien que par ses Discours.

VIII. Ils demeureroient toûjours imparfaits, s'ils n'étoient éprouvez par la Patience, & conduits par elle à un dégré de Vertu que l'Abondance & la Tranquillité ne seauroient

donner.

- IX. (2) Plus ils sont agréables à Dieu, plus il est necessaire que la Tentation les purisse. Il y a des taches qu'on neglige par tout ailleurs, mais qu'on ne peut souffrir sur le visage. Il ya des désauts excusables dans le visage même le plus regulier, mais qu'on ne peut dissimuler, s'ils désigurent les yeux. (a) Plus un Prince approche d'une Justice parfaite, moins la Bonté de Dieu peut y souffrir quelque désaut; & la marque la plus sûre que son cœur est droit, est l'application de Dieu à lui ôter tout ce qui seroit capable de l'amoilir & de le séduire.
- (y) Quem diligit Dominus, castigat: sagellat autem omnem filium quem recipit. Quòd si extra disciplinam estis, cujus participes sacti sunt omnes, ergo adulteri, & non filsi estis. Heb. C. XII. v. 6. & 8.

(z) Quia acceptus eras Deo, necesse fuit ut ten-

tatio probaret te. Tobia. C. XIII. v. 13.

(a) Probatio patientiam operatur: Patientia autem opus perfectum habet, Jac. C. I. v. 3. & 4.

ARTICLE V.

Confolation dont la Pieté est le principe.

I. Mais cette application est tossjours mêlée de ce qui est capable d'en adoucir la sévère exactitude. (b) Dieu répand alors dans le cœur une Consolation & une Paix, dont le sentiment surmonte tous les autres. Il le rend riche au dedans, à proportion de ce qu'il lui ôte au dehors; & en ajoutant à son Obéissance & à son Amour, il convertiten gain toutes ses pertes, & en action de graces ce qui seroit pour un autre la matière de ses gémissemens & de ses larmes.

II. (c) Il n'en est pas ainsi d'un Prince qui ne reçoit aucune consolation de la Vertu: qui porte seul le sentiment de ses maux: qui n'a rien au dedans de lui-même qui adoucisse l'amertume de ses déplaisses; qui est malheureux au dehors, & au désespoir en secret: qui ne connoît point l'usage des Afflictions, quoiqu'il en sente tout le poids: qui est ici miserable sans fruit, & qui le sera toujours par con-

fequent.

III. Ces différences, qui sont infinies, dé-K k 3 cou-

(b) Si bonus ea perdideris, adest consolator qui abstulit... Foris pauper es, sed intùs dives es: divitias tecum habes, quas non amitteres, etiamsi de naufragio nudus exires. S. Aug. in Pfal. LXVI.

(c) Quisquis masus ista perdiderit, non habet foris quod teneat, non habet intùs ub requiescas.

Ibid.

couvrent quel est le solide Bonheur d'un Prince vertueux, lors même qu'il est dans l'affliction & l'Epreuve. Mais outre les avantages spirituels qu'il trouve alors dans sa Piete; il peut espèrer, sans être présomptueux, que ses disgraces dureront peu, s'il en sçait prositer; parce qu'il est écrit, que (d) les châtimens du pècheur sont en grand nombre, mais que la misericorde de Dieu protege & environne quiconque espère en lui, que (e) lorsqu'on s'abandonne à lui, comme à son l'asseur, on ne manque de rien; & que (f) sa Bonté se rend sensible en mille manières, à ceux qui ont le cœur droit, & qui ne pensent qu'à lui plaire.

ARTICLE VI.

Tout Bonheur de cette Vie, fondé même sur la Vertu, est incertain, parce que la Persevérance est incertaine.

I. Il faut néanmoins se souvenir en tout état, que (g) les Jugemens de Dieu sont plus éloignez de ceux des hommes, que le ciel ne l'est de la terre; qu'il nous est commandé d'attendre

(d) Multa flagella peccatoris: sperantem autem in Domino misericordia circumdabit. Pf. CXXXI. v. 10.

(e) Dominus regit me, & nihil mihi deerit. Pf.

(f) Quam bonus, Ifrael, Deus, his qui recto

funt corde. Pf. LXXII. v. 1.

(g) Sicut exaltantur coeli à terrà, fic exaltate funt viæ meæ, à viis vestris, & cogitationes meæ à cogitationis us vestris, If. G. LV. v. 9.

ou Traité des Qualitez, &c. dre son secours; mais qu'il ne nous est marqué nulle part en quel tems il viendra s. qu'il (h) faut l'espèrer depuis le grand maein jusqu'à la nuit, c'est-à-dire pendant toute la vie jusqu'à la mort; & que (i) la Foi & l'Attente, pour n'être point trompées, ne doivent fixer aucun tems pour elles, ni en manquer aucun à la Sagesse & à la Puissance de Dieu.

II. Il est encore nécessaire, afin que le Prince ne soit jamais ébranlé, & que son cœut demeure toûjours immuablement fondé sur la Foi, qu'il ne se rassure point sur sa Vertu présente, ni sur les Dons qu'il a reçus : parce que fa Vertu & ses Dons sont des blens incertains. fragiles, exposez à mille périls; que (k), la Perseverance seule met une éternelle différence entre les Elûs & ceux qui ne le sont pas : qu'excepté cette unique distinction, tout peut être égal entre eux; & que les mêmes raisons qui nous ont appris, que le solide Bonheur d'un Prince ne pouvoit confister dans des Bieris temporels, qui lui sont communs avec les In-·Adèles, ces mêmes raisons nous découvrent. que les Biens même spirituels ne le rendent point véritablement heureux avant la mort, puisque, sans la Persévérance, ils se trouvent égaux

(h) A custodià matutinà usque ad noctem spe-

ret Ifraël in Domino. P/. CXXIX. v. 6.

(K) Qui perseveraverit usque in finem, hic salves erit. Matt. C. XXIV. w. 13.

⁽i) Qui estis vos, qui tentatis Dominum? Pofuiltis vos tempus miserationis Domini, & in arbitrium vestrum diem constituistis ei? Judnib. C. VIII. v. 11. 6 13.

294 Institution d'un Prince, egaux dans plusieurs Princes qui n'arriverent point au bonheur.

CHAPITRE XVII.

Le Prince doit s'appliquer à connoître ses Fautes: Moyens de les discerner. Il doit les expier: Comment il le peut. Danger pour le Salut de negliger les Fautes qui ne sont pas perdre la sustice: Dissionlé de les distinguer, quand elles sont purement spirituelles, de celles qui excluent du Royaume du Ciel: Usage qu'il faut faire d'une telle Obscurité.

ARTICLE I.

Le Prince doit s'appliquer à connoître ses Fautes.

I. N Ous avons vû dans le Chapitre précedent, que parmi les grandes Qualitez des lois que S. Augustin regardoit comme heureux dès cette vie, le join de purisser leurs Fautes, étoit l'une de leurs principales Vertus: » (1) S'ils offrent sans cesse à Dieu, dis foit-il, pour expier leurs péchez, le Sacrisser.

(1) Si pro suis peccatis, humilitatis & miserationis & orationis facrificium Deo suo vero immolare non negligunt. Tales Christianos Imperatores dicimus esse felices, interim spe, postea re ipsà futuros. S. Aug. loc. cu.

ou Traité des Qualitez, étc. 395, see de l'Humilité, de l'Aumône & de la Priepre; & qu'ils ajoutent cette Vertu à toutes celples que j'ai marquées: je ne craindrai point a d'affurer que de tels Princes sont heureux dès cette vie par l'Espérance, & qu'ils le sepront un jour par la Jouissance de la vérité.

II. Il n'y a même que cette aplication humble & perlevérante à expier les Fautes qui sont inévitables aux plus justes dans le lieu de leur exil, qui puisse faire regarder les autres Vertus du Prince comme veritables, ou qui soit capable de les conserver. Je suis bien sondé à soupçonner toute sa vie, s'il n'y voit point de défauts; & je crains avec raison de grandes chutes pour lui, s'il méprise celles qui lui patoissent légeres. L'Orgueil les dissimule, & la Lâchete les excuse: mais à quel précipice l'Orgueil ne peut-il pas conduire à Et à quels assoiblissemens une molle Indisserence ne peut-elle pas se terminer?

III. Les meilleures intentions dégénerent, fi elles ne sont pas continuellement soutenues & renouvel ées: & les mauvais penchans prévalent enfin sur les résolutions les plus fermes, fi l'on n'oppose aux infinuations secretes de la Cupidité, une attention & une resistance qui ne se lassent point; & si l'on ne remedie

aux maux dès qu'on les decouvre.

ARTICLE II.

Moyens de les connoître.

1. Mais comment remedier à des maux qui ont ordinairement ces deux qualitez, de plaire & d'être inconnus; de favoriser l'Amour pro-

pre, & de se couvrir d'autres prétextes; de se mêler tellement dans le caractère naturel de l'esprit & du tempérament, qu'ils n'avertissent point, & qu'ils entrent dans le cœur avec fi peu d'effort, qu'on ne scait s'ils y sont recus, dans le tems même qu'ils en sont les maîtres.

II. Comment discerner les pertes que l'on fait, & les déclins insensibles qui écartent de la Vertu? Comment remarquer tous ces larcins fecrets que fait la Cupidité à l'Amour de la Justice & de l'ordre ? Comment survre des yeux une espece de mouvement imperceptible dans chaque instant particulier, quoiqu'il ait la force de déplacer le cœur, & de l'entralner où il avoit résolu de ne pas descendre?

III. On ne peut, je l'avoue, dans une vie austi matheureuse que celle-ci, découvrir dans tous les momens en quoi l'on s'affoiblit, niopposer à la Cupidité aucune Vigilance qui soit

auffi infatigable qu'elle.

IV. Mais ce qui n'est pas sensible à chaque inftant, le devient par le progrès : & fans employer des efforts inutiles contraires à la Paix du cœur & à la Santé, pour découvrir ce qui échape aux plus clairvoyans, on connoît pat le tems, fi les pertes qu'on a faites sont importantes, & si l'on s'est écarté de beaucoup, du point où l'on avoit résolu de demeutet ferme.

V. On examine par intervales tout le couts de sa vie, on se rend compte à soi-même, non seulement de ses Actions, mais aussi de ses Motifs. On se demande où l'on va, & d'où l'on est parti. On s'interroge sur le but qu'on s'elt propose, & sur les moyens qu'on prend pour y arriver. On compare ses premières vues & ses premiers sentimens, avec ses disou Traité des Qualitez, &c. 299 ions présentes. On observe ce qui s'est afli, & qui pourroit être d'une dangereuse equence pour l'avenir. On sonde son cœur avant qu'on le peut; & l'on s'applique à edier à tout ce qui en a alteré la pureté & socence.

I. Mais si l'on ne fait cet examen qu'avee même, je crains avec raison qu'il ne soit it exact. Etre juge, & coupable, sont deux litez presque opposées: & l'on voit moins hoies, ou l'on les voit autrement, quand pour se condamner qu'on les voit. Notre nier penchant est de nous excuser. Il faut e que ce soit un autre que nous, qui nous 3 & que ce soit la Loi de Dieu dans sa pu-, & non pas l'idee que nous pouvions nous etre saite à nous-mêmes, qui nous rassure ous condamne.

II. C'est avec elle qu'il faut se comparer r se connoître. Ne la point affoiblit, puison le tenteroit envain : consentir à tout ce elle dit contre nous, car elle ne parle que r notre intérêt contre nos vices : ne point oser de vains prétextes à ses décisions clai-& précises : ne point craindre de l'interrosur des Devoirs qu'on aime peu, mais qui i sont pas moins Devoirs: s'affliger devant avec Humilité, & non avec Depit; de ce on est si éloigné de sa beauté & de sa justice: ttre dans sa mémoire, & plus encore dans cœur, tout ce qu'elle recommande comme s important & plus pressé; & prendre gari ne pas mesurer sa sainte Sévérité, sur les sses idées que nous avons de ce qui est estiel ou léger, quand il s'agit de Vices ou Vertus.

/III. Selon nos préjugez, qui naissent de notre

Institution d'un Prince. notre corruption & de nos ténèbres, (m) beaucoup de choses nous paroîtroient peu importantes, si l'Ecriture ne nous avoit détrompez. Out de nous auroit cru les hommes condamnez. ou justifiez (n) par leurs Paroles? Qui les auroit jugez dignes (o) du feu eternel pour une seule? Out auroit puni (p) un seul Regard, comme un Adultère? Qui auroit pense qu'un (q) serviteur qui rapporte le talent qui lui a eté confié, seroit jetté dans les tenèbres extérieures, & condamné à des larmes étetnelles, pour ne l'avoir pas multiplié? Qui auroit mis pour (r) condition nécessaire à tout le monde pour le Salut, de renoncer actuellement à toutes choses, ou d'y être préparé? Qui auroit écrit, que (s) de manquer à un Précepte de la Loi de Dieu, c'est, dans un certain sens. ĉtre

(m) Sunt quædam, quæ levissima putarentur, nisi in scripturà demonstrarentur opinione graviora. S. Aug. Enchirid. C. 79

(n) Ex verbis tuis justificaberis, & ex verbis

tuis condemnaberis. Mart. C. XII. v. 37.

(0) Qui dixerit fratri suo, fatue; reus erit ge-

hennæ ignis Man. C V. v. 22.

(p) Qui viderit mulierem ad concupiscendum eam, jam mœchatus est eam in corde suo. Ibid. v. 28.

(q) Inutilem fervum ejicite in tenebras exteriores: illic erit fletus, & stridor dentium. Matt. C. XXV v. 30.

(r) Omnis ex vobis qui non renuntiat omnibus quæ possidet, non potest meus esse discipulus. Luc.

C. XIV. v. 33.

(s) Quicumque totam legem servaverit, offendat autem in uno, factus est omnium reus. Jacob. C. II. v. 10.

en Traité des Qualitez, &c. 399 erre coupable de la transgression de tous les autres?

IX. (t) L'esprit de l'homme ne connoît point les pensees de Dieu: & lors même qu'il confulte sa Loi, (v) il y découvre peu de choses, ou il y fait peu d'attention, si l'esprit de Dieu ne l'instruit au dedans, & ne lui approche certaines véritez qu'il ne verroit que d'une manière superficielle & générale. Sans ce maître intérieur, la Loi extérieure n'attache, ni l'Esprit, ni le Cœur. Il faut être deja parvenu jusqu'à un ceitain dégré de Justice, pour découvrir ce qui manque à sa perfection, & pour le désirer; & il saut être plein d'Amour & de Zèle pour elle, pour bien juger de ce qui l'offense, & de ce qui peut exposer au danger de la perdre.

X. Sans cet Amour, non seulement sincere, mais (x) animé d'une sainte Jalousie, on neglige, comme peu important, tout ce qui ne se présente point sous une idée affreuse, & qui ne porte point sur le front le caractère du crime. On se pardonne facilement tout ce qui est conforme à de certaines inclinations qu'on regarde comme légitimes, parce qu'on évite de les approfondir. On fait un partage dans la Loi de Dieu; & l'on est presque toûjours distrait par rapport aux choses qu'elle défend, ou

qu'el-

(t) Quæ Dei funt, nemo cognovit, nifi spiritus Dei, 1 Cor C II v. 11

(v) Quæ funt levia, & quæ gravia peccata, non humano, sed divino funt pensanda judicio. S. Aug. Ench. C. 78

(x) Æmulor vos Dei æmulatione, disoit S. Paul aux fidèles: cest avec cette Jalousie qu'il faut si-

III. l'artie. L

Institution d'un Prince. 400 qu'elle commande, qui ne sont pas conformes au goût naturel, & au genre de Vertu dont on a resolu de se contenter. On voit avec des veux indulgens tout ce qu'on aime: & l'on tourne fon Zèle & son Indignation contre les seuls vices dont on n'est point tenté. (y) Ces derniers paroissent toûjours horribles, & les autres toujours excusables; quoiqu'ils soient peut-être égaux aux yeux de Dieu, ou que ceux même qu'on excuse, soient plus opposez que les autres à sa Tustice: & l'on s'accourûme ainsi à ne juger, ni de sa Vertu, ni de ses Défauts, que sur de fausses regles, suggerées par la Cupidité, & autorisées par la Corruption du siécle, quoiqu'on fasse profession de lire les divines Ecritures, & d'y chercher en apparence des maximes fûres pour sa conduite.

XI. Les Princes sont infiniment plus exposez que les autres à cette Illusion, parce que les moindres Vertus qu'ils montrent au public. sont louées avec excès, & qu'il est difficile de se condamner, quand on sçait qu'on est l'admiration de tous les autres, parce que les exemples de ceux qui les environnent, ne sont propres qu'à rallentir leur ardeur : parce que personne n'a la liberté de leur dire, en quoi leur Vertu n'est point assez pure, ni assez par faite: & parce que le poids accabiant de l'Etat, les Soins immenses dont ils sont chargez, la Gran-

(y) Non ex regulà veritatis, sed ex sua quisque cupiditate atque consuetudine metitur maluma & id putat gravius, quod ipse amplius exhorrescit. non quod ampliùs re verà fugiendum est. S. Aug. de Mendac C. 18.

Væ peccatis hominum quæ fola inufitata exhorrescimus. S. Aug. Enchr. C. 80.

ou Traité det Qualitez, &c. 403 deur qui les environne & qui les suit par-tout, l'attention à se faire obéir & à tenir tout le monde dans le respect & le devoir, les portent naturellement à négliger certain détail précieux à la Pieté, & à devenir moins délicats sur ce qui est capable de l'affoiblir, & d'en émousser le sentiment.

XII. Ils ne peuvent trop craindre cette dangereuse disposition; peu effrayante dans les commencemens, parce que toutes choses paroissent encore reglées; mais qui conduit enfin aux derniers resachemens, si elle est con-

tinue.

XIII. Le Prince doit, pour l'éviter, entrer souvent dans un sérieux examen avec soi-même, & se demander s'il est tel, non que pensent les hommes, qui ne sont point ses juges, mais tel qu'il désire de paroître au Tribunal de J.C; s'il remplit tous les Devoirs d'un Prince Chrétien, qui en a de particuliers pour lui-même, & de publics pour l'Etat, qui est résponsable de tout le bien qu'il peut procurer, & de tout le mal qu'il peut empêcher; & qui est obligé non seulement d'avoir de la Vertu, mais d'en inspirer l'Amour à tous les autres.

XIV. » (ζ) Il doit examiner ce qu'il est par L l 2 » son

(2) Vigilanter discerne, qualis ex te, & qualis sis dono Dei: tua tibi, & quæ sunt Dei, Deo sine fraude resigna. Ex te mala, bona à Domino. Conferenda posteriora prioribus. Prosecerisse in virtute, in sapientia, in intellectu, in suavitate morum, an ab his deseceris. Patientior sis, an impatientior soluto, iracundior seniorne, insolentior an humilior, affabilior an austerior, exorabilior an districtior, putillior animo an magnanimior, serius magis an plusculum dissolutus, timorarior an forte si-

Institution d'un Prince.

402 n fon propre fonds, & ce qu'il est devenu par p la Grace: s'attribuer tout le mal, & rendre à Dieu la gloire de tout le bien : comparer ses » dispositions présentes avec les premières: a connoître par cette comparation, s'il est plus Ȏclairé sur ses Devoirs, & plus appliqué; » plus affermi dans la Vertu, plus constant dans » le bien, ou s'il s'est relaché; s'il a surmonté w son temperament & son humeur, dans ce » qu'ils avoient de contraire à la Bonte, à la » Douceur, à l'Egalité: s'il est devenu plus pa-» tient, ou plus prompt es'il est plus tranquil-» le & plus maître de soi-même, ou plus porté pà la Colere, s'il est plus humble, ou plus fier: » s'il est plus humain & plus affable, ou plus » difficile & plus dur; s'il est plus sensible au » plaisir d'obliger, ou de pardonner, ou s'il est » devenu plus indifférent, ou plus sévère: s'il » a plus de Noblesse & plus de Grandeur dans » les sentimens, ou s'il a perdu quelque chose » de leur première élevation : s'il est devenu » plus férieux, plus retenu, plus modeste, ou » s'il ne peut désavouer qu'il soit devenu plus » lèger & plus diffipé: s'il a confervé une sage Defian-

dentior quam oportet: oportet ut innotescat tibi zelus tuus, clementia tua, discretio quoque moderatrix earumdem virturum: qualis sis in donandis injuriis, qualis in ulcifcendis, quam in utroque providus, modi, loci, temporis observator. In tribulationibus quoque qualem te inveneris nolo dissimules. Si constantem in tuis, condolentem in alienis, gaude. Recti cordis hoc. Quid in prosperis? Nihilne est quod considerationem sollicitet? Quàm rarus semper extitit, qui non vel modice in prosperitate animum relaxaverit à sui custodià & disciplina, S. Ber, L. 2. de Consid. C. 11, & 12.

ou Traité des Qualitez, osc. Défiance de foi-même, & une salutaire Crain-» te qui l'abaissoit sous la main de Dieu, ou » s'il est plus satisfait de soi-même, & plus » hardi: si son Zèle est éclairé, si sa Clémence » est conduite par la Sagesse; si dans le pardon, » ou le châtiment, il ne consulte que la Pru-» dence; si dans ses propres déplaisirs il a du » Courage, & s'il est plein de Compassion » pour les maux d'autrus ou s'il éprouve le con-» traire: si dans la tranquillité & le succès, il » a conservé une égale attention sur soi-même, » ou s'il s'est abandonné à une jove indiscrete « : enfin, car il n'est pas possible de marquer tout en détail, s'il a fait quelques pertes, s'il a reçu quelques blessures, s'il s'est écarté en quelque chose du sentier étroit de la Vertu.

XV. J'ai suivi dans cette discussion le modèle que m'a donné Saint-Bernard; & (a) je n'ai prétendu parler, non plus que lui, que de ces sortes de fautes qui ne sont pas perdre la Justice, quoiqu'elles ne puissent être negaligées sans s'exposer à de grandes chutes.

ARTICLE HIL

Il doit les expier : Comment il le peut.

L Je suppose que le Prince à qui la divine. Providence fera peut-être voir cet Ecrit, a conservé le précieux vêtement de l'Innocence: qu'il a reçu dans le Bâtême, & qu'il le porteza jusqu'au Tribunal de Jesus-Christ; & je n'ai.

Ll 3. dans:

⁽a) Memoro panca, veluti quiedam feminarias proferens. Ibid.

404 Institution d'un Prince,

dans ce Chapitre d'autre dessein, que de le supplier, d'examiner avec soin les légeres uches qui peuvent en ternir l'éclat & la blancheur, & de les essacre par des moyens qui réparent avec avantage, tout ce que la Cupi.

dité avoit affoibli.

II. Saint-Augustin renferme presque tous ces moyens dans ce peu de paroles : » (b.) Il » v a des Fautes légeres & moins importantes, » qu'il n'est pas possible d'éviter absolument » dans cette vie ; mais qui , lors même qu'el-» les paroissent légeres separement, deviennent n d'un grand poids par le nombre. (c) On les » guerit & l'on les expie par un aveu fincere, near une Vigilance & une Attention conti-» nuelle sur ses Actrons, par une profonde »Humilité, par des Prieres qui partent d'une » véritable Foi, par la douleur d'un Cœur abrise, par des Larmes dont la source soit dans ple cœur, & très-différentes de celles qui ne » sont qu'exterieures : c'est ainsi que nous ob-» tenons le pardon de ces péchez dont nous ne » pouvons être entierement exempts avant la mort.

III. Le même Pere parle souvent ailleurs de l'Aumône & du Pardon des Fautes que l'on commet contre nous, comme de deux puissans

(b) Sunt peccata levia & minuta, quæ devitari omninò non possiunt, quæ quidem videntur mimora, sed multitudine premunt. S. Aug. Serm. 278, n. 12.

(c) Confessio nos sanat, & vita cauta, vita humilis, oratio cum side, contritio cordis, lachrymæ non side de venà cordis profluentes, ut dimittantur nobis peccata sine quibus esse non possumus, Idem, Serm, 181, n, 8

ou Traité des Qualicez, esc. remedes pour expier celles qui echapent aux Fustes; & il les faut joindre avec ce que nous venons d'apprendre de lui, & qui mérite une

artention particuliere.

IV. Il commence par (d) l'Aveu, qui doit Etre simple & sincere, soit qu'il n'ait point d'autre témoin que Dieu, soit qu'on le fasse à L'un de ses ministres, comme il est souvent très-utile de le faire, selon la (e) Dostrine du Concile de Trente, quoiqu'on n'y soit pas obligé. Il ne faut point chercher de vaines excufes, ni dans sa foiblesse, ni dans l'occasion. mi dans la surprise, ni dans le peu de consequence dont a été la Faute. C'est la rendre importante, que de la mépriser. C'est en demeuper charge, que de la rejetter sur quelque aure. C'est s'opposer au pardon; que de croire au'on en a peu de besoin.

V. On s'en rend indigne, si l'on ne devient (f) plus vigilant & plus précautioné pour éviter de pareilles chutes. Puisqu'on est foible, & qu'on l'avouë, il faut craindre le danger. Un malade se menage & se conserve; & il profite de l'expérience de tout ce qui retarde sa convalescennce & le rétablissement de ses forces. Il s'exposeroit à une rechute, & à toutes les fuites qu'elle pourroit avoir, s'il étoit im-

prudent & temeraire.

(d) Confessio nos sanat.

VL.

(e) Venialia, quibus à gratia Dei non excludi-

mur, & in quæ frequentiùs labimur, quamquam recte & utiliter in confessione dicantur, quod piorum hominum usus demonstrat, taceri tamen città culpam, multisque aliis remediis expiari posiunt. Concil, Frid Seff. 24. C. S.

(f) Vita cauta.

VI. Le dessein de Dieu, en nous guérifsant lentement & en nous laissant ce reste de Cupidité qui est la source de nos Fautes ordinaires, est de nous affermir dans (g) l'Humilité. Si nous tombons, sans en devenir plus humbles, nous nous préparons à tomber plus souvent, & avec plus de danger. Il tend la main à celui qui demande du Tecours pour se rélever, mais il abandonne celui qui est présomptueux. La Misere excite la Compassion, mais l'Orgueil en éteint le sentiment. Le Pauvre qui gemit & qui el vivement touché de ses maux, peut tout obtenir: mais celui qui ne connoît, ni son Indigence, ni sa Foiblesse, & qui ose même se preserer aux autres, ou ne prie point, ou n'est point écouté.

'n

E

ƙ

Pá

21

ċł

ſω

21

ĸ

ø

11 8

I

•

i

cœur

VII. La Priere qui pénètre le ciel, (h) y est portée par une grande Foi, dont l'Espérance est l'appui, & dont la Charité est l'ame & la vie. Mais l'effet de cette Priere dépend d'une (i) condition essentielle. On ne remet rien, à qui ne remet rien son ne pardonne qu'à celui qui pardonne; & (k) l'on exige jusqu'aux pus petites dettes, de ceiui qui se souvient de ce qui lui est dû. Les paroles ne tiennent point lieu de sentimens; c'est le cœur que Dieu voit; & c'est le cœir qu'il interroge. Si les lévies prononcent l'Oraison du Seigneur, & que le

(g) Vita humilis. (h) Oratio cum fide.

(i) Dimitte nobis debita nostra, sicut & nos dimittimus debitoribus nostris. Muth. C. VI. v. 12.

⁽k) Sic Pater meus coelestis faciet vobis, si non remiseritis unusquisque fratri suo de cordibus vestris. Manh. C. XVIII. v. 35.

ou Tra ité des Qualitez, &c. 407 eœur foit muet, les pech z se mustiplient, au lieu d'être remis, & l'on repousse la inssericor-

de, en refufant de la faire.

VIII. Quand on est bien persuadé qu'on est insolvable, & qu'on ne peut effacer par aucun moven humain les plus légeres taches, non seulement on remet sans peine ce qui est du par ses freres, mais on est préparé aux plus grands facrifices, & aux plus pénibles retranchemens, pour expier des pechez, dont les fuites peuvent devenir funestes, & qui peuvent attirer des châtimens, dont la réprobation sezoit le terme. Dieu seul connoît cet enchaînement de Punitions & de Fautes. Lui seul peur mettre des bornes à nos premières infidélitez, & nous rappeller à lui, lorsque nous commencons à l'oublier. Par nous-mêmes, nous ne fommes capables que de fortir de sa voye, & non d'y rentrer : & lorsqu'il nous découvre que nous nous en fommes écartez, quoique cet écart ne soit pas encore considerable, nous de**vons** nous (1) affliger amèrement de notre penre à l'égarement & à la séduction; & tacher d'obienir par nos Larmes, que le Pasteur, que nous fommes toûjours préparez à quitter, ne nous abandonne pas à notre Indociliré & à nore Ingratitude.

IX. Ces Larmes ne sont pas toûjours extérieures & sensibles, & (m) la source en est plutôt dans le cœur que dans les yeux. On deplore sa Fragilité; son Inconstance dans le bien; son Inclination à tout ce qui peut nuire;

fon

 ⁽¹⁾ Contritio cordis.
 (2) Lacrymae non fictae, de ven
 â cordis presidentes.

Institution d'un Prince. son Infidélite à des promesses tant de fois réiterées; sa Témerité & sa Présomption, après tant d'expériences de la foiblesse; son Amour persévérant pour l'indépendance, & pour une mauvaise liberte; sa disposition continuelle à s'attribuer les dons de Dieu, à usurper sa place, à détourner à foi-même la gloire qui lui est due. On pleure devant lui sur une telle injustice, qui paroît à tout, & dans les moindres occasions; & l'on le conjure avec instance, de ne pas permettre que cette racine amere furmonte par ses branches les fruits de sa grace; mais de l'arracher du cœur, afin qu'il n'obeiffe qu'à fa Loi, & qu'il ne foit plus partagé entre le Maître légitime & l'Usurpateur.

X. Mais (n) ce n'est point sur une Douleur stérile que l'on doit compter. La preuve qu'elle est sincere, est la Misericorde & la Charité. Il faut intéresser le Pauvre à notre cause. Il saut que nous achetions ses Prieres & sa Compassion. Il faut que son crédit auprès de notre Juge, nous le rende savorable: non pour en obtenir l'impunité, mais pour en obtenir une Volonté plus serme dans le bien, & plus juste, Nous demandons, & l'on nous demande, Nous sommes pauvres, & d'autres le sont à notre égard. La (o) Compassion est promise à la Compassion. C'est pleurer sans fruit devant Dieu, que de laisser couler les larmes de nos freres sans en être attendri; & nos fautes

(n) Quidquid in hac vitâ manendo peccamus, non dolore sterili, sed misericordiæ sacrificiis expiatur. S. Aug. Ep. 54 C. 5.

lai

(0) Judicium fine misericordià illi qui non fecit misericordiam : superexaltat autem misericor-

dia Judicium. Jac. C. II. v. 13.

ou Traité des Qualitez, & c. 409 lui font toûjours présentes, si (p) la Charité ne les couvre.

ARTICLE IV.

Danger pour le Salut de negliger les Fautes qui ne font pas perdre la Justice.

I. Saint-Augustin nous a déja dit, que, quoiqu'elles paroifient légeres, leur nombre peut devenit accablant. Il en faut juger (q) comme du Sable, dont chaque grain est léger, mais dont l'amas peut submerger un vaisseau. Il faut les comparer aux Goutes d'Eau, dont chacune est peu de chose, mais qui par leur nombre forment les rivieres & les torrens qui entraînent tout.

Il. Elles n'ôtent pas la vie d'un seul coup, mais elles peuvent ruiner la santé par beaucoup de legeres blessures. Elles désignent au moins la beauté, si elles n'attaquent pas le principe de la vie. Elles ressemblent à une Lepre, qui rend l'ame indigne des regards de son Epoux; & elles la préparent par la maladie & la langueur, à un état peu dissérent de la mort & de la corruption.

III. Il y auroit donc un aveuglement manifeste à les negliger, parce qu'elles n'ont point un effet aussi prompt que le poignard & le poison. Nous ne serions pas capables

(p) Quia charitas operit multitudinem peccatorum. 1. Pet. C. IV. v. 8. . (q) S. Augustin employe souvent ces comparate. sons. comme une folie, d'attendre la mort

courir aux Médecins.

IV. Mais d'ailleurs, qui oferoit affi le méptis des Fautes, en apparence n'en soit pas une très-différente? Que a-t-on pour Dieu, quand on ne crais de lui déplaire, & qu'on est tranqui l'avoir souvent offensé? Qui d'entre n sçavoir susqu'où la tiédeur peut aller, riter (r) le châtiment marqué dans i lypse?

ARTICLE V.

Difficulté de les distinguer de celles qu perdre, quand elles sont spirituelles qu'il faut faire de cette Obscurité.

I. Qui est assez clairvoyant, sur-to les pechez spirituels, pour en disce bornes, & pour assurer qu'ils ne vor jusqu'au crime, lorsqu'on ne les comba ou qu'on le fait mollement? Aurions i dans les choses que Jesus-Christ reproou Traité des Qualitez, &c. 41x Il foudroye leur orgueil? (s) Ils aimoient les Distinctions, les Préférences, les Témoignages d'Honneur: mais ils croyoient les mériter par leur Science & par leur Vertu: on les leur accordoit sans peine: & toute leur faute confistoit à les recevoir avec joye & à les aimer.

II. Qui leur eût dit que cette disposition étoit mortelle, & les excluoit du ciel, les en auroir-il persuadez? Ne se seroient-ils pas rassurez contre de telles menaces par la Pureté de leurs intentions, & par la connoissance qu'ils pensoient avoir de leur propre cœur? Lorsque Jesus-Christ lui-même, qui soutenoit tout ce qu'il disoit par des prodiges, & qui prouvoit souvent que les dispositions les plus secretes du cœur lui étoient connues, le leur dit en termes non seulement clairs, mais effrayans, en furent-ils moins tranquilles?

III. Combien cette fausse Paix dans des états douteux, ou mêmes criminels, est-elle ordinaire? Qui peut répondre de la Pureté de son cœur, principalement s'il n'en examine que la surface, & s'il craint de porter trop loin l'exactitude? Qui sçait jusqu'à quel point il aime la Vie & les Biens présens; jusqu'à quel dégré il s'affoiblit dans leur usage; jusqu'où il y met sa consiance & son repos; jusqu'où les mitigations qu'il se permet sont compatibles

avec la justice?

IV. Plus on est porté au relâchement, plutôt on décide sur ces questions, dont l'obscu-

(5) Væ vobis Pharisæis, quia diligitis primas cathedras in synagogis, & falutationes in foro, Luc. XI. v. 43. & primos discubitus in conviviis. C. XX. 46.

III. Partie.

412 Institution d'un Prince,

rité & la profondeur étonnent les plus sains, »(t) Il est très difficile, dit St. Augustin, & » aussi très-dangereux, de marquer les bornes » précises qui separent les pechez qui ne sont » pas perdre la Justice, de ceux qui ferment » l'entrée du Royaume du ciel. Pour moi, je » me suis mis en peine jusqu'ici de trouver des » regles sûres pour les discerner, mais j'avoue

» que je n'y ai pu réuffir.

V. Ces ténèbres, que ce grand homme n'a pu percer, sont principalement répandues sur tout ce qui ne paste point à l'extérieur, & qui demeure renfermé dans les dispositions secretes du cœur, sans se produire au dehors par des Actions bien distinctes & bien marquées, L'Amour de foi-même, le Plaifir de dominer les autres, le Deffein de se les atacher, la Confiance dans ses Forces, dans sa Sagesse, le Gout pour les Louanges; la Complaisance dans le bien qu'on fait, & une infinité de choses pareilles, peuvent avoir dans le cœur de profondes racines, & le rendre très-impur aux yeux de Dieu, sans qu'il en échape au dehors que de foibles vestiges, quand on a beaucoup d'esprit, & qu'on est fort attentif aux bienfeances.

VI. Le seul conseil qu'on puisse donc donner à un Prince solidement Chrétien, est de veiller sur les moindres actions qui peuvent lui découvrir ce qu'il est, & ce qu'est son

cœur;

(t) Quis iste sit modus, & quæ sint ipsa peccata quæ non impediunt perventionem ad regnum Dei difficillimum est invenire, periculosissimum definire. Ego certè usque ad hoc tempus, cùm inde satagerem, ad eorum indaginem pervenire non potus. Lib. 21. de Crvit. Des. C. ult.

ou Traité des Qualitez, & cout; de remedier sur le champ aux moindres maux, quand ils partent de cette source secrete; de ne laisser fortisser aucune disposition contraire à l'Amour qu'il doit à Dieu; de réprimer avec sévérité tout Orgueil & toute Ensure; de s'opposer avec force aux premiers attraits de la Volupté; de craindre l'apparence même de l'Ambirion: & (v) de se servir utilement de l'obscurité dont il 2 plu à Dieu de couvrir le passage des Fautes légeres à des Crimes réels, pour éviter avec soin tous les péchez; & pour expier, par l'Humilité & par l'Aumône, tous ceux où il sera tombé par surprisé.

VII. Il n'y a point d'avis plus souvent repété dans l'Ecriture; & il faut qu'il soit d'une grande importance pour le Salut, puisque le St. Esprit en a jugé l'observation si nécessaire. (x) » Heureux, nous-dit-il, est celui qui est toim jours dans une disposition de Vigilance & de » Crainte: car quiconque s'accoûtume aux » Fautes légeres & s'y enduteit, tombera dans » le dernier malheur. (y) Celui qui méprise

(v) Fortassis propterea latent, ne studium proficiendi ad omnia peccata cavenda pinguelcat. Nunc verò, cum venialis iniquitatis ignoratur modus, studium in meliora proficiendi, orationi instando, vigilantius adhibetur; & faciendi de mammonà iniquitatis sanctos amicos cura non spernitur. S. Aug. L. 21. de Civ. Dei. loc. cit

(*) Beatus homo qui semper est pavidus; qui verò mentis est duræ, corruet in malum. Prov. C.-XXVIII v. 14.

(y) Qui spernit modica, paularim decidet. Eccl. C. XIX. v. 1.

Institution d'un Prince,

» les perites choies, nous dit-il encote, s'al
» foiblira insensiblement, & descendra pardé» grez dans le précipice. (2) La Crainte de
» Dieu, quand elle est sincere, ne neglige tien.
Aucun Devoir n'est peu important à son
égard: & c'est principalement à ce caractère
d'exactitude qu'on la reconne ît. Car men p'est
plus vrai que cette parole de Jesus-Christ,
» que (a) celui qui est sidèle dans les plus peti» tes choies, sera sidèle aussi dans les grandes,
» & que celui qui est injuste dans les petites.

nie fera auffi dans les grandes.

VIII. Le Monde, qui ne connoît de liberte que celle qui l'affranchit de la Loi de Dieu, trouve cette forte d'exactitude importune. Il y voit même certaine petiteffe, indigne, felon lui, d'une ame grande & élevée, née pout commander aux autres, & qui doit méprifer ces perplexitez & ses delicatesses de conscience, qui ne sont propres qu'à troubler son repos, & qu'à détourner à des objets de nulle importance, l'Attention & l'Activité qu'elle doir aux grandes affaires. Mais un Prince éclairé a des pensées bien différentes. Il n'est content que lorsqu'il est fidèle. Il n'a de paix que celle que lui donne la Conscience. Il n'est libre, que lorfqu'il obeit à la Loi de Dieu. (b) Il n'est en surete, que lorsqu'il suit le Pasteur qui le con-

(z) Qui timet Deum, nihil negligit. Ibid C.

(b) Ego non fum turbatus te paftorem fequens.

Jerem. C. XVII. v. 16

⁽a) Qui fidelis est in minimo, & in majori fidelis est: & qui in modico iniquus est, & in majori iniquus est, Luc, C, XVI, v. 10.

ou Traité des Qualitez, & c. 415. uit. (c) Il ne voit de danger, qu'à se sede lui; & de tous les châtimens celui qui iroît le plus redoutable, est d'en être abané, en punition de ce qu'il a commencé nême à l'oublier.

CHAPITRE XVIII.

tuile au Prince d'être bien instruit des gles de la Pénitence. Dissérence des Péchez Justes. Or des Crimes dont la vie des rétiens doit être exempte. Dissérence de la initence, avant ou après le Bâtême. Enorté des Crimes commis après avoir été régéré. Regles de la Pénitence. Sévérité de ncienne Discipline: L'extérieur est chan, mais le même esprit subsiste. Sévérité de crisure encore plus esfrayante.

ARTICLE I.

lutile au Prince d'être bien instruit des gles de la Pénitence.

E n'ai parlé dans le Chapitre précedent que des Fautes excusables, & qui ne font perdre la Justice. Mais par ce que j'en ai le Prince dost comprendre, qu'elle hor-il doit avoir de celles qui ôtent la Vie à l'Ame.

Erravi ficutovis qua periit: quare fervuma, quia mandata tua non fum oblitus. Pf. III. v. altum.

416 Institution d'un Prince,

l'Ame, & qui l'excluent du Royaume du Ciel. II. Il a eu besoin d'être instruit sur les premières, parce qu'il ne peut les éviter toutes. & qu'il ne doit en négliger aucune : mais c'est pour d'autres raisons qu'il doit être instruit de la Pénitence des autres, puisqu'il est obligé de les éviter toutes, & qu'il ne doit jamais se mettre dans la nécessité de les expier par la Penitence. Il faloit lui dire à l'égard des uns: Vous y tomberez, mais n'y demeurez pas; & il faut lui dire à l'égard des autres : Vous n'y devez jamais tomber, mais vous n'éviterez ce malheur qu'autant que vous le craindrez; & vous ne le craindrez point comme il faut, fi vous n'êtes bien informe de toutes les funcles fuites du peche, qui fait perdre à l'ame l'Innocence & la Justice, & des Regles prescrites aux Pénitens à qui Dieu a commence d'inspirer le dessein de retourner à lui.

III. C'est pour faite estimer au Prince le presieux tréfor que la Grace a mis dans son cœur, & pour l'avertir qu'il le porte dans un vaisseau fragile, qu'on lui parle iei de la chute de ceux qui l'avoient recu comme lui, mais qui l'ont perdu; c'est pour l'intimider par leur exemple: c'est pour l'avertir d'être plus précautionné qu'eux, & plus attentif : c'est pour le porter à mettre la plus grande distance qu'il pourra entre lui & le pétil : c'est pour le conjurer de conferver, par la Reconnoissance & par l'Humilité, l'esprit de Grace & de Jultice, quiest fa vie, & de ne pas l'exclure de son cœur, en l'ouvrant à la séduction du serpent : c'est pour l'obliger à comparer son état avec celui du Pécheur more à la Grace, ou du Pénirent qui ne peut y retourner que par de grands efforts & un long travail: c'est pour lui apprendre ce qu'II

on Traisé des Qualitez, & ... 41-7 qu'il lui en coûteroit, s'il faisoit lui-même naufrage, & que la Misericorde vousit, malgré son ingratitude, le sauver (d's sur une planche du vaisseau brisé, en lui offrant le remede de la Pénitence: ensin c'est pour l'empêches de confondre les abus introduits par le relâchement, avec les regles de l'Eglise, préscrites aux Pénitens; & d'être affoibli dans la Vertu, par l'espérance de la facilité du retour.

IV. Ce sont toutes ces vûes qui m'obligent à traiter ici la matière de la Pénitence, asin que le Prince n'ait jamais besoin que de (e) celle qui est inséparable de la Vie Chrétienne, & qui sert à diminuer le nombre des fautes.

des Justes, & à les expier.

ARTICLE II.

Différence des Péchez des Justes, et des Crimes dont la Vie Chréssenne doit être exempse.

L Lorsque Saint-Jean parle de ces Fautes qui échapent à la Vigilance des plus saints en cette vie, il assure » que (f) si nous disons que » nous sommes sans péché, nous nous sédui-» sons nous-mêmes, & que la vérité n'est poine » en

(d) Secunda tabula post naufragium est pernistentia. S. Hieranym in III. Cap. II. Les Peres du Canesle de Trome am la même empression.

(e) Christiana vita, perpetua prenitentia este debet. Cons. Trid. Sess. 14. in Dest. Doct. Jack.

exir. unck.

(f) Si dixerimus quia peccatum non habenus, sos iplos feducimus, & veritas in nobis non est. I, dans, C, L, u, 8,

yen nous, « Il se comprend lui-même ainsi, & par consequent tous les Apôtres; dans le nombre de ceux qui sont obligez de se reconnoître Pécheurs. S. Jaques parle avec la même sincerité: (g) » Nous faisons tous, dit-il, beau-wcoup de fautes. « Et l'Oraison du Seigneur, enseignée aux Chefs de l'Eglise, & aux plus parfairs d'entre les Justes, est une preuve qu'ils ont tous besoin de demander, non seulement que leurs anciennes dettes leur sotent remises, mais que celles qu'ils contractent tous les jours, ne soient pas exigées, comme ils n'exigent pas eux-mêmes de leurs freres ce qu'ils leur doivent à chaque moment.

II. Mais ces Péchez dont les plus justes doivent s'avouer coupables, sont bien différens de ceux qui vont jusqu'au crime : car le même Apôtre qui nous dit qu'aucun de nous n'est sans péché, & que ce seroit se tromper soimême que de le nier, parle ainsi aux Fidèles de son tems, & dans leur personne, à ceux qui devoient leur succeder dans tous les siécles : » (h) Mes biens aimez, leur dit-il, nous

fom

(g) In multis offendimus omnes. Jacob, C. III.

(h) Charissimi, nunc filii Dei sumus: & nondum apparuit quid erimus. Scimus quoniam cum apparuerit, limiles ei erimus, quoniam videbimus eum licut est. Et onnis qui habet hanc spem in eo, sanctificat se, licut & ille sanctus est. Scitis quia ille apparuit, ut peccata nostra tolleret, & peccatum in eo non est. Omnis qui in eo manet, non peo cat: & omnis qui peccat, non vidit eum, nec cognovit eum: Fisioli, nemo vos seducat. Qui facit peccatum, ex diabolo est. In hoc apparuit filius Dei, ut dissolvat opera diaboli. Omnis qui naus

ou Traisé des Qualitez, etc. » fommes deja enfans de Dieu, mais ce que > nous serons un jour, ne paroît pas encore. » Nous sçavons que lorsque Jesus-Christ se montrera dans sa Gloire, nous serons sem-» blables à lui, parce que nous le verrons tel pqu'il est. Et quiconque a cette esperance en wlui. s'efforce d'être faint, comme lui-même mest faint. Vous scavez qu'il a paru dans le monde pour abolir nos pechez, & qu'il n'y na point en lui de péché. Quiconque demeure men lui ne péche point; & quiconque péche, ne l'a point vû & ne l'a point connu. Mais » petits enfans, que personne ne vous séduise. Delui qui commet le péché, est enfant du » Diable. Quiconque est né de Dieu, ne commet point de péché, parce que la semence » de Dieu demeure en lui. C'est en cela que » l'on connoît ceux qui sont enfans de Dieu » > & ceux qui sont enfans du Diable. Quicon-» que n'est point juste, n'est point enfant de Dieu.

III. Il n'y a pas une parole dans ce que je viens de rapporter, qui ne soit une preuve qu'il y a des péchez que l'on ne doit jamais commettre; que l'état du Chrétien y est directement opposé; que ce n'est point connoître Dieu, ni Jesus-Christ son sils, que d'y tomber; qu'il est estentiel à la qualité d'Enfant de Dieu, d'être juste & saint; & que c'est renoncer à l'Espérance Chrétienne, que de rénoncer à la Justice, on se rendant compable de quelque

peché qui soit incompatible avec elle.

est ex Deo, peccatum non facit, quoniam semens spirus in eo manet. In hoc manifesti sunt filii Dei, cx filii diaboli. Omnis qui non est justus, non est ex Deo. Joan. C. III. v. 2.3.5.6.7.04

420 Institution d'un Prince,

IV. Ces péchez qu'on ne peut commettre sans cesser d'être juste, sont ceux qui tuent l'ame tout d'un coup, comme parle S. Augustin, & qui sont une Transgression manifelte de la Loi de Dieu, & non un simple Affoiblissement dans son Amour, ou une Surprise, ou une Negligence; qui ne rompent pas l'alliance faite avec lui, & qui laissent substiter dans le cœur une Volonté sincere de lui obéir, dès qu'il s'agira d'un point essentiel & décisif.

V. » (i) Je conviens, dit S. Augustin, que » nous ne pouvons être exempts de tous péchez » en cette vie : mais il faut bien se garder de » tirer de-là cette pernicieuse consequence, » qu'on ne peut donc être en ce monde sans » commettre des homicides, ou des adultères, » ou d'autres péchez mortels qui tuent l'ame » d'un seul coup. Car un Chrétien qui a une » Foi & une Espérance vraye & sincere, n'en » commet point de tels; & ceux où il tombe, » sont tous du genre de ceux que l'Oraison Downinicale peut effacer, c'est-à-dire excusables » & légers, que la Charité couvre, au lieu de

virité, qu'un Chrétien qui a une Foi & une Espérance vraye & sincere, ne commet aucun de ces péchez qui causent la mort de l'ame.

S Au-

⁽i) Non autem, quia dico quòd non possumus hic esse sine peccato, homicidia sacere debemus, aut adulteria, aut cætera mortisera peccata, quæ uno ictu perimunt. Talia non facit bonæ sidei so bonæ spei Christianus: sed illa sola quæ quotidia-ao orationis penicillo tergantur. S. Aug. Serm. 181. n. 8.

ou Traité des Qualitez, &c. S. Augustin avoit appris cette vérité de l'Apôtre Saint-Jean, qui nous disoit, il n'y a qu'un moment, » Mes bien-aimez, nous içasons que lorsque Jesus Christ se montrera m dans sa glorre, nous ferons semblables à lui: > & quiconque a cette espérance en lui, s'ef-> force d'être faint, comme lui-même est faint. » Quiconque demeure en lui, ne péche point: » & quiconque peche, ne l'a point vû, & ne mi'a point connu.

VIL La doctrine de cet Apôtre n'est pas, qu'en perdant la Justice, on perde la Foi & & l'Espérance : ou que ces deux Vertus ayent été fausses dans ceux qui sont devenus injustes. mais il veut nous apprendre qu'elles ont été foibles, languissantes, indignes de la sublime dignité du Chrétien, puisqu'elles ne l'ont pas empêché de rénoncer à l'héritage éternel, & de se dégrader dès maintenant de cette haute élevation où la grace de l'Adoption l'avoit

établi.

VIII. C'est par la vûë de cette indigne bassesse que S. Paul tâche de nous préserver des crimes dont il fait le dénombrement dans plufieurs de ses Epîtres. » (k) Ignorez-vous, dit-» il aux Corinthiens, que les Injustes ne se-» ront point héritiers du Royaume de Dieu? » Ne vous y trompez-pas: ni les Fornicateurs, ni les Idolâtres; ni les Adultères, ni les Im-

p pu-

⁽K) An nescitis, quia iniqui regnum Dei non possidebunt: Nolite errare: neque fornicarii, neque idolis servientes, neque adulteri, neque mol-Tes... neque fures, neque avari, neque ebrioli, neque maledici, neque rapaces, regnum Dei possidebunt. 1. Cor. C. VI. v. 9. cr 10.

Institution d'un Prince . so pudiques. . . n'y feront point admis. (A) Ouip conque, dit-il aux Galates, fera coupable de » quelqu'un des crimes dont je vous ai fait le » détail, n'entrera point dans le Royaume de Dieu. (m) Scachez, dit-il encore aux Epheso fiens, & comprenez-le bien, que nul des pe-» cheurs dont je viens de parler, ne sera herip tier du Royaume de Jesus-Christ & de Dieu. Due personne ne vous séduise par de vains » discours : car c'est pour ces choses que la coplere de Dieu tombe fur les honimes rebelles wà la Verite.

IX. Il est donc évident que c'est renoncerà la Foi & à l'Espérance des Chrétiens, que de commettre aucun de ces pechez qui portent avec eux l'exhérédation des biens éternels, & qui ferment le Ciel à quiconque en est coupable ; que c'est dans un sens très-réel une véritable Apoltafie; que c'elt compter pour rien, & les promeffes & les menaces de Dieu; que c'est rejetter son Alliance, & mépasser tout co qu'on avoit reçu de sa Bonté; que c'est prése-

(1) Manifesta sunt autem opera carnis: quæ sunt fornicatio, immunditia, impudicitia, luxuria, idolorum fervitus, veneficia, inimicitiæ, contentiones, amulationes, ira, rixa, differtiones, fecta, invidiæ, homicidia, ebrietates, comeffationes, & his fimilia, quæ prædico vobis, licut prædixi, quoniam qui talia agunt, regnum Dei non consequentur. Gal C V v. 19, 20 6 21.

(m) Hoc scitote intelligentes, quod omnis fornicator, aut immundus, aut avarus, quod eft idoforum fervitus, non habet hæreditatem in regno Chrifti & Dei. Nemo vos feducat inanibus verbis: propter hac enim venit ira Dei in filios dithdentia.

Ephef. C. V. v. 5. 6.

ou Traité des Qualitez, &c. rer fa haine & famalédiction à la Mifericorde, & aimer mieux être son Ennemi que son Fils

& fon Héritier.

X. Or qui peut comprendre toute l'injustice d'une telle perverfite? Et par quelles satisfactions pourra-t-on espérer d'abolir un crime qui en renferme tant d'autres, lorsqu'on sera un jour affez heureux pour en découvrir l'é. normité ? (n) » Ces fortes de péchez ne s'ex-» pient pas, dit S. Augustin, comme ceux des » Justes, par des remedes communs. Il faut, » pour en obtenir le pardon, en concevoir une » très-amere douleur, qui brise le cœur & qui » abatte l'esprit, qui soit accompagnée d'une » profonde humiliation, & qui joigne à ces » fentimens intérieurs, les travaux d'une féve-» re Pénitence.

XI.» (o) Il faut verser beaucoup de lar-» mes, gémir long-tems, & être pénetré d'une » profonde douleur, pour pouvoir resfusciter » le cœur, & rendre à l'ame la vie qu'elle a » perdue : car ce n'est point par une Contri-» tion ordinaire qu'on rachete des péchez qui » méritent la mort éternelle; ni par une Pé-» nitence passagere, qu'on satisfait pour des

p cri-

(n) Sunt quædam gravia & mortifera, quænifi per vehentistimam moleftiam humiliationis cordis, & contritionis spiritus, & tribulationis penitentia, non relaxantur. S. Aug. Serm. 278. C.12.

(0) Multo opus est fletu, multo gemitu, multo dolore cordis, ad fanandos ipfos cordis dolores. Non leviagendum est contritione, ut debita redimantur, quibus mors æterna debetur; nec transitorià opus est satisfactione pro malis illis, propter quæ paratus est ignis æternus. S. Cæfar. Hom. 29. S. Ambr. Par. R. 155.

III. Partie.

424 Inflitation d'un Prince, » crimes que la Justice divine doit punir pat » des flammes qui ne s'éteindront jamais.

XII. Il doit y avoir au moins une ombre de proportion entre la Punition volontaire du crime, & celle qui lui est préparée dans l'éternité, s'il n'est expié en cette vie. C'est du jugement que Dieu en porte, qu'il faut apprendre ce qu'il mérite : c'est fur sa sévérité que nous devons reformer nos idées, & établir les Regles de la Pénitence. Qu'on examine donc, fi l'on peut, ce que sont des tourmens qui ne finissent point? Qu'on se mette en esprit à la place des Pécheurs qui seront pour toujours les victimes de la Justice divine ? Qu'on se demande à soi-même dans cette situation, si de tels suplices se rachetent par des moyens aussi legers & aussi superficiels que le pensent les coupables : & qu'on se convainque par une preuve si sensible & si effrayante, que c'estune extrême folie que de commettre le crime, ou que d'en espèter l'impunité par une foible Pénitence.

ARTICLE III.

Différence de la Pénitence avant ou après le Bâtême.

I. (p) Celle que doit faire le pécheur qui a perdu l'Innocence du Bâtême, est très-différente de celle qui prépare les adultes à la grace de

(p) Docendum est, Christiani hominis poenitentiam multò aliam esse à baptismali, eâque contineri non modò cessationem à peccatis, & eorum decessationem, verùm etiam... itemque satisfactioou Traité des Qualitez, &c. 425 de ce premier Sacrement. Ceux ci sont obligez de hair leurs péchez, & d'en concevoir une grande douleur; mais on les dispense du reste: & la misericorde de Dieu, en ensevelissant le vieil Homme dans les eaux, décharge de tout ce qui étoit dû à sa Justice, l'Homme nouveau qu'elle ressuscite. Au lieu qu'elle exige de celui qui a profané le Bâtême, qu'il accusée son péché aux Ministres de l'Eglise, qu'il en reçoive l'ordre de sa Pénitence, & qu'il tâche de l'expier par des Jesnes, par des Aumônes, par des Prieres, & par tous les autres exercices d'une vie soirituelle & fervente.

11. Ce font les termes du Concile de Trente, qui établit la même doctrine dans un autre lieu, d'une manière encore plus claire & plus forte. (q) » Il y a cette différence, disent les » Evêques de cette sainte assemblée, entre le » Bârême & la Pénitence, que par le Bârême » nous sommes revêtus de Jesus-Christ, & que » nous devenons en lui une Crèature absolument nouvelle, à qui tous les péchez sont » pleinement & parfaitement remis: mais que

par

nem per jejunia, eleemosynas, orationes, & alia pia spiritalis vitæ exercitia. Conc. Trid. sess. 6. C.

(q) Alius baptismi, alius poenitentiae fructus. Per baptismum enim Christum induentes, nova prorsus in illo esticimur creatura, plenam & integram peccatorum omnium remissionem consequentes: Ad quam tamen novitatem & integritatem per sacramentum poenitentiae, sine magnis nostris sletibus & laboribus, divinà id exigente justitià, pervenire nequaquam possumus: ut meritò poenitentia laboriosus quidam baptismus à fanctis patribus dictus suit. Cenc. Trid. Sess. 14. C. 2.

Nn 2

» par le Sacrement de Pénitence nous ne pou-» vons retourner au renouvellement & à la pu-» reté dont nous sommes déchus, que par beau-» coup de larmes & de grands travaux, parce » que c'est le seul moyen établi par la Justice » divine; & que c'est avec grande raison que » les Peres de l'Eglise ont appellé la pénitence

» un Bâtême pénible & laborieux.

III. L'un des Peres que ce Concile à principalement en vue, l'appelle en effet (r) un Bâtême de Larmes: & il veut que le pécheur en verse une telle abondance, qu'elles puissent égaler les eaux salutaires où il avoit recu la vie-» (s) Combien faut-il, dit ce grand homme, » que nous répandions de pleurs, pour nous o tenir lieu deseaux du Bâtême où nous avons » été plongez «! Il faut réparer cette source pure où l'on avoit été régénéré. Il n'est plus permis d'y retourner. Elle est unique, comme la naissance. Il faut donc que nos larmes nous lavent, puisque toute autre manière de nous putifier nous est interdite; & que l'affliction de nous être privez de l'Innocence, & du moyen qui nous l'avoit rendue, nous fasse trouver dans notre désespoir même une ressource à notre malheur.

IV. »(t) Il est de la justice divine, disent

men-

(r) Lacrymarum baptismus. S. Greg. Naz.

Orat. 39. in S. Lumina, pag. 634.

(s) Quantam lacrymarum vim impendemus, ut ea cum baptilmi fonte exæquari possit? Idem. Orat.

40. pag. 642.

(t) Sanè & divinæ justitæ ratio exigere videtur, ut aliter ab eà in gratiam recipiantur, qui ante baptismum per ignorantiam deliquerint : aliter verò, qui semel à peccatis & dæmonis serviture li-

ou Traité des Qualitez, & c. 427 sencore les Peres du Concile de Trente, qu'il y ait de la différence entre la manière dont c ux qui ont péché par ignorance avant le Bârême, sont reçus en grace; & celle dont la prace est recouvrée par ceux qui, après avoir éré delivrez de la servitude du péché, & après avoir reçu le don du S. Esprit, ne craiprent pas de violer avec connoissance le Temple de Dieu, & de contrister le Saint Esprit.

V.» (v) Il est encore de la Bonté de Dieu » qu'il ne remette pas les péchez commis après » le Bâtême, sans exiger quelque satisfaction, » de peur qu'une telle Clémence ne nous sît » regarder nos péchez comme légers & peu » importans; & que devenant ingrats & ou- » trageux contre le S. Esprit, nous ne nous » précipitassions dans les plus grands crimes, » nous amassant ainsi un trésor de colere pour

» le jour de la colere & de la vengeance.

VI.» (x) Caril est hors de doute que les saristactions pénibles, & les travaux de la Pénitence, sont comme une forte barrière con-

» tre

berati, & accepto Spiritus fancti dono, scienter templum Dei violare, & Spiritum fanctum contris-

tare non formidaverint.

(v) Et divinam clementiam decet, ne ita nobisabsque ullà satisfactione acceptà, peccata dimittantur, ut occasione acceptà, peccata seviora putantes, velut injurii & contumeliosi Spiritui sancto, in graviora sabamur, thesaurizantes nobis iram in die iræ.

(*) Procul dubio enim magnopere à peccatorevocant, & quasi freno quodam coercent, hæsatisfactoriæ pœnæ, cautioresque & vigilantiores in

futurum poenitentes efficient.

Nn 3

428 Institution d'un Prince, wtre le pèché; qu'elles servent aux hommes w comme de frein pour les empêcher d'y tomwber; & qu'elles rendent les Pénitens plus vi-

» gilans & plus précautionnez pour l'avenir.

VII. (y) » Elles sont aussi des remedes » contre ce qui leur tette d'inclination & de » pente aux péchez qu'ils ont commis; & el» les détrussent leurs mauvaises habitudes,

» par l'exercice des Vertus contraires.

VIII. (2) » Enfin elles ont toûjours été, » au jugement de l'Eglife, la voye la plus sûre » pour détourner la colere de Dieu, prête à » fondre sur les pécheurs, & pour le sièchir, » quand on les pratique avec une sincere Dou» leur & un véritable Repentir.

ARTICLE LV.

Enormité des Crimes commis après le Bâtême.

I. Voilà comme parle l'Eglise dans le dernier Concile général: & nous devons remarquer dans ce qu'elle nous dit, ces trois véritez principales. La première qu'il est de la Justice divine que le Pécheur soit autrement réconeilié par la Pénitebse, que par le Bâisème. La seconde, qu'il est même de sa Bonte, qu'il exi-

(y) Medentur quoque peccatorum reliquiis, & vitiolos habitus malè vivendo comparatos, contra-

tils virtutum actionibus tollunt.

(z) Neque verò fecurior ulla via in Ecclesia Dei unquam existimata fuit ad movendam imminentem à Deo pœnam, quam ut hæc pœnitentiæ opera homines cum vero animi dolore frequentent. Conc. Trid. Seff. 14. C. 8.

ou Traité des Qualitez, &c. ge de pénibles Satisfictions de ceux qui ont roinpu son Alliance. La trossième, que l'Eglise ne connoît & n'a jamais connu de voye plus sûre pour détourner la colere de Dieu, que les exercices de Pénisence. Ces vérisez comprennent tout: & je commence par la pre-

mière.

II. Avant le Bâtême l'homme est plongé dans les ténèbres; le vice de sa naissance infecte toute sa vie & tous les crimes où il tombe. paroissent une suite de ce premier malheur. Il est exclu du ciel, esclave sous la captivité du Démon, separe de la societé des saints, indiane des promesses. Ainsi, quand il peche, c'est: Adam qui peche, c'est le vieil Homme; c'est le principe de mort qui est en lui. Il n'est pas excusable pour cela : mais si Dieu veut lui faire grace, il semble qu'il ne doive penser qu'à. lui donner une nouvelle vie, par une nouvelle naissance, sans lui rien imputer de la première..

III. Mais quand l'homme a reçu une nouvelle Vie en renaissant de l'eau & du Saint-Esprit : quand il est devenu en Jesus-Christ une nouvelle créature, & que la sustice de Jesus-Christ est devenue son vêtement: quand il a été adopté de Dieu pour Fils, & reconnu par Jesus-Christ pour son Frere & son Coheritier: quand il a été affocié aux Esprits célestes, écrit dans le Livro des Justes & des Saints, établi sur le fondement des Prophetes & des Apôtres, ayant les mêmes promesses & la même espérance qu'eux, & étant, comme eux, citoyen de la Jerusalem céleste : s'il se dégrade par quelque crime, & s'il renonce à de si augultes privileges, c'est un enfant de lumiere qui se précipite dans un ablime ténébreux 🞉

Institution d'un Prince, c'est Adam, créé dans l'innocence, qui par sa folie & son ingratitude se fait chasser du Paradis terrestre; c'est l'Ange rebelle, qui tombe du ciel dans l'enfer; c'est même plus que tout cela, puisque c'est Adam rétabli par grace, qui écoure de nouveau le Séducteur, c'est l'Ange rétable dans sa première gloire, qui s'en rend indigne par un nouvel orgueil; c'est l'Enfant prodigue, devenu une seconde fois diffipareur & desobeiffant, après avoir éprouvé dans son pere une clémence infinie. Il n'y a rien parmi nous qui puisse nous donner une juste idée de la grandeur d'un tel péché; & ce seroit confondre des choses absolument differentes, que de regarder la Pénitence avant le Bâtême, & celle qu'on doit faire après l'avoir violé, comme également faciles, & comme fondées sur les mêmes promesses.

IV. Il est de la Bonté de Dieu (& c'est la seconde vérité qui mérite nos restéxions) d'empêcher que l'homme ne tombe dans cette suneste erreur; & de le conduire à la Justiscation, après qu'il y a rénoncé, par une route plus dissicule, plus escarpée, plus pénible aux sens & à la nature, que celle du Bâtême. Il ne connoîtroit, ni son crime, ni l'état affreux où il l'a plongé, s'il ne lui en coûtoit que l'accusation & que le répentir d'un moment, pour retourner en grace; ou s'il étoit rétabli dans la Justice, avec la même facilité qu'il l'a perdue.

(a) Il faut qu'il répare avec beaucoup de tra-

vail

⁽a) Paulatim recipitur quod semel amissum est. se enim citò rediret homo ad pristinam beatitudinem, ludus illi esset, peccando cadere in mortem. S. Aug. Serm. 278.

vail & de lenteur, ce que sa folie lui a fait perdre en un seul instant; qu'il apprenne que la Résurrection n'est pas en son pouvoir, comme la mort; & que ce n'est pas un jeu que de se précipiter, & de revenir au premier état après une chute mortelle. C'est une grace que Dieu lui fait, que de l'éloigner du précipice par la connoissance de ses véritez; il le rend ainsi plus vigilant, & plus humble; & (b) il lui enseigne de quel prix est la Santé, en l'avertiffant de tout ce qu'il lui en doit coûter, s'il vient à la perdre.

V. Les Pécheurs peuvent se flatter, & trouver même quelques Ministres de l'Eglise qui les entretiennent dans la Molesse & dans une fausse Sécurité: mais la troissème vérité que les Peres du Concile de Trente nous apprennent, est que la Pénitence, & les Exercices laborieux qu'elle présert, sont la voye la plus sûre pour arrêter la colere de Dieu, & que l'Eglise n'en-

connoît pas d'autre.

VI. C'est sur cela qu'est fondél'avis important que ces saints Evêques donnent à tous les-Confesseurs, en ces termes: » (c) Les Prêtres » du Seigneur sont obligez, autant qu'une

(b) Quod enim facilè fanatur, non multum cavetur: ex difficultate autem fanationis, erit diligentior custodia receptæ fanitatis. S. Aug. in P. VI.

(c) Debent ergò sacerdotes Domini, quantum spiritus & prudentia suggesserit, pro qualitate criminum, & poenitentium sacultate, salutares & convenientes satisfactiones injungere: ne, si sortè peccatis conniveant, & indulgentius cum pœnitentibus agant, levissima quædam opera pro gravissimis delictis injungendo, alienorum peccatorum participes efficiantur.

Institution d'un Prince ,

» prudence éclairée par l'Esprit de Dieu le leur » suggerera, d'imposer des Pénitences salurai-» res & convenables, felon la qualité des Cri-» mes & le pouvoir du Pénitent : de peur de se » rendre participans des pechez d'autrui, s'ils » imposent des œuvres de nulle consequence » pour de grands péchez, en flattant ainsi les.

» Pécheurs, & favorisant leurs péchez.

VII.» (d) Ils doivent aussi, en imposant » des Pénitences, ne pas se borner à celles qui » sont des remedes contre la foiblesse des Péni-» tens, & des moyens propres à les soutenit » dans le commencement d'une nouvelle vie : » mais leur préscrire aussi celles qui servent à » punir & à expier leurs pechez paffez : car. » selon la doctrine constante des anciens Pe-» res, les clefs ne sont pas confiées aux Prêtres » pour délier seulement les Pécheurs, mais aussi » pour les lier.

ARTICLE VI. Regles de la Pénirence.

I. Le Saint Esprit à réuni dans ce peu de paroles toutes les Regles de la Pénitence, & condamné rous les abus.

II. Les Prêtres du Seigneur lui doivent

(d) Habeant autem præ oculis, ut fatisfactio quam imponunt, non fit tantum ad novæ vitæ cuftodiam, & infirmitatis medicamentum, sed etiam ad præteritorum peccatorum vindictam & caltigationem. Nam claves facerdotum non ad folvendum dumtaxat, fed & ad ligandum concessas, etiam. antiqui patres & credunt & docent. Conc. Trid. Sell. 14. C. 8.

compte de leur ministère & de l'usage de leur autorité. Plus le pouvoir qui leur est confié, est grand & au dessus de l'homme, moins il leur est permis d'en user selon leur caprice. La Prudence doit les conduire, mais une Pruden-

ce que le S. Esprit ait éclairée.

Pénitens, aussi-bien que pour les délier. Ils se rendent coupables s'ils n'usent que d'Indulgence, ou s'ils n'employent que la Sévérité; & les Regles doivent leur apprendre quand l'une est plus utile que l'autre, & par quel tempérament on peut les unir.

IV. Toutes les Regles se rédussent au Salut du Pénitent. Ainsi tout ce qui lui est pernicieux, est condamné; & il n'y a que ce qui contribue à le guérir, qui soit aprouvé au tri-

bunal de Jesus-Christ.

V. Si le Prêtre qui s'est chargé de ce soin, endort le Pécheur & le statte : s'il laisse substituter ses maux : s'il n'y employe que des remedes inessinant : s'il n'y employe que des remedes inessinant : s'il le porte à regarder de grandes fautes comme légeres, en ne lui préscrivant que des Satisfactions légeres: s'il le rassure par sa molle Indulgence, au lieu de fortisser en lui la Crainte de Dieu & l'Humilité; il se rend le complice des péchez qu'il dissimule; & Dieu l'en regarde comme coupable, bien loin d'autoriser l'abus qu'il fait de son pouvoir.

VI. Ce n'est point la coûtume, ou l'exemple, que le Prêtre doit suivre : ce n'est point aussi la volonté du Pénitent qu'il doit consulter : c'est à la qualité des Crimes qu'il est attentif : c'est ce que peut le Pénitent, & non ce

qu'il veut, qui est sa regle,

134 Inflieution d'un Prince

VII. Dans les Satisfactions qu'il impole, il a deux vûes, Il a dessein de guerre & de fortisser le Penitent: mais il a aussi dessein de le punir il est Médecin & Juge. Il ordonne des remedes pour l'avenir, & des peines pour le passe. Il tient la place de Dieu, qui défend de continuer dans le péché, mais qui ne permet pas que celui qu'on a commis demeute impuni.

VIII. Ce n'est donc satisfaire qu'en partie, que de se contenter des Exercices de Pénitence que la seule précaution rendroit nécessaires pour ne plus pécher, & qui regardent plutôt le Renouvellement de vie que l'Expiation des

fautes passées.

IX. C'est même, à la rigueur, une Sagesse, plutôt qu'une Satisfaction qui doit être une Peine, & un juste Châtiment du crime commis, qui doit tenir lieu de la vengeance dont Dieu menace tous les Pécheurs, & qui tombera certainement sur tous ceux qui ne l'ausont pas prévenue, en se punissant les premiers. » (e) Tout péché, petit ou grand, dit » St. Augustin, doit être puni. Il faut que Dieu » en fasse le châtiment, ou que l'homme le » punisse par la Pénitence. Si nous voulons » donc obtenir misericorde, punissons pésen flattant les péchez, & en ne s'appliquant

(e) Iniquitas omnis, parva magnave sit, puniaeur necesse est, aut ab ipso homine poenitente, aut à Deo vindicante. Ergò puniamus nostra peccata, si quærimus misericordiam Dei. Non potest Deus misereri omnium operantium iniquitatem quasi blandiens peccatis, aut non eradicans peccata. Prorsus aut punis, aut punit. Vis non puniat, punito, S. Aug. in P(al. LVIII. pas à les détruite. Il faut nécessairement qu'ils » soient punis, ou par lui, ou par nous: & le » seul moyen d'éviter sa vangeance, est de la

prévenir.

X. (f) » Implorons sa Misericorde, mais » ne perdons pas de vue sa Justice. L'une par» donne au pecheur, mais l'autre punit le pé» ché. Ne prétendons pas les séparer : elles sont » en Dieu, essentiellement unies; & (g) nous » devons aimer de telle sorte sa Clèmence, » que nous consentions qu'il regne par sa Jus-

price & sainteté.

XI. Si le Pénitent à d'autres sentimens, il est Pécheur & non Pénitent. (h) Il aime ses fautes, puisqu'il évite de les punir. Il n'aime pas la Justice, puisqu'il en craint la Sévérité. Il ne veut que l'Impunité, & non satisfaire. Il condamne le jugement que Dieu porte contre son crime; & il ne pense qu'à l'excuser. Il le trouve léger, en comparaison des peines qui devroient servir à l'expier, & qui ne sont pas même l'ombre des suplices éternels qu'il mérite: & au lieu que le véritable caractère du Pénitent est, de craindre que son péché demeure toûjours en cette vie, il s'estime heureux si

(f) Implora misericordiam, sed attende justitiam. Misericordia est, ut ignoscat peccanti; justitia est, ut puniat peccatum. S. Aug in Psal. L.

(g) Sic eum dilige misericordem, ut eum velis esse veracem: non enim misericordia potest illi auserre justitiam: quoniam virga directionis, virga regni ipsius. S. Aug., in P(al. XLIV.

h) Nihil aliud agit quem veraciter prenitet, nifi ut quod male fecerit, impunitum effe non finat-S. Aug. Epift. 52.

Mug. Epijt. 52.

436 Institution d'un Prince,

la réconciliarion lui est accordée sans aucunt

condition penible & fans travail.

AII. Les Peres du Concile de Trente condamnent cette illusion en des termes qui doivent intimider également, & les faux Pénitens, & les imprudens Ministres de l'Eglise qui les livrent à la vengeance divine, en ne leur préservant que des œuvres de nulle consequence, & qui se rendent coupables avec eux des crimes qu'ils laissent impunis,

ARTICLE VI.

Sévérité de l'ancienne Discipline. L'Extérieur est changé, mais le même Esprit subsisse.

I. Si les Regles que les Eyêques de ce Concile jugent essentielles & immuables, étoient observées par tous ceux qui sont chargez de la conduite & du falut des Pénitens, l'Eglisée consoleroit sans peine du changement qui est arrivé dans la Discipline, parce qu'il n'y auroit que l'Exterieur de changé, & que le mê-

me Efprit fubfilteroit, 12 3233 no allower of

II. Il est néanmoins utile au Prince d'être instruit des anciens Usages de l'Eglise, & de son ancienne, Sévérité: parce que cette conmoissance découvre d'une manière plus sensible & plus touchante, quelle idée les Peres dont nous avons reçu l'Evangile avoient des péchez commis après le Barème, & de la nécessité de les expien par une Pénitence laborieuse, qui servit en même tems de Châtunent pour le passe, & d'Epreuve pour l'avenir.

tail, si je traitois ici cette matière. Le Prince

ou Traité des Qualitez 2 & c. pourra s'en faire instruire par quelque person :: ne scavante dans Lantiquité : 84 plaine de respect pour les précieux monumens qui nous enc restent. Te me contente de marquer icienpeu de mots, que les pécheurs coupables de l'una des crimes dont la Pénisence étoit fixée par les Canons, ou par un Usage plus ancien même. que les Canons, étoit (i) obligé de se purifier long-tems dans les différens degrez de Ponitence que l'Eglise avoir établis, & dont l'un fervoit do passage à l'autre

IV. Le premier étoit nommé celui des Pleurans. Ils s'arrêtoient à la porre de l'Eglise, où il leur étoit défendu d'entrer; & ils se jettoient. aux pieds des Fidèles, pour leur demander avec

larmes leur assistance auprès de Dieu.

V. Le second étoit celui des Ecoutans, ou. des Auditeurs. Ils entroignt dans l'Eglise, mais en se tenant dans le plus bas lieu, pour. entendre les instructions qu'on y faisoit ; & dès qu'elles étoient finies, ils étoient obligez d'en sortir avec les Catéchumenes, c'està dire avec ceux que l'on instruisoit pour les préparer au Bâtême, mais que l'on regardoit encore comme étrangers. Les Pénitens du lecond dégré étoient mis au même rang qu'eux. On jugeoit qu'ils avoient peu compris quels étoient les engagemens du Bâtême, & à quelle sainteté l'on s'oblige en devenant Chrétien, puisqu'ils s'étoient rendus coupables de crimes

-(i) On peut consulter les Lettres Canoniques de S. Greg. Thaumar, de S. Basile à S. Amphiloque, de S. Greg. de Nisse à Leto Ev. de Melitene, du Pape Felix III. & les Auteurs anciens, dont le P. Morin raporte les sentimens dans le sixième Li-

vre de la Pénitence.

incompatibles avec la Justice; & l'on les infatution de nouveau des regles de l'Evangile,

comme des étrangers & des infidèles.

VI. Ils passoient de ce second degré au troifiéme, qu'on apellou des Prosternez; parce que ces Pénitens y étoient souvent prosternez, & toûjours à genoux. Ils venoient, lorsque le Diacre les appelloit, se prosterner devant l'Evêque, qui prioit publiquement pour eux avec tous les Fidèles; & avant que les prieres du facrissee commençassent, on les faisoit retirer.

VII. Le quatrième dégré étoit appellé des Confistans; parce que ceux qui y étoient admis, pouvoient assister à toutes les Prieres du Sacrifice, & être présens aux saints Mystères,

mais fans y patticiper.

VIII. Le féjour que les Pénitens faisoient en chaque dégré, étoit long, quoique le Zèle & la Ferveur le pussent abreger. Les Jeûnes, les Aumônes, la Privation de toutes les délices, la séparation du tumulte & des affaires; un Habit humble, & semblable à celui des personnes qui sont en deuil, le Continence, & beaucoup d'autres exercices propres à humilier l'esprit & à mortiser le corps, leur étoient ordonnez selon leurs forces, & étoient comme le sond & la baze de leur état; & ils artivoient ainsi par dégrez à un entiere Réconciliation, & à l'Eucharittie, qui en étoit le sceau.

IX. Un telle Pénitence avertissoit plus essection de la Justice & l'Innocence, que n'auroient pu faire tous les discours; & elle servoit de frein aux Pénitens, par sa longueur & sa sévérité, pour les préserves de rechures.

ver des rechutes.

ou Traité des Qualitez, &c. 439 X.(k) Aussi ne s'accordoit elle qu'une fois; & si, après un tel remede, on devenoit encore criminel, on trouvoit dans les Ministres de l'Eglise, une Sévérité qu'on jugeoit alors salutaire, & qui, bien loin d'être opposée à la Compassion, en étoit l'effet: parce que, en étonnant quelques particuliers, elle retenoit.

tous les Fidèles dans le devoir.

XI. L'Eglise en usoit ainsi, dit S. Augustin, par un Rigueur de Discipline, & non par un défaut de pouvoir. Elle vouloit que la Pénitence su serieuse & sans retour. Elle se désioit des Conversions qui n'étoient pas fermes & constantes, & craignoit, en prodiguant les Sacremens, de les avilir, & de les rendre des occasions de chutes, au lieu qu'ils sont des temedes.

ARTICLE VII.

Sévérité de l'Ecriture encore plus effrayante.

I. Une telle Sévérité nous étonne avec raifon; mais ce que nous enseigne St. Paul, est encore plus effrayant: » (1) Il est impossible, » dit

(1) An experimentum quaritisejus, qui in ma loquitur Christus (2, Cor, C, XIII v. 2. O 0 3

^{(&}amp;) Meritò reprehenduntur qui sapiùs agendam poenitentiam putant. Nam si verè agerent poenitentiam, iterandam postea non putarent: quia sicut unum baptisma, ita una poenitentia, qua tamem publicè agitur. Nam quotidiani nos debet poenitere delicti: sed hac delictorum leviorum, illa graviorum. S. Amb. L. 2. de Pænit. C. 10.

440 Institution d'un Prince,

» dit cet Apôtre, en (m) qui Jesus Christ lui» même parloit que ceux qui ont été une fois
» éclairez, qui ont goûté le don du ciel, qui
» ont été rendus participans du S. Esprit, qui
» se font nouris de la sainte parole de Dieu &
» de l'Espérance des grandeurs du siècle à ve» nir, & qui après cela sont tombez: il est im» possible, dis-je, qu'ils serenouvellent par la
» Pénitence: parce qu'autant qu'il est en eux,
» ils crucissent de nouveau le Fils de Dieu, &

» l'exposent à l'ignominie.

II. Je sçais que le principal dessein de l'Apôtre dans ce terrible discours, est d'ôter touse espérance d'un nouveau Bâtôme, parce que
ce Sacrement est une imitation mystérieuse
de la Mort & de la Sépulture de Jesus-Christ,
qui ne peuvent se résterer. Mais cette doctrine
porte plus loin: & S. Paul veut nous faire comprendre, que le fruit de la mort & des ignominies de Jesus-Christ, devroit être éternel,
& que c'est vouloir le crucisser de nouveau, &
l'exposer de nouveau, à l'ignominie, que de
perdre par le péché la Justice qu'il nous a communiquée, & que d'en attendre de lui une
nouvelle.

III. C'est pour cela qu'il ajoute dans un autre lieu, » que (n) si nous pechons volontaire-

ment,

(m) Impossibile est eos, qui semel sunt illuminati, gustaverunt etiam donum coeleste, & participes facti sunt Spiritus sancti, gustaverunt nihilòminus bonum Dei verbum, virtutesque sæculi venturi, & prolapsi sunt, rursus renovari ad poenitentiam, rursum crucifigentes sibimetipsis silium Dei, & ostentui habentes. Hebr. C. VI. v. 4, 5, & 6.

(n) Voluntarie enim peccantibus nobis post acceptam notitiam veritatis, jam non relinquitur pro-

ou Traité des Qualitez, esc. ment, après avoir recu la connoissance de la w vérité, il n'y a plus désormais d'hostie pour ples péchez, mais il ne reste qu'une attente ef-» froyable du Jugement «. Comme s'il disoit :: les Pécheursont du espérer, que lorsque la véritable hoftie feroit immolée pour eux, ils ferojent blanchis dans fon fang: mais lorfou'ils v ont été lavez, & qu'ils retournent à leurs crimes, il n'y a plus d'hostie pour eux, parce qu'elle est unique, & qu'elle n'a pû mourir qu'une fois. S'ils en espérent une nouvelle, leur attente est vaine : » car (o) après avoir foule waux pieds le Fils de Dieu, traité son sang, oui les avoit fanctifiez, comme un fang im-» pur & profane, & fait outrage à l'esprit de » grace, ils ne doivent artendre que le Jugement & l'ardeur du Feu qui devorera les pennemis de Dieu.

I V. St. Paul est très-éloigné de vouloir ôterpar-là aux pécheurs, qui le sont devenus après le Bâtême, l'espérance de retourner à la Justice par la Pénitence. Il les y exhorte au contraire dans toutes ses Epîtres; & la Réconciliation accordée par-lui-même à l'Incestueux de Corinthe, ne laisse aucun doute sur ce points. Mais ce grand Apôtre vouloit, que les Pécheurs ne se reposassent pas sur une Pénitence. Jégère; qu'ils ne crussent pas que le retour à la

Justi-

peccatis hostia, terribilis autem quædam expectatio judicii, & ignis æmulatio, quæ confumptura est

adverfarios. Hebr. C. X v. 26. 6 27.

(0) Quanto magis putatis deteriora mereri supplicia, qui filium Dei conculcaverit, & sanguinem testamenti pollutum duxerit, in quo sanctificatus est, & spiritui gratiæ contumeliam secerit? 2. Cot.

Justice fût aussi facile par le Bâtême; qu'ils squssent que, selon les regles ordinaires, & selon le plan naturel de la Religion, ils méritoient que l'hostie & le sang, qu'ils avoient profanez, leur fûssent refusez; qu'ils fûssent couverts de honte, comme des Sacrilèges & des Parjures; qu'ils demandassent long-tems, & avec beaucoup de larmes, la grace qu'ils avoient méprisée; & qu'ils devinssent humbles & reconnoissans, à proportion de ce qu'ils

avoient été ingrats & orgueilleux.

V.Ces dispositions si justes & si indispensables sont le fruit de la doctrine de S. Paul, quand elle est bien comprise, & que le cœur en est prosondement penetré. Mais elles sont rares, parce que la plupart des Pécheurs sont impénitens, & que le plus grand nombre des pénitens, ou ne connoît, ou n'aime pas les Regles d'une sérieuse Pénitence. Elle a dans tous les tems trouvé de grands obstacles dans le cœus des hommes; & nous lisons avec étonnement ce que dit S. Ambroise, » qu'il (p) avoit plus » connu de Fidèles qui avoient conservé leur » Innocence, que de véritables Pénitens qui » l'eussent réparée.

(p) Facilius inveni qui in nocentiam servaverint, quam qui congrae egerint poenitentiam. S. Ambr. L. 2, de Panir. C. 10.

CHAPITRE XIX.

Il est d'une extrême consequence que le Prince fasse choix d'un Consesseur, qui ait les Qualitez nécessaires pour un tel Emploi. Quelles sont ces Qualitez.

ARTICLEL

Il est d'une extrême consequence que le Prince fasse choix d'un Confesseur qui air les Qualitez nécessaires pour un tel Emploi.

Le E qui a été dit dans les derniers Chapitres, nous conduit nature llement à la matière de celui-ci. Mais je dois avertir avant tout, que ce que j'entens sous le nom de Confesseur du Prince, n'est point un homme qui ne soit que pour la bienséance ou la montre; qui soit simplement un Officier du Prince, couché sur l'Erat avec un équipage & une pension, & qui fasse une partie de sa Cour. S'il ne s'agissoit que d'un tel homme, il faudroit le prendre au hazard, & le plus simple seroit le meilleur.

Ik Mais l'idée que j'ai du Confesseur du Prince est très-disférente; & l'on verra bientôt: par le caractère que j'en serai, qu'il doit avoir un mérite très-singulier pour être digne de toute la consiance du Maître des autres hommes: je dis toute la consiance, parce qu'elle doit s'étendre à toutes sortes d'affaires, n'y en ayant aucune qui n'ait quelque rapport à la conscience & au salur, & où il ne soit dange-

reux

reux de prendre un mauvais parti: & qu'il est difficile d'ouvrir son cœur avec une entiere sincertté, quand on est obligé d'user de quelque réserve sur des choses moins intéressantes &

moins personnelles.

III. Il faut que le Prince ne l'ui découvre pas feulement ses fautes, pour se décharger de leur poids, mais pour y trouver des remedes, qu'il fasse cas de ses Avis & de ses Conseils; qu'il le consulte toûjours avec fruit, & qu'après l'avoir entendu, il en soit plus éclairé sur ses Doutes, & plus sûr sur ses Devoirs; qu'il soit consolé par ses Discours, & animé à la Pieté par ses Exhortations; qu'il n'ait aucune peine à lui parler de ses défauts & de ses dangers; qu'il éprouve dans toutes les occasions, que sa lumiere n'est pas commune, & que sa prudence va plus loin que celle de beaucoup d'autres, & que plus il l'approsondit, plus il découvre en lui de Sagesse & de Vertu.

IV. Je sçais qu'un Prince peut croire tout cela d'un sujet très médiocre, parce qu'il manque de discernement, & qu'il ne se connoît pas en mérite. Mais ce n'est pas dans la pensée, qu'il doit avoir en son Confesseur beaucoup de confiance, qu'il se trompe; c'est dans le mauvais Choix qu'il en a fait, & dans son mauvais goûr. Car il est naturel de s'abandonnet avec peu de précaution, à celui que l'on choifit pour lui découvrir jusqu'à ses propres soiblesses; quoiqu'il soit contre le bon-Sens, de choisir sans lumiere un homme à qui l'on veut bien se montrer sans voile & sans réserve.

V. Les inconvéniens qui suivent une telle méprise sont infinis, pour le Prince, pour l'Etat, pour l'Eglise, pour le Temporel & pour le Salut. Il est aisé de les prévoir; mais

diffi-

on Traité des Oualitez Mc. Aifficile de les empêcher: car un Confesseur, tel qu'il doit être pour un Prince, a toûjours été un homme rare, & l'est encore plus aujourd'hui; au lieu que le nombre de ceux qui n'ont que des qualitez médiocres est trèsgrand, & que plusieurs en cachent de trèsmauvarses sous une apparence de Modestie & de Verru.

VI. C'est fur ce point effentiel qu'il faut -que le Prince mette en usage cet avis de la Sagesse: » (a) Avez plusieurs Amis avec qui vous » aurez une societé douce: mais choisissez en-» tre mille cet homme unique dont vous pren-» drez conseil«. Cette lecon regarde tout le monde, mais infiniment plus les Rois que tous les autres; parce qu'ils sont à la tête de rout; que c'est conduire l'Etat que de les conduire, Bequ'il n'est presque pas possible de los délivrer de la séduction, quand ils se sont livrez à un homme qui a intérêt d'écarter tous les autres conseils.

VII. Inutilement dirois-je à un Prince, ou fans application, ou fans differnement, ce qui doit le déterminer dans le choix d'un Confes--seur, & duelles Oualitez il y doit trouver. Je hi montrerois beut-être ce qu'il craint & ce qu'il fuit; & je lui apprendrois plutôt à éviter le mérite, qu'à le choisir. Mais j'ai l'honneur d'écrire pour un Prince qui respecte la Vérité. · & quila therche; qui est incapable de donner - sa Confiance à quiconque ne la lui diroit pas; Et dui ne veut pas se contenter du médiocre. 's'il peut trouver l'excellent.

⁽⁹⁾ Multi pacifici sint tibi, & consiliarius sit tibi unus de mille, East. C. VI. y. 6. ... 23.24 1000.000

ARTICLEIL

Quelles sont ces Qualitez.

Il doit avoir une Pieté éclairée.

I. Il ne faut pas qu'il se borne à la Piete seule, fans Lumiere, ou à la Lumiere fans Piete. Ces deux qualitez doivent être unies : & l'une féparée de l'autre, quelque parfaite qu'on la suppose, jette le Prince dans de grands perils. Si fon guide est fans yeux, ou s'il n'a que des yeux, il l'égare, ou il l'abandonne : il faut voit & marcher : montrer le chemin & y foutenir: bien parler, & faire encore mieux. Autrement on dit ce qu'on ne scait point, ou l'on fait le contraire de ce que l'on dit : & l'on nuit à la Pieté, ou en la méprisant soi-même, ou en la rendant méprifable par l'ignorance.

Avoir des Talens pour la Conduite de l'Etat.

II. Le Confesseur du Prince dont avoir, outre la Vertu & la Connoissance de la Religion, des Talens pour la Conduite de l'Etar; être capable d'affaires, & les entendre ; avoir des principes étendus, qui l'éclairent fur toutes les choses que l'expérience & l'usage du monde apprennent aux autres, & que l'obscurité d'une retraite cache souvent aux gens de bien-Sans ces Talens, dont la semence est dans l'esprit, & que l'occasion fait éclore, un homme d'ailleurs plein de Vertu, laisse souvent le Prince dans l'incertitude & la perplexité dans des choses délicates & difficiles, & il le met dans la nécessité de partager sa confiance, & de suivre des Conseils suspects & dangereux. -ITEA

ou Traité des Qualitez, &c. 447 Etre digne d'être confulté sur les Affaires, mais les craindre.

III. Il faut bien néanmoins se garder de confondre ce que je dis, avec un caractère qui paroit voisin, quoique très-dissèrent. Un homme habile dans les Assaures, parce qu'ils'en est
beaucoup mêlé, qui les aime, quien a besoin,
qui veut se rendre nécessaire, qui a une secrete envie de dominer, & de s'ingerer dans le
ministère, doit être exclu plus sevèrement
qu'aucun autre. Nous cherchons un Homme de bien, & non un Homme important.
Nous voulons qu'il puisse être consulté sur les
affaires, mais qu'il les craigne & qu'il évite
de s'en mêler.

Se charger en tremblant de la Conduite du Prince.

IV. Une de ses plus grandes qualitez, est de se charger en tremblant de la Conscience du Prince, d'en connoître le poids, & d'en voir toutes les suites. Il faut qu'il ne se rende qu'à une Vocation bien marquée; & qu'il ne s'accoûtume point à sa place, la considerant toûjours des mêmes yeux qu'au commencement, & n'y demeurant que par la crainte de déplaire à Dieu, s'il sortoit de son ordre.

Erre exempt de Scrupules & de vaines Terreurs.

V. Mais son esprit doit être exempt de Scrupules & de vaines Terreurs: être déciss, quand il le faut: prendre nettement un parti, & le suivre: se déterminer par des vûës qui ne changent point: douter à propos, mais ne douter pas long-tems; & ne pas laisser le Prince dans l'incertitude, en y demeurant soi-même, ou en y revenant par des variations.

III. Partie. PP Con-

448 Institution d'un Prince, Connoître bien les Hommes.

VI. Il est très-necessaire qu'il connoisse bien les Hommes, pour démêler leurs Passions & leurs Intérêts; pour discerner dans les avis qu'on s'empressera de lui donner, ce qui mérite de l'attention; pour éviter les pièges qui lui seront tendus, & pour empêcher que le Prince ne donne dans quelques-uns de ceux dont tout son chemin est semé.

Cette Connoissance doit être un Don de Dieu, plutôt que l'effet du commerce avec les Hommes.

VII. Cette Connoissance des Hommes doit être le fruit de ses Reslexions, ou plutôt un Don de Dieu; car il lui en coûteroit trop, s'il l'acqueroit par leur commerce. Il est mêmerate, qu'en vivant beaucoup avec les hommes, on les connoisse bien. On devient malin, plutôt qu'exact; & désiant, plutôt qu'éclaire.

Etre humble, quand il s'agit de lui : mais quand il s'agit de la Vérité, ne voir & ne craindre qu'elle.

VIII. Il sied bien à un Confesseur d'être humble, & il ne sçauroit l'être assez. Mais être humble, n'est pas être complaisant ou slateur. Quand il s'agit de lui, il ne peut se mettre trop bas: mais quand il s'agit de la Vérité, il ne doit voir, & ne craindre qu'elle. Sans cette disposition, il ne peut servir qu'à tromper le Prince, qui se repose sur sa Sincerité, & qui pense avec quelque sondement qu'il s'acquitte de ses Devoirs, quand on ne l'avertit pas de ceux qu'il neglige.

Sa Sincerité doit aller jusqu'au Zèle. XI. Cette Sincerité dont je parle, doit aller jusqu'au Zèle; car c'est du Zèle que vient le Courage. Sans cette espèce d'aiguillon, la

LUI-

ou Traité des Qualitez, &c. Prudence dégénere en Timidité; & de peur d'aller trop loin, elle s'arrête par foiblesse. Il y a des occasions où les meilleurs Princes ont besoin d'être pressez, mais craignent de l'être. Ils aiment quelquefois leurs défauts, & les excusent. Ils recoivent avec moins d'ouverture certains avis, & s'v rendent en combattant. Un homme plein d'égards, & qui sent cette apparence de resistance, est tente d'y ceder: & plus il a de Respect pour le Prince, & de Politesse, moins il est disposé à laisser crotre qu'il en manque. Mais il faut que le véritable intérêt de sa propre Conscience, & de celle du Prince, l'emporte sur tout : & le Prince trouvera bon que je l'avertisse, de se désier d'un Confesseur qui se mesurera toûjours sur ses dispositions, qui craindra trop de lui déplaire, & qui mollira, dès qu'il ne verra pas que son avis soit bien reçu. Un tel guide ne fait plus son devoir. Il suit, au lieu de préceder; & tout au plus il accompagne, au lieu de conduire.

Son Zèle doit être éclairé & prudent : Ne porter jamais le Prince à des Singularitez vicieules.

X. Mais comme il faut que le Zèle anime la Prudence, il faut aussi que la Prudence le modere, & que la Lumiere le regle & l'applique. Le consesseur d'un Prince doit être parfaitement instruit des Bienséances; ne lui conseiller rien que de sage & de raisonnable; ne le porter jamais à des Singularitez vicieus; ne point souffrir qu'il laisse avilir son Autorité par une Humilité mal entendue; ne le jetter point dans des Pratiques particulieres, contraires à à ses Devoirs publics; le retenir, s'il prend les choses d'une manière trop âpre & trop ardente, quoique ce soit pour le bien; le charger de peu Pp 2 d'E-

d'Exercices, mais lui montrer que les dispositions interieures n'ont point de bornes; & le consoler de ce qu'il ne pourra faire, en lui apprenant d'y suppléer par l'Humilité, la Reconnoissance & l'Amour.

Aller toûjours au folide & à l'effentiel, & ne substituer pas de petites Observances à de grands Devoirs.

XI. Il ira toûjours au solide & à l'essentiel, & ne prendra jamais le change. Il ne substituera pas de petites Observances à de grands Devoirs. Il ne travaillera pas au dehors, en negligeant le cœur. Il ne couvrira pas des omissions essentielles, par certaines exactitudes qui ne vont point au but. Il ne separera jamais le Prince du Chrétien; & il ne croira point avoir réussi dans son Ministère, si le particulier est dévot, & que le Prince soit negligent.

Avoir toûjours en vûële Prince & le public.
XII. Il infiftera principalement fur les qualitez qui reforment le cœur & qui fervent à la
conduite de l'Etat. Il aura toûjours en vûële
le Prince & le Public: & tout ce qui rendroit
le Salut du Prince douteux, & expoferoit la
République, fera l'objet continuel de fes foins

& de ses inquiétudes.

Avoir un Esprit juste & droit.

XIII. Il faut pour cela qu'il ait un Esprit juste & droit, qui discerne dans chaque chose ce qui mérite de l'attention, qui ne se lasse point éblouir par la seule Vraisemblance; qui considere & pese tout, & ne se détermine qu'après avoir tout vû; & qui demêle avec netteté le faux, l'utile & le supersu, le nécessaire & le dangereux.

Toujours Ennemi des Extrêmitez. XIV. Il est sur-tout important qu'il soit touou Traité des Qualitez, & c. 451 jours Ennemi des Extrêmitez & qu'aucun bien n'ait d'attraits pour lui, qu'autant qu'il est dans l'ordre & conforme aux regles; qu'il ne se gouverne point par bonds & par saillies, qu'il ne pense point au merveilleux, mais au possible; qu'il ne mette point sa gloire à rendre le Prince un Héros en certain genre, mais à contribuer à le rendre parfait en tout : ce qui ne peut arriver, qu'en réunissant toutes les Vertus, & moderant par consequent les unes par les autres.

Eviter d'agir, ou de conseiller avec Précivitation.

XV. Il ne sçauroit éviter beaucoup de Fautes, s'il est précipité. Quelque Vivacité qu'il air pour tout voir, & pour tout comprendre, il doit se désier de tout ce qui n'a pas séjourné un certain tems dans son esprit, & qui n'a pas été consideré avec maturité, & dans la priere. Il est trop tard de revenir aux restéxions, quandon a commencé d'agir: & il ne faut rien proposer au Prince, qui n'ait été sévèrement examiné, ni l'obliger à se désier de tous les Confeils, par l'indiscretion de quelques-uns.

Avoir opposition à la Crédulité, aux Soupçons, à la Désiance. Etre l'Ennemi implacable des Délateurs.

X V L. Comme c'est un grand vice, à un Prince que la Crédulité, son Confesseur doit avoir une opposition naturelle àce désaut, & l'avoir fortissée par ses reslexions. Les Preuves seules doivent faire impression sur lui: & sa saveur doit toûjours être pour l'absent. C'est à sui à remedier aux Soupçons du Prince, au lieux de les affermir, quand ils n'ont d'autre fondement que les Discours, ou une pente naturelle à la Désiance. Et dans toutes les occasions il Pp 2 dois

452 Institution d'un Prince, doit se déclarer l'implacable Ennemi des Délateurs, parce qu'ils sont eux-mêmes les plus dangereux Ennemis du Prince & de l'Etat.

Il doit être sans Passion & sans Interêt. XVII. Pour se conserver dans cette heureuse fituation, il doit être fans Passion, sans Jalousie, sans Intérêt, sans Préjugez. Il doit n'almer que son Devoir, & ne penser qu'à le remplir sans attendre ici, ni recompense, ni meme Justice. Dès qu'il tiendra à quelqu'une des choses que les hommes peuvent lui ravir, il deviendra homme comme eux, & sujet aux mêmes foiblesses. Il craindra ceux qui pourroient le servir. Il menagera ceux qui pourront le servir. Il sera muet quand il devroit parles. Il parlera quand la Fayeur le lui commandera Il sera Courtisan, & non Confesseur; & le Prince aura un Espion auprès de lui, & non un Guide fidèle.

Avoir l'Ame grande & noble, supérieure à tout ce que désirent ou admirent les

autres. XVIII. Il ne sçauroit être exempt de Pasfions & d'Intérêt, sans avoir l'Ame grande, noble, élevée, supérieure à tout ce que désirent ou admirent les autres. Et c'est principalement par un tel caractère qu'il peut aider un Souverain à s'élever aux grandes Vertus, & à compter l'univers entier pour peu de chose ; à lui découvrir la bassesse de l'Ambition, la petitesfe de l'Orgueil, la vanité d'une fausse Magnificence; à lui faire sentir le vuide & le faux de tout ce qui dépend des hommes, qui perit avec eux, & qui dute souvent moins que la vie; & à lui faire découvrir au contraire une solide Grandeur à rendre le Peuple heureux, à proreger les foibles , à faire regner la Justice, & à ne

ou Traité des Qualitez, &c. 453 à ne sacrifier pas ces Vertus à une chose aussi fragile que la Réputation.

Avoir un grand Courage.

XIX. Le Courage est une suite naturelle de ces dispositions: & il est d'ailleurs nécessaire à un homme qui a toute la confiance du Prince, & qui partage avec lui ses afflictions & ses peines; qui est obligé de le consoler & de le soutenir, dans des occasions où il est seul chargé de ses inquiétudes & de sa douleur, & qui doit rélever son Espérance & son Courage par des discours pleins de lumiere & de force, & qui partent d'un cœur affermi par la Grace, & qui ne connoît d'autre mal ence monde, que l'offense de Dieu & le danger de le perdre.

Accompagné d'une grande Affection pour le Prince-

XX, Mais le Courage d'un autre est une soible ressource, s'il ne peut se communiquet; & ce n'est que par l'Affection qu'il se communique. Il faut que le Confesseur ait un cœur bon & tendre, qui s'intéresse vivement aux biens & aux maux du Prince, & qui prépare à la Consolation, en s'assignant le premiet. Il doit en tous les tems rendre aimable la Vertu, par des manières atmables; & faire recevoir la Vérité, en la faisant désirer: mais c'est principalement dans l'Affliction, de quelque cause qu'elle vienne, que la Charité doit couvrir le Courage, & s'assoublir pour rélever.

Avoir une Connoissance non commune du Cœur de l'Homme en général, & en particulier de celus du Prince.

XXI. L'une des plus essentielles qualitez du Confesseur, & qui peut moins se suppléer, est une Connoissance non commune du Cœur de l'homme en général, & en particulier de

celui

difficution d'un Prince, celui du Prince qu'il conduit. Il doit scavoit ce qui le remue, ce qu'il cherche, ce qu'il attend: découvrir ce qui est caché sous la surface, & qui en est quelque sois très-différent voir dans les sentimens présens, des indices de l'avenir: ne point se réposer sur des dispositions réelles, mais peu prosondes: connoître par quelles vicissitudes l'on peut passer, & par quelle succession les Passions se déplacent l'une l'autre, & regnent tour-à-tour, sans quele

fond du cœur soit véritablement renouvelle. Nécessité d'une telle Connoissance, Son

Ulage. XXII. Il y a des choses d'une dangereuse consequence, dont les commencemens sont peu marquez : il y en a d'autres qui ne métitent aucune attention, quoiqu'elles répandent dans l'imagination beaucoup de trouble. Il y a des Affoiblissemens dont on ne peut être trop promptement averti: & il v a des Negligences dont le remede est aisé. Un homme intelligent s'y trompe peu. Un autre qui n'a pas sa lumiere, n'y connoît rien. L'un s'allarme, ou fe rassure à propos : l'autre s'inquiéte, ou demeure tranquille à contre-tems. L'un entend le Prince à demi mot, & quelquefois mieux qu'il ne s'entend lui-même : l'autre ne comprend ce qu'il lui vouloit dire, que lorfqu'il n'est plus tems, & ne connoît le danger, que lor fou'il est sans remede.

Son Secret doit être encore plus grand que sa Penetration.

XXIII. Son secret doit être encore plus grand que sa Penétration, & s'étendre aux choses mêmes qui paroissent indissérentes; parce qu'il y en a peu qui le soient pour un Confesseur. Tout ce que lui consie le Prince, doit mourir en lui. ou Traité des Qualitez, &c. 457 Iui. Aucune tentation ne doit être capable de l'affoiblir sur ce point essentiel. Ni le plaisit de parler des excellentes dispositions du Prince, ni le dessein de le justifier, ni le Désir que son exemple soit suivi; ni, à plus sorte raison, la Complaisance dans le succès de son ministère, ou la Foiblesse de chercher sur cela quelques louanges; ne doivent arracher de lui une parole qui ne soit pas nécessaire. Tout ce que dit le Confesseur est interprêté; on joint des choses dites en divers tems; on le croit peu quand il loue; on l'estime peu quand il parle; & les honnêtes gens veulent qu'il soit muet. Il doit aimer l'Etat comme s'îl en étoit chargés.

XXIV. Il doit aimer l'Etat comme s'il en chargé, parce que l'étant de la Conscience du Prince, il l'estausside tous ses Devoirs par rapport au Peuple. Il doit par consequent les connoître dans un grand détail, & désirer for-

tement que le Prince les connoisse.

Il doit aimer encore plus tendrement l'Eglise. XXV. Il doit aimer encore plus tendrement l'Eglise, dont l'Etat fait partie, & qui est le principal objet d'un Prince Chrétien. Il en doit connoître les maux, & y chercher des remedes; s'intéresser à ses biens, & les procurer: avoir du Zèle pour sa Discipline; ne pas mettre les abus à la place des regles; ne pas confondre ce qui est seulement tolere, & qui fouvent est la matière du gémissement des gens de bien, avec ce qui est d'une première institution; être bien instruit de l'Antiquité; plein de Zèle & de Respect pour la Hierarchie, & pour l'ordre que Jesus-Christ a établi pour gouverner son Eglise. C'est à lui à éclairer le Prince sur tous ces points, & s'il étoit lui-même dans l'ignorance, il tournéroit fon

456 Institution d'un Prince, fon autorité contre les choses mêmes dont il doit être le Protecteur.

Sa grande Etude doit être celle de J. C. de sa Doctrine, de ses Mystères, des Moyens qu'il a choisis pour sauver les Hommes.

XXVI. Sa grande Etude doit être celle de Jesus-Christ, de sa Doctrine, de ses Mystères, des Moyens qu'il a choisis pour fauver les Hommes, du Besoin infini qu'ils ont de lui, de la Fausseté de toutes les Vertus dont la Grace n'est pas le principe, des vains essorts de l'Orgueil pour arriver à la Sagesse & à la Justice, & du Sentier unique qui y conduit, qui est la Foien J.C. & la Docilité pour ses Préceptes. L'Ecriture Sainte doit faire ses chastes Délices.

XXVII. L'Ecriture Sainte doit faire ses chastes Délices, & être le fonds où il puise ses Conseils & ses Lumieres. Il doit en avoit acquis l'intelligence par une continuelle Méditation, & une sérieuse Etude de la Tradition, à qui il apartient de l'interpréter. Il faut qu'il puisse en inspirer le goût, en faire sentir la prosondeur & la majesté, en revêler les mystères, & répondre aux questions sages & raisonnables du Prince, quand il voudra lui en proposer.

Excepté le Salut du Prince, il ne veut & n'attend rien de lui.

XXVIII. C'est au Prince, & à son avancement dans la Vertu, qu'il rapporte tous ses soins, s'il est véritablement digne de sa place. Il lui est attaché du sond du cœur: son Salut lui est précieux comme le sien propre: il l'aime pour Dieu, d'un Amour de jalousse: il est préparé à tout entreprendre, & à tout sousser, pour lui être solidement utile. Mais excepté son Salut, il ne veut & n'en attend rien. ou Traité des Qualitez , & c. 457 Avec quelles dispositions le Prince doit chercher un Homme d'un tel Mérite.

XXIX. Peut-être qu'un tel Homme est déauprès du Prince, & je l'en félicite, s'il a rouvé un trésor d'un si grand prix. Mais s'il cherche encore, il veut bien que je lui dise que ce sera sans fruit, s'il ne désire sincerement que la Vérité lui soit montrée dans toute sa pueté & toute son étendue.

XXX. Dieu, qui connoît le cœur, & qui e juge, permet qu'on réuffisse à se tromper, quand on craint la Lumiere, & qu'on cherche in Approbateur sous le nom de Confesseur & le Guide. Il y a des exemples dans l'Ecriture qui doivent intimider tous les Princes. Quand ls desireront qu'on ne leur dise rien que d'aréable, les faux Prophetes viendronten fou-eleur annoncer une fausse peix, & leur prédie des songes. (r) Dieu lui-même permettra qu'educteur de les remplir de fausses idées, & de es rassurer, par de fausses promesses; & (r) il unita leur secret éloignement de la Vérité, n'eles abandonnant à l'Erreur.

(r) Dedit Dominus spiritum mendacii in ore mnium prophetarum tuorum, & Dominus locus est contra te malum. 3. Reg. C. XXII. v. 23. (s) 2. The sal. C. II. v. 10.

CHAPITRE XX.

Aquelles marques on peut reconnoître un Politique & un Mondain, caché fous le nom & le ministère de Confesseur du Prince: Son Caractère, & son Desseur. Pourquoi il est si ordinaire que les Princes choisissent un Homme qui les trompe, & le préférent à un Guide plus éclairé & plus sidèle. Combien ce malheur est grand. Moyens de l'éviter

ARTICLE I.

'Aquelles marques on peut reconnoître un Politique & un Mondain, caché fous le només le ministère de Confesseur du Prince: Son Caractère, & son Dessein.

Le malheur dont je viens de parler à la sa du Chapitre précedent, est si grand en Ini-même, & a de si funestes suites, non seu-lement pour le Prince, mais au si pour tous ses Etats, que je crois devoir ajouter au Caractère du Confesseur qui mérite sa confiance, ce-lui du Séducteur qui veut l'acquerir, en usurpant le même nom & le même ministère. Ce parallèle, qui distinguera l'un de l'autre, set-vira à les comparer & à les faire reconnoître: & un Prince aussi droit & aussi fincere que ce-lui que j'ai en vûe démêlera sans peine celui que Dieu lui envoye par misericorde, de ce-lui qui s'ingète par Ambition.

II. C'est ici le premier trait auquel le faux

ou Traité des Qualitez, &c. 459
Pasteur est reconnoissable. Il est à soi-même
l'Auteur de sa Vocation. Il s'offre : il va au
devant du Prince : il employe les sollicitations
& la brigue : il lui fait parler par tous ceux qui
ont du crédit auprès de lui. Il menage les plus
petits Officiers, il met dans ses intérêts le Courtisan, le Ministre, & quelque fois des personnes à qui le nom de Confesseur devroit donner
de la crainte, si elles ne sçavoient que ce nom
est quelque sois sans consequence.

III. Ce n'est pas toûjours celui qui se destine à cet Emploi, qui le sollicite ouvertement. Quand il est d'un Corps, ce sont ses Supérieurs qui ag: ssent pour lui. Mais l'Empressement humain n'en est pas moins évident, & n'en doit pas êrre moins suspect. Ce n'est pas Dieu qui préside à une telle Vocation. (1) On court, mais ce n'est pas lui qui envoye.

IV. Le Confesseur, qui par lui-même, ou par ceux qu'un intérêt commun lui avoit unis, est parvenu à la place qu'il avoit désirée, s'estime heureux d'y être. Il la regarde comme une distinction, comme un titre d'honneur, comme une place d'autorité. Il n'en connoît ni le poids, ni les suites, ni le compte qui lui en sera demandé. On voit à son air qu'il est content; qu'il semet de niveau avec les Grands de la Cour; que bientôt il agit comme leur Maître, & non seulement comme principal Ministre, mais presque comme associé à l'Empire.

V. Il n'a, pour regner absolument, qu'une seule personne à menager: & le droit qu'il a

^(†) Non mittebam, & ipsi currebant. Jerems C. XXIII. v. 21. 111. Partie. Q q

460 Inflitution d'un Prince, fui la Confeience du Prince, lui donne de grandes facilitez, & de grandes espérances,

pour regner bientôt plus que lui.

VI. Il s'applique d'abord à gagner son esprite à étudier ce qui lui plast ou le blesse: à prositer de toutes les ouvertures que son ministère & la franchise du Prince ne manquent pas de lui donner; non pour lui être utile, mais pour se l'attacher, ne cherchant le chemin qui conduit au cœur, que pour y entrer & s'en gendre le mastre, & non pour le reformer.

VII. Il a sur-tout un grand soin de guérir le Prince de la Crainte; ou de la Gêne qu'inspire naturellement la Présence d'un Confesseur. Il ne l'aborde qu'avec des airs si respectueux & si soûmis, & avec un visage ou la Complatance & l'Admiration sont tellement peintes, qu'il esface entierement de son esprit ce que l'idée de Directeur a de triste, & qu'il ie met en pleine sureté à l'égard des avis qu'il n'aimetoit pas qu'on lui donnât.

VIII. Il n'a, comme le Courtisan, que la seule intention de plaire; d'être vu de son maître avec bonte; de se conserver du crédit par sa faveur; de remplir l'espérance de ceux qui lui ont procuré son emploi; & de ne pas mettre obstacle à la haute consideration qu'un tel ministère doir attirer à un homme habile &

entendu,

IX. Pour cette raison, il n'avance qu'autant que le Prince le veut, ou le permet. Il sonde ses dispositions, & se mesure sur elles : plus hardi, s'il espère que son Courage sera estimé; mais reservé & prudent, si le Silence seul est approuvé : faisant un pas, de peur de parosite lâche; mais s'arrêtant, de peur d'être incommode.

ou Traité des Qualitez, &c.

X. Comme il a deux intérêts contraires, celui d'être estimé Homme de bien, & celui de ne point troubler le repos du Prince; il loue la Vertu quand il peut le faire sans risque, & blâme le Vice quand il n'a rien à craindre. Si le Prince a quelques bonnes Qualitez, il s'attendrit en les louant. Si le Prince est exempt de certains Vices, & s'il les hait, son Zèle s'enslamme contr'eux. Mais sur les Vertus qui manquent au Prince, ou sur les Désauts qu'il a, le Confesseur est plein de discrétion; & il se souvient de la maxime, que pour regner il

faut sçavoir dissimuler.

XI. Si néanmoins le défordre est public, & qu'il aille jusqu'au scandale, il parle alors, mais avec une Charité complaisante, & avec un Zèle qui n'a rien d'amer. Il accuse la foiblesse générale, plutôt que le Prince: il le plaint : il l'excuse aussi un peu. Il est plein d'espérance pour l'avenir :& il trouve dans les autres Oualitez du Prince qui sont excellentes, une affurance presque certaine, ou que le mal ne durera pas, ou qu'il sera couvert par les bonnes Oeuvres. Il mêle avec art l'Indulgence aux Avis; afin que l'une console, & que les autres édifient; & que si le désordre continue, on soit content de celui qui le voit sans inquiétude & sans impatience; & s'il cesse, qu'on sçache gre à celui qui a prédit qu'il finiroit. Tout le but de cet habile Médecin est, de se conserver son Malade. Il lui est égal qu'il guérisse, ou que sa maladie continue, pourvu qu'aucun autre ne foit confulté.

XII. Si les Mœurs du Prince sont innocentes, & si toutes ses Inclinations le portent au bien, le politique Confesseur est alors partagé par deux vues différentes. Il applaudit au bien

 $\mathbf{Qq} \mathbf{z} = \mathbf{q}$

162 Institution d'un Prince,

qui ne lui coûte rien, & qui lui fait honneur, & il craint en secret, que ce bien ne deviente trop sérieux, & qu'il ne soit plus le maître d'en arrêter le progrès & les suites. Mais il y autoit du danger à s'y opposer ouvertement. Le partile plus sûr est, de borner la lumiere; & c'el

à quoi il s'applique.

XIII. Si le Prince a du goût pour la lesture, on le combat d'abord, mais foiblement, pour ne le point rendre plus vif par une resistance trop marquée. On lui représente ensurte, & l'on prend soin de le lui faire dire par d'autres, qu'excepté l'Histoire, toute autre lesture est inutile aux Princes, & souvent dangereuse. On met à dessein auprès de lui des personnes qui le détoutnent & qui l'amusent; & l'on commence à être tranquille, lorsque des choses frivoles ont pris la place des Livres.

XIV. Si le Prince a commencé à lire des choses capables de l'éclairer sur la Religion, à connoître des Personnes de merite & à les gouter, à térnoigner de la Confiance pour elles & pour leurs Confeils, tout est employé pour prèvenir les suites d'un si grand mal; les Soupcons, l'Artifice, la Calomnie même, si l'on est réduit à cette nécessité. Il n'y auroit plus moyen de gouverner le Prince, s'il étoit trop instruit. Il ne verroit plus les choses comme on les lui diroit, s'il les connoissoit immediatement pat lui-même. Son Confesseur ne seroit écoute qu'autant qu'il auroit raison. Ses conseils serotent examinez : fes lumieres ferotent comparées avec celles que le Prince trouveroit ailleurs. Il arriveroit peut être de là, qu'on lui prefereroit quelqu'un, ou qu'au moins on leconteroit avec lui De tels inconveniens font affreux: & le remede unique est, que le Prince demen. demeure toûjours enfant, & toûjours en tutelle & que ses bonnes Intentions, qui le meneroient trop loin, soient arrêtées par une Ignorance salutaire au confesseur & à ses amis.

XV. Ce Confesseur prudent selon le siècle, cache à son Disciple, destiné à l'être toujours, ce que la Religion a de plus grand & de plus solide, & il substitue à des Véritez subsimes, des pensées basses & vulgaires; & à des Devoirs importans, de petits exercices qui n'éclairent point l'esprit, qui ne nourrissent point le cœur, & qui exposent le Prince à mépriser un jour la Religion, faute de la connostre. Ce danger, qui toucheroit une autre, n'est rien pour le Confesseur, qui ne se croit en surte qu'au-

tant que le Prince demeure foible.

XVI. C'est dans cette vûë qu'il lui cache les Regles de l'Eglise sur la Pénitence, ou qu'il les lui représente comme des usages qui n'ont eu qu'une courte durée, & qui ont été utilement abolis. C'est dans ce dessein qu'il lui ôte l'Ecriture Sainte, si le Prince a la foiblesse de se la laisser arracher; ou qu'il s'efforce de lui persuader, qu'elle est pleine d'obscuritez; qu'on y trouve de grands dangers, & peu de regles pour la conduite; & que des Livres composez avec méthode, tels que ceux qu'il lui nomment en secret, sont plus utiles. C'est par le même principe qu'il lui parle des Ecrits des SS. Peres, comme d'ouvrages uniquement destinez à la réfutation des Hérésses de leur tems. dont la mémoire est abolte, & où l'on ne peur prendre des regles sures pour la Morale, parce que la distance de leur siècle au nôtre a introduit d'autres maximes & d'autres usages. Enfin c'est sur le même plan, & par le même esprit, qu'il ne lui découvie rien de la premiè-Q9 3

re & de la plus auguste Antiquité, qu'il en écarte le discours lorsque l'occasion le fait nattre ; qu'il parle avec mépris des Récherches qu'on fait de ces anciens vestiges de la Piete & de la Discipline de nos peres; & qu'il accuse le respect qu'on a pour l'Eglise fondée par jestus-Christ & par ses Apôrtes, d'être une secrete condamnation de l'Eglise présente.

XVII. Outre le dessein de n'instruire le Prince sur aucune chose qui puisse lui donner de l'Elevation, le Confesseur en a un autre, & qui le touche d'aussi près. Il ne veut pas que ses Maximes & ses Décisions soient comparées avec les regles que la Tradition nous a conservées; & qu'on juge de ses pensées, toutes séculières & toutes mondaines, sur les plus importans Devoirs des Princes, par la manière dont l'Ecriture & les saints Peres en parient.

XVIII. Ce Confesseur, plein de l'Amour du siècle, ne veut point qu'on approche de lui, ni du Prince, une lumiere si pure. Il se plast dans la Cour la plus magnissque; & plus elle est brillante, plus il se trouve honore dans la place qu'il occupe. Il est très-éloigné de condanner, ni le Luxe, ni la Dépense, ni le Faste. Lui-même y applaudit & le louë. Le Prince n'a qu'à consulter son goût & ses revenus : il peut même alser au-dela de ses foices, sans craindre de la part du Confesseur le moindre avis. Une telle splendeur rejaillit sur ce derniet & il en partage l'éclat.

XIX. Il est vrai que, si le Prince se déclaroit pour la Modestie, le Consesseur aussi-tôt l'approuveroit, & condamneroit même severement tout ce qui seroit superslu. Mais si le goût du Prince venoit à changer, ou si son Successeur en avoit un disserent, & vouloit ou Traité des Qualitez, &c. 463 retenir le Confesseur, ceiui-ci qui passeroit à l'instant de l'Amour de la Modestie à celui de la Magnissence; & ce changement n'étonne-roit que ceux qui ne sçauroient pas que son Amour invariable & constant est celui de soimmeme, & qu'il est disposé à prendre toutes les formes, pourvii qu'il regne, en paroissant se rendre dépendant des volontez du Prince.

XX. Il y a souvent des choses très-indécentes dans les Palais des Rois imais ne craignez point que les yeux du Confesseur en soient blessez. De telles petitesses sont fort au-dessous de sui, & il les laisse à des esprits sobles que le Bronze & la Pierre scandalisent, & qui s'arrêtent à considerer dans une statue ou dans un tableau autre chose que l'Art. Le Directeur d'un particulier seroie peut-être obligé de descendre dans ce détail : encore faudroit-il excepter des hommes, ou d'une grande naissance, ou d'un grand bien : mais que le Consesseur d'un Souverain s'occupe de pareilles resormes, c'est oublier ce qu'il ess.

XXI; Les Bâtimens, les Jardins, les Eaux, les Beautez réjandues avec profusion, sont l'objet de son admiration, & jamais ces dépenses immenses ne le font souvenir, qu'elles coûtent souvent, & les larmes, & le sang des

pauvres.

XXII. Il est insensible aux Tributs excessifs, & plus dur sur ce point que ceux mêmes qui se croyent obligez à les exiger, & qui murmutent assez haut contre la cruelle Inditiérence de celui qui devroit avertir le Prince, & qui ne le voit que pour l'admirer. Mais s'il l'avertissoit, & d'une manière aussi serieuse qu'il le devroit, il attaqueroit l'endroit du Prince le plus sensible; il lui feroit voir la nécessité de

reformer beaucoup de choses qui serventà son plaisir; il l'affligeroit par une telle vûë; & il s'exposeroit à être remercié de ses conseils & déchargé du soin d'en donner de pareils à l'avenir: & c'est l'unique péril qu'il apprehende, Que l'Etat soit accablé d'un poids qu'il ne peut soutenir, c'est la moindre de ses inquiétudes. Pourvû qu'il trouve dans le Prince un accueil favorable, & qu'il ait la liberté de l'entretenir aussi souvent & sur telle matière qu'il sui plaira, il est saits fait, & n'a plus rien à désirer.

XXIII. Il en est de même de l'inclination du Prince pour la Guerre, pour les Conquetes, pour le Défir d'une fausse Gloire. Le Confesseur est le premier à justifier ses sentimens, à y trouver de l'Elevation & de la Grandeur, à se joindre aux Flateurs, qui n'examinent que le fuccès & jamais la Justice des entreprises. Le fang des Citoyens & des Etrangers répandu, les Provinces désolées par le fer & le feu, l'Etat épuisé d'hommes & d'argent, le compte que le l'rince & que lui-même en rendront au Tribunal de Jesus-Christ, ne le touchent point. Il juge de cette vaine apparence de Gloire, plus faussement que n'ont fait beaucoup de Payens; & il porte dans son cœur plus d'opposition à l'Evangile que plusieurs Infidèles.

XXIV. Aussi s'accommode-t-il de tous les Princes, dans quelques dispositions qu'ils puissent être; & non seulement il n'en refuse aucun, mais il s'offre à tous, & brigue bassement, non la Consiance de quelques-uns d'entr'eux, mais l'apparence de l'avoir. Ceux même dont il connoît l'Irreligion & l'Incrédulité ne l'étonnent point. Il est à leur égard aussi complaisant & aussi rampant que pour les autres. Il se trouve aussi honoré de passer pour

Jeus.

ou Traité des Qualitez, &c. 467. ur Confesseur, quoiqu'il n'en ait que le nom ¿ les appointemens, que s'il l'étoit d'un Prine solidement Chrétien. Il n'en fait pas sa cour, vec moins d'assiduité. Il n'en est pas moins mpresse pour attirer sur soi quelques regards k il ne tient pas à lui que le Prince ne se torisse dans ses injustes Préjugez contre la Religion, en jugeant d'elle par les manières basses k indignes de celui qui devroit en être institut, & qui en fait servir le prétexte à son Ampition.

XXV. Mais la tentation la plus forte contre a Foi des Princes, qui, avec quelque doute ur son sujet, conservent de l'esprit & du sens, est la Facilité qu'à le Confesseur à leur donner les Sacremens, ou même la violence qu'il leur faitpour les recevoir, quoiqu'ils s'en reconnoissent très-indignes. Un tel Scandale achieve souvent de les fixer dans l'Incredulité, parce qu'ils sentent bien d'un côté, que si ce qu'on dit de la Religion étoit férieux, ce seroit un grand crime que d'en profaner les mystères; & qu'ils pensent d'un autre côté que les Ministres de PEglise sont tout à peu-près tels que leur Confesseur, politiques comme lui, donnant tout au spectacle, & ne conservant de la Piete que les dehors.

XXVI. Mais, ni la Profanation des choses les plus saintes, ni les consequences affreuses qu'en tirent les Incrédules, ne sont sur l'esprit du Confesseur, qu'une lègere impression. Il luge de tout cela par une lumiere supérieure aux regles préscrites aux autres Ministres de l'Eglise, & il est persuadé, que c'est un signand bien que les Princes donnent de tems en tems des marques publiques de Religion, qu'il faut peu examiner si leurs dispositions intérieures y

repon-

68 Inflitution d'un Prince,

répondent; & qu'il est même important de couvrir leurs Doutes sur la Foi, ou leurs Défordres, par l'usage des Sacremens, qui trompe au moins une partie du Royaume, s'il scandalise quelques Courtisans. Autrement le Confesseur seroit reduit à l'une de ces deux extrêmitez, ou d'attendre que le Prince sût converti; ce qui souvent iroit bien loin, & donneroit au Confesseur une réputation de Sévérité qui ne convient point à la Cour; ou de témoigner au Prince, que son ministère lui étant inutile, il se retire pour s'occuper de son propre salut; ce qui seroit la faute la plus grossiere & la plus inexcusable contre la bonne Positiere & la plus inexcusable contre la bonne Positiere.

litique.

XXVII. Il faut peu s'étonner après cela, qu'un tel Confesseur donne tous ses soins pour applanir, pour élargir, pour abreger la Voye du Salut. Il a résolu de conduire les Princes; & les Princes n'ont pas tous résolu d'être vériblement Chrétiens. Il faut donc trouver le moyen de les conduire, fans qu'ils le deviennent. De le leur dire aussi cruement, ce ne feroit pas le moyen de les attirer : car ils croyent tous pour la plupart qu'ils sont Chrétiens, ou qu'il s'en faut peu. Il faut donc les laisset dans l'opinion qu'ils se sauvent, sans exiger qu'ils y travaillent, & mettre par consequent toute son industrie, à empêcher que l'Evangile ne foit un obstacle à leur Salut. Ils le trouveroient toujours dans leur chemin, fi le Confesseur ne sçavoit l'éluder à propos, l'interpreter, l'adoucir, & le réduire, par rapport aux Princes, à si peu de chose, que ce n'est plus une affaire que de s'en tirer.

XXVIII. Il est vrai que le Fils de Dieu a dit en termes clairs, & encore avec étonne-

ment,

ou Traité des Qualitez, &c. ment, que le Salut étoit tiès-difficile. (v) » Oh! que la porte de la Vie est petite & ietprée, que le Cilemin qui y conduit est étroit, » & qu'il y en a peu qui le trouvent! (x) Faintes effort pour entrer par la Porte etroite: » car je vojis affure que plusieurs chercheront » les moyens d'y entrer, & ne le pouriont. « Il est encore vrai que le Fils de Dieu a fait aux Riches, & par consequent aux Rois, une application particuliere de ces redoutables véritez: » (y) Je vous le dis en vérité: li est bien » difficile qu'un Riche entre dans le Royaume » du Ciel. Je vous le dis encore une fois. Il est » plus atte qu'un Chameau passe par le trou » d'une aiguille, que non pas qu'un Riche en-» tre dans le Royaume du Ciel.

XXIX. Mais un habile Confesseur ne s'allarme pas aisement. En premier neu, il défend la lecture de l'Evangile, ou il n'en parle jamais; & ce moyen abregé coupe la racine des serupules. En second neu, il excepte les Rois de la regle commune, dont la condition seroit bien malheureuse, s'ils étoient obligez à la même exactitude que leurs sujets. En trossème lieu, il avertit de ne pas prendre à la let-

(v) Quàm angusta porta, & arcta via est, qua ducit ad vitam, & pauci sunt qui inveniunt eam! Manh, C. VII v. 14.

(x) Contendite intrare per angustam portam, quia multi, dico vobis, quærent intrare, &

pon poterunt. Luc. C. XIII. v. 24

(y) Amen dico vobis, quia dives difficile intrabit in regnum coelorum. Et iterum dico vobis: facilius est camelum per foramen acus transire, quam divitem intrare in regnum coelorum. Manh. C, XIX. v. 23. & 24.

XXX. Rien n'est plus fécond en expédiens, en raifons, en bienséances, qu'un Confesseur de ce caractère, pour rendre légitime ce qui ne le seroit pas sans sa dextérité & ses ingénieuses inventions. Dès que le Prince veut qu'une chose lui soit permise, aussi-tôt elle devient juste & nécessaire. L'utilité publique s'y trouve jointe dans le moment, une Santé plus précieuse que la Vertu, & plus importante que les Loix, est un fondement inéputsable de dispenses. Et qui d'ailleurs pourroit se résoudre a affliger un Prince en combattant ses défirs? Un Confesseur Courtisan n'est à sa place que pour les justifier, & il rendroit bien peu de fervice, s'il manquoit à son ministère au befoin.

XXXI. L'Ecriture parle fouvent contre ces détestables artifices pour pallier lemal, & pour lui donner l'apparence du bien : » (z) Le Pè-

(z) Ipfe ædificabat parietem, illi autem liniebant cum luto absque paleis. Ezech, XIII, v. 10.

ou Traité des Dualitez, Gc. Deheur, dit-elle, bâtit la mutaille, & le faux · » Prophête prend soin de l'enduite & de la crêppir. « L'un commet l'Iniquité, & l'autre la couvre & la colore. L'un est injuste sans excule & l'autre prend soin de lui en fournit. » (a) Par tout où le Pécheur veut se reposer, » dit encore l'Ecriture, le faux Prophète a la » précaution d'y mettre des oreillers, afin qu'il s'y repose mollement. Il en met sous les cou-» des, il en met sous la tête, & il a même le m soin de les y attacher, de peur qu'ils ne se m déplacent pendant le sommeil, & que le » sentiment de quelque chose d'inégal ou de po dur ne l'interrompe. Le dessein du faux Pro-» phête, continue l'Ecriture, est de prendre » les ames à cette amorce, & de leur faire croi-» re qu'il leur donne la vie en la leur ôtant.

XXXII. Ces termes figurez sont plus clairs que l'explication qu'on entreprendroit de leur donner; & tout le monde croit y voir la peinture du Confesseur complaisant : mais il prétend qu'on a grand tort de l'y voir, parce qu'au tems d'Ezechiel, d'où sont tirées les paroles que j'ai citées, il n'y avoit point de Confesseur en titre; que dans les choses odieuses il faut être expressement nommé; & qu'ainsi tout ce qui est dit contre la complaisance des faux Prophètes, ne peut être tiré à consequence

contre lui.

XXXIII. Pour connoître jusqu'à quel point va sa Politesse, & son Atention à n'être jamais

(a) Consuunt pulvillos sub omni cubito manus; & faciunt cervicalia sub capite universa atatis, ad capiendas animas! Et cum caperent animas populi mei, vivisicabant animas eorum. Ezceh, Ibid, v. 18.

III. Partie.

472 Institution d'un Prince, commode, on n'a qu'à demander aux Grands qu'il conduit, s'ils se sentent moins en liberté avec un tel Censeur que s'ils n'avoient personne; & ils répondront sans doute, qu'ils se sentent aussi peu gênez par sa présence, que par celle d'aucun Officier de leur maison; qu'ils ne changent rien pour lui dans leurs Discours, ni dans leurs Actions; & que c'est pour eux la même chose qu'il soit dans le Palais, ou qu'il soit absent.

XXXIV. Et en effet, qu'on examine quels abus il a ôtez, quelle reforme il a faite, à quels défordres il a remedie, depuis que le Prince, & avec lui toute la Cour, dépend de ses conseils: on verra que tout est demeuré en même état; que la Licence n'a fait que croître, & que plus le crédit d'un tel homme est augmenté, plus

la Vertu a perdu du sien.

XXXV. Aussi, n'étoit-il pas venu pour la mettre en honneur. Sa commission portoit (b) de laisser tout le monde en paix; except é ceux qui auroient de la lumiere & du zèle. Pourvû qu'il soit le maître, il laisse tout le monde en repos: & semblable au (c) fort armé de l'Evangile, il veut que tout soit tranquille, à condition que tout soit soûmis. Toute reforme selon lui, cause nécessairement quelque trouble, tout renouvellement de Pieté est une dangercuse nouveauté, sur-tout à la Cour. Il a trop de prudence pour n'aller pas au devant d'un

(b) Dicentes pax, & non est pax. Ezech. C. XIII v. 10

⁽c) Cum fortis armatus; (Jesus-Christ appelle ainsi le Démon) custodit atrium suum, in pace sunt ea quæ possidet. Luc. C. XI. v. 21.

ou Traité des Qualitez, &c. 473; d'un tel mal. Qu'on fasse, dit-il, à l'ordinai-

re; & qu'on soit en paix.

XXXVI. Il ne prétend pas néanmoins qu'on rénonce au Salut: il demande au contraire qu'on l'espère, & qu'on s'en rienne presque assuré, si l'on veut bien suivre ses conseils. Mais quels conseils! Ils se réduisent presque tons. à l'égard du Prince, à des choses de nulle confequence; à quelques Prieres particulieres fort courtes; à l'assistance à la Messe, dont on ne lui explique jamais le fond ni les mystères; à un Zèle vif & ardent contre les personnes qui deplaisent au Confesseur; à l'association à tout le bien qui se fait dans un Ordre religieux, & peut-être au privilège d'être du Corps; & à quelques autres choses pareilles, purement extérieures, qui ne coûtent rien à l'Amour propre, & qui tiennent lieu de ce que l'Evangile a de plus essentiel & de plus grand.

XXXVII. (d) Cest ainsi qu'un faux Politique, sous un nom respecté avec raison par le Prince, le trompe indignement par des promesses flatteuses, & par de fausses bénédictions, comme parle l'Ecriture. C'est ainsi que, (e) par des discours artificieux, il vent son Maître, & que, selon l'expression du S. Esprit, il trassque de son ame & de son Salur, par un motif d'intérêt: lui qui en avoit reçu le précieux dépôt, & qui auroit dû mille sois sacrisser sa vie pour un Prince qui lui avoit con-Rt 2

(d) Hujuscemodi Christo Domino nonserviunt, sed suo ventri: & per dulces sermones, & benedictiones, seducunt corda innocentium. Rom. C.

XVI. v. 18
(e) In avaritià, fictis verbis de vobis negotiabuntur. 2. Per. C. II. v. 3.

474 Institution d'un Prince,

he sa Conscience & son Espérance éternelle. XXXVIII. Je supplie instamment le Prince à qui j'ai l'honneur de parler, de bien peser le fens de ces importantes paroles. » Par des difo cours pleins d'artifice ils vous vendront, & o feront trafic de vos ames, pour fatisfaire leur pavarice & leur Intérêt «. C'est le S. Esprit qui les a dites par la bouche du premier des Apôtres, pour rendre attentifs les Fidèles de tous les fiécles, & principalement les perfonnes puissantes & les Rois, aux artifices que des hommes intéressez employeront pour les séduire. Il leur découvre la fin & le motif de ces Séducteurs, leur Indifférence pour le Salut de ceux dont ils briguent la conduite, le dessein qu'ils ont de le sacrifier à leur Avarice & à leur ambition, laperfidie avec laquelle ils le vendent & en font trafic pour arriver à leur fin. Il leur arrache le masque dont ils se couvrent. Il fait voir ce que cachent leurs paroles si respectueuses, & leurs soins si empressez en apparence. Il montre leur cœur à découvert, plein de Palsions, & en particulier celle de tout avoir & de tout dominer; & qui n'a au contraire que de l'Indifférence, & même de la Cruauté pour le Prince, dont ils se jouent, & qui ne sert que de prétexte & d'instrument à leurs prétentions & à leurs deffeins.

XXXIX. Ils sont pleins, non seulement de Respect, mais d'Admiration pour les Princes: ils seur paroissent devouez plus qu'aucun sujet: ils sont appliquez à seur plaire avec plus d'étude qu'aucun Courtisan: mais, dit l'Esprit de Dieu, que les Princes ne se laissent point prendre à cet amorce. (f) Ce n'est pas eux,

(f) Secundúm defideria fua ambulantes; & co

ou Traité des Qualitez, &c. 475 mais leur Pouvoir, que de tels hommes cherchent: & ils n'aiment dans leurs personnes que l'espérance de regner par eux. Leur Ambition & leur Orgueil paroissent dans leurs Actions & leurs Discours, quand ils ne sont plus en la présence du maître: & ce n'est que par intérêt que devant lui ils affectent des manières si respectueuses & si soumises.

XL. L'Apôtre nous enseigne » que (g) tout » ce qui est écrit, a été écrit pour notre instruc-» tion «. Ainsi un Prince seroit très-coupable, si, après tant d'avis résterez, il n'étoit en garde contre des hommes dont l'Ecriture a dévoilé l'artifice; & s'il se reposoit du Salut, sur des personnes qui ne songent ni au sien, ni au leur; & qui ne veulent avoir sa consiance que

pour le tromper.

ARTICLE IL

Pourquoi il est si ordinaire que les Princes choisissent un Homme qui les trompe, & le préfèrent à un Guide plus éclairé & plus sidèle.

I. Mais le nombre de ceux qui aiment à être, féduits, est pour le moins aussi grand que celui des Séducteurs. L'Amour de la Flaterie, si naturel à tous les hommes depuis leur corruption, a banni de leur cœur celui de la Vérité; & les Princes sont plus exposez que les autres.

corum loquitur superba, mirantes personas, questis causa. Jud. 16.

(g) Quæcumque scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt, Rom, C, XV. v. 4.

KI.3

autres, par le gain qu'on peut faire en les trompant, & par le risque que l'on court en leur donnant de sages avis de n'avoir auprès d'eux

que des Flateurs de toute espece.

II. Le plus dangereux est sans doute, celui qui les trompe sur le Salut: mais c'est ordinaizement celui qu'ils aiment le mieux, & dont ils évitent avec plus de soin d'approfondir les intentions, & de découvrir la mauvaise foi & la persidie.

ill. Lorsque les Princes ont des Passions, ils ne veulent auprès d'eux pour Confesseurs que des hommes lâches ou complices, aveugles, ou muets, qui soient semblables à (h) des Chiens muets, comme parle l'Ecriture, ou à

des Sentinelles endormies.

IV. Lorsqu'ils ont peu de Foi, ils veulent conserver un extérieur nécessaire à leur Réputation, & à la tranquillité de l'Etat. Un Confesseur officieux est alors un témoin utile, quoique peu sincere. Il sett à couvrir ce qu'on est: & l'on lui sçait bon gré du personnage qu'il fait; dont un homme plus droit & moins dé-

pendant ne seroit pas capable.

V. Lorsqu'ils reforment quelque chose dans leur conduite, ou par un bon motif, ou parce que l'Amour de la Vie succede à celui de la Volupte, ils sont fort aises qu'un Consesseur soit content, qu'il loue, qu'il admire, & qu'il n'exige rien de plus. Un autre menagetoit plus ses louanges, & seroit plus mal aisé à contenter. Deux grands défauts que ses bonnes qualitez ne couvriroient pas.

⁽k) Speculatores coeci: canes muti non valentes latrare: dormientes & amantes fomnia, I[ai. LVI. v. 10.

ou Traité des Qualitez, &c. 477.
VI. Ils veulent presque tous, que le Salut soit à leur égard comme les autres choses qu'ils désirent, c'est-à-dire, facile & sans qu'il leur en coute. C'est assez pour eux de le vouloir : il faut que d'autres se chargent de l'exécution. Un homme commode les délivre de ce pénible soin, & le prend sur soi-même : ainsi le Prince n'en entend presque plus parler. Ce se-roit tout le contraire, si le Confesseur étoit bien persuadé qu'on ne se sauve, ni sans effort, ni

par les foins d'autrui.

VII. Lorsque rien ne leur paroît mauvais dans leur conduite, ils fouhaitent avec grande passion, d'être proposez à leur Cour & à tout le peuple comme un exemple de Pieté. Ils ne prétendoient pas à cette gloire lorsqu'ils. avoient des Passions, ou guerrieres, ou senfuelles; mais à mesure que l'âge les a calmées. le defir d'être un Heros du côté de la Vertu, se fait sentir après tous les autres : & pour lorsc'est une douce consolation que d'avoir un Confesseur qui ne trouve rien de plus pur que la Conscience, rien de plus innocent que la Vie, rien de plus faint que les Intentions. Cette idée de perfection écarte bien loin le souvenir des fautes passees. Il n'est plus question de les expier par la Pénitence : & personne n'a. droit d'en conserver la mémoire. Un homme plus instruit des regles, ne vendroit pas à si bas prix la gloire de l'Innocence : & il prépareroit avec plus de foin le Prince à paroître devant le Tribunal de Jesus-Christ; très-différent de celui où l'on le juge si pur; mais c'est pour ces raisons mêmes qu'on ne veut point d'un tel homme.

ARTICLE III.

Combien ce Malheur est grand.

I. C'est ainsi que s'accomplit cette prédiction de l'Apôtre: » (i) Il viendra un tems où » les hommes ne pourtont plus souffrir la saine » doctrine, & qu'ils assembleront auprès d'eux » une foule de Docteurs favorables à leurs passions, & capables de satisfaire le désir qu'ils » auront d'entendre des choses agréables. Ils » fermeront l'oreille à la Vérité, & ils n'écounteront que des Fables, & n'auront du goût

p que pour elles.

II. Ce tems est certainement venu. La Vérité est odieuse: les Songes & les Fables ont pris sa place. Ceux qui pourroient encore l'annoncer, sont rares, & ne sont pas récherchez: d'autres maîtres se sont répandus par tout, qui ne disent rien qui ne se puisse accorder avec l'Amour du Monde. Il y a entre leurs Discouts & les Passions des hommes une secrete intelligence. On les écoute avec plassir, parce qu'ils approuvent ce qu'on aime. On oppose leur soule & leur grand nombre, à l'autorité de l'ancienne doctrine, dont la puteté & la rigueur sont devenues insupportables; & sans rénoncer ouvertement au Christianisme exterieur, on rénonce ouvertement à l'Evangile.

⁽i) Erit tempus, cum sanam doctrinam non suftinebunt, sed ad sua desideria coacervabunt sibi magistros prurientes auribus; & à veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem convertentur. 2. Timpsh. C. IV. v. 3. & 4.

ou Traité des Qualitez, &c. 479

III. Mais à quoi se terminera cette Illusion, & cette espece d'Apostasse? Les Fables qu'on substitue à la vérité, la peuvent-elles éteindre? Le goût qu'on a pour elle, peut-il leur donner quelque réalité? Une foule de Docteurs, appliquez à les débiter & à les répandre, est-elle autre chose qu'une foule de Séducteurs? De quel usage & de quelle désense seront-ils pour le Prince, quand il sera jugé selon Jesus-Christ & l'Evangile. (k) Quelle protection, dit l'Ecriture, recevra-t-il du mensonge? Et de quoi lui servira-t-il d'y avoir mis sa consiance?

IV. Ne vaudroit-il pas mieux, sans comparaison, qu'il n'eût jamais eu auprès de lui de Flateur à ses gages, sous le nom de Confesseur & de Guide? Un Aveugle seul n'est-il pas moins exposé, que lot squ'il s'abandonne à un autre Aveugle, qui se prétend clairvoyant, & qui marche avec constance au milieu des périls e sur-tout, si cet Aveugle ne lui donne la main que pour le tromper, & pour couvrir le dessein qu'il a de le mener où il yeut, en paroissant

lui être nécessaire è

ARTICLE IV.

Moyens de l'éviter.

1. Le plus grand malheur qui puisse arriver à un Prince; est de consier sa Conscience & son Salut à un homme qui se moque en secret

⁽R) Dixiftis: pofinimus mendacium spem nostram, & mendacio protecti sumus. *Ifai*, Caput, XXVIII, v. 15.

de sa Simplicité, & qui ne répond à sa Sincerité que par l'Hipocrisse. Mais pour éviter ce malheur, il faut que le premier directeur du Prince soit sa propre Conscience; qu'il écoute ce maître intérieur avec respect & docilité; qu'il n'oppose point de ténèbres volontaires à la clarté de ses décissons; qu'il ne cherche point dans des conseils étrangers, à se rassurer contre ses propres lumieres; & qu'il ne consulte pas, pour rendre douteux des Devoirs dont il connoît l'évidence. Il mérite d'être trompé, dès que la Vèrité l'importune; & il se prépare à la séduction, dès qu'il désire d'être dispense de ce qu'il voit.

II. À cette Lumiere intérieure, qui décide nettement beaucoup de choses quand on la consulte, il faut joindre une grande Connoissance de la Religion, & l'avoir puisée dans les sources. On ne s'en rapporte pas alors à ce qu'il plast à un seul homme de nous en dire: & l'on est en état de juger, (1) s'il parle de son propre sonds, ou s'il a appris de l'Ecriure & de la Tradition ce qu'il enseigne; s'il est l'Auteur du Mensonge, ou le Disciple de la

Vérité.

III. Au lieu de confier témerairement son Salut à un homme peu connu, & de s'en reposer sur ses soins, il ne faut tien mettre en parallele avec ses intérêts éternels, & ne se décharger sur qui que ce soit de l'ame unique & immortelle qu'on a reçue. Un homme saint & sidèle nous aidera: mais quand il seroit un An-

ge

⁽¹⁾ Væ prophetis infipientibus, qui fequentur fpiritum fuum, & nihil vident. Vident vana, & divinant mendacium. Ezech, C. XIII, v. 3. 65.

ou Traité des Qualitez, &c. 481 ge du ciel, il ne peut avoir que la moindre part dans la juste follicitude dont nous sommes

nous mêmes le sujet & la matière.

IV. On doit se comparer sans cesse avec l'Evangile, l'unique regle, toûjours nouvelle & toûjours indispensable, qui jugera le monde, & contre laquelle le monde ne sçauroit préscrire. (m) Si quelqu'un nous annonce une autre morale, il faut lui dire anathême, avec la même indignation que s'il nous prêchoit d'autres articles de Foi que ceux qui nous sont revelez. » (n) Jesus-Christ étoit hier, il est ausjourd'hui, & il sera le même dans tous les » siècles «. Cela est également vrai de sa Doctrine & de ses Mystères: & (n) quiconque prétend que la Coûtume a prévalu sur quelques points de l'Evangile, est certainement un Séducteur.

V. Il faut devenir sage par l'exemple des autres, & voir dans quels relâchemens sont tombez, & les Princes, & les Grands, avec l'applaudissement de leurs Conducteurs autorisez; & ne pas se croire incapable des mêmes foiblesses, & de la même illusion, si l'on choisssoit de semblables Guides.

VI. Enfin il faut se souvenir du caractère essentiel qui a toûjours distingué les vrais Pro-

(m) Licet angelus de cœlo evangelizet vobis præter quam quod evangelizavimus vobis, anathema sit. Gal. C. I. v. 8.

(n) Jesus Christus heri, & hodie, ipse & in sacula. Doctrinis variis & peregrinis nolite adduci-

Hebr. C XIII. v. 8. & 9.

(0) Non est aliud Evangelium, nifi sunt aliquia qui vos conturbant, & volunt convertere Evangelium Christi, Gal. C. I. v. 7. phêtes du Seigneur, de ceux qui en usurpoient le nom & le Ministère. Les vrais Prophêtes ont été infiniment éloignez de la Flaterie. Ils ont annoncé avec Liberté, aux Rois & aux Personnes puissantes dans le fiècle, tout ce que Dieu leur commandoit de leur dire. Ils n'ont désiré rien d'eux que leur Pénitence & leur Conversion. Ils ont eu pour leurs véritables intérêts un Zèle brûlant, que les menaces & les mauvais traitemens n'ont pû rallentir. La plûpart d'entr'eux ont scelle de leur sang les véritez qu'ils avoient prêchées, & ils ont aimé jusqu'au dernier soupir, les Princes mê-

mes qui les ont fait mourir.

VII. (p) Les faux Prophètes, au contraire, ont tous, fans exception, aimé le Mensonge & la Flateric. Ils n'ont eu d'autre deffein que celui de plaire, & aux Princes, & aux Peuples. Ils ne leur ont jamais rien dit que d'agréable, ni rien predit que d'heureux. Ils en ont été aussi beaucoup plus écoutez que les vrais Prophètes, que l'on invitoit à fuivre la même route, & à se rendre aimables en devenant aussi complaisans. Il se sont tous déclarez les ennemis du Prince & de l'Etat, comme jaloux de la gloire, comme se réjouissant des maux publics & les défirant. Ils ont été leurs plus ardens persécuteurs : & c'est par leurs Calomnies qu'ils les ont fait exiler, emprisonner, mettre à mort. Enfin ils ont été tous connoissables à cette double marque, qu'ils disoient beaucoup de bien des personnes puissantes, quoiqu'el-

⁽p) Dicunt videntibus, nolite videre; & aspicientibus, nolite aspicere nobis ea quæ recta sunt. Loquimini nobis placentia, videte nobis errores. Isai. C. XXX. v. 10.

ou Traité des Qualitez, de. 483 qu'elles fûssent sans Verrus; & qu'ils noircisfoient par leurs accusations les plus gens de bien, parce qu'ils ne se rendoient pas leurs esclaves, & refusoient d'être leurs Admirateurs, » (q) Ils tuoient par l'anathème, des ames vino vantes aux yeux de Dieu: & ils donnoient la
noie, par leurs bénédictions & leurs louanges,
nà des ames mortes par l'Injustice. (r) Ils asshigeoient le cœur du Juste par leurs calomnies, quoique Dieu rendît témoignage à son
innocence; & ils inspiroient une fausse Conmiance aux Pécheurs, qui les entretenoit dans
neurs crimes, & les empêchoit de retourner
nà Dieu & à la Justice par la Pénitence.

VIII. On n'a qu'à ouvrir les Ecritures, pour y trouver ce parallele justifié dans toutes ses parties. Qui conque a besoin d'une autre leçon, ne voit & ne comprend rien. Celle-ci est capable d'instruire tous ceux qui craignent d'être

trompez.

(q) Ut interficerent animas quæ non moriuntur, & vivificarent animas quæ non vivunt. Ezech.

C. XIII. v. 19.

(r) Mœrere fecistis cor justi mendaciter, quem ego non contristavi: & confortastis manus impii, ut non reverteretur à vià sua malà,& viveret. Ibid. 7. 22

CHAPITRE XXI.

Si c'est dans l'Etat regulier, ou dans le Clergé que le Prince doit choisit son Confesseur. Le plus grand Mérite doit décider. Dans l'égalité de Mérite, le Clergé doit être présèré.

ARTICLE I.

Si c'est dans l'Etat regulier, ou dans le Clergé que le Prince doit choisir son Confesseur.

I. S'Il ne s'agissoit que d'un particulier dont les Devoirs sont bornez, ou si toute la fonction du Confesseur du Prince se terminoit à écouter ses Fautes, & à lui donner des Conseils par rapport à sa conduite personnelle; il ne faudroit pas tant consulter sur le Choix, quoique tout le monde convienne, qu'alors même le Choix seroit important. Mais les Devoirs d'un Prince sont important. Mais les Devoirs d'un Prince sont sinsis, & il peut avoir besoin de Lumiere pour les connoître, de Conseil pour s'y bien conduire, de Consolation & de Force pour s'y soutenir: & il est naturel que ce soit auprès de celui qui a le dépôt de sa Conscience, qu'il cherche & qu'il trouve tous ces secours.

II. Ce qui a été dit dans deux Chapitres, mer le Prince en état de bien choifir. Maisil reste une question à décider, qui peut être de consequence pour les Souverains, quoiqu'elle intéresse peu les particuliers. Elle consiste à examiner, si c'est dans l'Etat regulier, ou dans le Clergé, que le Prince doit prendre un Confesseur? Si ces deux partis sont égaux; ou s'ils

ne le sont pas, lequel il faut préférer?

ARTICLE II.

Le plus grand Mérite doit décider.

I. Il est certain, en premier lieu, que c'est le Merite qui doit déterminer, & qu'on doit prétérer le plus grand. Tout autre confidération n'est point décisive; & il en faut toûtours revenir à l'essentiel.

II. Il est certain aussi que Dieu est le maître de ses dons, & qu'il ne les attache à aucune condition. Toutes les qualitez nécessaires peuvent donc se trouver dans le Clergé, & dans l'Etat regulier: & il ne s'agit que de scavoir ce qu'on doit conseiller au Prince, en cas que l'Egalité soit parfaite des deux côtez, on que la différence soit peu considerable.

III. Il me semble que si le Mérite est égal, c'est un conseil fort sage à donner au Prince, que celui de préférer le Clergé; & qu'il doit avoir plus d'inclination à choifit un homme de bien dans cet état pour son Confesseur, que dans

aucun Ordre regulier.

ARTICLE III.

Dans l'Egalité de Mérite, le Clergé doit êrre préféré.

I. Un tel homme est libre & indépendant. Il ne tient point à une Communauté, n'en épouse point les intérêts, ne réleve point de ses Supérieurs. Il est dispensé de tous les égards. Il ne connoît que le Prince & son Devoir : & il lui est permis d'être en tout fidèle à sa Conscience, sans apprehender, qu'on examine sa conduite, & qu'on improuve son zèle; ni qu'on Ss 2

486 Institution d'un Prince, le rende résponsable de ce qu'il aura risqué l'interêt temporel d'un Communauté & d'un

Ordre, pour ne pas risquer le Salut du Prince.

Il. Personne n'est en droit de lui faire des leconside lui donner par écrit comment il doit se
conduire en certains cas; de l'interroger sur ses
principes de lui défendre d'est uner que les des

conduire en certains cas; de l'interroger sur ses principes; de lui défendre d'estimer, ou les choses, ou les personnes qui ne sont pas au goût de certaines gens; & de l'empêcher d'éclairer le Prince & de l'instruire plus qu'ils ne veulent

III. Il ne reçoit point de Conseils, ni d'Ordres secrets d'un premier Supérieur, residant hors du Royaume, qui le gênent & qui le lient, & qui le mettent dans la nécessité de partager ses vues, & de mesurer sa conduité entre ce qu'il doit, & ce qu'on veut.

IV. Il n'a rien à demander ni a menager pour personne. Il est seul & separe de tour : & si l'on s'addresse à lui pour obtenir du Prince quelque grace, il est pleinement le maître d'en examiner la justice, & de refuser ses offices, si la priere est injuste, sans craindre, ni l'autorité.

ni le renentiment de ceux que a approuvent

pas sa délicatesse & son refus.

V. Le Prince, de son côte, n'a que cet homme unique à contenter. Il n'a que lui pour Surveillant & pour Inspecteur; & il n'a point à répondre de ses sentimens, de ses liaisons, de ses desseus, à des hommes que tout inquiète, qui s'ingerent de tout, & qui veulent quelque sois seavoir plus de choses que le Confesseur même.

VI, Il est plus sûr du Secret, en le confiant à un particulier, sans liaisons, & sans dépendances. Je ne parle pas de cette sorte de Secret qui regarde précisément la Conscience; car je ne soupçonne personne d'un aussi grand crime que celui d'y manquer. Mais de combien de choou Traité des Qualitez, &c. 487

choses importantes un Prince peut-il parler à un Confesseur, ou par la seule confiance, ou par le besoin de conseil? Et combien faut-il de précaution pour n'en laisser rien entrevoir à des personnes au milieu desquelles on vit; qu'on respecte & qu'on aime, dont la curiosité est quelques saussi grande que la penétration; qui sont des questions, ou innocemment, ou avec dessein; & qui sçavent prositer de pluseurs réponses separées, en les réunissant.

VII. Quel Prince d'ailleurs peut être affüréqu'un Religieux, qui a de grands engagemens avec ses Supérieurs, souvent très-repandus dans le monde & très-politiques, n'a pas contracté quelque obligation de leur rendre compte de tout ce quin'est point un peché, quand le corps y a quelque intérêt, quand des Princes qu'on a résolu de servir y en ont, quand on s'imagine qu'il s'agit de la cause de l'Eglise : Comment peut on approfondir jusqu'où les Supérieurs portent l'Autorité, & jusqu'à quel point ils dominent les consciences? Comment découvrir des mystères secrets, qui sont la baze du gouvernement de tout l'Ordre, & qui doivent toûjours demeurer impenétrables ? Comment s'éclaireir de l'étendue qu'on donne à certains vœux, & des occasions où un prétendu Bien public doit l'emporter fur le Secret naturel à comment un Prince se délivrera-t-il de ces soupcons inquiétans, dont quelques exemples devenus publics ont fourni la matière?

VIII. Mais indépendemment du Secret, le Prince délibere avec plus de fureté sur les Affaires de son Etat, sur ses Projets, sur ses Alliances, sur la Guerre ou la Paix, quand il le faix avec un particulier qui n'a d'autres intérêrs que les siens, que lorsqu'il consulte un Religieux.

d'un Ordre fort étendu, qui a intérêt de menager les autres Souverains, qui se sert de son pouvoir dans une Cour, pour se conserver du crédit dans une autre, & qui tâche de parvenir à conduire tous les Princes, en les persoadant chacun en particulier, qu'il peut tout

dans les Erats desautres.

IX. La Politique peut alors prévaloir sur la Sincerité. Le Prince qui consulte, peut être sacrissé à un autre qu'on aime mieux, parce qu'il est plus dévoué & plus dépendant. On répond au premier, non ce qui lui est utile, mais ce qui convient à un autre : & pendant qu'on fait valoir dans un lieu son zêle & son attachement, on mande ailleurs, en termes ou plus clairs, ou plus envelopez, selon qu'on se croit assuré du secret, tout ce qu'on fait auprès du Prince pour lui ôter certaines penses, pour l'appliquer à d'autres desseus pour retarder ses résolutions.

X. Tour homme qui a plus d'une vûe, & qui veut allier plusieurs intérêts opposez, n'est point aussi sincere ni aussi droit qu'il le faut, pour donner à un Prince de salutaires conseils & quiconque veut se rendre nécessaire aux autres Puissances, & entretenir commetce avec ceux qui ont auprès de leurs maîtres le mêmo emploi qu'il a auprès du sien, ne se borne point à une seule vûe, ni à un seul intérêt. Ains la Prudence doit exclure un tel homme de la consiance intime des Souverains, & bien loin de le choisir parce que ses Confreres, ont alleurs beaucoup de pouvoir, c'est pour cela même qu'on ne lui en doit donner aucun.

XI. Les protestations d'un entier dévouement sont des paroles, & non des preuves. Un Zèle empresse peut n'avoir que l'apparence.

L'Ar-

L'Arrifice est quelque fois plus appliqué à perfuader que la Verité. Tout est suspect, jusqu'à la simplicité, jusqu'aux manières peu sines & peu spirituelles, dans celui qui a des prétentions, & pour lui, & pour son Ordre: parce que le piège le plus sûr est, de paroître inca-

pable d'en tendre jamais.

XII. Un Prince habile doit examiner ce qui se fait ailleurs, & comptendre par la conduite qu'y tiennent certains Religieux, celle qu'ils auroient dans ses Etats, s'il leur donnoit du crédit. Un particulier se contentera de la confiance qu'il voudra prendre en lui, mais un grand Corps ne s'arrête pas où l'on veut: & un homme député de sa part, chargé de ses intérêts, & conduit par l'esprit général, n'est artentis qu'à passer d'un dégré de consiance à un autre, & qu'à gouverner de telle sorte le Prince, qu'il parvienne à gouverner ensin ses Etats.

XIII. On a vû successivement les mêmes hommes porter avec chaleur les intérêts, tantôt d'une Maison souveraine, tantôt d'une autre, selon que l'une étoit puissante, & l'autre humiliée, ou que le contraire étoit arrivé. Une telle Politique peut convenir aux. Enfans du sécle: mais l'Ange de lumiere qui conduit la Conscience du Prince, en doitêtre incapable; & il faut, pour cette raison, le choisir dans une condition plus tranquille & plus separée du monde, où il ait étudié d'autres véritez, & consulté d'autres maîtres.

XIV. Lorsque le Prince est obligé de défendre ses droits contre des prérentions douteuses ou excessives de la Puissance Ecclésiastique, il est naturel qu'il confére sur ces matières, également délicates & importantes, avec un Confesseur. S'il est pris du Clergé, sans aucune

liai-

490 Institution d'un Prince,

haison avec aucun Corps, & qu'il soit habile, comme on le suppose, le Prince a lieu de s'affurer qu'il ne lui donnera point de conseils soibles, suggerez d'ailleurs, favorables à des préjugez contraires à son Indépendance, ou à la Liberté des Eglises dont il est le Protecteur en qualité de Souverain; qu'il ne fera pas consister la Pieté à sacrisser des Coûtumes anciennes, légitimes, fondées sur de solides raisons, à des Opinions nouvelles & excessives; & qu'il ne consondra pas l'Autorité Ecclésaltique, avec l'abus qu'on en peut faire.

XV. Mais fi le Prince confulte un homme lié à un Corps qui a pris d'anciens engagemens avec ceux qui sont ses parties, qui en dépend Pour ses privileges, qui n'est en crédit que par leur protection & leur faveur, & qui leur a donné en ôtage ses Supérieurs généraux & ses principales maisons: peut-il espèrer qu'un tel homme oubliera son Ordre & ses intérêts elfentiels; qu'il ne concertera pas ses réponses avec ses premiers Superieurs; qu'il s'élevera au desfus de leurs préjugez, de leurs follicitations, de leurs menaces; & qu'il exposera pour un Prince, dont le regne doit finir, un Corps qui a des prétentions éternelles ? Le Prince feroit bien crédule, s'il se flattoit de telles penfées: & bien imprudent, s'il comptoit pouvoir furmonter par sa Fermeté, les sollicitations perseverantes d'un Confesseur applique à l'affoiblir. Les Terreurs, bien ou mal fondées, quand elles ont rapport à la Religion & à la conscience, prévalent enfin : & il ne faut pas abandonner l'une & l'autre à un homme prévenu, quand on veut trouver la lumiere, & suivre avec fermeté le parti qu'elle a fait embrasser.

XVL C'est pour cette raison que le Confes-

eu Traité des Qualitez, & c. 494 feur du Prince doit être absolument sans intérêt & sans espérance : car le moindre commencement d'ambition afoiblira ses conseils ou même les pervertira. Il craindra de mettre quelque obstacle à sa fortune : il vendra le Prince & l'Etat pour les moindres lueurs : un Chapeau montré de loin, lui renversera la tête : il aura commence par être sidèle, & sintra par la trahison.

XVII. On n'évite pas ce danger, en prenant un homme dans le Clergé: mais il est aisé d'éclairer sa conduite, & de le congedier si l'on n'en est pas satisfait : au lieu que les démarches d'un homme, qui par le moyen de fon Ordrea par-tout des correspondans inconnus, font plus secretes; & qu'il est très-difficile de le renvoyer quand on n'en est pas content. Tout fon Ordre prend alors fa défense; croit être en droit de demander en quoi il a déplu ; offre de le punir s'il est coupable; tâche d'obtenir en fa faveur quelque declaration du Prince qui le justifie, & qui serve ailleurs de son commandation, au préjudice même du Princequi auroit eu l'inducretion de la donner i enfin le sollicite vivement pour accepter une Personne du même Corps, dont l'honneur demeureroit fletri, s'il ne donnoit un Successeur à celui qui adéplu. De telles persécutions, que plus d'un Prince ont éprouvées, n'ont point de lieu quand le Confesseur ne tient à personne. Il peut être examiné & renvoyé sans consequence; & ces deux avantages sont importans.

XVIII. Lorsqu'il s'agit de quelques contestations qui regardent, ou la Doctrine, ou la Discipline, un Confesseur pris du Clergé ne sollicite point le Prince d'ôter la connosssance de ces questions aux Evêques de son Royaume, qui en sont les Juges naturels; & de la trans-

Por-

porter sans nécessité à un autre Tribunal, qui en prendroit avantage & qui s'en serviroit comme d'une preuve, que tout ce qui regarde la Reli-

gion doit lui être réfervé& que les Evêques d'un grand Royaume, ou même de toure l'Eglise, ne seavent que ce qui lui plaît de leur enseigner,& ne sont éclairez qu'autant qu'ils lui obeissent.

XIX. Il y a des Ordres entiers qui se sont declarez en faveur de ces prétentions injurieuses à l'Episcopat : d'autres sont partagez sur ce point; & il y en a peu, qui soient universellement attachez à la Hiérarchie, & qui ne favorisent en quelque chose l'ambition d'un siège dont ils dépendent plus que des Evêques, à la jurisdiction desquels ils se sont soustrais. Il est donc plus utile à l'Episcopat, & par consequent au Royaume dont il est l'appui, que le Consesseur du Prince soit éleve dans des maximes plus putes, & qu'il n'ait d'autre intéret que celui du Clergé dont il est tiré, & celui

des Evêques auxquels il est soumis.

XX. Lorfaue le Prince le confultera fur le bien de son Etat; sur les movens d'y faire seurir les Lettres, d'y rendre les Univerfitez plus sçavantes, d'y appeller des Gens de mérite; fur la nomination aux Bénéfices, & sur quantité de choses pareilles, il ne sera pas obligé d'être en garde contre ses conseils, & de s'en defier, comme il le devroit faires'il consultoit fur les mêmes choses un Religieux dont l'Ordre seroit chargé des principaux Colleges, peu favorable aux Univerfitez, peu touche d'une autre réputation que de la sienne, peu sensible à un mérite étranger, peu libéral à l'égard de ceux qui voudroient se conserver indépendans, & arriver aux recompenses sans les acheter par la servitude.

